

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

---

**ФИНАНСОВЫЙ  
ДОКЛАД И ОТЧЕТНОСТЬ**  
**за год, закончившийся 31 декабря 1973 года,**  
**И ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ**

---

*Том I*

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ**  
**ДОПОЛНЕНИЕ № 7 (A/9607)**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Нью-Йорк • 1974

#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Финансовый доклад и отчетность за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и доклад Комиссии ревизоров относительно Центра по международной торговле будут выпущены в качестве тома II.

# СОДЕРЖАНИЕ

Главы	Стр.
Препроводительные письма .....	xii
I. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1973 ГОДА .....	I
II. ЗАКЛЮЧЕНИЕ КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ .....	67
III. ОТЧЕТНОСТЬ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1973 ГОДА .....	68
A. Общий фонд. Фонд оборотного капитала и специальные счета Организации Объединенных Наций..	69
Ведомость I. Бюджетные ассигнования, принятые обязательства и свободные от обязательств остатки по ассигнованиям по состоянию на 31 декабря 1973 года .....	69
Ведомость II. Общий фонд Организации Объединенных Наций - Поступления, принятые обязательства и счет излишков за год, закончившийся 31 декабря 1973 года .....	71
Ведомость III. Общий фонд, фонд оборотного капитала и специальные счета Организации Объединенных Наций - Актив и пассив по состоянию на 31 декабря 1973 года .....	73
B. Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год) .....	79
Ведомость IV. Состояние фондов на 31 декабря 1973 года .....	79
C. Чрезвычайные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) .....	81
Ведомость V. Состояние фондов на 31 декабря 1973 года .....	81
D. Специальный счет операций Организации Объединенных Наций в Конго .....	83
Ведомость VI. Состояние фондов на 31 декабря 1973 года .....	83
E. Технические программы, финансируемые по части V бюджета Организации Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций и внебюджетные целевые фонды, осуществляемые Организацией Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию .....	84

# СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Главы	Стр.
<u>Ведомость VII. Состояние средств на 31 декабря 1973 года</u> .....	84
Г. Целевые фонды и другие специальные счета .....	85
<u>Ведомость VIII. Общее состояние фондов на 31 декабря 1973 года</u> .....	85
ТАБЛИЦЫ К СЧЕТАМ	
А. Общий фонд Организации Объединенных Наций, фонд оборотного капитала и специальный фонд .....	87
1. Общий фонд Организации Объединенных Наций - Сводка принятых обязательств в разбивке с указанием итогов по главам за год, закончившийся 31 декабря 1973 года .....	87
Раздел 15 - Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию .....	87
Раздел 16 - Организация Объединенных Наций по промышленному развитию .....	87
Раздел 18 - Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев .....	87
Раздел 19 - Международный Суд .....	88
Раздел 21 - Программа Организации Объединенных Наций в области окружающей среды.....	88
2. Общий фонд Организации Объединенных Наций - Сводка в разбивке по разделам итоговых сумм обязательств, принятых за год, закончившийся 31 декабря 1973 года .....	89
Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве, включая Экономическую комиссию для Европы .....	89
Экономическая комиссия для Африки .....	90
Экономическая комиссия для Азии и Дальнего Востока .....	90
Экономическая комиссия для Латинской Америки.....	91
3. Общий фонд Организации Объединенных Наций - Сводка счетов поступлений по состоянию на 31 декабря 1973 года .....	92
4. Приносящие доход виды деятельности Организации Объединенных Наций - Поступления и расходы за год, закончившийся 31 декабря 1973 года .....	93

# СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
5. Организация Объединенных Наций - Неуплаченные взносы по разверстке по состоянию на 31 декабря 1973 года .....	94
6. Фонд уравнивания налогообложения Организации Объединенных Наций - Состояние фондов на 31 декабря 1973 года .....	98
7. Фонд оборотного капитала - Авансы на финансирование различных самоокупающихся закупок и видов деятельности за год, закончившийся 31 декабря 1973 года .....	100
8. Фонд оборотного капитала - Авансы, полученные от государств-членов по состоянию на 31 декабря 1973 года .....	101
9. Специальный счет Организации Объединенных Наций - Инвестиции по состоянию на 31 декабря 1973 года..	105
10. Специальный счет поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций - непогашенные облигации Организации Объединенных Наций и погашение по состоянию на 31 декабря 1973 года .....	106
11. Общий фонд Организации Объединенных Наций - Объекты, находящиеся в стадии строительства на 31 декабря 1973 года .....	111
В. Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год) .....	113
12. Неуплаченные взносы по разверстке по состоянию на 31 декабря 1973 года .....	113
С. Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) .....	115
13. Неуплаченные взносы по разверстке по состоянию на 31 декабря 1973 года .....	115
14. Обязательства, принятые за период, закончившийся 31 декабря 1973 года .....	118
Д. Специальный счет по операциям Организации Объединенных Наций в Конго .....	119
15. Неуплаченные взносы по разверстке по состоянию на 31 декабря 1973 года .....	119

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

<p>Е. Технические программы, финансируемые по части V бюджета Организации Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций и Внебюджетные целевые фонды, осуществляемые Организацией Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию .....</p>	<p>I2I</p>
<p>I6. Расходы по проектам, осуществляемым по регулярной программе - Принятые обязательства за год, закончившийся 31 декабря 1973 года.....</p>	<p>I2I</p>
<p>I7. Технические программы, финансируемые из целевых фондов по состоянию на 31 декабря 1973 года.....</p>	<p>I24</p>
<p>I8. Технические программы, финансируемые по Программе развития Организации Объединенных Наций - Расходы за год, закончившийся 31 декабря 1973 года .....</p>	<p>I33</p>
<p>I9. Технические программы, финансируемые за счет правительственных параллельных взносов наличными по состоянию на 31 декабря 1973 года ....</p>	<p>I36</p>
<p>Ф. Целевые фонды и другие специальные счета.....</p>	<p>I37</p>
<p><u>Операции по поддержанию мира</u></p>	
<p>20. Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре - Состояние обещанных взносов на 31 декабря 1973 года .....</p>	<p>I37</p>
<p>21. Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре - Принятые обязательства за год, закончившийся 31 декабря 1973 года .....</p>	<p>I38</p>
<p><u>Операции по оказанию помощи</u></p>	
<p>22. Операции Организации Объединенных Наций по оказанию помощи - Общее состояние средств на 31 декабря 1973 года .....</p>	<p>I39</p>
<p>23. Специальное бюро Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Бангладеш - Обещанные обязательства, не выплаченные на 31 декабря 1973 года .....</p>	<p>I40</p>

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
24. Специальное бюро Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Бангладеш - Принятые обязательства по состоянию на 31 декабря 1973 года .....	I41
25. Фонд Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи Пакистану - Состояние невыполненных обязательств на 31 декабря 1973 года .....	I43
26. Фонд Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи Пакистану - Обязательства, возникшие за год, окончившийся 31 декабря 1973 года .....	I43
 <u>Деятельность по промышленному развитию и торговле</u>	
27. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию - Общее состояние средств на 31 декабря 1973 года .....	I44
28. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию - Общее состояние средств на 31 декабря 1973 года .....	I46
29. Деятельность по промышленному развитию - Общее состояние средств на 31 декабря 1973 года .....	I47
a) Организация Объединенных Наций по промышленному развитию. Общий целевой фонд .....	I47
b) Фонд Организации Объединенных Наций для специального промышленного обслуживания.....	I47
c) Экономическая комиссия для Азии и Дальнего Востока, Целевой фонд для промышленного развития .....	I47
d) Целевой фонд ЮНИДО для программирования данных по промышленному развитию.....	I47
30. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию. Общий целевой фонд - Невыплаченные обещанные взносы по состоянию на 31 декабря 1973 года .....	I49
 <u>Деятельность в экономической и социальной областях</u>	
31. Деятельность Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях - Общее состояние средств на год, оканчивающийся 31 декабря 1973 года .....	I52

# СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
32. Деятельность в экономической и социальной областях - во всемирном масштабе - Общее состояние средств на 31 декабря 1973 года	154
а) Целевой фонд для планирования и проектирования в области развития .....	154
б) Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами .....	154
с) Научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций социального развития	154
д) Целевой фонд Организации Объединенных Наций для социальной защиты .....	154
е) Целевой фонд для социального развития.....	154
ф) Комитет по ликвидации расовой дискриминации	154
г) Целевой фонд для опреснения воды.....	154
н) Семинар по международному праву .....	154
и) Фонд для создания международного университета .....	154
j) Фонд для планирования оказания помощи при стихийных бедствиях .....	154
к) Программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи и обмену в области международного права .....	154
33. Деятельность в экономической и социальной областях - во всемирном масштабе - Сводные таблицы невыполненных финансовых обязательств по состоянию на 31 декабря 1973 года .....	156
34. Деятельность в экономической и социальной областях: общее состояние средств в региональном масштабе на 31 декабря 1973 года .....	160
а) Целевой фонд для Центра документаций и проведения исследований ЭКЛА .....	160
б) Международный институт Организации Объединенных Наций по документации в области жилищного вопроса, строительства и планирования, Дели .....	160



## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
35. Деятельность в экономической и социальной областях - страна - Общее состояние средств на 31 декабря 1973 года .....	I6I
а) Фонд Организации Объединенных Наций для развития Западного Ириана (ФУНДУИ) .....	I6I
б) Программа целевых фондов для Республики Заир .....	I6I
с) Программа образования и профессиональной подготовки ООН для южной части Африки .....	I6I
д) Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки .....	I6I
е) Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии.....	I6I
36. Деятельность в экономической и социальной областях - страна - Сводная ведомость невыполненных финансовых обязательств по состоянию на 31 декабря 1973 года .....	I63
 <u>Накладные расходы</u>	
37. Целевые фонды и другие специальные счета - накладные расходы Сводная ведомость фондов на 31 декабря 1973 года .....	I66
а) Организация Объединенных Наций, ЮНИДО и ЮНКТАД - накладные расходы, относящиеся к проектам ПРООН, ЮНФПА и ООН - целевые фонды на оказание технической помощи .....	I66
б) Организация Объединенных Наций и ЮНИДО накладные расходы, относящиеся к проектам по другим целевым фондам .....	I66
38. Организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию и Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, накладные расходы, относящиеся к проектам Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и целевых фондов Организации Объединенных Наций для оказания технической помощи - Состояние денежных средств на 31 декабря 1973 года .....	I67

# СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

39. Организация Объединенных Наций и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию - Накладные расходы, относящиеся к другим проектам, осуществляемым в рамках целевых фон- дов: состояние денежных средств на 31 декабря 1973 года .....	I68
40. Другие целевые фонды - Общее состояние средств на 31 декабря 1973 года .....	I69

## Целевые фонды в Центральных учреждениях

a) Библиотечный фонд .....	I69
b) Частная собственность и недвижимое имущество, завещанные Организации Объединенных Наций...	I69
c) Резервный фонд страхования жизней членов персонала .....	I69
d) Целевой фонд компенсационных вознаграждений	I69
e) Фонд для стипендий Хамиш Браун .....	I69
f) Медаль Всемирной ассамблеи молодежи .....	I69
g) Всемирная ассамблея молодежи .....	I69
h) Счет строительства международной школы Орга- низации Объединенных Наций .....	I69
i) Специальный счет (Ральф Банч) для Генераль- ного секретаря на цели, связанные с укрепле- нием мира и безопасности .....	I69
j) Различные целевые фонды штаб-квартиры .....	I69

## Целевые фонды в Женеве

k) Координатор Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий .....	I69
l) Филателистический музей Организации Объеди- ненных Наций .....	I69
m) Страховое общество по взаимному страхованию персонала на случай болезни и несчастных случаев .....	I69

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
n) Фонд сбережений для служащих Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, работающих неполный день .....	169
o) Фонд Международной школы в Женеве .....	169
p) Курс мемориальных лекций Гильберто Амадо...	169
q) Плата за аренду кафе-закусочной .....	169
r) Создание Межучрежденческого информационного центра (КОМПАСС) .....	169
s) Чрезвычайный счет .....	169
t) Целевой фонд ЮНКТАД .....	169
u) Различные целевые фонды в Женеве .....	169
41. Библиотечный фонд - Состояние Фонда на 31 декабря 1973 года .....	170
42. Международная школа Организации Объединенных Наций - Сводная смета на строительство с учетом источника финансирования и расходования средств за период с 30 декабря 1965 года по 31 декабря 1973 года .....	171
43. Другие целевые фонды - Сводная таблица невыполненных финансовых обязательств по состоянию на 31 декабря 1973 года .....	172
Приложение. Объяснительные примечания относительно включенных в разверстку взносов, подлежащих получению .....	173
IV. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ .....	176

## ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА

31 марта 1974 года

В соответствии с финансовым правилом 11.4 имею честь представить доклад о годовой отчетности Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1973 года, который я настоящим утверждаю.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются также Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

Примите заверения в моем глубочайшем уважении.

Курт ВАЛЬДХАЙМ  
Генеральный секретарь

Председателю Комиссии ревизоров  
Организации Объединенных Наций  
Нью-Йорк

25 июня 1974 года

Имею честь препроводить Вам представленные Генеральным секретарем финансовые ведомости Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1973 года. Ведомости проверены и заверены Комиссией ревизоров.

Имею честь представить, кроме того, доклад Комиссии о ревизии отчетности Организации Объединенных Наций за 1973 год.

Примите заверения в моем глубочайшем уважении.

Х. Э. ЭСКАЛЬОН О.  
Генеральный контролер Колумбии  
и  
Председатель Комиссии ревизоров  
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной  
Ассамблеи Организации  
Объединенных Наций  
Нью-Йорк

I. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ  
1973 ГОДА

1. Генеральный секретарь имеет честь настоящим представить финансовый доклад об отчетности Организации Объединенных Наций, включая все целевые и специальные счета, за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, вместе с проверенной отчетностью, включающей восемь ведомостей (с I по VIII), заверенных Комиссией ревизоров, 43 сопроводительных таблицы и одно приложение, а также изложенные ниже замечания, которые следует рассматривать вместе с проверенной отчетностью, ибо они являются ее неотъемлемой частью. Кроме того, в соответствии с указанными резолюциями и финансовыми правилами Генеральной Ассамблеи представляются отдельные ежегодные счета и доклады, касающиеся перечисляемых ниже видов деятельности:

а) Детский фонд Организации Объединенных Наций (резолюция 57 (I) Генеральной Ассамблеи);

б) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (резолюция 302 (IV) Генеральной Ассамблеи);

с) Добровольные фонды, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (резолюция 538 В (VI) Генеральной Ассамблеи);

д) Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций (резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи);

е) Центральные счета Программы развития Организации Объединенных Наций в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, содержащимся в ее резолюции 2196 (XXI) о принятии рекомендации Пятого комитета <sup>1/</sup> и положением 15.1 финансовых положений и правилами Программы развития Организации Объединенных Наций, утвержденными Советом управляющих на его тринадцатой сессии (DP/2/Rev.1);

ф) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (резолюция 1934 (XVIII) Генеральной Ассамблеи, счета и финансовый отчет по которому будут представлены Директором-администратором Института Генеральной Ассамблее через Генерального секретаря;

г) Фонд Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды (резолюция 3192 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи);

н) Центр по международной торговле (резолюция 2297 (XXII) Генеральной Ассамблеи);

и) Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (резолюция 2211 (XXI) Генеральной Ассамблеи).

---

<sup>1/</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, приложения, пункт 78 повестки дня, документ A/6596.

## Финансовое положение и движение наличности

2. Анализ актива и пассива, показанных в ведомостях III (Общий фонд Организации Объединенных Наций), IV (Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций, 1956 год) и VI (Операции Организации Объединенных Наций в Конго (ОНУК), показывает, что в отношении денежной наличности положение Организации оставалось ненадежным на протяжении всего года. Как видно из приводимых ниже таблиц 1, 2 и 3, на конец года средства Фонда оборотных средств и счета облигаций Организации Объединенных Наций фактически были истощены. В целом из таблиц видно, что текущие обязательства (включая платежные ведомости) оплачивались путем займов из внутренних счетов (например, Фонда уравнивания налогообложения, строительных счетов и Специального счета). По-прежнему потребовалось отсрочить платежи за поставки и услуги, предоставленные правительствами в связи с обязательствами по ЧВСООН (1956 год), и ОНУК. Причины такого положения изложены в приложении к счетам.

Таблица I. Финансовое положение на 31 декабря 1973 года  
(в млн. долл. США)

	Общий фонд ООН	Чрезвычай- ные воору- женные силы ООН	Операция ООН в Конго	Частичные итоги	Фонд оборот- ных средств, Счет облига- ций и Специ- альный счет	Всего
<b>Актив</b>						
Чистый ликвидный актив <sup>a/</sup>	12,0	(25,5)	(13,0)	(26,5)	12,2	(14,3)
Взносы по разверстке	55,6	44,2	75,4	175,2	-	175,2
Специальный счет взносов по разверстке	16,6 <sup>b/</sup>	5,3 <sup>b/</sup>	6,7 <sup>b/</sup>	28,6	-	28,6
Дополнительные ассигнования	7,9	0,9	2,0	10,8	-	10,8
	<u>92,1</u>	<u>24,9</u>	<u>71,1</u>	<u>188,1</u>	<u>12,2</u>	<u>200,3</u>
<b>Обязательства</b>						
Непогашенные обязательства	9,3	-	0,1	9,4	-	9,4
Внутренние счета и целевые фонды	12,4 <sup>c/</sup>	-	-	12,4	-	12,4
Добровольные взносы, подлежащие возмещению	-	0,6 <sup>d/</sup>	1,6 <sup>d/</sup>	2,2	-	2,2
Специальный счет Организации Объединенных Наций	22,9	3,4	0,2	26,5	11,8	38,3 <sup>h/</sup>
Счет облигаций Организации Объединенных Наций	-	8,1	35,9	44,0	-	44,0
Фонд оборотных средств	39,7	-	-	39,7	0,4	40,1
Сумма, утвержденная в качестве резерва	-	10,4	-	10,4	-	10,4
Счета излишков	7,8 <sup>e/</sup>	2,4	33,3	43,5	-	43,5
	<u>92,1</u>	<u>24,9</u>	<u>71,1</u>	<u>188,1</u>	<u>12,2</u>	<u>200,3</u>
<b>Чистый ликвидный актив включает следующее:</b>						
Наличность в кассе и в банках	10,6	-	-	10,6	-	10,6
Инвестиции	-	-	-	-	1,8	1,8
Счета к получению и различные дебетовые статьи	29,4	-	-	29,4	10,4	39,8
<b>Минус:</b>						
Текущие счета, подлежащие уплате правительствам	-	(25,0)	(12,1)	(37,1) <sup>f/</sup>	-	(37,1)
Другие счета кредитов	(28,0)	(0,15)	(0,9)	(29,4)	-	(29,4)
	<u>12,0</u>	<u>(25,5)</u>	<u>(13,0)</u>	<u>(26,5)</u>	<u>12,2</u>	<u>(14,3)</u>

<sup>a/</sup> Чистый ликвидный актив включает наличность и счета к получению (обратимые в наличность), за вычетом различных кредитов и счетов к оплате за поставленные Организации и предъявленные к оплате товары и услуги и уплаченные заранее взносы по разверстке.

<sup>b/</sup> Суммы, перечисляемые на Специальный счет неуплаченных взносов по разверстке, в соответствии с резолюцией 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи.

<sup>c/</sup> Включая сумму в 9,3 млн. долл., подлежащую выплате в Фонд уравнивания налогообложения, сумму в 0,7 млн. долл. в Счета строительства и сумму в 2,4 млн. долл. в целевые фонды.

<sup>d/</sup> Предоставляемые на определенных условиях добровольные взносы, получаемые для финансирования нераспределенных по разверстке ассигнований на вторую половину 1963 года и на 1964 год.

<sup>e/</sup> Включая бюджетный излишек на сумму 3,9 млн. долл. от операций в 1972 году, остающийся на счете переходящих сумм в соответствии с резолюцией 2947 В (XXVII) Генеральной Ассамблеи.

(см. прод. сноска на след. стр.)



(Прод. сносок к таблице I)

f/ По текущим счетам, подлежащим уплате государствам, на долю ЧВСООН (1956 г.) и ОНУК в целом приходится сумма 37,1 млн. долл., представляющая собой накопление счетов, представленных государствами-членами за поставленные Организации и предъявленные к оплате товары и услуги, которые еще не оплачены.

g/ Исключая операции Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1973 г.), начатые 25 октября 1973 года в соответствии с резолюцией 340 (1973) Совета Безопасности.

h/ Включая подлежащие получению 10 млн. долл., которые при определенных условиях могут быть использованы для удовлетворения текущих и временных потребностей и для урегулирования прошлых финансовых затруднений Организации.

Таблица 2. Средства, полученные взаимнообразно и использованные, по состоянию на 31 декабря 1973 года

(в млн. долл. США)

	Чрезвычайные вооруженные силы ООН (1956 г.) а/					Операция ООН в Конго		Всего
	Общий фонд ООН	1973 г.	1972 г.	1973 г.	1972 г.	1973 г.	1972 г.	1973 г.
Получено займов от:								
Фонда оборотных средств	39,7	39,5	-	-	-	-	-	39,7
Целевых фондов и внутренних счетов	12,4	12,2	0,6	0,6	1,6	1,6	1,6	14,6
Использованные сред- ства:								
со счета облигаций Организации Объе- диненных Наций	-	-	8,1	8,1	35,9	35,9	35,9	44,0
со специального счета Организации Объединенных Наций	22,9	0,7	3,4	3,4	0,2	0,2	0,2	26,5
	75,0	52,4	12,1	12,1	37,7	37,7	37,7	102,2

а/ См. сноску (г) к таблице 1.

3. Как видно из приведенной выше таблицы 2, для Общего фонда Организации Объединенных Наций на конец 1973 года было получено взаимнообразно и использовано 75,0 млн. долл. США по сравнению с 52,4 млн. долл. в предшествующем году:

(в млн. долл. США)

	<u>1973 г.</u>	<u>1972 г.</u>
Для обеспечения наличности на оплату расходов, превышающих полученные в течение года взносы:		
Неуплаченные взносы:		
Установленные по разверстке взносы	55,6	48,1
Неустановленные по разверстке дополнительные ассигнования	7,9	-
Установленные по разверстке взносы, перечисленные на Специальный счет (резолюция 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи	16,6	16,6
<u>Минус:</u> непогашенные обязательства	(9,3)	(10,6)
Остаток на счетах излишков	<u>(7,8)</u>	<u>(7,0)</u>
	63,0	47,1
Для обеспечения чистых ликвидных активов на 31 декабря, предназначенных для выплат по платежным ведомостям и оплаты счетов в начале следующего года	<u>12,0</u>	<u>5,3</u>
	<u>75,0</u>	<u>52,4</u>

4. Далее, как видно из таблицы 2, положение в отношении средств, использованных со Счета облигаций Организации Объединенных Наций и со Специального счета для операций ЧВСООН (1956 г.) и ОНУК, в 1971 г. не претерпело изменений, т.е. эти средства сохранились в суммах 44 млн. долл. и 3,6 млн. долл., соответственно. Они были использованы для погашения задолженности (ЧВСООН (1956 г.) - 11,5 млн. долл. и ОНУК - 36,1 млн. долл.) за товары и услуги, полученные в течение периода, покрываемого ассигнованиями по разверстке. В этой таблице не показана сумма в 129 млн. долл., которая была использована со Счета облигаций Организации Объединенных Наций на оплату расходов, санкционированных для ЧВСООН (1956 г.) и ОНУК в период с 1 июля 1962 года по 30 июня 1963 года, в течение которого для государств-членов не было установлено взносов по разверстке (см. актив указанного счета в ведомости III).

5. В нижеприведенной таблице 3 показаны изменения в состоянии наличности, имевшие место в 1973 году, и их влияние на чистый ликвидный актив, имеющийся в Организации в Общем фонде, на Специальном счете ЧВСООН (1956 г.) и Специальном счете операций ООН в Конго. Из этой таблицы можно сделать вывод, что на 31 декабря 1973 года Организация не имела достаточных наличных средств для погашения текущей задолженности, состоящей большей частью из счетов правительств за предоставленные товары и услуги. Если бы было принято решение покрыть эту задолженность, то Организации, даже после полного опустошения ее казны, все еще недоставало бы 14,3 млн. долл. и она израсходовала бы все средства, имеющиеся в Фонде оборотных средств (40,1 млн. долл.), на Счету облигаций (44 млн. долл.) и на Специальном счете (38,3 млн. долл.) и 12,4 млн. долл., полученных взаимнообразно из внутренних счетов. Кроме того, у Организации не было бы средств для покрытий непогашенных обязательств на общую сумму в 9,4 млн. долл., показанную в таблице 1.

Таблица 3. Изменения в состоянии наличности в 1973 году

(в млн. долл. США)

	Общий фонд ООН	Чрезвычайные вооруженных Силы ООН (1956 год) <sup>с/</sup>	Операция ООН в Конго	Частич- ные итоги	Фонд оборотных средств, Счет облигаций и Специальный счет	Всего
<u>Полученные поступления</u>						
Взносы по разверстке						
За текущий год	145,7	-	-	145,7	-	145,7
За предыдущий год	43,7	-	-	43,7	-	43,7
Прочие поступления и кредиты	9,0	-	-	9,0	12,4	21,4
	<u>198,4</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>198,4</u>	<u>12,4</u>	<u>210,8</u>
<u>Выплаты</u>						
За текущий год	205,4 <sup>а/</sup>	-	-	205,4	-	205,4
За предыдущий год	8,9	2,1	0,2	11,2	-	11,2
	<u>214,3</u>	<u>2,1</u>	<u>0,2</u>	<u>216,6</u>	<u>-</u>	<u>216,6</u>
<u>Превышение суммы поступлений над расходами</u>	(15,9)	(2,1)	(0,2)	(18,2)	12,4	(5,8)
<u>Увеличение (сокращение) на- личности, полученной взаимо- образно и использованной:</u>						
Внутренние счета и целевые фонды	0,2	-	-	0,2	-	0,2
Фонд оборотных средств	0,2	-	-	0,2	(0,2)	-
Специальный счет Организа- ции Объединенных Наций	22,2	-	-	22,2	(22,2)	-
<u>Чистое увеличение (сокращение) наличности</u>	6,7	(2,1)	(0,2)	4,4	(10,0)	(5,6)
<u>Плюс: Чистый ликвидный актив (или дефицит) на начало года</u>	<u>5,3</u>	<u>(23,4) <sup>б/</sup></u>	<u>(12,8) <sup>б/</sup></u>	<u>(35,9)</u>	<u>22,2</u>	<u>(8,7)</u>
Общая сумма чистого ликвидного актива (или дефицита) на конец года	<u>12,0</u>	<u>(25,5)</u>	<u>(13,0)</u>	<u>(26,5)</u>	<u>12,2</u>	<u>(14,3)</u>

<sup>а/</sup> Исключая сумму поступлений от налогообложения персонала в размере 19,1 млн. долл., удержанную в 1973 г. из окладов брутто.

<sup>б/</sup> Включая коррективы за предыдущие годы к дополнительным обязательствам в отношении некоторых правительств за поставленные товары и услуги, счета по которым еще не получены: ЧВССООН (1956 год) - 2 млн. долл., ОНУК - 1,8 млн. долларов.

<sup>с/</sup> Исключая операции Чрезвычайных вооруженных Сил Организации Объединенных Наций (1973 год), начатые 25 октября 1973 года в соответствии с резолюцией 340 (1973) Совета Безопасности.

Анализ краткосрочного дефицита Организации  
Объединенных Наций на 31 декабря 1973 года

6. Краткосрочный дефицит Организации Объединенных Наций на 31 декабря 1972 года представлен в докладе Специального комитета по финансовому положению Организации Объединенных Наций 2/ и в финансовом докладе и отчетности Организации Объединенных Наций. В приведенной ниже таблице 4 включены последние данные, в том числе 3,9 млн. долл. США, дополнительно удержанных из взносов по разверстке за 1973 год, в отношении которых некоторые государства-члены Организации заявили, что они не намереваются их уплачивать, и 12,4 млн. долл. США, полученных впоследствии на Специальный счет в виде взносов и наросших процентов. Из таблицы видно, что краткосрочный дефицит на 31 декабря 1973 года составлял, как минимум, 70,8 млн. долл. США и, как максимум, 87,5 млн. долл. США. Однако можно ожидать увеличения дефицита ввиду того, что операции Чрезвычайных Вооруженных Сил Организации Объединенных Наций (1973 год) не были включены, поскольку они происходили в течение непродолжительного периода, начавшегося 25 октября 1973 года.

---

2/ Там же, двадцать седьмая сессия, дополнение № 29 (A/8729)  
и там же, двадцать восьмая сессия, дополнение № 7 (A/9007).

Таблица 4. Анализ краткосрочного дефицита Организации  
Объединенных Наций на 31 декабря 1973 года  
(Исчислено в млн. долл. США)

	Дефицит "А"	Дефицит "В"
1. <u>Регулярный бюджет и Фонд оборотных средств</u>		
Суммы, не уплаченные государствами-членами, которые по принципиальным соображениям не участвовали в финансировании некоторых статей регулярного бюджета	<u>57,9<sup>a</sup></u>	<u>57,9<sup>a</sup></u>
2. <u>Чрезвычайные Вооруженные Силы Организации Объединенных Наций (ЧВСООН)</u>		
Полученные на определенных условиях добровольные взносы, подлежащие возмещению правительствам	0,6	0,6
Принятые обязательства, превышающие взносы по разверстке, добровольные взносы и прочие имеющиеся поступления	38,9	38,9
<u>Минус:</u> Средства, полученные от продажи облигаций Организации Объединенных Наций	(8,1)	(8,1)
Средства со Специального счета Организации Объединенных Наций (резолюция 2115 (XX) Генеральной Ассамблеи)	<u>(3,9)</u>	<u>(3,9)</u>
Чистая сумма обязательств, превышающих имеющиеся средства	<u>27,5</u>	<u>27,5</u>
3. <u>Операция Организации Объединенных Наций в Конго (ОНУК)</u>		
Полученные на определенных условиях добровольные взносы, подлежащие возмещению правительствам	1,6	1,6

Таблица 4 (продолжение)

	Дефицит "А"	Дефицит "В"
Принятые обязательства, превышающие взносы по разверстке, добровольные взносы и прочие имеющиеся поступления	48,4	48,4
Минус: Средства, полученные от продажи облигаций Организации Объединенных Наций	(35,9)	(35,9)
Чистая сумма обязательств, превышающих имеющиеся средства	14,1	14,1
4. <u>Общая сумма дефицита "А"</u>	99,5	99,5
5. <u>Минус:</u> Добровольные взносы и объявленные взносы на Специальный счет Организации Объединенных Наций	28,7 <sup>б/</sup>	28,7 <sup>б/</sup>
6. <u>Чистый дефицит "А"</u>	<u>70,8</u>	70,8
7. <u>Включая:</u> Суммы, подлежащие выплате или кредитованные в счет платежей государств-членов со счетов излишков по взносам:		
на ЧВСООН		1,1
на ОНУК		15,6
8. <u>Чистый дефицит "В"</u>		<u>87,5</u>

а/ Включая 16,6 млн. долл., которые, в соответствии с положениями резолюции 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи, должны быть включены как часть краткосрочного дефицита.

б/ Исключая 10 млн. долл. США, подлежащие получению для целей резолюции 3049 А (XXVII). Эта сумма вносится в стремлении убедить другие государства-члены уплатить добровольные взносы, достаточные для окончательного урегулирования финансовых проблем Организации.



Общий фонд Организации Объединенных Наций, Фонд оборотных средств и специальные счета

Состояние бюджета, поступления и счета излишков

7. Генеральная Ассамблея первоначально утвердила ассигнования на 1973 финансовый год по регулярному бюджету в сумме 225 920 420 долл. США (резолюция 3044 А (XXVII)) а затем увеличила их на 7 859 954 долл. США (резолюция 3094 (XXVIII)). Поступления для финансирования этих ассигнований составили 234 216 828 долл. США и превысили общие принятые на 1973 год обязательства (233 804 338 долл. США) на 412 490 долл. США (см. ведомость II), как это показано ниже:

---

Финансирование ассигнований на 1973 год: (в долл. США) (в долл. США)

Взносы по разверстке:

Первоначальная разверстка взносов государств-членов	215 795 390
---	-------------

Из других источников:

Взносы новых государств-членов за 1971 и 1972 годы а/	311 032
---	---------

Прочие сметные поступления, за исключением поступлений по плану налогообложения персонала за 1973 год	8 575 800
---	-----------

Излишек в 1971 году а/	<u>1 238 198</u>	<u>10 125 030</u>
------------------------	------------------	-------------------

Общая сумма первоначальных ассигнований на 1973 год	225 920 420
---	-------------

Плюс: Дополнительные ассигнования на 1973 год	7 899 954
	<u>233 820 374</u>

Минус: Обязательства, принятые на 1973 год (ведомость I)	<u>233 804 338</u>
--	--------------------

Свободные от обязательств остатки (ведомость I)	16 036
---	--------

Плюс: Превышение прочих предположительных поступлений на 1973 год (8 575 800 долл. США) над фактически реализованными поступлениями (8 972 254 долл. США)	<u>396 454</u>
---	----------------

Превышение поступлений над обязательствами, принятыми на 1973 год (ведомость II)	<u>412 490</u>
--	----------------

---

а/ Резолюция 3044 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи.

8. В соответствии с пунктом 1с резолюции 3195 С (XXVIII) Генеральной Ассамблеи сумма в I 209 677 долл. США со счета излишков была выделена для финансирования части ассигнований по регулярному бюджету на 1974 год, а остальные 2 699 344 долл. США предназначаются для финансирования ассигнований по регулярному бюджету на 1975 год. Сумма I 209 677 долл. США была получена из свободного остатка в I 864 402 долл. США, имевшегося на счете излишков в 1972 году, за вычетом 255 046 долл. и 399 679 долл., соответственно, представлявших собой свободный от обязательств остаток ассигнований на 1972 год и недобор действительных поступлений, исключая налогообложение персонала за 1973 год, по сравнению с утвержденной пересмотренной сметой. Согласно пункту 1с резолюции 3195 С (XXVIII) предусматривается, что ассигнования на 1973 год должны финансироваться также из суммы 5 211 062 долл. США, внесенной новыми государствами-членами на 1973 год. Эти взносы будут занесены в счета 1974 года и будут получены в указанном году.

9. В соответствии с резолюцией 973 (X) Генеральной Ассамблеи поступления по плану налогообложения персонала не показаны в ведомости II как поступления за текущий год, а кредитуются государствам-членам Организации по Фонду уравнивания налогообложения. Остаток этого Фонда показан как отдельная статья пассива в ведомости актива (ведомость III), а подробные данные приведены в таблице 6. В 1973 году поступления от налогообложения персонала по окладам и надбавкам в соответствии с регулярным бюджетом Организации Объединенных Наций составили 28 181 317 долл. США, т.е. превысили на 789 317 долл. первоначальную расчетную смету в 27 383 000 долл. США, утвержденную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3044 С (XXVII). В сумму остатков Фонда по состоянию на 31 декабря 1973 года входят 829 931 долл. США, которые, в соответствии с резолюцией 3195 С (XXVIII), занесены в счет взносов государств-членов Организации на 1974 год, ибо они представляют собой превышение фактических поступлений по плану налогообложения персонала над расчетной сметой поступлений, утвержденной на 1972 год.

10. Поскольку в 1973 году не производилось никаких выплат из Специального компенсационного фонда (учрежденного в соответствии с резолюцией 888 С (IX) Генеральной Ассамблеи, остаток в сумме 242 605 долл. США остается неизменным.

11. Как показано в ведомости I, обязательства, принятые для оплаты из ассигнований на 1973 год, составили в общей сложности 233 804 338 долл. США, тогда как в предыдущем году эти обязательства выразились в сумме 208 395 154 доллара. Ниже приводится сводка основных статей расходов:

Таблица 5. Бюджетные ассигнования и принятые обязательства  
Основные статьи расходов

	1973 г.		1972 г.	
	Сумма (в долл.)	В про- центах	Сумма (в долл.)	В про- центах
Оклады, заработная плата и другие расходы по персо- налу	166 494 701	71,21	147 775 409	70,91
Путевые расходы и транспорт	9 627 690	4,12	8 442 434	4,05
Типографские расходы	2 856 439	1,22	3 030 551	1,45
Аренда и содержание помеще- ний и постоянного оборудо- вания	9 474 584	4,05	8 106 915	3,89
Технические программы	6 749 937	2,89	6 827 745	3,28
Приобретение капитальных ак- тивов	10 106 304	4,32	7 830 000	3,76
Переоборудование и ремонт помещений	1 543 579	0,66	1 718 678	0,83
Мебель, арматура и оборудо- вание	2 143 145	0,92	1 921 937	0,92
Облигационный выпуск - оче- редной взнос в повышение и проценты	8 570 527	3,67	8 592 734	4,12
Прочие расходы	<u>14 337 475</u>	<u>6,13</u>	<u>12 449 770</u>	<u>5,97</u>
	231 904 381	99,19	206 696 173	99,18
Международный Суд	<u>1 899 957</u>	<u>0,81</u>	<u>1 698 981</u>	<u>0,82</u>
	<u>233 804 338</u>	<u>100,00</u>	<u>208 395 154</u>	<u>100,00</u>

12. В соответствии с требованиями финансового положения Ю.3 за  
счет бюджетных ассигнований на 1973 г. произведены следующие выплаты  
ex gratia:

(в долл. США)

Третья выплата компенсации матери скончавшегося  
сотрудника (первая выплата была произведена в  
1971 г.)

750

Выплата театральному агентству принятых им на  
себя обязательств, из которых Организация  
Объединенных Наций получила непосредственную  
выгоду в связи с концертом в День Организации  
Объединенных Наций в 1973 году

2 500

3 250

Подробные данные об указанных выплатах были предоставлены Комиссии  
ревизоров.

13. Никакие выплаты *ex gratia* не делались ни из каких других фондов  
или счетов, охватываемых в настоящем докладе.

Взносы государств-членов Организации в регулярный бюджет

14. Состояние счетов по взносам государств-членов Организации, не  
уплаченным на 31 декабря 1973 г., следующее (см. также объяснитель-  
ные замечания относительно взносов по разверстке, приложенные к  
счетам):

---

За 1973 г. (в долл. США)	За 1972 г. (в долл. США)	За 1971 г. (в долл. США)	За 1970 г. (в долл. США)
-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------

---

Причиталось по раз-  
верстке ассигно-  
ваний на данный  
год и дополни-  
тельных ассиг-  
нований за пре-  
дыдущий год

215 795 390	203 203 426	178 718 816	159 833 395
-------------	-------------	-------------	-------------

Минус:

Суммы, перечи-  
сленные из  
Фонда  
налогооб-  
ложения и кор-  
рективы к аван-  
сам из Фонда  
оборотных  
средств (нетто)

<u>19 116 211</u>	<u>17 871 776</u>	<u>15 938 161</u>	<u>12 987 123</u>
-------------------	-------------------	-------------------	-------------------

	<u>За 1973 г.</u> (в долл. США)	<u>За 1972 г.</u> (в долл. США)	<u>За 1971 г.</u> (в долл. США)	<u>За 1970 г.</u> (в долл. США)
Взносы к получению (нетто) на 1 янва- ря данного года	196 679 179	185 331 650	162 780 655	146 846 272
Поступило наличными	<u>145 700 726</u>	<u>181 563 161</u>	<u>162 062 049</u>	<u>146 677 839</u>
Остаток к получению на 31 декабря 1973 года	<u>50 978 453</u>	<u>3 768 489</u>	<u>718 606</u>	<u>168 433</u>
Взносы, полученные наличными в про- центах к сумме взносов к полу- чению (нетто)	74,1%	98,0%	99,6%	99,9%

15. В 1973 году дополнительно поступили в регулярный бюджет взносы по разверстке за 1972 год и предшествующие годы. Взносы в процентном выражении, приведенные в предыдущем году, которые следует сравнить с вышеприведенными процентными величинами, составили 75,9 в 1972 году, 98,4 в 1971 году и 99,5 в 1970 году. Задолженность по взносам за все годы на конец 1973 г. составляет 55 633 981 долл. США по сравнению с 48 074 197 долл. на конец 1972 г. после корректировки по неуплаченным по разверстке взносам, переведенным на один из специальных счетов в соответствии с резолюцией 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи (16 613 395 долл. на конец 1973 и 1972 годы).

## Списывание кассовой наличности, счетов дебиторов и имущества

16. В соответствии с финансовым правилом IIО.14 исполняющий обязанности Начальника Управления финансовых служб или, когда это было необходимо, Генеральный секретарь, после тщательного расследования каждого отдельного случая, утвердили списывание сумм от 63 долл. до 12 950 долл.США каждая, которые в общей сложности составили 69 849 долл.США. До утверждения каждый индивидуальный случай тщательно изучался. Кроме того, в каждом случае было установлено, что ответственность за потери не может приписываться кому-либо из сотрудников Организации Объединенных Наций, что были предприняты все шаги к получению этих сумм, и что дальнейшие усилия были бы бесполезными. Списывание состояло из следующих статей: 36 874 долл.США в Почтовом управлении (основано на нарицательной стоимости марок Организации Объединенных Наций), 23 894 долл.США в продаже изданий (основано главным образом на усилиях, направленных на обеспечение продажи изданий Организации Объединенных Наций вне Центральных учреждений) и другие 52 статьи в общей сумме 9 081 долл.США. Убыток в процентном соотношении составил 0,68 процента валового объема продаж Почтового управления и 0,02 процента валового объема продажи изданий.

## Уплаченные авансом взносы по разверстке

17. В соответствии с резолюцией 3050 (XXVIII) Федеративная Республика Германии и Германская Демократическая Республика были приняты в члены Организации Объединенных Наций на двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Взносы, подлежащие уплате этими новыми государствами-членами Организации за 1973 год, т.е. год, в который они стали государствами-членами, будут использованы для финансирования бюджета на 1974-1975 финансовые годы в соответствии с положением 5.2 (1с) Финансовых положений Организации Объединенных Наций. Поэтому платежи, полученные в декабре 1973 года от Федеративной Республики Германии в сумме 4 436 275 долл.США и от Германской Демократической Республики в сумме 500 000 долл.США в счет их взносов за 1973 год, были проведены как полученные авансом взносы по разверстке на 31 декабря 1973 года и будут использованы в 1974 году.

## Капитальные активы

18. Участок в Нью-Йорке под зданиями Центральных учреждений, который был предоставлен Организации, оценивается в 9 600 000 долл. и включен в Общий фонд в ведомости III, причем такая же сумма включена в статью "пожертвование средств". Расходы по сооружению зданий и другие расходы по находящимся на участке зданиям, за исключением Библиотеки имени Дага Хаммаршельда, составили 67 093 290 долл.США. Из них 49 497 417 долл. оплачены за счет ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблеей, 15 000 000 долл. в счет займа,

предоставленного Соединенными Штатами Америки (65 000 000 долл.), и 95 873 долл. из средств, пожертвованных на особые проекты. Когда в 1960 году старое здание Библиотеки, оценивавшееся в I 650 285 долл. США, было снесено, чистая сумма актива по новому комплексу зданий сократилась до 65 443 005 долл.США (себестоимость). Стоимость постройки Библиотеки имени Дага Хаммаршельда - дар, полученный Организацией, - составила 6 703 567 долл.США.

19. Имущество Организации в Женеве включает здание секретариата, зал Ассамблеи, библиотеку и виллы, переданные Лигой Наций, всего на сумму II 054 540 долл.США. Кроме того, Организация Объединенных Наций приобрела подвальные помещения и туннель, сооружение которых обошлось в 82 000 долл.США, пристройки к зданиям, сооруженные в 1953 году (I 024 482 долл.США), и постоянные служебные помещения к зданиям, построенным в 1962 году (I09 83I долл.США) и закончила модернизацию Дворца Наций стоимостью в 2 080 960 долл.США. Общая сумма расходов I4 35I 8I3 долл.США финансировалась частично из ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблеей (I2 957 267 долл. США), и за счет средств, предоставленных в дар правительством Швейцарии (I 394 546 долл.США).

20. Остальные, показанные в балансе капитальные активы составляют 4 805 842 долл.США и включают следующее имущество: участок и здания в Могадишо, приобретенные в 1954 году за 23 000 долл.; здание для языковой лаборатории, строительство которого завершилось в 1967 г. на участке Африканского холла в Аддис-Абебе стоимостью в IO 000 долл.; земельный участок стоимостью в I38 277 долл. и четыре принадлежащих Организации Объединенных Наций здания на территории Мемориального кладбища Организации Объединенных Наций в Пусане (Корея), строительство которых обошлось в I23 7I6 долл.; здание Организации Объединенных Наций в Сантьяго, строительство которого стоило 4 355 849 долл.; и приобретение здания "Новые Нидерланды" в Бангкоке в 1973 г. стоимостью в 155 000 долл. США. Эти приобретения и сооружения были оплачены из ассигнований Генеральной Ассамблеи, за исключением суммы в 584 47I долл.США, которая в основном была пожертвована правительством соответствующих принимающих стран, и I55 000 долл. США, пожертвованных правительством Нидерландов.

21. Кроме вышеуказанных капитальных активов, осуществляется ряд строительных проектов Организации Объединенных Наций, как это видно из ведомости III и таблицы 11. Эти проекты касаются продолжающегося капитального переоборудования Дворца Наций в Женеве и сооружения в нем дополнительных помещений для проведения заседаний; строительства зданий для региональных отделений в Аддис-Абебе и Бангкоке и капитального переоборудования здания регионального отделения в Сантьяго. Общие расходы по ним по 3I декабря 1973 года составляют 5I 370 667 долл.США. Ниже в таблице 6 показаны вместе актив и пассив этих строительных проектов.

ТАБЛИЦА 6

## Текущее строительство

	Переобору- дование помещений ЭКА	Переобору- дование Дворца Наций	Расширение Дворца Наций	Строитель- ство для ЭКА	Переобору- дование помещений ЭКАДВ	Всего
<b>Актив</b>						
Наличность в банках	-	-	89 210	145 737	2 614 581	2 849 528
Аккредитивы	-	-	-	510 947	-	510 947
Капиталовложения	-	44 697	1 875 000	-	-	1 919 697
Счета дебиторов и различные дебиты	-	41 407	493 318	334 294	-	869 019
Причитается от Общего фонда Организации Объединенных Наций	96 969	461 939	-	1 063 983	860 131	2 483 022
Расходы по текущему строительству	<u>1 018 448</u>	<u>6 689 073</u>	<u>36 395 646</u>	<u>2 672 708</u>	<u>4 594 792</u>	<u>51 370 667</u>
Итого актива	<u>1 115 417</u>	<u>7 237 116</u>	<u>38 853 174</u>	<u>4 727 669</u>	<u>8 069 504</u>	<u>60 002 880</u>
<b>Пассив</b>						
Счета кредиторов и различные кредитовые остатки	-	165 163	2 475 666	325 223	108 702	3 074 754
Непогашенные обязательства	6 117	865 149	2 872 192	572 446	2 732 950	7 048 854
Заем правительства Швейцарии	-	664 063	17 812 500	-	-	18 476 563
Причитается в Общий фонд Организации Объединенных Наций	-	-	1 762 927	-	-	1 762 927
Ассигнования на строительство	1 109 300	5 536 000	12 905 000	3 830 000	5 200 000	28 580 300
Представлено в дар правительствами	-	-	980 000	-	5 000	985 000
Наросшие проценты	-	6 741	44 889	-	789	52 419
Прибыль на валюте	-	-	-	-	22 063	22 063
Итого пассива	<u>1 115 417</u>	<u>7 237 116</u>	<u>38 853 174</u>	<u>4 727 669</u>	<u>8 069 504</u>	<u>60 002 880</u>



## Оборудование длительного пользования

22. Стоимость оборудования длительного пользования, все еще используемого в Центральных учреждениях, но не показанного в счетах как актив, составляла на 31 декабря 1973 г. по себестоимости в период приобретения 10 257 059 долл. США по сравнению с 9 905 004 долл. в предшествующем году.

23. В 1973 году Управление финансовых служб предложило всем отделениям, находящимся вне Нью-Йорка, представить аналогичную информацию о стоимости их оборудования длительного пользования. В докладах, полученных от основных отделений на местах на 31 декабря 1973 года, указаны следующие суммы:

	<u>в долл. США</u>
Отделение в Женеве	7 637 115
ОНВУП	2 922 283
ЮНИДО	938 806
ЭКЛА	732 324
ЭКА	512 461

В этой связи необходимо указать, что Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве составляет свои инвентарные ведомости в швейцарских франках и поэтому оно сообщило о стоимости приобретенного имущества в сумме 24 438 767 швейц. франков. Соответственно, вышеуказанная сумма представляет собой эквивалент в долларах США по курсу на 31 декабря 1973 года.

### Специальный счет Организации Объединенных Наций

24. Этот счет был учрежден в сентябре 1965 года в целях получения добровольных взносов, предназначенных помочь Организации в ее затруднительном финансовом положении. Общая сумма добровольных взносов 24 государств-членов, сделанных в 1973 г., составила 37 193 224 долл. США (включая 10 000 000 долл. США, полученных от правительства Японии 10 января 1974 года), к этой сумме следует добавить пожертвования государств в размере 56 073 долл. США, поступления из других источников в сумме 28 257 долл., обещанные поступления на сумму 370 000 долл. и доход от капиталовложений в 4 940 351 долл., в результате чего в общей сложности на этом счету было 38 676 905 долл. США. Сумма в 3 911 000 долл. США, в соответствии с резолюцией 2115 (XX) Генеральной Ассамблеи, была ассигнована на операции Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. В Специальный счет не включены взносы пяти государств-членов, в общей сложности на 724 845 долл. США, занесенные в счет причитающихся от этих пяти государств-членов взносов по разверстке для финансирования ЧВС ООН.

## Авансы из Фонда оборотных средств

25. В соответствии с пунктом 1 резолюции 3046 (XXVII) Генеральной Ассамблеи размер Фонда оборотных средств на 1973 год был сохранен в сумме 40 млн.долл.США. Подробные сведения по кредитам, зарегистрированным на 1973 год для каждого государства-члена, приводятся в таблице 8, в которой показано, что остаток Фонда на 31 декабря 1973 года составлял 40 096 000 долл.США. Дополнительные 96 000 долл.США представляют собой 2 аванса наличными в размере 16 000 долл.США каждый от Бутана и Фиджи, которые были приняты в члены Организации Объединенных Наций на двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи, и от Бахрейна, Катара, Объединенных Арабских Эмиратов и Омана, которые были приняты на двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. В соответствии с резолюциями 2762 (XXVI) и 2961 (XXVII) Генеральной Ассамблеи эти авансы, в соответствии с положением 5.8 Финансовых положений Организации Объединенных Наций, будут включены как дополнительные средства Фонда.

## Поступления от продажи облигаций Организации Объединенных Наций

26. В 1962 году был открыт Специальный счет для учета поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций. Генеральная Ассамблея санкционировала выпуск облигаций в своей резолюции 1739 (XVI) и постановила "ежегодно включать в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций ... достаточную сумму для уплаты процентов по этим облигациям и для очередных платежей в погашение капитальной суммы этих облигаций". В резолюции 1989 (XVIII) Генеральная Ассамблея продлила срок продажи облигаций до 31 декабря 1964 года. Стоимость выпущенных облигаций, очередные платежи по погашению капитальной суммы и уплате процентов, установленных в 2 процента годовых, составляли:

	<u>1962 г.</u> (в долл. США)	<u>1963 г.</u> (в долл. США)	<u>1964 г.</u> (в долл. США)	<u>1965 г.</u> (в долл. США)	<u>Всего</u> (в долл. США)
<u>Выпущенные облигации:</u>					
до 15 января		100 000			100 000
с 16 января по 31 декабря	<u>120 954 506</u>	<u>30 391 794</u>	<u>17 259 378</u>	<u>1 200 000<sup>а/</sup></u>	<u>169 805 678</u>
Итого выпущено облигаций	<u>120 954 506</u>	<u>30 491 794</u>	<u>17 259 378</u>	<u>1 200 000</u>	<u>169 905 678</u>
<u>Минус:</u>					
<u>Очередные платежи, произведенные по конец 1972 года</u>	40 948 958	9 261 354	4 625 512	278 400	55 114 224
Очередные платежи, произведенные 15 января 1973 года					
Восьмой очередной платеж				43 200	43 200
Девятый очередной платеж			621 337		621 337
Десятый очередной платеж		1 121 443			1 121 443
Одиннадцатый очередной платеж	<u>4 519 027</u>	<u>3 800</u>			<u>4 522 827</u>
Прибыль от обмена валюты	45 467 985	10 386 597	5 246 849	321 600	61 423 031
	<u>1 589 216</u>	<u>48 959</u>			<u>1 638 175</u>
Итого	<u>47 057 201</u>	<u>10 435 556</u>	<u>5 246 849</u>	<u>321 600</u>	<u>63 061 206</u>
Непогашенные облигации на 31 декабря 1973 года	<u>73 897 305</u> =====	<u>20 056 238</u> =====	<u>12 012 529</u> =====	<u>878 400</u> =====	<u>106 844 472</u> =====
Проценты, уплаченные в течение 1972 года					25 668 244
Проценты, уплаченные 15 января 1973 года					<u>2 261 722</u>
Итого уплачено процентов					<u>27 929 966</u> =====

а/ Официальное объявление об этой покупке было сделано в 1964 году.

27. На своих шестнадцатой и семнадцатой сессиях Генеральная Ассамблея утвердила некоторые расходы на операцию Организации Объединенных Наций в Конго (резолюции I732 (XVI) и I865 (XVII) и на Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (резолюции I733 (XVI) и I864 (XVII) на период с 1 июля 1962 г. по 30 июня 1963 г., но не произвела разверстки этих расходов между государствами-членами Организации. Для покрытия необеспеченных взносов расходов потребовались авансы из Счета облигаций: 109 971 480 долл.США для Специального счета операции Организации Объединенных Наций в Конго и 19 074 592 долл.США для Специального счета Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, т.е. всего на сумму 129 046 072 долл.США. Кроме того, по состоянию на 31 декабря 1973 г. было необходимо финансировать ассигнования (в отношении которых были приняты меры по разверстке взносов и получению добровольных взносов) со Счета облигаций в следующих размерах: 35 933 532 долл.США по Специальному счету операции Организации Объединенных Наций в Конго и 8 114 492 долл.США по Специальному счету Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций.

Специальный счет Вооруженных сил Организации  
Объединенных Наций (1956 год)

Ведомость IV. Таблица 12

28. Состояние этого счета представлено в ведомости IV форма которой была изменена, для того чтобы более полно и конкретно отразить операции и финансовое положение и устранить несоответствия в представлении финансовых ведомостей. Таблица 12 была также изменена и обработана на ЭВМ впервые в 1973 году. Это изменение относится ко всем таблицам взносов, представленным в настоящем докладе. В таблице 12 и объяснительных записках в приложении к счетам приведены подробные данные, касающиеся взносов по разверстке, оставшихся неуплаченными на 31 декабря 1973 года, а именно, 44 242 137 долл. США, которые относятся к следующим годам:

	(в долл. США)
1956/57	3 201 538
1958	5 525 667
1959	3 344 319
1960	3 560 867
1961	4 154 039
1962	2 010 830
1963	2 184 230
1964	3 990 704
1965	4 968 434
1966	4 988 897
1967	6 312 612
	<hr/>
	44 242 137
	<hr/>

Кроме того, неуплаченные взносы по разверстке на сумму 5 274 570 долл. США были переведены на специальный счет в соответствии с резолюцией 3049 С (XXVII).

29. В счета дебиторов на сумму 54 073 долл. США, показанные в ведомости IV, не включены претензии на общую сумму в 2 686 635 долл. США, которые предъявлены Организацией Объединенных Наций правительствам за потери в оборудовании и материалах, понесенные Чрезвычайными вооруженными силами Организации Объединенных Наций в результате военных действий в июне 1967 года, поскольку они подлежат исправлению с целью разумного отражения износа по некоторым статьям. В настоящее время вновь предпринимаются усилия, направленные на окончательную формулировку этих претензий и достижение урегулирования.

30. Чистая сумма нераспределенных по разверстке ассигнований на первую половину 1963 года (9 460 000 долл. США) и на вторую половину 1962 года (9 746 880 долл. США), составляющих вместе 19 206 880 долл. США, за вычетом связанных с этими ассигнованиями поступлений по плану

налогообложения персонала в сумме 132 288 долл. США, равна 19 074 592 долл. США и показана в таблице III по Специальному счету поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций.

31. Что касается задолженности Организации за поставленные ей правительствами товары и услуги, за которые пока еще не было получено или акцептовано никаких счетов, то в счетах за 1973 год эти претензии были проведены и оценены в сумме 2 065 727 долл. США. Эта сумма включает 399 567 долл. США на покрытие предполагаемых расходов по претензиям правительств. С учетом этой дополнительной задолженности остаток на счету составлял 2 405 111 долл. США по сравнению с 4 470 838 долл. США по состоянию на 31 декабря 1972 года.

32. В соответствии с предложением ревизоров со стороны и после рассмотрения имеющейся документации и переговоров с представителями Отдела операций на местах исполняющий обязанности начальника Управления финансовых служб утвердил, в соответствии с финансовым правилом 110.15, списание со счета, в суммах 431 418 долл. США и 254 553 долл. США, соответственно, неучтенного остатка собственности ЧВС ООН, переданной Органу Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине (ОНВУП) и Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР).

Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных  
Наций (1973 год)

Ведомость V, таблицы 13-14

33. 25 октября 1973 года Совет Безопасности принял резолюцию 340 (1973), в соответствии с которой были созданы Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год). Функции ЧВС ООН изложены в докладе Генерального секретаря об осуществлении резолюции 340 (1973) Совета Безопасности (S/11052/Rev.1) 3/, который был утвержден Советом Безопасности в его резолюции 341 (1973). Военные наблюдатели ОНВУП должны были оказывать полное содействие Вооруженным силам при выполнении ими порученных им задач.

34. Генеральная Ассамблея рассмотрела доклад Генерального секретаря по смете расходов Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (A/9285) и приняла резолюцию 3101 (XXVIII), которой было ассигновано 30 млн. долл. США на операции ЧВС ООН с 25 октября 1973 года по 24 апреля 1974 года, включительно. Генеральный секретарь был уполномочен принимать обязательства в отношении ЧВС ООН на сумму не свыше 5 млн. долл. США в месяц в период с 25 апреля по 31 октября 1974 года, включительно. 8 апреля 1974 года Совет Безопасности принял резолюцию 346 (1974), в соответствии с которой он продлил мандат ЧВС ООН (1973) до 24 октября 1974 года.

---

3/ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать восьмой год, дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1973 года.

35. В таблице 13 показаны чистые суммы, распределенные между государствами-членами Организации на 1973 год в соответствии с резолюцией 3101 (XXVIII) в сумме 30 млн. долл. США. На 31 декабря 1973 года всего от шести правительств было получено 3 383 644 долл. США.

36. В таблице 14 показаны обязательства, зарегистрированные за период с 25 октября 1973 года по 31 декабря 1973 года в сумме 3 506 357 долл. США, из которых 866 178 долл. США оставались непогашенными на 31 декабря 1973 года. В эту сумму не включены обеспечение дополнительных и чрезвычайных расходов правительств, представивших контингенты на период, заканчивающийся 31 декабря 1973 года.

37. Для того чтобы ввести вооруженные силы в действие в короткий промежуток времени, первоначальные военные контингенты, наблюдатели, оборудование, продовольствие и другие поставки получались из отделений Организации Объединенных Наций на местах, главным образом ВСООНК и в ОНВУП. В настоящее время проводится исследование с целью определения относящихся к этим услугам расходов, которые в 1974 году будут занесены на счет ЧВС ООН (1973 год).

и Специальный счет операции Организации  
Объединенных Наций в Конго

Ведомость VI, таблица 15

38. Состояние этого счета представлено в ведомости VI, форма которой была изменена, для того чтобы точнее и яснее отразить операции и финансовое положение и устранить несоответствия в представлении финансовых ведомостей. Таблица 15 также была изменена впервые и обработана на ЭВМ в 1973 году. Такое изменение касается также всех таблиц взносов, представленных в настоящем докладе. В таблице 15 и в приложении к счетам приводятся подробные данные о взносах по разверстке оставшихся неуплаченными на 31 декабря 1973 года; эта сумма составляет 75 404 823 долл. США и распределяется по годам следующим образом:

(в долл. США)	
1960	14 004 840
1961	25 065 769
1962	21 983 223
1963	9 898 372
1964	4 453 619
	<hr/>
	75 404 823
	<hr/>

Кроме того, неуплаченные распределенные по разверстке взносы на сумму 6 687 206 долл. США были перенесены на Специальный счет в соответствии с резолюцией 349 (XXVII).

39. Нераспределенные по разверстке ассигнования (в размере 50 745 000 долл. США на первую половину 1963 года и 59 980 800 долл. США на вторую половину 1962 года), в общей сложности составляющие 110 725 800 долл. США, за вычетом связанных с этими ассигнованиями поступлений по плану налогообложения персонала в размере 754 320 долл. США, показаны в ведомости III в чистой сумме 109 971 480 долл. США по Специальному счету поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций.

40. В 1973 году были оценены и проведены по данному счету претензии к выплата правительствам в сумме 140 546 долл. США за предоставленные Организации товары и услуги, по которым не было получено или акцептовано никаких счетов. В результате на 31 декабря 1973 года остаток на счету сократился до 33 332 427 долл. США.



Операции Организации Объединенных Наций, Организации  
Объединенных Наций по промышленному развитию и Конференции  
Организации Объединенных Наций по торговле и развитию  
по оказанию технической помощи, финансируемые Регулярной  
программой Организации Объединенных Наций, Программой  
развития Организации Объединенных Наций и внебюджетными  
целевыми фондами

41. В ведомости VII дается сводное состояние средств, выделенных на операции Организации Объединенных Наций, ЮНИДО и ЮНИТАР по оказанию технической помощи. В этом году форма ведомости была полностью изменена, для того чтобы представить содержащуюся в ней информацию, не только более значимо, но также и в соответствии с формой представления других финансовых ведомостей Организации. Некоторые из основных характерных черт новой формы заключаются в том, что в ней освещаются такие важные группы разделов, как общая сумма актива, общая сумма пассива и резервов, источник и использование фондов в текущем году и т.д., которые не отражались достаточно в ведомостях за прошлые годы. Прочие поступления, подлежащие перечислению в 1973 году на счета Программы развития Организации Объединенных Наций, показаны в финансовых ведомостях как подлежащие уплате. Возмещения Пенсионным фондом, прежде включавшиеся в "Прочие поступления", показаны как "Расходы по персоналу". Это соответствует требованиям Программы развития Организации Объединенных Наций в отношении сообщения данных.

42. В 1973 году общая сумма свободных средств и средств на покрытие по обязательствам составила по Регулярному бюджету Организации Объединенных Наций 7 696 085 долл.США и распределялась на Технические программы (часть V) на сумму 7 506 919 долл.США и на следующие отдельные виды деятельности по части XI: особые расходы, комплексная программа образования и подготовки (100 000 долл.США); Программа Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права (42 207 долл.США); помощь в случае стихийных бедствий (41 585 долл.США) и планирование помощи на случай стихийных бедствий (5 374 долл.США). Объединенные расходы в связи с деятельностью по регулярным программам приводятся в соответствующих столбцах по Организации Объединенных Наций (6 223 952 долл.США) и ЮНИДО (1 472 133 долл.США). Распределение этих обязательств по странам дается в таблице I6.

43. Общая сумма внебюджетных средств, полученных за год из целевых фондов, составила 22 959 905 долл.США, из которой 22 027 323 долл.США было выделено для Организации Объединенных Наций и 932 582 долл.США для ЮНИДО. Обязательства, принятые в течение этого периода, составили 17 122 572 долл.США (таблица I7) для технической помощи в определенных областях, финансируемых непосредственно получающими помощь правительствами, правительствами, предоставляющими денежные средства, или организациями-инициаторами проектов.

44. Как показано в ведомости VII, новые ассигнования, полученные в 1973 году от ПРООН как на проекты, так и на покрытие накладных расходов, составили 93 514 515 долл.США для Организации Объединенных Наций, 38 116 559 долл.США для ЮНИДО и 7 938 757 долл.США для ЮНКТАД.

45. Представленный ниже анализ показывает в сжатой форме распределение этих ассигнований по категориям и учреждениям-исполнителям, которым они должны быть направлены:

	Организация Объединенных Наций	ЮНИДО	ЮНКТАД
	(в долл.США)	(в долл.США)	(в долл.США)
Ориентировочные плановые задания	67 964 617	28 944 927	6 798 896
Параллельные взносы правительств наличными	14 821 059	993 729	(17 999)
Резервы программ	1 295 686	2 905 708	7 500
Долевое участие правительств в расходах	2 598 248	1 171 887	643 785
Специальные мероприятия для наименее развитых стран	117 450	1 199 361	10 000
Накладные расходы	<u>6 717 455</u>	<u>2 900 947</u>	<u>496 575</u>
Общая сумма полученных ассигнований в 1973 году	<u>93 514 515</u> =====	<u>38 116 559</u> =====	<u>7 938 757</u> =====

46. Как показано в таблице 18, расходы, произведенные за год за счет всех ассигнований, полученных для проектов ПРООН по 31 декабря 1973 года, составили 53 086 238 долл.США для Организации Объединенных Наций, 18 203 490 долл.США для ЮНИДО и 4 483 563 долл.США для ЮНКТАД. Таким образом, превышение полученных средств над израсходованными в 1973 году составило 40 428 277 долл.США для Организации Объединенных Наций, 19 913 069 долл.США для ЮНИДО и 3 455 194 долл.США для ЮНКТАД.

47. Как показано в столбце ПРООН ведомости за 1973 год, в свободном от обязательств остатке средств по состоянию на 31 декабря 1972 года были сделаны следующие поправки: сокращение на 52 712 526 долл.США для Организации Объединенных Наций; сокращение на 13 937 149 долл.США для ЮНИДО и сокращение на 2 280 453 долл.США для ЮНКТАД. Эти сокращения были необходимы, поскольку поправки для приведения в соответствие ассигнований на 1972 год с произведенными за этот год расходами были внесены только в 1973 году на основании докладов о поставках, представленных ПРООН, ЮНИДО и ЮНКТАД как учреждениями-исполнителями. Этого следовало ожидать, поскольку 1972 год был первым годом, когда ПРООН перешла на систему программирования.

48. Поправки, упомянутые в предыдущем пункте, вместе с остатком свободных от обязательств средств на 31 декабря 1973 года, и превышение в текущем году полученных средств над израсходованными дают на 31 декабря 1973 года следующие свободные от обязательств остатки для осуществления в будущем утвержденных проектов: 78 182 682 долл. США для Организации Объединенных Наций, 43 361 627 долл. США для ЮНИДО и 8 888 100 долл. США для ЮНКТАД.

49. В 1973 году получающие помощь правительства не сделали непосредственно никаких параллельных взносов наличными для Организации Объединенных Наций и ЮНКТАД, в то время как ЮНИДО получила взносы на 105 000 долл. США. Кроме того, Организация Объединенных Наций возместила получающим помощь правительствам сумму в 51 233 долл. США, представляющую собой неизрасходованный остаток взносов.

50. Расходы в текущем году, представленные в таблице 19, составляют 1 002 долл. США по Организации Объединенных Наций и 56 177 долл. США по Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, что дает следующие свободные от обязательств остатки на 31 декабря 1973 года: дефицит в 6 189 долл. США для Организации Объединенных Наций и свободный остаток в 95 173 долл. США для Организации Объединенных Наций по промышленному развитию. Дефицит по Организации Объединенных Наций представляет собой превышение произведенных расходов над взносами, полученными для проекта "Никарагуа — разведка подземных вод в центральном районе Тихоокеанского побережья", и будет покрыт в 1974 году.

#### Целевые фонды и другие специальные счета

51. В ведомости VIII общее состояние фондов и во вспомогательных таблицах 20-43 представлены данные о поступлениях и расходах за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, а также актив и пассив на 31 декабря 1973 года в отношении специальных фондов и других специальных счетов. Поскольку в ведомостях и таблицах весь информационный материал ясно представлен и показано увеличение и сокращение свободного от обязательств остатка средств, текст замечаний ограничивается изложением полномочий, в соответствии с которыми тот или иной специальный фонд был учрежден, и кратким описанием его целей и задач, за исключением случаев, когда представлялось необходимым дать дополнительную информацию о вопросах не вполне обычного характера.

52. В осуществление рекомендации Комиссии ревизоров относительно того, что целевые фонды должны быть представлены в финансовых ведомостях соответствующей организации, были произведены указанные ниже перечисления средств из остатка, имевшегося на 1 января 1973 год.

А. Указанные ниже целевые фонды были переданы ПРООН:

(в долл.США) (в долл.США)

Из экономической и социальной деятельности — целиком:

Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения	25 535 299
Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	5 601 726
Программа добровольцев Организации Объединенных Наций	259 562
Итого	<u>32 396 587</u>

Из экономической и социальной деятельности — по странам:

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для представления оперативного персонала (ОПЕКС) Свазиленду	40 305
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оперативной программы — Лесото	10 690
Итого	<u>50 995</u>

Из других целевых фондов:

Агентство Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи — Остаточный актив	49 338
---	--------

Итого передано ПРООН

32 496 920

В. Следующие специальные счета были переданы в Общий фонд Организации Объединенных Наций:

Из других целевых фондов

Фонд стабилизации ставок медицинского страхования персонала	26 671
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	
Самоокупающиеся виды коммерческой деятельности	129 491
Институт международных отношений в СССР	76 182
Проект создания библиотеки изданий "Осеана"	539
Подземный гараж в Женеве	<u>(501)</u>

Итого передано Общему фонду

232 382

С. Нижеуказанный целевой фонд был добавлен к другим целевым фондам

Целевой фонд ЮНКТАД	(116 766)
---------------------	-----------

Общая сумма передачи, показанная в ведомости VII

32 612 536

## Операции по поддержанию мира

### Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ведомость VIII и таблицы 20-21)

53. 4 марта 1964 года Совет Безопасности принял резолюцию 186 (1964) в которой он рекомендовал создание, с согласия правительства Кипра, Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК). Эти Вооруженные силы были созданы 27 марта 1964 года, первоначально на трехмесячный срок, но в соответствии с последующими резолюциями, последней из которых является резолюция 343 (1973) Совета Безопасности, принятая 14 декабря 1973 года, срок действия Вооруженных сил был продлен до 15 июня 1974 года.

54. Для более полного освещения положения форма таблицы 21 была пересмотрена с целью включения в нее нового столбца, представляющего обязательства за предшествующие годы, и столбца общих сумм, показывающего кумулятивные суммы принятых обязательств, с разбивкой по отдельным предметам расходов, за период с начала операций в марте 1964 года по 31 декабря 1973 года.

55. Кумулятивная сумма дополнительных и чрезвычайных расходов, которую согласно полученным Генеральным секретарем доклада представляющие контингенты войск правительства оплатили или оплатят, по подсчетам составляет за период с 27 марта 1964 года по 15 декабря 1972 года 43,1 млн.долл.США. Эта сметная сумма не включает расходов, оплаченных правительством Кипра во исполнение пункта 19 Статута соглашения о войсках 4/. В нее также не входят расходы по "воздушному мосту" в начале операций Вооруженных сил, обеспеченному бесплатно правительствами Италии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки. На 31 декабря 1973 года не было получено никаких дальнейших докладов.

56. В октябре 1973 года были созданы новые Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) со штаб-квартирой в Каире (Египет). Первоначальная транспортировка военных контингентов, оборудования, продовольствия и других предметов снабжения, необходимых для создания этих вооруженных сил, была обеспечена ВСООНК. В настоящее время проводятся исследования с целью определения расходов, относящихся к данным услугам и подлежащих зачислению в 1974 году на счет Чрезвычайных вооруженных сил организации Объединенных Наций (1973).

---

4/ Официальные отчеты Совета Безопасности, девятнадцатый год, дополнение за январь, февраль и март 1964 года, документ S/5634, приложение 1.

## Операции по оказанию помощи

### Операции Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в Бангладеш (ведомость VIII, таблицы 22, 23 и 24)

57. Операция Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в Бангладеш представляет собой продолжение деятельности Операции Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в Дакке, которая началась в июне 1971 года по инициативе Генерального секретаря, одобренной Генеральной Ассамблеей в резолюции 2790 (XXVI) от 6 декабря 1971 года. Операция Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в Бангладеш была завершена 31 марта 1973 года. Вместо нее 1 апреля было создано Специальное агентство Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в Бангладеш (УНРОБ). На УНРОБ было возложено две основных функции, о выполнении которых в 1973 г. премьер-министр Бангладеш просил Генерального секретаря:

а) обеспечение достаточного питания народа Бангладеш;

б) предоставление разгрузочного и другого оборудования, требующегося для транспортировки необходимого импорта продовольствия.

Обе эти функции были выполнены полностью. Как и предполагалось, деятельность УНРОБ была закончена 31 декабря 1973 года.

58. Свертывание операции началось в апреле 1973 года. Более 700 грузовиков, около 60 легких транспортных средств, 6 надувных складов и 2 буксира, использовавшихся УНРОБ в ходе операции, были переданы правительству Бангладеш. Оперативная ответственность за работу по разгрузке и перевозке с 1 сентября 1973 года была возложена УНРОБ на специальную транспортную группу Бангладеш. УНРОБ продолжала пользоваться двумя зафрахтованными самолетами до конца года. В связи с операцией такого масштаба неизбежно возникают правовые претензии и встречные претензии. Эти вопросы активно рассматриваются, и можно надеяться, что они будут разрешены в удовлетворительный срок. Достаточные финансовые средства предусмотрены для покрытия всех непредвиденных расходов. Если после удовлетворения всех претензий для УНРОБ останется какой-либо кредитовый остаток, то предлагается, если только ни одно из сделавших взносы правительств не предложит иного порядка, передать этот остаток ПРООН для использования в Бангладеш.

59. В таблице 24 показаны принятые в 1973 году обязательства в сумме приблизительно 39,2 млн. долл. США, которая включает обязательства за предыдущие годы на сумму 22,4 млн. долл. США, оплаченные в 1973 году. Надлежащая корректировка сумм за предшествующие годы сделана в разделе поступлений состояния поступлений и расходов, показанного в таблице 22. Поэтому превышение поступлений над расходами в сумме 453 932 долл. США представляет собой финансовые последствия операции за год, закончившийся 31 декабря 1973 года.

Фонд Организации Объединенных Наций для оказания гуманитарной помощи Пакистану (ведомость VIII, таблицы 22, 25 и 26)

60. Этот Фонд был создан для того, чтобы помочь удовлетворять острые потребности в гуманитарной помощи, испытываемые перемещенными лицами в Пакистане в результате военных действий в пограничных районах в декабре 1971 года. В ответ на призыв Генерального секретаря в 1973 году от четырех государств-членов были получены добровольные взносы на общую сумму в 748 623 долл., и принятые обязательства составили 834 845 долларов. С учетом перенесенного с 1972 года остатка в сумме 237 024 долл. США и других поступлений в течение года в сумме 161 146 долл. США на 31 декабря 1973 года остаток составил 308 948 долл. США.

Общий целевой фонд Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (таблица 29а)

61. В резолюции 2152 (XXI) о создании ЮНИДО Генеральная Ассамблея обратилась ко всем правительствам с призывом сделать добровольные взносы на покрытие расходов по оперативной деятельности этой организации в соответствии с правилами 7.2 и 7.3 Финансовых положений Организации Объединенных Наций, а также предусмотрела, по рекомендации Совета по промышленному развитию, созыв конференции по объявлению взносов.

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Специального промышленного обслуживания (таблица 29б)

62. Предложение об учреждении программы Специального промышленного обслуживания было внесено Генеральным секретарем в докладе двадцатой сессии Генеральной Ассамблеи 5/ в ответ на просьбу, высказанную на тридцать девятой сессии Экономического и Социального Совета в 1965 году, с целью предоставления в распоряжение государств-членов более широкого диапазона услуг в области технической помощи в соответствии с ускоренной и упрощенной процедурой, лучше приспособленной к особым требованиям промышленных проектов. Для удовлетворения этих потребностей было предусмотрено дополнительное финансирование правительствами на добровольной основе, и вслед за объявлением ряда взносов в 1966 году, в соответствии с правилами 6.6 и 6.7 Финансовых положений, был создан целевой фонд Организации Объединенных Наций для Специального промышленного обслуживания.

Деятельность Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях (таблица 31)

63. Эта таблица составляется впервые в этом году. Ее основная цель иллюстрировать степень занятости Организации Объединенных Наций в области экономического и социального развития. Все приведенные в этой таблице цифры выведены из других ведомостей и таблиц 1973 года по которым в настоящем докладе уже высказаны замечания.

5/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, приложения, пункт 40 повестки дня, документ A/6070/Rev.1.

Целевой фонд для планирования и проектировок в целях развития  
(таблица 32а)

64. Со времени своего создания в 1965 г. этот Фонд получил от правительств Нидерландов, Канады и Швеции взносы на общую сумму в II 43I 095 долл. в целях усиления деятельности Организации Объединенных Наций и соответствующих организаций и учреждений в области планирования развития.

Целевой фонд по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами (таблица 32b)

65. Фонд был создан в соответствии с резолюцией 27I9 (XXV) Генеральной Ассамблеи. Его основной целью является борьба со злоупотреблением наркотическими средствами и их губительным влиянием на отдельных людей и отдельные страны.

Научно-исследовательский институт социального развития при Организации Объединенных Наций (таблица 32с)

66. Институт был создан в 1963 году на средства, полученные в дар от правительства Нидерландов в сумме 36 млн. гульденов. Цель института заключается в проведении научных исследований, относящихся к таким предметам, как:

а) работа Секретариата Организации Объединенных Наций в области социальной политики, планирования социального развития и сбалансированного экономического и социального развития;

б) региональные планирующие институты, которые уже существуют или находятся в процессе создания по инициативе Организации Объединенных Наций; и

с) национальные институты, занимающиеся вопросами экономического и/или социального развития и планирования.

Фонд для создания международного университета (таблица 32i)

67. Фонд был создан в июне 1971 года, когда Ассоциация содействия Соединенных Штатов Америки Организации Объединенных Наций передала Организации Объединенных Наций в дар 12 000 долл. США на проведение исследования о практической осуществимости создания международного университета. Генеральная Ассамблея в резолюции 295I (XXVII) от II декабря 1972 года постановила создать международный университет под эгидой Организации Объединенных Наций, который будет называться Университетом Организации Объединенных Наций, и просила приступить к сбору необходимых средств, чтобы возможно скорее позволить Международному университету Организации Объединенных Наций начать работу. К 3I декабря 1973 года правительство Японии сделало взнос в разреме 30 000 долл. США.



Программа Организации Объединенных Наций помощи и обмена в области международного права (таблица 32к)

68. Этот фонд был учрежден в соответствии с резолюцией 2099 (XX) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1965 года, и государствам-членам, заинтересованным национальным и международным учреждениям и организациям, а также частным лицам было предложено вносить добровольные взносы для финансирования этой программы технической помощи, направленной на преподавание, изучение, распространение и более широкое признание значения международного права.

Экономическая и социальная деятельность по регионам  
(ведомость VIII, таблица 34)

Целевой фонд для Центра документации и исследований ЭКЛА (таблица 34)

69. В 1969 году был учрежден Целевой фонд в размере 500 000 долл. США, представляющий собой взнос правительства Нидерландов для создания Центра документации и исследований как отдельного от штаб-квартиры ЭКЛА проекта. По состоянию на 31 декабря 1973 года нераспределенный остаток средств составил 484 548 долларов. На 31 декабря 1973 года свободный от обязательств остаток средств составлял 484 548 долл. США.

Деятельность в экономической и социальной областях по странам  
(ведомость VIII, таблица 35)

Фонд Организации Объединенных Наций для развития Западного Ириана  
(ФООНРЗИ) (таблица 35а)

70. ФООНРЗИ был создан в 1963 году по соглашению между правительствами Нидерландов и Индонезии в целях развития экономики Западного Ириана. Правительство Нидерландов объявило и внесло 30 млн. долл. США в иностранной валюте; правительство Индонезии обязалось покрыть все расходы в местной валюте и обеспечить значительный параллельный взнос натурой. В развитии данного района принимают участие все специализированные учреждения Организации Объединенных Наций (за исключением ВПС).

Программа Целевого фонда для Республики Заир (таблица 35b)

71. В 1974 году будет осуществлена передача правительству Заира свободного от обязательств остатка средств этого фонда в сумме 911 141 долл. США. На совещании, в котором участвовали представители ПРООН и Отдела бухгалтерского учета Организации Объединенных Наций, было признано, что, поскольку этот год является последним годом функционирования этого фонда, счета будут представляться, как и в прошлом, вместе со счетами Организации Объединенных Наций.

Объединенная программа образования и профессиональной подготовки  
Организации Объединенных Наций для южной части Африки (таблица 35с)

72. В резолюции 2349 (XXII) от 19 декабря 1967 года Генеральная Ассамблея постановила слить и объединить следующие три программы в один целевой фонд:

а) специальные программы образования и профессиональной подготовки для Юго-Западной Африки, учрежденные в 1961 году в соответствии с резолюцией 1705 (XVI) Генеральной Ассамблеи и финансируемые предоставлением ежегодно 50 000 долл. США по регулярному бюджету за 1962-1966 годы и 30 000 долл. США в 1967 году;

б) специальную программу обучения для территорий под португальским управлением, учрежденную в 1962 году резолюцией 1808 (XVII) Генеральной Ассамблеи и финансируемую предоставлением ежегодно 50 000 долл. США по регулярному бюджету за 1964-1966 годы и 70 000 долл. США в 1967 году;

с) программу образования и профессиональной подготовки для жителей Южной Африки, учрежденную в 1965 году во исполнение резолюции 191 (1964) Совета Безопасности и финансируемую из добровольных взносов.

73. Резолюцией 2981 (XXVII) Генеральной Ассамблеи была утверждена сумма 100 000 долл. США в бюджете 1973 года в качестве субсидии этому Целевому фонду.

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки  
(таблица 35a)

74. Целевой фонд для Южной Африки был создан в соответствии с резолюцией 2054 В (XX) Генеральной Ассамблеи, и он был уполномочен получать добровольные взносы от государств, организаций и частных лиц, которые предназначаются для выдачи субсидий добровольным организациям, правительствам стран, принявших беженцев из Южной Африки, и другим соответствующим органам.

Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии (таблица 35e)

75. Во исполнение резолюции 2679 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1970 года был учрежден Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии для предоставления всесторонней помощи народу этой территории. На 31 декабря 1973 года свободный от обязательств остаток средств Фонда составлял 219 233 долл. США.

Накладные расходы Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, связанные с проектами Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и с целевыми фондами Организации Объединенных Наций для технической помощи (таблица 38)

76. В результате объединения в 1973 году в финансовых ведомостях 1973 года записей расходов по ряду прежде отдельных фондов накладных расходов форма представления докладов об использовании средств на накладные расходы была изменена. Соответственно, расходы, прежде отождествлявшиеся поступлениями на оплату накладных расходов от целевых фондов проектов оказания технической помощи, от Фонда оперативных программ для Лесото и Свазиленда и от Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения, были объединены суммами, разрешенными на оплату накладных расходов по проектам Фонда развития Организации Объединенных Наций, которые несут Организация Объединенных Наций, ЮНИДО и ЮНКТАД. Элементы поступлений по-прежнему указываются отдельно в таблице 38, и общая сумма в 9 773 561 долл. США, добавленная к скорректированному объединенному остатку по состоянию на 1 января 1973 года, дает сумму в 13 416 684 долл. США, имевшуюся в 1973 году. В 1973 году были приняты обязательства на сумму 9 687 690 долл. США, и на 1974 год должен быть перенесен остаток в размере 3 728 994 долл. США.

Накладные расходы Организации Объединенных Наций и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию по другим проектам целевых фондов (таблицы 37b и 39)

77. Как отмечалось выше, некоторые элементы этого Фонда в настоящее время показываются вместе со счетами накладных расходов ПРООН. Имевшиеся на 1973 год средства состояли из скорректированного на 1 января 1973 года остатка в 22 274 долл. США и суммы в 403 052 долл. США, кредитованной в течение года; общая сумма расходов составила 368 744 долл. США и для использования в 1974 году имеется остаток в размере 56 582 долл. США.

Другие целевые фонды  
Ведомость VIII, таблицы 40-43

Библиотечный фонд (таблицы 40а и 41)

78. В соответствии с резолюцией 79 (I) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1946 года Библиотечный фонд перешел к Организации Объединенных Наций от Лиги Наций и был подразделен на две части, а именно: капитальный фонд и накопленные поступления. На 31 декабря 1973 года остаток неизрасходованных поступлений составлял 51 814 долл. США и капитальная часть фонда — 485 884 долл. США. Общая сумма Библиотечного фонда составила 537 698 долл. США. В ней учитывается 12 354 долл. потерь на продаже инвестиций, которые были непосредственно отнесены на счет капитальной части фонда. В таблице 41 отражены инвестиции в акции и облигации на сумму 497 273 долл. США. Рыночная стоимость этих капиталовложений по состоянию на 31 декабря 1973 года составляла 422 825 долл. США.

Личная собственность и недвижимое имущество, переданные по завещаниям Организации Объединенных Наций (таблица 40б)

79. В 1973 году в этом Целевом фонде оставался остаток в сумме 432 313 долл. США по состоянию на 31 декабря 1972 года, относящийся к наследству Бьюлы Эдж; на счета общего фонда для использования были переведены суммы, завещанные Эвереттом А. Мейгсом (28 614 долл.) и г-жой А.М. Джеймс (140 долл.). В 1973 году размеры фонда увеличились за счет поступлений новых завещанных средств в общей сумме 81 000 долл., (80 000 долл. в счет наследства Лео Розенталя, которые должны быть использованы на предоставление стипендий гражданам стран Азии и Африки в области предупреждения преступлений и 1 000 долл. от г-жи Руфь Харш Клиггер) и чистого дохода от капитальной суммы наследства Бьюлы Эдж в размере 93 149 долл. США. Имеющийся остаток сократился вследствие ассигнования ЮНИТАР на дальнейшую работу по мирному разрешению конфликтов (50 000 долл.) и Международной школе Организации Объединенных Наций для предоставления стипендий. В таблице 40б отражен остаток, который должен быть перенесен на 1974 год — 551 462 долл. США.

Счет строительства Международной школы Организации Объединенных Наций (таблица 40н и 42)

80. Международная школа Организации Объединенных Наций была введена в строй 22 января 1973 года. Хотя окончательного урегулирования с генеральным подрядчиком еще не было достигнуто, на 31 декабря 1973 года можно было рассчитывать, что, несмотря на финансовые и стоимостные проблемы, связанные с длительной забастовкой строительных рабочих, школа будет построена в пределах одобренного до начала строительства бюджета, в котором предусматривался чистый дефицит в размере приблизительно 1,7 млн. долл. США. В таблице 42 показаны источник и использование средств на строительство школы. Недостаток средств до настоящего времени восполнялся за счет займов из Фонда развития Международной школы Организации Объединенных Наций. Эти средства должны быть возвращены в Фонд развития для восстановления его основного капитала. Для этой цели изыскивается возможность получения взносов.

Фонд для содержания филателистического музея Организации  
Объединенных Наций в Женеве (таблица 40i)

81. Расходы по первоначальному устройству и последующие потребности музея финансировались за счет поступлений от продажи специальных марок с надпечатками швейцарского почтового, телеграфного и телефонного управления. Эти марки с надпечатками были предоставлены в распоряжение Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве. Денежные средства, не подлежащие немедленному использованию, лежат на счету в одной из сберегательных касс и приносят проценты.

Фонд обеспечения персонала, работающего неполный рабочий день  
(таблица 40n)

82. Этот фонд был создан 1 января 1965 года для служащих Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, работающих неполный рабочий день в качестве уборщиков. Задачей фонда является производство единовременных выплат сотрудникам при выходе на пенсию и уходе со службы, а также в случае смерти или потери трудоспособности. Фонд финансируется его членами и Организацией Объединенных Наций путем уплаты месячных взносов из расчета одного процента от чистой заработной платы служащих.

Международная школа в Женеве (таблица 40o)

83. В период с 1967 по 1971 год Генеральная Ассамблея утвердила годовой взнос в фонд капитального развития Международной школы в Женеве на сумму 30 000 долл. США. Эти взносы кредитовались на специальный счет впредь до передачи этих денежных средств на осуществление строительной программы по требованию Административного совета Школы. Эти средства были обращены в швейцарские франки и инвестированы. Полученные проценты и прибыль на ревальвации были кредитованы на указанный специальный счет. Помимо этого, Организация Объединенных Наций выпустила в 1971 году почтовую марку с изображением картины Пикассо. В соответствии с резолюцией 2612 (XXIV) Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь был уполномочен ассигновать чистые поступления от продажи этих марок Фонду развития Международной школы Организации Объединенных Наций и Фонду капитального развития Международной школы в Женеве. Фонд капитального развития Школы финансируется ссудами Женевского кантона и субсидиями коммерческих фирм и специализированных учреждений, а также Организации Объединенных Наций.

Различные целевые фонды в Центральных учреждениях (таблица 40j)

Под этим заголовком объединены следующие целевые фонды:

Подарки для Комнаты для размышлений от города Нью-Йорка	(в долл. США) I 079
Скульптура в память о Хаммаршельде, подарок фонда Блауштайна	3 077
Резерв для компенсационных выплат	8 058
Итого:	<u>I2 214</u>

Целевые фонды ЮНКТАД (таблица 40t)

Под этим заголовком объединены следующие целевые фонды:

	(в долл. США)
Исследования ЮНКТАД по вопросу многонациональных корпораций	6 850
Целевые фонды проектов развития портов ЮНКТАД	30 063
Программа исследований ЮНКТАД по наименее развитым странам	46 884
Подготовительные курсы ЮНКТАД для портового персонала	12 295
Вторые подготовительные курсы ЮНКТАД/СИДА для портового персонала	3 574
Совещание круглого стола ЮНКТАД для африканских страховых комиссаров	7 068
Итого:	<u>106 734</u>

Различные целевые фонды в Женеве (таблица 40u)

Под этим заголовком объединены следующие целевые фонды:

Проект готовности к стихийным бедствиям в странах Магриба	3 750
Выпуск некоторых публикаций Организации Объединенных Наций на немецком языке	<u>11 054</u>
Итого:	<u>14 804</u>

## Изменения в соотношении валютных курсов

84. Происшедшие в 1973 году валютные колебания привели к значительным изменениям в соотношении курсов ряда валют и увеличили потребность в дополнительных средствах, как об этом говорится в докладе Генерального секретаря, озаглавленном "Дополнительные сметные предположения на 1973 финансовый год" (A/9206). Используемая в 1973 году Организацией Объединенных Наций валюта была приблизительно на 65 процентов долларами США и на 25 процентов швейцарскими франками и австрийскими шиллингами. Остальные 10 процентов составляли различные другие валюты.

85. В приведенной ниже таблице показаны изменения курса австрийского шиллинга и швейцарского франка по отношению к доллару Соединенных Штатов, происшедшие в 1973 году:

<u>Месяц</u>	<u>Австрийский шиллинг</u>	<u>Швейцарский франк</u>
Январь	23,20	3,80
Март	21,00	3,41
Апрель	-	3,23
Июнь	-	3,03
Июль	18,70	-
Август	17,60	2,80
Сентябрь	18,00	3,03
Декабрь	19,30	3,20

86. В ведомости включены потери в сумме 799 276 долл. США, понесенные в 1973 году в результате снижения курса доллара Соединенных Штатов по отношению к ряду других валют.

87. Для целей составления ведомостей использовался оперативный обменный курс для программ Организации Объединенных Наций, действовавший на 31 декабря 1973 года. Вполне естественно, средний эффект подобных изменений, которые могут произойти в 1974-1975 года, также окажет воздействие на проекты бюджетов на эти годы: курсы австрийского шиллинга и швейцарского франка, использовавшиеся для исчисления бюджетных расходов на двухлетний период, были 21,00 и 3,40 за доллар Соединенных Штатов, соответственно.

88. Генеральная Ассамблея на своем 2206-м пленарном заседании постановила создать Рабочую группу по неустойчивости валютных курсов для рассмотрения альтернативных разрешений трудностей, возникающих в результате воздействия постоянной неустойчивости валют и инфляции на бюджеты организаций системы Организации Объединенных Наций. Эта Рабочая группа будет изучать соответствующую документацию, прения в Пятом комитете и доклад этого Комитета о результатах его работы на двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

## Система измерения расходов

89. В сотрудничестве со специализированными учреждениями и по инициативе Консультативного комитета по административным вопросам (ККАВ) в 1973 году Организация Объединенных Наций на экспериментальной основе ввела систему, призванную измерять, среди прочего, расходы по поддержке программ и распределять их между важнейшими мероприятиями Организации. Эта система, известная под названием "система измерения расходов", используется Организацией Объединенных Наций и рядом крупных специализированных учреждений.

90. Для обеспечения единообразного подхода учреждений при введении этой системы ККАВ создал специальную межучрежденческую группу и предложил ей разработать систему, которая "предоставит информацию о расходах по планированию, составлению бюджета, финансированию, осуществлению и оценке деятельности их штаб-квартир и на местах и по контролю за расходами (E/5133, пункт I57)". Генеральный секретарь, отмечая значение, придаваемое Генеральной Ассамблеей представлению информации относительно распределения таких расходов по программам, к которым они относятся (резолюция 3199 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи, пункт 7b, считает, что система измерения расходов, введенная на экспериментальной основе в 1973 году, по-видимому, обеспечит полезные данные, необходимые для целей руководства и контроля.



Выполнение замечаний и рекомендаций, представленных  
Комиссией ревизоров в ее докладе Генеральной Ассамблее  
об отчетности Организации Объединенных Наций за год,  
закончившийся 31 декабря 1972 года

91. В настоящем разделе финансового доклада излагаются меры, которые были приняты или которые предстоит принять в результате замечаний содержащихся в пунктах 16-135 доклада Комиссии ревизоров за год, закончившийся 31 декабря 1972 года 6/. Для облегчения справок соответствующие номера пунктов и заголовки повторяются в том виде, в каком они даны в докладе Комиссии.

(Пункты 10-15) Выполнение рекомендаций, сделанных Комиссией  
ревизоров в 1971 году

92. Администрация подтверждает одобрение Комиссией действий, принятых Генеральным секретарем и отраженных в его финансовом докладе за год, закончившийся 31 декабря 1972 года, о выполнении прежних рекомендаций Комиссии ревизоров и своевременной передаче этого доклада Комиссии. В попытке снизить отставание во времени между замечаниями и рекомендациями Комиссии ревизоров и официальным ответом Администрации было принято решение подготовить временный документ о принятых или планируемых действиях. Этот неофициальный документ обсуждался с представителями Комиссии ревизоров в сентябре 1973 года и был составлен из ее замечаний Генеральной Ассамблее в ходе рассмотрения ею отчетности 1972 года на ее двадцать восьмой сессии. Администрация также приветствует удовлетворение Комиссии по поводу изменений в оформлении финансовых ведомостей, представленных за год, закончившийся 31 декабря 1972 года. В попытке снабдить читателя ведомостями, содержащими более широкую информацию, и в интересах полного раскрытия существующего положения, начиная с 31 декабря 1973 года, в отчетность были введены дальнейшие изменения. До этого эти изменения обсуждались с главнейшими органами, заинтересованными в этих финансовых ведомостях, и с Комиссией ревизоров.

Центральные учреждения Организации Объединенных Наций

(Пункты 16-17) Финансовое положение Организации Объединенных Наций

93. Комиссия ревизоров приняла к сведению выводы Специального комитета о финансовом положении Организации Объединенных Наций, содержащиеся в его докладе Генеральной Ассамблее 7/. Комиссия также официально выразила свое полное удовлетворение по поводу резолюции 3049 (XXVII) Генеральной Ассамблеи, в которой последняя настоятельно призвала государства-члены и Генерального секретаря продолжать изучение всех возможностей всестороннего разрешения финансовых

---

6/ Там же, двадцать восьмая сессия, дополнение № 7 (A/9007), глава IV.

7/ Там же, двадцать седьмая сессия, дополнение № 29 (A/8729).

трудностей Организации. Генеральный секретарь в своей просьбе от 5 января 1973 года об уплате взносов за 1973 год, в вербальной ноте от 20 июля 1973 года, направленной правительствам государств-членов, и в сообщении государствам, не являющимся членами Организации, настоятельно просил государства-члены пересмотреть их системы платежей по взносам в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций в целях своевременной уплаты будущих взносов и представить предложения о внесении изменений в Финансовые положения или другие инструкции и процедуры, которые имели бы целью добиться постоянного и своевременного притока денежных средств в оплату установленных взносов в Организацию, и предложил им, а также государствам, не являющимся членами Организации, делать добровольные взносы на созданный для этой цели специальный счет наличными или путем прекращения обязательств Организации Объединенных Наций. Кроме того, Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии доклад (А/9444), в котором содержатся краткое изложение ответов государств-членов на вербальную ноту, дальнейшие замечания о текущих финансовых трудностях и предложения о возможных путях их преодоления. Пятый комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря и подтвердить содержащиеся в нем предложения о том, чтобы государства-члены, которые извлекут большую выгоду благодаря общему сокращению процентной доли взносов и фактическому сокращению долларовых взносов и которым потребуется расходовать меньше национальной валюты на уплату их взносов на 1974 и 1975 годы, рассмотрели вопрос о возможности внесения взносов в размере сэкономленной ими суммы. На 31 марта 1974 года не было получено ни одного такого взноса с учетом "неожиданных выгод". Однако что касается предложения всем государствам-членам и государствам, не состоящим членами Организации, делать добровольные взносы в целях урегулирования прошлых финансовых трудностей Организации Объединенных Наций, два государства-члена сделали взносы на специальный счет в размере 11 млн. долл. США. Внесение 10 млн. долл. США из этой суммы сопровождалось выражением надежды, что это побудит другие государства-члены делать добровольные взносы в достаточно крупных суммах, чтобы добиться полного решения финансовых проблем Организации.

(Пункты 18-20) Проверка банковских счетов

94. Комиссия ревизоров вновь подтвердила трудности, связанные с получением от некоторых депозитариев подтверждений об остатках на банковских счетах. Она отметила, что на май 1973 года она не получила прямого подтверждения от 38 банков, подробные сведения о чем были направлены Казначеем для последующего наблюдения за положением. Казначей продолжал настаивать на присылке подтверждений и по завершении работы Комиссии ревизоров предпринял некоторые дополнительные шаги с целью получения подтверждений. Нынешнее состояние этих безрезультатных просьб следующее:

	<u>Число счетов</u>	<u>Остаток по книгам</u>
Управление технического сотрудничества Организации Объединенных Наций	2	12 468, 87 долл. США

Двум соответствующим депозитариям — оба они находятся в одной стране — вновь были направлены просьбы о сообщении двух недостающих подтверждений. Кроме того, представителю-резиденту были переданы копии нашей переписки с депозитариями. Ему было предложено лично связаться с должностными лицами банка для получения требуемых подтверждений, которые до настоящего времени так и не получены. К сожалению, в силу характера организации банковского дела в данной стране мы не можем сразу же использовать неоднократно предлагавшуюся возможность закрытия этих счетов.

95. Как можно видеть, Администрация делала до сих пор и будет делать и впредь все от нее зависящее для получения подтверждений ревизорами.

96. Совместно с ревизорами были предприняты дальнейшие попытки в попытке достичь лучших результатов. В этом плане была создана специальная группа, в которой участвовали ревизоры, Казначейство и Отдел бухгалтерского учета Управления финансов служб. Эта специальная группа пришла к заключению, что следует разработать упрощенную стандартную форму банковских подтверждений, аналогичную формам, используемым счетоводными учреждениями во всем мире. Использование такой стандартной формы, которая направляется непосредственно депозитариям ревизорами, уже была весьма полезной для решения трудностей, возникавших с получением подтверждений об остатках на банковских счетах на конец года.

97. Комиссия отметила шаги, предпринятые Администрацией в попытке укрепить внутренний контроль в отношении банковских счетов. Однако, как сообщила Комиссия, она обнаружила, что по ряду банковских счетов остатки не согласовались с банками на ежемесячной основе, как этого требует финансовое правило III.1. Комиссия подтвердила свою прежнюю рекомендацию о том, что следует предложить Отделу внутренней ревизии сделать обзор регулярных переводов, подготовки согласования всех банковских счетов и последующего наблюдения и выполнения согласования по просроченным счетам. Отдел внутренней ревизии Организации Объединенных Наций принял меры по оценке правильности согласования банковских счетов, которое производится Отделом бухгалтерского учета. Отдел внутренней ревизии проверит согласование и связанную с ним последующую деятельность и согласование по просроченным счетам. Кроме того, он пересмотрел процедуры, которым следовали Казначейство и, в частности, служба кассира. Этот обзор включал изучение процедур, которых придерживалась служба кассира для получения от депозитариев подтверждений об остатках и при выявлении тех статей, которые подлежат согласованию. Естественно, любая подобная дополнительная проверка, которая ведет к более раннему обнаружению возможных ошибок и недочетов в процедурах, приветствуется Администрацией.

#### (Пункт 21) Финансовый контроль

98. Комиссия ревизоров вновь подтвердила свою рекомендацию обновить существующие финансовые инструкции и инструкции об отчетности и объединить их в одном счетоводном руководстве. Генеральный

секретарь в своем финансовом докладе информировал Комиссию о том, что, признавая потребность в таком руководстве, он испросил средства по бюджету 1974 года для привлечения к этой работе консультанта, поскольку для удовлетворения этих и других рабочих потребностей Организация не располагает достаточно квалифицированными и опытными специалистами. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в своем первом докладе о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1974-75 годов 8/ согласился с требованием о консультативной помощи для Управления финансов служб с целью осуществления рекомендаций Комиссии. Был рассмотрен ряд кандидатур, и некоторые из них были отклонены, что, к сожалению, задержало работу по составлению руководства, но в настоящее время проводится оформление высококвалифицированного кандидата, и предполагается, что он начнет работу 1 июля 1974 года. В связи с подготовкой руководства Отдел бухгалтерского учета также намеревается пересмотреть свои процедуры в стремлении обеспечить применение наиболее экономичных и эффективных бухгалтерских процедур и обеспечения наилучшего обслуживания.

(Пункт 22) Погашение задолженности двух делегаций

99. Комиссия ревизоров вновь указала, что с двух государств-членов причитается сумма приблизительно в 570 000 долл. США, которая, как заявляет Комиссия, "по-видимому, не может быть получена". Эти счета к получению относятся еще к 1965 году и возникли в основном в результате претензии в связи с самолетом, уничтоженным военно-воздушными силами одного из государств-членов. Администрация много раз непосредственно связывалась с соответствующими делегациями и, кроме того, также обсуждала вопрос об этих суммах с соответствующими постоянными представителями при Организации Объединенных Наций. По главной претензии исполняющий обязанности Начальника Управления финансов служб был информирован Постоянным представителем о том, что этот вопрос будет рассмотрен полностью. И действительно, данная делегация связалась с Организацией Объединенных Наций для получения дополнительной информации, относящейся к этой претензии, и в настоящее время эта информация подбирается для передачи делегации. Поскольку все еще прилагаются активные усилия по взысканию по задолженности, в финансовых ведомостях вышеуказанные суммы показаны как задолженность. Следует надеяться, что Организация Объединенных Наций не будет вынуждена рассмотреть возможность списания этих сумм за счет неудовлетворенных претензий этих государств-членов в связи с ОНУК и ЧВС ООН (1956 г.).

(Пункт 23) Фонд оборотных средств

100. Комиссия ревизоров обратилась к своим прошлогодним замечаниям относительно того, что в результате финансовых затруднений, с которыми столкнулась Организация Объединенных Наций в отношении

---

8/ Там же, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 8 (A/9008 и Corr. 1).

своей кассовой ликвидности, авансы, сделанные из Фонда оборотных средств в Общий фонд для финансирования бюджетных расходов, не были немедленно возвращены. В своих недавних докладах о ревизии Комиссия указывала, что Фонд оборотных средств более не сможет функционировать как чрезвычайный фонд, если только капитал Фонда не будет эффективно восстановлен и значительно увеличен. Генеральный секретарь подтверждает тот факт, что приблизительно 39,5 млн. долл. США, выплаченные в виде аванса Общему фонду, не могут быть возвращены в Фонд оборотных средств в силу того, что некоторые государства-члены задерживают уплату в срок взносов по разверстке. Соответственно, Фонд оборотных средств не может выполнять предназначенные для него функции. Имеется общее согласие о том, что восстановление финансовой платежеспособности Организации, по-видимому, может быть достигнуто лишь посредством получения добровольных взносов. В резолюции 3049 А (XXVII) Генеральная Ассамблея обратилась к государствам-членам с призывом о внесении значительных добровольных взносов. В случае их получения они позволят возместить авансы нынешнему Фонду оборотных средств и восстановить его. Кроме того, хотя Генеральный секретарь склонен согласиться с Комиссией, что Фонд оборотных средств - ныне установленный в размере 40 млн. долл. США - вероятно недостаточен для предоставления чрезвычайных средств для бюджета на двухгодичный период, который превышает 513 млн. долл. США, и представляется, что, прежде чем будут найдены успешные пути увеличения этого Фонда, необходимо, чтобы государства-члены сделали определенные предварительные шаги.

(Пункт 24) Приносящие доход виды деятельности

101. Комиссия ревизоров сделала некоторые рекомендации Администрации в связи со своим обзором приносящих доход видов деятельности, которые, по ее мнению, должны укрепить существующий внутренний контроль и увеличить поступления от такой деятельности. Эти рекомендации были детально рассмотрены и либо были выполнены, либо находятся в процессе выполнения в той степени, в какой это представляется практически осуществимым. С особым учетом рекомендации Комиссии о том, что расходы по аренде должны быть отнесены на счет приносящих доход видов деятельности, с тем чтобы были правильно отражены доходы на логическом и совместимом основании, это предложение все еще находится в процессе рассмотрения, хотя итоговые результаты для Организации будут теми же.

Целевые фонды, специальные миссии и счета  
специальных расходов

(Пункты 25-26) Термины и определения

102. Комиссия ревизоров отметила внимание, которое уделяется Генеральным секретарем этим вопросам. Далее, Комиссия отметила, что она ожидала результатов исследования, которое должно проводиться ККАВ по разъяснению определений и введению надлежащих классификаций целевых фондов, специальных миссий и счетов специальных расходов и административные инструкции, которые разрабатывались Управлением финансовых служб. В этом отношении следует отметить, что, хотя одобренная в марте 1973 года ККАВ рабочая программа по финансовым и бюджетным вопросам включала пункт о классификациях и исполнении целевых фондов, АКК принял решение уделить первостепенное внимание ряду других исследований, и, таким образом, исследование целевых фондов было отложено. По настоянию Организации Объединенных Наций первоочередная важность этой рабочей программы ККАВ была вновь подтверждена. На своей тридцать девятой сессии ККАВ рассмотрел исполнение целевых фондов, в том числе:

- а) степень, в которой организации восполняют расходы на поддержку программ из своих целевых фондов;
- б) какие правила и положения они принимают относительно обратимости валют, принятых для целевых фондов;
- с) кредитуются ли на счета этих фондов проценты по имеющимся и инвестированным остаткам; и
- д) используются ли временно остатки этих фондов для других целей.

Практика Организации Объединенных Наций почти во всех отношениях совпадала с нынешним ходом мыслей ККАВ.

103. Генеральный секретарь принял к сведению замечания Комиссии, относящиеся к тому вниманию, которое было уделено в счетах и финансовых ведомостях 1972 года полному изложению информации с целью достижения в этом единообразия. В настоящее время административная инструкция, в соответствии с которой будет осуществляться контроль над целевыми фондами, находится на последних стадиях разработки. Цель, которую преследует Генеральный секретарь, — это по мере необходимости укрепить контроль над поступлениями и расходами всех добровольных взносов, и он приветствует то внимание, которое Комиссия ревизоров уделила данной проблеме в ответ на просьбу Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам. Генеральный секретарь также обеспечит, чтобы Отдел внутренней ревизии, несмотря на его нынешний неполный состав, что является следствием недавнего перевода и ухода в отставку некоторых его сотрудников, уделит необходимое внимание добровольным фондам в своей программе ревизии. В 1973 году в программе ревизии Отдела внутренней ревизии было

уделено особое внимание ведомостям и таблицам на конец года, относящимся к целевым фондам, и в соответствии с этой программой был рассмотрен ряд добровольных фондов.

(Пункты 27-32) Финансовые ведомости и таблицы

104. Комиссия ревизоров упомянула о своих рекомендациях в своем докладе за 1971 год, относящихся к финансовым ведомостям и таблицам целевых фондов, и отметила улучшение, достигнутое в результате принятия нового оформления для финансовых ведомостей. Комиссия отметила, что новый порядок представления итогов по целевым фондам стал более единообразен и многосторонен. Тем не менее Комиссия сделала ряд предложений о дальнейших улучшениях, которые, как она надеется, могут быть отражены в финансовых ведомостях за 1973 год, где также будут учтены выводы, к которым пришел ККАВ, а также результаты завершения составления бюджета по программам. Замечания Комиссии, содержащиеся в ее докладе, были приняты во внимание, и в финансовых ведомостях целевых фондов 1973 года был сделан ряд модификаций. Были пересмотрены компоненты расходов за 1973 год, с тем чтобы они соответствовали компонентам расходов, принятым в ПРООН. Разумеется, это оформление финансовых ведомостей в связи с бюджетом по программам сможет быть использовано лишь в финансовых ведомостях 1974-1975 годов. Следует отметить, что пересмотренная ведомость целевых фондов, утвержденная для 1972 года, представляла собой решение, принятое в конце финансового года. Поэтому его выполнение вызвало для администрации трудности с получением необходимых докладов от целевых фондов, управляемых за границей, и вызвало потребность специальных поправок в ассигнованиях и в резервах для ассигнований, позволявших избежать дублирования составленных прежде документов о разных обязательствах. Тем не менее, ведомость 1973 года по мере возможности отражает реальные израсходованные остатки целевых фондов, которые были получены своевременно от органов-исполнителей. Отдел бухгалтерского учета применял процедуру, в соответствии с которой учреждения-исполнители сообщали ему данные о расходах через удостоверяющих должностных лиц посредством возвращения требуемых бланков. В этих бланках запрашивалась информация о прежних и текущих расходах и о предполагаемых расходах на 1974 год.

105. Финансовые ведомости 1973 года также отразили изменения в ведомостях, связанных с техническими программами, ЧВС ООН, ОНУК, и в ряде подсобных таблиц. Кроме того, ряд подсобных таблиц к ведомостям 1973 года был подготовлен при помощи ЭВМ. Подготовка этих таблиц при помощи ЭВМ была результатом выполнения специальных программ, которые были составлены так, чтобы они обеспечивали выпуск при помощи ЭВМ информации в требуемом оформлении, и таблицы 1973 года были соответственно составлены таким образом, чтобы сделать это возможным. Некоторые сведения, прежде отражавшиеся в таблицах, были изложены в виде сводки и прокомментированы в финансовом докладе. Генеральный секретарь также рассмотрел и принял предложение Комиссии о том, что из его сопроводительного письма следует исключить упоминание о том, что "финансовые ведомости были подготовлены и удостоверены как правильные исполняющим обязанности начальника Управления финансовых служб".

(Пункты 33-35) Капиталовложения

106. Комиссия сообщила, что она не получила непосредственного подтверждения от одного депозитария на сумму 300 000 долл. США. Комиссия ожидала, что Казначей получит недостающее подтверждение в ближайшее время. Подтверждение было получено, и копия была передана Комиссии ревизоров.

107. Комиссия также отметила, что некоторые ценные бумаги целевых фондов, находящиеся на счетах у иностранных депозитариев, не отделены у этих депозитариев от ценных бумаг и других программ Организации Объединенных Наций. С тем чтобы сделать возможной немедленную конкретную идентификацию собственника ценных бумаг, в 1971 году Комиссия рекомендовала составлять вспомогательные записи. Такие вспомогательные карточки о депонированных ценностях были введены в 1972 году Канцелярией Казначей. Однако Комиссия полагает, что эти записи в некоторых случаях были неполными и что в них отсутствовала конкретная информация для определения собственности этих ценных бумаг. Казначей пересмотрел вспомогательные карточки депонированных ценностей и добавил конкретные сведения для идентификации ценных бумаг с соответствующим счетом собственника. В тех случаях, когда ценные бумаги хранятся Казначеем в Нью-Йорке, к каждой ценной бумаге приложено указание с определением собственника. Были сделаны соответствующие указания на вспомогательные карточки депонированных ценностей.

108. Комиссия обратила внимание администрации на финансовое правило 109.2, которое предусматривает, что все ценные бумаги передаются на хранение либо должным образом назначенным банком, либо помещаются в специальные сейфы солидных финансовых учреждений, назначаемых Контролером. Комиссия отметила, что в настоящее время в Канцелярии Казначей хранятся ценные бумаги на крупную сумму, или рекомендовала, чтобы Управление финансовых служб рассмотрело практические аспекты, связанные с хранением ценных бумаг в свете положений правила 109.2. Этот обзор был сделан, и Управление финансовых служб предложило внести поправку в финансовое правило 109.2, с тем чтобы оно позволяло хранить ценные бумаги в сейфе Казначей. Это изменение будет сделано одновременно с опубликованием правил, относящихся к составлению бюджета по программам на двухгодичный период, с тем чтобы оно соответствовало измененным положениям, принятым Генеральной Ассамблеей на ее двадцать восьмой сессии. Ввиду частого оборота капиталовложений ценные бумаги во многих случаях должны храниться там, где они легко доступны. Для обеспечения соответствующего хранения этих ценных бумаг в сейфах были введены надлежащие процедуры внутреннего контроля.

(Пункт 36) Взносы правительств

109. В своем докладе о ревизии 1971 года Комиссия предложила, чтобы к государствам-членам была обращена просьба указывать сроки их объявленных платежей. В ответ на эту рекомендацию администрация включила в бланки обязательств просьбу о том, чтобы правительства



указывали, когда можно ожидать платежа по таким обязательствам. Кроме того, в практику администрации входит испрашивать эту информацию в направляемых правительством письмах, содержащих просьбу о платежах.

(Пункт 37) Обещанные взносы правительств, подлежащие уплате

110. Комиссия отметила положительную реакцию правительств в 1972 году в отношении уплат просроченных обещанных взносов, которая была результатом продолжающихся усилий по сбору взносов, прилагаемых Управлением финансовых служб. Однако Комиссия вновь обратила внимание на необходимость и впредь придавать особое значение получению просроченных остатков, с тем чтобы поддерживать прочное финансовое положение в целевых фондах. В дополнение к усилиям по сбору взносов, предпринятым Управлением финансовых служб (см. выше), администраторы различных целевых фондов несут ответственность за последующую деятельность по сбору объявленных взносов. Администрация будет продолжать настаивать на выплатах, используя различные методы и, следует надеяться, с минимальным дублированием усилий.

(Пункт 38) Задолженность правительств и отсроченные поступления

111. В счетах и финансовых ведомостях 1972 года отражены записи объявленных взносов, полученных до конца 1972 года, но относящихся к будущим годам как отсроченные поступления. Этот общепринятый принцип отчетности соблюдался в отношении целевых фондов в 1972 году. Однако в некоторых случаях Отдел бухгалтерского учета не располагал достаточной информацией для правильной регистрации отсроченных поступлений. В соответствии с установленной практикой Секция по взносам направляет Отделу бухгалтерского учета копии всей корреспонденции, связанной с объявленными взносами и выплатами в различные целевые фонды. Доклады Отдела бухгалтерского учета о состоянии взносов в различные целевые фонды проверяются Секцией по взносам. Затем эта проверка также служит контролем счетов и финансовых ведомостей.

Вооруженные силы Организации Объединенных Наций  
по поддержанию мира на Кипре

(Пункты 43-45) Взносы - правительство Кипра

II2. В докладе о проведенной ревизии упоминались продолжающиеся переговоры с правительством Кипра относительно его обязанностей по Соглашению о статусе Вооруженных сил. Кроме того, Комиссия отметила, что эти продолжающиеся переговоры о возмещении расходов по аренде палаток не были полностью закончены, хотя Кипр и увеличил свой добровольный взнос. Недавнее дальнейшее обсуждение вопроса со Специальным представителем Генерального секретаря для ВСООНК показало, что правительство по-прежнему придерживается точки зрения, что обеспечение палаток не входит в его обязанности. Однако 29 декабря 1973 года министерство финансов платило приблизительно 227 000 долл. США в счет погашения расходов по содержанию войск Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре. В эту сумму входит приблизительно 100 000 долл. США в счет претензий ВСООНК по обязательствам правительства, в соответствии со статьей I9 Соглашения о статусе Вооруженных сил за 1972 год и 100 000 долл. США в счет неуплаченного остатка в сумме 250 000 долл. США, который Кипр обещал уплатить в 1973 году. В 1973 году правительство Кипра также сделало взнос натурой для необходимых улучшений в помещениях австрийского контингента.

Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве

(Пункты 46-48) Счета и финансовые ведомости

II3. Комиссия ревизоров приветствовала дополнительные шаги, предпринятые в 1972 году в Женевском отделении, по обеспечению представления администрации финансовых ведомостей с регулярными интервалами. Комиссия также предложила, чтобы нынешние финансовые ведомости включали и освещали действительные расходы департаментов, функциональных отделов и служб в сравнении с бюджетами и аналогичными затратами за предшествующие периоды. В настоящее время Отделение в Женеве выпускает финансовые сводки на поквартальной основе. По мнению Администрации, эти ведомости полностью отвечают наибольшей части требований, ранее выдвинутых ревизором. В этих ведомостях разбивка расходов делается не по департаментам, а по разделам бюджета. Расходы департаментов можно определять из состояния ассигнований, которое рассматривается ответственным за это должностным лицом в каждом департаменте. Эти должностные лица также сравнивают расходы по счетам с расходами по счетам за предыдущий год. Кроме того, есть надежда, что выполнение новой программы обработки данных при помощи ЭВМ будет включать некоторые черты контрольных функций, которые ныне выполняются вручную. Также каждый департамент или служба в Отделении в Женеве получают ежемесячные указания состояния выделяемых им средств. Эти ведомости-сводки, вместе с сообщениями о состоянии выделяемых средств, представляют собой инструменты, необходимые руководству для оценки финансового положения и результатов операций. Кроме того, система отчетности подвергается

дальнейшему пересмотру, с тем чтобы она отражала результаты составления бюджета по программам в финансовых ведомостях за 1974-1975 гг. Администрация также перевела на основу электронно-вычислительной техники некоторые счета в Центральных учреждениях и в настоящее время изучает возможность составления еще более подробных ведомостей и счетов посредством дополнительного использования ЭВМ. Система, которая будет разработана для Отделения в Женеве, должна быть совместимой с системой, принятой для Центральных учреждений. Поквартальные финансовые ведомости-сводки для Женевского отделения будут издаваться — насколько это позволит имеющийся персонал — сразу после окончания квартала.

(Пункт 49) Внутренний финансовый контроль и отчетность

II4. Комиссия отметила шаги, предпринятые в течение 1972 года, по улучшению внутреннего контроля, связанного с некоторыми слабыми местами, выявленными в ходе ревизии за предыдущие годы. На основе своей проверки за 1972 год ревизоры обратили внимание Администрации на дополнительные вопросы и предложили, чтобы в качестве попытки предотвратить ошибки или упущения в счетах была использована дополнительная аналитическая процедура. Это делается, поскольку метод практически осуществим. Еще предстоит определить, что может лучше выявить ошибки и найти упущения — введение дополнительных аналитических процедур или дополнительная повседневная проверка, проводимая Управлением финансовых служб или Отделом внутренней ревизии. Тем не менее, изучается возможность обработки счетов для Отделения в Женеве с помощью ЭВМ и выборочного метода. Платежная ведомость Отделения в Женеве была переведена на электронно-вычислительную технику в январе 1974 года, что является важным моментом в усилиях по укреплению контроля.

(Пункт 50) Руководство по финансовой счетоводной процедуре

II5. Комиссия отметила, что, хотя финансовые и счетоводные инструкции издавались по мере необходимости, усовершенствованного руководства, объединяющего все процедуры отчетности издано не было. Комиссия вновь подтвердила свою рекомендацию о подготовке объединенного руководства, и она была информирована, что такое руководство для Женевы по всей видимости наилучшим образом может быть подготовлено параллельно с подготовкой аналогичного руководства для Центральных учреждений в Нью-Йорке. Как указывалось ранее, Управление финансовых служб обеспечило средства для подготовки руководства по счетоводству и привлекает необходимых специалистов. Это руководство должно быть модифицировано, чтобы отвечать местным условиям, в том числе условиям, характерным для Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, но в то же время следует стремиться к поддержанию необходимого единообразия практики по всей Организации.

(Пункты 51-52) Сведение счетов расходов с полученными поступлениями

II6. Комиссия ревизоров отметила, что поступления, полученные Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве за предоставление

услуг, были кредитованы на счета расходов по регулярному бюджету, что не соответствует финансовым положениям и правилам. Комиссия рекомендовала, чтобы в будущем все подобные поступления включались в проекты бюджета и затем проводились по счетам. Следует отметить, что все подобные действия, предпринятые Отделением в Женеве в 1972 году, были согласованы с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, который получил соответствующий годовой доклад. В одном конкретном случае кредитование платежа за дополнительные расходы по проведению конференции по счету расходов было одобрено Генеральной Ассамблеей. Рекомендация Комиссии была принята к сведению для будущего, и положения финансового правила III.9 в отношении поступлений от сдачи в аренду имущества, от выдачи ссуд сотрудникам и за предоставление других услуг, которые должны кредитоваться на счет прочих поступлений, будут выполняться, если особые условия не потребуют исключения из правила и если оно будет должным образом одобрено. Эта рекомендация была сделана специально в результате проведения ревизии в Женеве, и администрация приняла к сведению также в отношении других областей, таких как технические программы, в соответствии с которыми устанавливаемые для оплаты странами местные оперативные расходы прежде вычитались против платежей. Согласие было достигнуто в отношении того, что эти взносы будут проводиться как прочие поступления.

(Пункты 53-54) Внутренний контроль за уведомлениями об ассигновании средств

II7. Комиссия подчеркнула, что своевременное получение от Централь-ных учреждений и последующее проведение по счетам Организации Объединенных Наций Отделением в Женеве ассигновок является необходимым моментом для эффективного внутреннего контроля. Управление финансовых служб сделало попытку улучшить процедуру, в соответствии с которой связанные с Женевой уведомления об ассигновании средств направлялись бы в Женеву настолько быстро, насколько будут позволять обстоятельства. Однако следует отметить, что ассигнование средств фиксируется в Центральных учреждениях в счетах, а не делается на основании данных, представляемых Женевой. Это было и остается стандартной практикой. В 1973 году была введена система, призванная обеспечить быструю и регулярную регистрацию в Женеве, в соответствии с которой копия уведомления об ассигновании средств посылается Отделом бухгалтерского учета непосредственно Начальнику Финансового отдела в Женеве в дополнение к копиям, направляемым получателям, указанным в уведомлении об ассигновании средств, и директору администрации. Кроме того, возможность отдельных серий кодов для уведомлений об ассигнованиях средств для Женевы рассматривались Управлением финансовых служб. Но бюджет по программам на 1974-1975 годы уже требует несколько серий кодов для Женевы (регулярный бюджет, приносящие доход виды деятельности, полномочия на расходование средств из Фонда оборотных средств, целевые фонды, связанные с бюджетом по программе и целевые фонды категории прочих фондов). Таким образом администрация пришла к выводу, что устанавливать отдельные серии уведомлений об ассигновании средств для Отделения в Женеве непрактично.

(Пункты 55-56) Материальная инвентаризация

II8. Комиссия отметила, что полная материальная инвентаризация постоянного оборудования и другого имущества не проводилась в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 1963 года. Ввиду значительного увеличения стоимости оборудования с 1963 года, Комиссия рекомендовала, чтобы был проведен полный материальный учет, с тем чтобы поддержать надлежащий контроль и проверить точность регистрации имущества. Следует отметить, что полная инвентаризация мебели и конторского оборудования осуществляется вручную Женевским отделом обслуживания. Эта регистрация ежегодно пересматривается и направляется в Центральные учреждения. Ввиду большого увеличения количества оборудования, которое имело место в результате введения в строй нового крыла Дворца, есть намерение в самое ближайшее время, возможно в 1974 году, перевести на основу ЭВМ регистрацию и содержание записей имущества. Разумеется, это должно основываться на проведении материальной инвентаризации, которая явится обширной работой. Проведение этой инвентаризации потребует набора некоторого числа временных конторских служащих. Их услуги потребуются — под руководством регулярных должностных лиц Отдела общего обслуживания — в течение нескольких месяцев для проведения инвентаризации всего Дворца. Ввиду требуемого времени и связанных расходов и в свете относительно удовлетворительных мероприятий по обеспечению сохранности, ежегодная полная инвентаризация не представляется необходимой. Она должна будет проводиться каждые 3-5 лет, а проверки на местах отдельных участков должны будут осуществляться с более короткими перерывами. Финансовое правило II0.26 предусматривает, что ответственность за обеспечение непрерывности материальных инвентаризаций и за выбор видов имущества, подлежащего инвентаризации, возлагается на Помощника Генерального секретаря, возглавляющего Управление общего обслуживания, и на Генерального директора Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве. Поэтому будет предпринято совместное исследование для определения интервалов, с которыми должна проводиться материальная проверка регистрации имущества. В исследовании будет учтен эшелонированный цикл проведения инвентаризации, который принят в Центральных учреждениях. Следует отметить, что, хотя администрация согласна в принципе предпринять эту материальную проверку, на область административных мероприятий для Женевского отделения на 1974-1975 гг. выделены весьма ограниченные средства. Тем не менее, администрация будет продолжать изучать возможность выделения некоторых средств для этих целей в течение двухгодичного периода 1974-1975 годов. Отделению Организации Объединенных Наций в Женеве предстоит принять решение относительно наилучшей организации проведения необходимой материальной инвентаризации.

(Пункт 57) Сообщение Генеральной Ассамблеи о результатах инвентаризаций

II9. Комиссия отметила, что в финансовых ведомостях Организации Объединенных Наций не отражена стоимость постоянного оборудования, находящегося в распоряжении Организации. Традиционно его стоимость включалась в бюджетные расходы соответствующего года. В финансовый доклад Генерального секретаря были включены замечания о постоянном оборудовании и других активах в Центральных учреждениях, но не в Женеве. Комиссия рекомендовала, чтобы в финансовом докладе Генерального секретаря сообщалось также о постоянном оборудовании в

Женевском отделении. Управление финансовых служб и Управление общего обслуживания провели консультации и обратились к Отделению в Женеве с просьбой о представлении информации, необходимой для того, чтобы Генеральный секретарь мог включить эту стоимость в свой финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 1973 года. Кроме того, Отдел бухгалтерского учета ввел систему, в соответствии с которой все сотрудники на местах будут представлять на регулярной основе в конце года списки постоянного оборудования с указанием его стоимости. Полученная информация включена в раздел данного доклада, посвященного стоимости постоянного оборудования.

(Пункты 58-59) Программа капитального ремонта и переоборудования помещений

120. Комиссия ревизоров отметила, что Комитет по контрактам одобрил два взаимосвязанных контракта на сумму 221 000 долл. США на основе *ex post facto*. Комиссия высказала мнение, что одобрение контрактов *ex post facto* имеет сомнительную ценность и что даже в исключительных случаях важно участие Комитета по контрактам в рассмотрении заявок прежде, чем контракты будут выданы подрядчикам. Комитет по контрактам в Женеве в этих случаях приходил к выводу, — и с этим соглашался Генеральный директор, — что представление смет по частям является крайне неудовлетворительным методом в отношении крупных проектов. Комитет настоятельно советовал, чтобы все усилия впредь были приложены к тому, чтобы наметить расписание необходимых работ, с тем чтобы доклад Комитету по контрактам был всесторонним и полным до его представления. Если в исключительных случаях сделать это невозможно, то Комитет должен быть информирован ко времени первоначального сообщения о том, что последует представление большего количества данных и что ему будут сообщены надлежащие лимиты дальнейших затрат, которые могут возникнуть.

(Пункты 60-64) Расширение помещений для проведения конференций  
во Дворце Наций

I21. Комиссия ревизоров отметила улучшение контроля административной процедуры, регулирующей отчетность программы расширения помещений Дворца Наций. Однако она указала некоторые недостатки, которые по-прежнему оказывают неблагоприятное влияние на эффективность контроля, например, отсутствие регистрации обязательств и расходов по выполненной работе, одобрение одного из контрактов на основе *ex post facto*, отсутствие своевременной регистрации претензий подрядчиков о дополнительных расходах и, в случаях спорных претензий, неудовлетворительное объяснение того, каким образом решается вопрос о непредвиденной задолженности. Кроме того, Комиссия сослалась на свою предыдущую рекомендацию в отношении главной книги подрядов, которая была заведена и велась в виде вспомогательных записей расходов, и выразила надежду, что согласование с общей главной книгой будет осуществлено в 1973 году. Генеральный директор принял к сведению замечания Комиссии, которые были представлены Финансовому контролеру пристройки ко Дворцу Наций, для того чтобы он обратил на них особое внимание. Следует отметить, что некоторые из указанных недостатков уже рассматриваются в приведенных выше пунктах. Согласование вспомогательных записей расходов с общей главной книгой будет кропотливым и сложным мероприятием. Администрация высказала предположение, что оно будет легче осуществимым и приведет к более положительным результатам, если оно будет проводиться после завершения строительства, поскольку одним из факторов является вопрос о валютном курсе, который должен быть применен при погашении обязательств и урегулировании удержаний и авансов. Был рассмотрен вопрос о продлении срока службы Финансового контролера пристройки ко Дворцу Наций, с тем чтобы провести в 1974 году подготовку предварительного согласования части главной книги подрядов, касающейся рабочих издержек, с общим контрольным счетом в главной книге. Начато согласование счетов главных подрядчиков, которые выполнили работу. Финансовый контролер должен также разработать долгосрочную программу содержания и обновления на двухгодичной основе, как это было обещано Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

(Пункты 65-66) Убытки на валютном обмене - девальвация доллара  
Соединенных Штатов

I22. Комиссия ревизоров отметила, что по состоянию на 31 декабря 1972 года Организация Объединенных Наций применяла по отношению к балансу общего фонда оперативный валютный курс в 3,80 швейц. фр. за доллар США, тогда как фактический курс составлял 3,76 швейц. франка. Затем имели место последующие девальвации, что привело к дальнейшему понижению курса до 3,41 и 3,23 швейц. франка. Комиссия отметила, что поэтому в 1973 году потребуются дополнительные бюджетные ассигнования. В своей дополнительной смете на 1973 финансовый год (Раздел IO, глава IV) Генеральный секретарь предусмотрел предположительные чистые потери на валютных операциях в результате изменений между фактическими рыночными курсами валют и принятыми в отчетности Организации Объединенных Наций курсами, действовавшими

в различных заграничных отделениях в момент, когда приобреталась местная валюта для удовлетворения общих нужд этих отделений. Фактические проведенные по книгам потери, связанные с расходами в Женевском отделении, составили приблизительно 363 000 долл. США.

Технические программы, финансируемые по Части V бюджета Организации Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций и внебюджетные целевые фонды, управляемые Организацией Объединенных Наций

#### (Пункты 67-72) Отчетность и финансовые ведомости

123. Комиссия сослалась на свою рекомендацию 1971 года о том, что отчетность и финансовые ведомости должны быть более содержательными и полезными, если составляются отдельные и исчерпывающие ведомости по каждой из организационных единиц, которые единолично несут ответственность и отчитываются за свои соответствующие программы. Комиссия отметила, что Генеральный секретарь признал правильность рекомендации Комиссии в отношении полного выявления ресурсов, имеющихся для осуществления программы. Было должным образом принято к сведению мнение Комиссии, что нынешние финансовые ведомости, в которых излагается деятельность Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству, не полностью представляют данные в достаточно ясной форме. В дополнение к изменениям, отраженным в ведомости VII, которая дала полное представление о ресурсах, имевшихся для осуществления программы, в финансовые ведомости за 1972 год была включена таблица, отражающая полную картину поступлений и расходов в ЮНИДО. Финансовые ведомости 1973 года включают аналогичную таблицу по деятельности в области технического сотрудничества, осуществлявшейся ЮНКТАД. Финансовая ведомость 1973 года, касающаяся технических программ (ведомость VII), отражает существенное изменение формы. Это изменение, которое было введено в 1972 году в отношении целевых фондов, позволяет представлять финансовые данные в более значимой и содержательной форме. Оформление за 1973 год дает ведомость актива, пассива и свободного от обязательств остатка сумм, а также ведомость ресурсов и распределение фондов на текущий год. Следует отметить, что раздел ведомости актива, пассива и свободного от обязательств остатка отражает движение фондов в 1973 году, выделенных для еще неосуществляемых, но утвержденных проектов. Пересмотренная ведомость обсуждалась с представителями Департамента по экономическим и социальным вопросам и ЮНКТАД, которые признали, что эти изменения преследуют цель выполнения предыдущего замечания Комиссии. Кроме того, введение в 1974 году системы составления бюджета по программам позволит отразить дальнейшие усовершенствования представления отчетов во всей области технического сотрудничества. В отношении замечания Комиссии о несвоевременном выпуске предварительных ведомостей следует отметить, что Отдел бухгалтерского учета смог выпустить промежуточные ведомости по 30 июня 1973 года в начале августа 1973 года, а ведомости по сентябрь 1973 года - в ноябре месяце, несмотря на сокращение своего штата, вызванного укомплектованием персонала для ЧВС ООН (1973 год) и необходимым переводом служащих в другие отделения на местах.



(Пункты 77-79) Пересмотр проектов бюджета

I24. Комиссия ревизоров отметила, что отчетность и финансовые ведомости, а также вычисленные с помощью счетно-решающих устройств проекты бюджетов, опубликованные ПРООН, отражают разницу в размере 0,2 млн. долл. США, явившуюся результатом главным образом того факта, что проекты бюджетов не были скорректированы и не отражают фактических расходов за 1971 год. Комиссия рекомендовала срочно уделить внимание согласованию этих счетов. Пересмотренные фотокопии проектов бюджетов, отражающих фактические расходы за 1971 год по крупным проектам, были получены от ПРООН 7 августа 1973 года. Финансовая секция Административно-финансового управления Департамента по экономическим и социальным вопросам, в сотрудничестве с Секцией бухгалтерского учета технического сотрудничества в Отделе бухгалтерского учета, обязалась провести обзор этих пересмотров проекта бюджетов в целях обеспечения того, что все проекты бюджетов должным образом согласованы с представляемыми расходами. Мелкие проекты все еще представляют собой проблему, поскольку до 1972 года эти бюджеты основывались на поставках, доклады о которых представлялись ПРООН на сметной основе, тогда как финансовые ведомости отражали проведенные по книгам фактические расходы. Методы согласования существующих различий еще не определены. ПРООН будет предложено рассмотреть вопрос о пересмотре мелких проектов бюджета на основе фактических расходов, произведенных до 1972 года, вместо того чтобы базировать их на сметных расходах. Это потребует пересмотра приблизительно 850 проектов, осуществляемых Организацией Объединенных Наций.

I25. Комиссия также отметила практику выпуска Управлением технического сотрудничества Организации Объединенных Наций документа с изложением проектов в целях установления финансового контроля над ассигнованиями на проекты, финансируемые ПРООН. Комиссия обнаружила, что за 1972 год не производилось согласования документов с изложением проектов с бюджетами проектов ПРООН, составленными с помощью ЭВМ. Комиссия рекомендовала производить незамедлительно в течение года такое согласование в целях поддержания более эффективного внутреннего финансового контроля. Предлагаемая система отчетности для технического сотрудничества создает основу для достижения с помощью счетно-решающих устройств согласования документа с изложением проектов с разрешенными ПРООН расходами. Была выражена надежда, что будут приняты меры, позволяющие введение программы согласования с помощью ЭВМ, начиная с 1 января 1974 года. На промежуточный период 1973 года рассматривалась возможность достижения согласования путем приведения в соответствие лент электронно-вычислительных машин ПРООН с лентами, имеющимися в системе Управления технического сотрудничества, прежде чем пытаться провести согласование вручную, что было бы связано с крупными расходами. Однако произвести это согласование не оказалось возможным из-за существенных изменений, требуемых в системе программирования.

Организация Объединенных Наций по промышленному  
развитию

(Пункты 84-88) Отчетность и финансовые ведомости

I26. Комиссия выразила признательность за меры, принятые Генеральным секретарем по ее рекомендациям 1971 года о введении содержательных и значимых финансовых ведомостей для ЮНИДО. Комиссия по-прежнему подчеркивает важность таких ведомостей для ведения внутреннего финансового контроля администрацией и рекомендовала принять за основу отдельные финансовые ведомости, подготавливаемые Директором-исполнителем ЮНИДО для представления более содержательной и всесторонней финансовой сводки и доклада Генерального секретаря Генеральной Ассамблее. Директор-исполнитель выразил свое согласие с тем, что сводная таблица ресурсов и расходов ЮНИДО за год, закончившийся 31 декабря 1972 года, дает Генеральной Ассамблее четкое и полное резюме финансовой информации о ЮНИДО и ее деятельности в целом. Он намерен продолжать совершенствовать форму представления подробных финансовых данных для целей внутреннего управления и осведомления Совета по промышленному развитию. Кроме того, будут по-прежнему прилагаться усилия в целях усовершенствования этих представляемых администрации ведомостей и разработки бухгалтерских методов, позволяющих составлять их быстрее не только на конец года, но также и в течение года.

(Пункты 93-95) Пересмотр проектов бюджетов

I27. Как и в отношении ревизии отчетности Управления технического сотрудничества Организации Объединенных Наций, Комиссия отметила расхождения между документами по проектным ассигнованиям и бюджетами проектов ПРООН, составленными с помощью ЭВМ, и рекомендовала производить согласование безотлагательно в целях поддержания эффективного внутреннего контроля. ЮНИДО в значительной мере препятствовали задержки с получением необходимой информации от ПРООН. Однако в течение года пересмотр проектов бюджетов, а также их согласование с документами ЮНИДО по проектным ассигнованиям достигли значительного прогресса. Согласование на 31 августа 1973 года было завершено к 31 мая 1974 года, и предполагается, что согласование на конец года будет завершено до конца 1974 года.

(Пункты 96-100) Отставание с выполнением программ

I28. Комиссия отметила дополнительные меры, принятые ЮНИДО в 1972 году с целью улучшения положения с выполнением ее оперативных программ. Тем не менее, Комиссия указала, что ЮНИДО по-прежнему значительно отставала от плановых цифр при выполнении своей программы 1972 года. Комиссия рекомендовала ЮНИДО принять дальнейшие меры к повышению эффективности ее процедуры осуществления проектов, основанной на существующем представлении сведений и на своевременных всесторонних финансовых ведомостях. ЮНИДО продолжает составлять свой доклад на основе счетно-решающих устройств, а также свою предварительную ведомость по управлению в целях определения отставаний по программам, улучшения положения с их выполнением и оказания помощи при оценке осуществления проектов в течение года. Следует отметить,

что, хотя и имели место отставания с выполнением отдельных проектов, общий объем деятельности ЮНИДО отставал лишь в незначительной мере от первоначальной плановой цифры выполнения. Плановая цифра, сообщенная Совету по промышленному развитию, составляет 22 млн. долл. США, тогда как фактические поставки достигли суммы в 21,2 млн. долл. США.

(Пункт IOI) Руководство по финансовым процедурам и процедурам отчетности

I29. Хотя Комиссия отметила, что были изданы финансовые инструкции и инструкции по отчетности, руководство, объединяющее все процедуры отчетности, составлено не было. Комиссия рекомендовала провести, по мере возможности, подготовку руководства по отчетности для ЮНИДО в связи с составлением аналогичного руководства для Централь-ных учреждений. Директор-исполнитель выразил свое согласие с тем, что подготовка руководства по финансовым процедурам и процедурам отчетности крайне желательна. Однако, как объяснялось ранее, составить это руководство не было возможности вследствие нехватки персонала. Следует также отметить, что введение метода составления бюджетов по программам после многих радикальных изменений в процедурах ПРООН, несомненно, должно быть отражено в любом руководстве по процедурам отчетности. Администрация намерена подготовить руководство по отчетности для Центральных учреждений и изменить его, по мере необходимости, в целях удовлетворения местных условий в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и в ЮНИДО, а также для экономических комиссий.

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле  
и развитию

(Пункты I02-I07) Финансовые ведомости

I30. В своем последнем докладе Комиссия ревизоров рекомендовала регулярно составлять надлежащие финансовые ведомости, отражающие финансовую отчетность ресурсов ЮНКТАД. Хотя Комиссия была информирована о том, что ни Администрация ЮНКТАД, ни Генеральный секретарь не требуют отдельных балансов, она выразила предположение, что с составлением бюджета по программам удовлетворительная финансовая отчетность, в целях контроля за деятельностью ЮНКТАД, приобретет большее значение. В этом отношении считается, что настоящий порядок представления сведений, изложенный Комиссией ревизоров в пункте I05 ее доклада (см. главу IV ниже), отвечает требованиям ежемесячного контроля. Кроме того, в финансовые ведомости за 1973 год включена сводная таблица ресурсов и расходов ЮНКТАД в попытке представлять дополнительную информацию для целей руководства. Эта сводная таблица аналогична той, которая была включена в финансовые ведомости ЮНИДО за 1972 год, и которая, по мнению Комиссии, была первыми важными шагами в разработке и внедрении основного принципа, связанного с концепцией полного выявления путем содержательных и значимых финансовых ведомостей.

I31. Нынешняя система, связанная с своевременным представлением ведомости состояния ассигнований, объединяющей расходы ЮНКТАД в Женеве и в Нью-Йорке, по мнению Комиссии, достигла не полностью цели своевременного представления Администрации ЮНКТАД сводной ведомости ассигнований. Комиссия рекомендовала уделить этому вопросу необходимое внимание в связи с мероприятиями, направленными на установление связи между Нью-Йоркским вычислительным Центром и Международным вычислительным центром в Женеве. Рекомендация консультанта по вопросам связи об установлении звуковой связи между вычислительными центрами в Нью-Йорке и Женеве требовала принятия мер в 1974 году. Однако увеличение расходов может привести к дальнейшей отсрочке осуществления этой рекомендации. Во всяком случае передача данных была бы экономически целесообразной лишь в те часы, когда не поддерживается звуковая связь. Фактически усилившаяся передача сообщений в связи с деятельностью ЧВС ООН ставит дополнительные проблемы очередности. В настоящее время Администрация изучает возможность ночного обмена лентами с помощью авиации, что могло бы решить проблемы своевременного представления сводной ведомости состояния ассигнований при значительно меньших расходах. Эта более экономичная практика успешно введена ЮНИСЕФ. Кроме того, был рассмотрен вопрос о решении проблемы путем направления лент о расходах ЮНКТАД в Нью-Йорке на месячной основе, что позволило бы Отделению в Женеве составлять сводные ведомости без особых трудностей путем использования счетно-решающих устройств Международного вычислительного центра в Женеве.

(Пункты I08-I09) Центр по международной торговле

I32. В своих докладах за 1970 и 1971 годы Комиссия ревизоров рекомендовала ЮНКТАД заключить письменное соглашение с ГАТТ по согласованию подробных административных мероприятий для Центра по международной торговле. Комиссия отметила, что ее рекомендация выполнена и что административные и финансовые мероприятия для Центра были рассмотрены Генеральным директором ГАТТ и Генеральным секретарем ЮНКТАД. Комиссия отметила, что наиболее важной чертой новых мероприятий было то, что на Центр по международной торговле были возложены новые обязанности в отношении его административной работы, которые в настоящее время осуществлялись бы в соответствии с Финансовыми правилами и положениями Организации Объединенных Наций. В течение 1973 года Генеральный секретарь представил Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам согласованные изменения административных мероприятий (А/С.5/1533). Консультативный комитет выразил свое согласие с административными мероприятиями, а Генеральная Ассамблея приняла это к сведению. Административные мероприятия на 1973 год были введены с 1 марта 1973 года. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве взяло на себя ответственность за платежные ведомости, выплаты и ведение счетов, начиная с 1 января 1973 года. Финансовые ведомости и соответствующий финансовый доклад были подготовлены Организацией Объединенных Наций совместно с ЮНКТАД, ГАТТ и ЦМТ и были переданы Комиссии ревизоров для изучения Генеральным секретарем. После принятия решения Генеральной Ассамблеей Объединенная консультативная группа по вопросам Центра по международной торговле опубликовала доклад (ИТС/AG(VII)/37), в котором она рекомендовала Секретариату Организации Объединенных Наций, включая ЮНКТАД, и секретариатам ГАТТ и ЦМТ сформулировать предложения по административным и финансовым мероприятиям для Центра, а также чтобы эти предложения соответствовали, если только это не является явно нецелесообразным, рекомендациям Технического комитета Объединенной консультативной группы 9/.

Экономическая комиссия для Латинской Америки

(Пункты II5-II8) Система отчетности

I33. Комиссия отметила значительное улучшение подготовки месячных ведомостей в ответ на ее замечание в 1970 году. Однако Комиссия также отметила, что обязательства (которые в ЭКЛА регистрируются вручную), не отражаются в месячных ведомостях, представляемых Отделу бухгалтерского учета, т.е. что ежемесячно сообщается лишь о денежных расходах. Обязательства отражены лишь на конец года. Комиссия рекомендовала ввести электронно-вычислительную систему в целях надлежащего учета и отражения непогашенных обязательств в месячных финансовых ведомостях. Хотя отчетность ЭКЛА и ведется путем

---

9/ Рекомендации Технического комитета, см. в ИТС/AG(VII)/37, приложение I.

электронной обработки данных в служебном бюро, она все еще составляется в соответствии с временной бухгалтерской системой. Завершена предварительная работа по регистрации и ликвидации обязательств. Однако из-за нехватки квалифицированного персонала ЭКЛА все еще не могла перейти в стадию осуществления системы. В настоящее время в ЭКЛА имеется лишь один специалист по системному анализу и нет ни одного программиста или помощника программиста. Существующие в Сантьяго местные условия делают крайне затруднительным для ЭКЛА продолжение работы упорядоченным и планомерным образом. Однако в течение 1974 года в ЭКЛА прибудет Директор Службы электронной обработки данных и систем информации и произведет анализ проблем, препятствовавших усовершенствованию программы внедрения счетно-решающих устройств. Необходимость этой поездки приобрела еще большее значение с получением от ЭКЛА уведомления о том, что расходы службы счетно-решающих устройств возрастут, как предполагается, на 500 процентов. Администрация согласна с целью, к которой стремятся Ревизоры.

134. Кроме того, Комиссия заявила, что она считает крайне необходимым обеспечение большей поддержки и контроля в отношении Финансовой секции ЭКЛА. В этой связи, а также отмечая то, что в течение почти двух лет персонал в Финансовой секции был ненормально малочисленным, исполняющий обязанности начальника Управления финансовых служб назначил нового сотрудника по вопросам финансов в Финансовую секцию ЭКЛА, начиная с середины 1973 года. Кроме того, в последней четверти 1973 года в ЭКЛА был направлен старший сотрудник по финансовым вопросам, на которого были возложены обязанности как в административной, так и в финансовой областях. Впоследствии отдел внутренней ревизии направил в Сантьяго старшего ревизора для подробного изучения финансового и административного положения, которое Комиссия ревизоров считала неудовлетворительным. В начале 1974 года в ЭКЛА был назначен старший административный сотрудник, который должен возглавить административную секцию. Исполняющий обязанности начальника Управления финансовых служб, действуя согласно совету Отдела внутренней ревизии, возвращает в ЭКЛА старшего сотрудника по финансовым вопросам с конкретным поручением принять меры, необходимые для упорядочения отчетности ЭКЛА, и наблюдения за тем, чтобы рекомендации Комиссии ревизоров были выполнены к 30 июня 1974 года. Кроме того, в течение 1974 года Центральные учреждения, работающие в тесной связи с Исполнительным секретарем ЭКЛА, назначат в ЭКЛА полный и компетентный бухгалтерский и административный персонал, который должен осуществить желаемые усовершенствования.

(Пункты 119-120) Подряды и закупки

135. Выборочная проверка Комиссией подрядов и закупок выявила случаи, когда не объявлялись торги. Комиссия обратила внимание Администрации на эти случаи, ибо они противоречат строгому выполнению финансовых правил и положений. В одном случае подряд был выдан без объявления торгов по той причине, что подрядчик выполнял

аналогичные работы на участке ЭКЛА и что его цены всегда были весьма благоприятными. Работа этого подрядчика также была вполне удовлетворительной. Однако в будущем правила ИЮ.18 и ИЮ.19 будут строго соблюдаться.

#### Экономическая комиссия для Азии и Дальнего Востока

##### (Пункт I22) Система отчетности

I36. Комиссия отметила, что все финансовые записи и отчеты ЭКАДВ производятся вручную за исключением ее платежной ведомости, при составлении которой применяется счетно-решающее устройство. Комиссия считает, что осуществление программы механизации отчетности ЭКЛА может быть введено более или менее по образцу программы ЭКЛА, и рекомендовала принять меры к осуществлению этой программы в возможно короткий срок. Выраженное Комиссией ревизоров мнение о применении электронно-вычислительной техники в системе отчетности было отмечено с удовлетворением. Предприняты предварительные шаги для более широкой обработки отчетных данных ЭКАДВ с помощью ЭВМ и есть надежда, что при постоянной помощи и сотрудничестве со стороны Статистического отдела в работе по программированию и в административной работе не в слишком далеком будущем применение ЭВМ во всех областях станет действительностью. Однако бюджетные ограничения, вероятно, несколько задержат полное осуществление этой рекомендации.

I37. Значительное внимание было уделено замечаниям Ревизоров и изысканию наилучших, наибо́льшей скорости и наименее дорогостоящих способов применения ЭВМ в отчетности ЭКАДВ при сохранении вместе с тем полного контроля и совместимости систем в рамках Организации. Мы полагаем, что эта работа продвигается успешно, и ожидаем, что возникшие проблемы - а их было много, - будут решены, так что счета за 1974 год смогут быть закрыты главным образом на основе данных, полученных с помощью электронно-вычислительных машин.

## II. ЗАКЛЮЧЕНИЕ КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

Мы проверили следующие прилагаемые финансовые ведомости, пронумерованные от I до VIII и должным образом признанные действительными, а также приложенные к ним таблицы Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1973 года. Проверка заключалась в общем изучении процедур отчетности и такой сверке записей отчетности и других подтверждающих документов, какую мы сочли необходимой при данных обстоятельствах. В результате проведенной проверки, мы считаем, что финансовые ведомости должным образом отражают зарегистрированные финансовые операции за указанный год и что эти операции произведены в соответствии с финансовыми положениями и директивными указаниями и правильно отражают финансовое положение на 31 декабря 1973 года.

Х.Э. ЭСКАЛБОН О.  
Генеральный контролер Колумбии

Дж.Дж. МАКДОНЭЛЛ  
Генеральный ревизор Канады

А. ХАМИД  
Генеральный ревизор Пакистана

25 июня 1974 года



III. ОТЧЕТНОСТЬ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1973 ГОДА

## А. ОБЩИЙ ФОНД. ФОНД ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА И СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Бюджетные ассигнования, принятые обязательства и свободные от обязательств остатки по ассигнованиям по состоянию на 31 декабря 1973 года

Назначение ассигнований	1973 год					1972 год					
	А с с и г н о в а н и я					Принятые обязательства			Принятые обязательства		
	Первоначаль- ные ассигно- вания а/ (в долл. США)	Дополнитель- ные ассигно- вания б/ (в долл. США)	Последую- щие пере- числения из одних разделов в другие в/с (в долл. США)	Пересмот- ренные ассигно- вания (в долл. США)	Свободный от обяза- тельств остаток по ассигнова- ниям (в долл. США)	Погашенные платежами (в долл. США)	Непогашен- ные платежи (в долл. США)	Всего а/ (в долл. США)	В процентах	Всего б/ (в долл. США)	В процентах
<b>Часть I. Сессии Генераль- ной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов; специальные сессии и конференции</b>											
1. Путевые и другие расходы предста- вителей и членов комиссий, комите- тов и других вспо- могательных орга- нов	1 519 570	49 100	(75 828)	1 492 842	-	1 146 934	345 908	1 492 842	0,64	1 352 333	0,65
2. Специальные сессии и конференции	1 922 600	215 300	(88 168)	2 049 732	-	1 997 853	51 879	2 049 732	0,88	2 829 455	1,36
ИТОГО ПО ЧАСТИ I	3 442 170	264 400	(163 996)	3 542 574	-	3 144 787	397 787	3 542 574	1,52	4 181 788	2,01
<b>Часть II. Расходы по пер- соналу и другие связан- ные с ним расходы</b>											
3. Оклады и заработная плата	99 989 500	2 500 100	(392 382)	102 097 218	-	101 666 143	451 075	102 097 218	43,67	92 358 050	44,32
4. Общие расходы по персоналу	23 441 300	(18 300)	166 952	23 589 952	-	23 041 729	548 223	23 589 952	10,09	21 225 459	10,19
5. Путевые расходы персонала	2 646 350	350 800	3 941	3 001 091	-	2 828 005	173 086	3 001 091	1,28	2 714 257	1,30
6. Выплаты согласно пунктам 2 и 5 приложения I к Положению о персонале; расходы на предста- вительство	150 000	10 000	-	160 000	4 129	152 730	3 141	155 871	0,07	146 883	0,07
ИТОГО ПО ЧАСТИ II	126 227 150	2 842 600	(221 489)	128 848 261	4 129	127 688 607	1 165 525	128 844 132	55,11	116 444 649	55,88
<b>Часть III. Строительство, перестройка, переобору- дование и капитальный ремонт помещений</b>											
7. Строительство, пере- стройка, переобору- дование и капиталь- ный ремонт поме- щений	11 649 400	8 500	-	11 657 900	8 017	11 578 882	71 001	11 649 883	4,98	9 548 677	4,58
ИТОГО ПО ЧАСТИ III	11 649 400	8 500	-	11 657 900	8 017	11 578 882	71 001	11 649 883	4,98	9 548 677	4,58
<b>Часть IV. Оборудование, материалы и обслуживание</b>											
8. Постоянное оборудова- ние	1 246 800	21 000	25 284	1 293 084	-	999 606	293 478	1 293 084	0,55	1 291 403	0,62
9. Содержание, эксплуата- ция и аренда поме- щений	7 850 200	434 800	248 125	8 533 125	-	8 239 972	293 153	8 533 125	3,65	7 289 888	3,50
0. Общие расходы	6 318 900	915 000	234 922	7 468 822	-	7 205 319	263 503	7 468 822	3,19	6 572 843	3,15
1. Типографские расходы	3 155 200	-	31 721	3 186 921	-	2 209 651	977 270	3 186 921	1,36	3 119 717	1,50
ИТОГО ПО ЧАСТИ IV	18 571 100	1 370 800	540 052	20 481 952	-	18 654 548	1 547 404	20 481 952	8,75	18 273 851	8,77
<b>Часть V. Технические программы</b>											
2. Региональное и субре- гиональное консуль- тативное обслужива- ние	1 825 000	(306 000)	14 786	1 533 786	-	1 403 280	130 506	1 533 786	0,66	1 494 770	0,72
3. Экономическое развитие, социальное развитие и государственно-админи- стративная деятель- ность; консультатив- ное обслуживание в области прав челове- ка; контроль над наркотическими сред- ствами	5 408 000	(907 000)	-	4 501 000	-	4 604 985	2 810 015	4 501 000	1,92	4 575 697	2,20
4. Промышленное развитие	1 500 000	-	(14 786)	1 485 214	13 081	947 975	524 158	1 472 133	0,68	1 462 618	0,70
ИТОГО ПО ЧАСТИ V	8 733 000	(1 213 000)	-	7 520 000	13 081	4 042 240	3 464 679	7 506 919	3,21	7 533 085	3,62

Назначение ассигнований	1973 год					1972 год				
	Ассигнования					Принятые обязательства				
	Первоначальные ассигнования а/ (в долл. США)	Дополнительные ассигнования б/ (в долл. США)	Последующие перечисления из одних разделов в другие в/ (в долл. США)	Пересмотренные ассигнования г/ (в долл. США)	Свободный остаток по ассигнованиям д/ (в долл. США)	Погашенные платежи (в долл. США)	Непогашенные платежи (в долл. США)	Всего а/ (в долл. США)	В процентах	Всего про/ (в долл. США)
<b>Часть VI. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию</b>										
15. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	13 252 600	1 306 300	45 030	14 603 930	-	14 267 328	336 602	14 603 930	6,25	12 159 876
ИТОГО ПО ЧАСТИ VI	13 252 600	1 306 300	45 030	14 603 930	-	14 267 328	336 602	14 603 930	6,25	12 159 876
<b>Часть VII. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию</b>										
16. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	14 634 700	2 189 900	(199 597)	16 625 003	47 317	15 749 521	828 165	16 577 686	7,09	14 103 129
ИТОГО ПО ЧАСТИ VII	14 634 700	2 189 900	(199 597)	16 625 003	47 317	15 749 521	828 165	16 577 686	7,09	14 103 129
<b>Часть VIII. Специальные миссии</b>										
17. Специальные миссии	8 595 100	365 500	-	9 324 600	4 525	8 928 013	397 062	9 320 075	3,99	8 325 047
ИТОГО ПО ЧАСТИ VIII	8 595 100	365 500	-	9 324 600	4 525	8 928 013	397 062	9 320 075	3,99	8 325 047
<b>Часть IX. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев</b>										
18. Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев	5 925 900	730 000	-	6 655 900	22 498	6 421 382	212 025	6 633 407	2,84	5 397 748
ИТОГО ПО ЧАСТИ IX	5 925 900	730 000	-	6 655 900	22 498	6 421 382	212 025	6 633 407	2,84	5 397 748
<b>Часть X. Международный Суд</b>										
19. Международный Суд	1 714 900	247 500	-	1 962 400	62 443	1 899 957	-	1 899 957	0,81	1 698 981
ИТОГО ПО ЧАСТИ X	1 714 900	247 500	-	1 962 400	62 443	1 899 957	-	1 899 957	0,81	1 698 981
<b>Часть XI. Особые расходы</b>										
20. Особые расходы	10 810 400	202 500	-	11 012 900	23 050	10 556 536	433 314	10 989 850	4,70	10 728 323
ИТОГО ПО ЧАСТИ XI	10 810 400	202 500	-	11 012 900	23 050	10 556 536	433 314	10 989 850	4,70	10 728 323
<b>Часть XII. Программа Организации Объединенных Наций в области окружающей среды</b>										
21. Программа ООН в области окружающей среды	2 000 000	(160 000)	-	1 840 000	86 027	1 551 282	202 691	1 753 973	0,75	-
ИТОГО ПО ЧАСТИ XII	2 000 000	(160 000)	-	1 840 000	86 027	1 551 282	202 691	1 753 973	0,75	-
ИТОГО ПО ЧАСТЯМ I-XII	225 920 420	8 155 000	-	234 075 420	271 082	224 478 083	9 326 255	233 804 338	100,00	208 395 154
<b>Минус:</b>										
Неизрасходованный остаток пересмотренных ассигнований на 1972 год, утвержденных в соответствии с резолюцией 2947 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи	-	(255 046)	-	(255 046)	(255 046)	-	-	-	-	-
ВСЕГО	225 920 420	7 899 954	-	233 820 374	16 036	224 478 083	9 326 255	233 804 338		

а/ Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей в соответствии с резолюцией 3044 А (XXVII), принятой 19 декабря 1972 года.

б/ Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей в соответствии с резолюцией 3094 А (XXVIII), принятой 11 декабря 1973 года.

в/ Включая перечисления из одних разделов в другие на общую сумму 770 761 долл. США, произведенные с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

г/ Включая 189 166 долл. США по части XI на особые расходы, связанные с осуществлением объединенной программы образования и профессиональной подготовки в соответствии с резолюцией 2349 (XXI), программой Организации Объединенных Наций по содействию преподаванию, изучению, распространению более широкому признанию значения международного права в соответствии с резолюцией 2204 (XXI) Генеральной Ассамблеи, оказанием помощи Организацией Объединенных Наций в случае стихийных бедствий в соответствии с резолюцией 2034 (XX) Генеральной Ассамблеи и оказанием помощи при планировании мер по части V на технические программы, что в общей сложности составляет сумму в 7 506 919 долл. США, показанную в ведомости VII по статье сумм, выделенных из ассигнований Организации Объединенных Наций.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

В.Г. ЗИЛЬ  
Исполняющий обязанности Начальника  
Управления финансовых служб

Нью-Йорк, 31 марта 1974 года

## Общий фонд Организации Объединенных Наций

Поступления, принятые обязательства и счет излишков за год,  
закончившийся 31 декабря 1973 года

	1973 год (в долл.США)	в процентах	1972 год (в долл.США)	в процентах
<b>I. Поступления и принятые обязательства</b>				
Поступления от государств-членов:				
Чистая сумма распределенных взносов на 1973 год (таблица 5)	196 679 179	83,97	185 331 650	87,18
Дополнительные ассигнования за 1973 год в соответствии с резолюцией 3094 А (XXVIII) Генеральной Ассамблеи	7 899 954	3,37	(2 637 000)	(1,24)
Взносы новых государств-членов в соответствии с резолюцией 2961 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи	311 032	0,13	75 951	0,04
	204 890 165	87,47	182 770 601	85,98
Предположительные поступления по плану налогообложения персонала за 1973 год в соответствии с резолюцией 3044 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи	19 116 211	8,16	17 871 776	8,41
Поступления от других источников (таблица 3)	8 972 254	3,84	10 075 721	4,73
Средства, имеющиеся по счету излишков за 1971 год в соответствии с резолюцией 3044 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи	1 238 198	0,53	1 874 033	0,88
Итого поступлений	234 216 828	100,00	212 592 131	100,00
<b>МИНУС:</b>				
Обязательства, принятые на 1973 год (ведомость I)	233 804 338	99,82	208 395 154	98,03
Сумма сокращения ассигнований на 1972 год в соответствии с резолюцией 2947 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи	-	-	3 937 960	1,85
Итого	233 804 338	99,82	212 333 114	99,88
Превышение поступлений над принятыми обязательствами	412 490	0,18	259 017	0,12
<b>II. Счет излишков</b>				
Остаток по состоянию на 1 января	3 102 600		3 112 231	
<b>Плюс:</b>				
Взносы новых государств-членов				
за 1971 год Бахрейн	6 970			
Оман	6 970			
Катар	6 970			
Объединенные Арабские Эмираты	6 970			

## ВЕДОМОСТЬ II (продолжение)

	<u>1973 год</u> (в долл. США)	<u>в процентах</u>	<u>1972 год</u> (в долл. США)	<u>в процентах</u>
за 1972 год Бахрейн	70 788			
Оман	70 788			
Катар	70 788			
Объединенные Арабские Эмираты	<u>70 788</u>			
Общая сумма взносов новых государств-членов	311 032		75 951	
Экономия на погашении обязательств за предыдущий год	I 632 129		I 446 885	
Скорректированные предполагаемые поступления, за исключением поступлений по плану налогообложения персонала за 1971 год в соответствии с резолюцией 2899 С (XXVI) Генеральной Ассамблеи			I 58 500	
Превышение поступлений над принятыми обязательствами	<u>412 490</u> <u>5 458 251</u>		<u>259 017</u> <u>5 052 584</u>	
<u>Минус:</u>				
Использовано для финансирования ассигнований	I 238 198		I 874 033	
Использовано для финансирования ассигнований	<u>311 032</u> <u>I 549 230</u>		<u>75 951</u> <u>I 949 984</u>	
Остаток по состоянию на 31 декабря (ведомость III)	<u>3 909 021</u>		<u>3 102 600</u>	

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

В.Г. ЗИЛЬ

Исполняющий обязанности начальника  
Управления финансовых служб

Нью-Йорк, 31 марта 1974 года



# А К Т И В

# П А С С И В

Общий фонд

(в долл. США) (в долл. США)

(в долл. США)

### Капитальные активы:

Здание Организации Объединенных Наций,  
Нью-Йорк  
Первоначальная стоимость

Первоначальная стоимость

67 093 290

Минус:

Стоимость здания библиотеки, снесенного в 1960 году

I 650 285

Здание библиотеки имени Дага Хаммаршельда,

Нью-Йорк  
Земельный участок для постоянного зда-  
ния центральных учреждений в Нью-  
Йорке

Здание Секретариата и Генеральной Ассамблеи, здание библиотеки и виллы, Женева

I2	270	853
2	080	960

2 080 960

Модернизация Дворца Наций в Женеве  
Земельный участок и строения в Аддис-  
Абебе. Моратишо и Пусане

Земельный участок и строения в Аддис-Абебе, Могалишо и Пусане

Здание Организации Объединенных Наций в Сантьяго

Новое здание Нидерландов в Бангкоке

65 443 005

6 703 567

9 600 000

I4 35I 8I3

294 998

4 355 849

155 000

227 204 0011

224 498 664

Фонд оборотных средств

Авансы в Общий фонд для финансирования  
бюджетных расходов

Авансы на финансирование различных само-  
купающихся закупок и видов деятель-  
ности (таблица 7)

Основные средства Фонда  
(таблица 8)

40 096 000

•

ВЕДОМОСТЬ III (продолжение)

А К Т И В

П А С С И В

Текущее строительство

	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
Наличность в банках		2 849 528	3 074 754
Аккредитивы		510 947	7 048 854
Капиталовложения		1 919 697	18 476 563
Счета дебиторов и различные дебитовые остатки		869 019	1 762 927
Причитается из Общего фонда Организации Объединенных Наций		2 483 022	28 580 300
Принятые обязательства			985 000
Погашенные платежи	44 321 813		52 419
Непогашенные	<u>7 048 854</u>	51 370 667	<u>22 063</u>
		<u>60 002 880</u>	<u>60 002 880</u>
		=====	=====



ВЕДОМОСТЬ III (продолжение)

А К Т И В

П А С С И В

Специальный счет Организации Объединенных Наций

(в долл. США) (в долл. США)

Получено в соответствии с резолюцией 2053 (XX) 3049 (XXV) Генеральной Ассамблеи

Всего (в долл. США)

Капиталовложения (таблица 2)  
Обещанные невыплаченные взносы государств-членов  
Авансы в Общий фонд на финансирование бюджетных расходов  
Авансы в Специальный фонд чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций  
Авансы на Специальный счет по операциям Организации Объединенных Наций в Конго  
Наросшие проценты

Добровольные взносы:

1 757 503  
10 370 000<sup>a</sup>/  
22 916 664  
3 424 428  
197 625  
10 685

3 871 769  
987 766  
50 000  
507 865  
3 900 000  
50 000  
80 000  
1 499 755  
10 000  
2 500 000  
250 000  
8 000  
4 990  
9 000  
20 000  
678 136  
2 000 000  
5 000  
19 000  
1 000 000  
1 000 000  
9 527 943  
100 000  
100 000  
14 000  
26 193 224  
11 000 000  
37 193 224

Канада  
Дания  
Египет  
Финляндия  
Франция  
Греция  
Исландия  
Италия  
Ямайка  
Япония  
Кувейт  
Либия  
Мали  
Мальта  
Нигерия  
Норвегия  
Швеция  
Тунис  
Уганда  
Объединенные Арабские Эмираты  
Соединенное Королевство  
Великобритания и Северной Ирландии  
Югославия  
Заир  
Замбия

За вычетом:

Сумма, выделенная на операции чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 2115 (XX) Генеральной Ассамблеи, раздел II

3 911 000  
38 282 224

А К Т И В

(в долл. США) (в долл. США)

П А С С И В

Получено в соответствии с резолюцией 2053 (XX) 3049 (XXVII) Генеральной Ассамблеи (в долл. США) (в долл. США) Всего (в долл. США)

Плюс:

Общественные взносы  
Прочие поступления  
Наросшие проценты от инвестиций:  
по 31 декабря 1972 г.  
в течение 1973 г.  
Отсроченные поступления

56 073  
28 257

3 665 503  
1 274 848

4 940 351

5 024 681

370 000  
38 676 905  
=====

38 676 905  
=====

2/ Сумма в 10 000 000 долл. США была получена 10 января 1974 г. в счет уплаты взносов.

Специальный счет поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций

Покрываемые взносами утвержденные расходы на период с 1 июля 1962 года по 31 декабря 1973 года:  
Специальный счет для операций Организации Объединенных Наций в Конго

Утвержденные расходы

Минус:  
Поступления по плану налогообложения персонала

110 725 800

754 320

109 971 480

Общая сумма проданных облигаций

169 905 678

Минус:

Погашенные облигации по состоянию на 31 декабря 1973 г. (таблица IO)

61 423 031

Чистые валютные поступления (таблица IO)

1 638 175

63 061 206

Непогашенные облигации Организации Объединенных Наций

106 844 472

ВЕДОМОСТЬ III (продолжение)

А К Т И В

(в долл. США)

П А С С И В

Получено в соответствии с резолюцией 2053 (XX) Генеральной Ассамблеи	Получено в соответствии с резолюцией 3049 (XXVII) Генеральной Ассамблеи	Всего
		(в долл. США)
		(в долл. США)

Специальный счет чрезвычайных вложений сил Организации Объединенных Наций

Утвержденные расходы

Минус:

Поступления по плану налогообложения персонала

Авансы на специальный счет для операций Организации Объединенных Наций в Конго (ведомость VI)  
Авансы на специальный счет чрезвычайных вложений сил Организации Объединенных Наций (ведомость IV)

Плюс:

Амортизационный счет

Чистая прибыль на размене валют

Общая сумма проданных облигаций

Проценты на инвестиции:

по 31 декабря 1965 г.  
3 188 418 долл. США; в последующие годы процентов не получено

19 206 880

132 288

19 074 592

129 046 072

35 938 532

8 114 492

178 094 096

=====

61 423 081

1 638 175

63 061 206

169 905 678

3 188 418

178 094 096

=====

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

В.Г.ЗИЛЬ,  
Исполняющий обязанности  
Начальника Управления финансовых служб

Нью-Йорк, 31 марта 1974 года

В. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ  
Организации Объединенных Наций (1956 г.)

Состояние фондов на 31 декабря 1973 года

(в долл. США) (в долл. США)

I. Ведомость актива, пассива и свободных от обязательств  
остатков средств Актива

Неуплаченные взносы по разверстке (таблица I2)		44 242 137
Специальный счет неуплаченных взносов по разверстке в соответствии с резолюцией 3049 C (XXVII) Генеральной Ассамблеи		5 274 570
Превышение утвержденных расходов над взносами по разверстке и использованными добровольными взносами		
Во второй половине 1963 года	105 048	
В 1964 году	<u>771 303</u>	876 351
Счета дебиторов, авансы и прочие статьи актива (см. пункт 29 главы I выше)		<u>54 073</u>
Итого актива		<u><u>50 447 131</u></u>

Обязательства и резервы

Счета и уплате государствам-членам		25 008 934
Кредиты государств-членов, связанные с поступлениями по плану налогообложения персонала, которые по предварительной оценке не потребуются для покрытия расходов по возмещению подоходного налога (не каса- ется доли Соединенных Штатов Америки)		465 138
Специальный счет добровольных взносов, получаемых для финансирования нераспределенных ассигнований -- остаток, кредитованный уплатившим взносы государствам-членам Организации		
Во второй половине 1963 года	108 587	
в 1964 году	<u>505 441</u>	614 028
Взносы по разверстке для экономических развитых стран в целях пополнения резервов		10 415 000
Причисляется Специальному счету поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций		8 114 492
Причисляется Специальному счету Организации Объединенных Наций		<u>3 424 428</u>
Итого обязательств и резервов		<u><u>48 042 020</u></u>

Свободный от обязательств остаток средств

Остаток по состоянию на 1 января 1973 года		4 470 838
<u>Минус:</u> превышение расходов над поступлениями (см. ниже)		<u>2 065 727</u>
Остаток по состоянию на 31 декабря 1973 года		<u><u>2 405 111</u></u>
Итого обязательств резервов и свободных от обязательств фондов		<u><u>50 447 131</u></u>

## ВЕДОМОСТЬ IV (продолжение)

	с 1956 по 1972 год (в долл. США)	За год, закончившийся 31 декабря 1973 года (в долл. США)	Остаток на 31 декабря 1973 года (в долл. США)
<b>II. Ведомость поступлений и расходов</b>			
<b>Поступления:</b>			
Взносы государств-членов:			
по разверстке	166 375 419	-	166 375 419
добровольные взносы	28 086 176	-	28 086 176
Поступления от продажи облигаций Организации Объединенных Наций	19 206 880	-	19 206 880
Аванс из Специального счета Организации Объединенных Наций	3 911 000	-	3 911 000
Различные поступления, экономия при погашении обязательств и коррективы	3 545 672	-	3 545 672
Итого поступлений	221 125 147	-	221 125 147
<b>Минус: Расходы</b>			
Служба персонала	57 114 450	-	57 114 450
Оборудование и материалы	158 099 017	-	158 099 017
Прочее	1 440 842	2 065 727	3 506 569
Итого расходов	216 654 309	2 065 727	218 720 036
Превышение поступлений над расходами	4 470 838	(2 065 727)	2 405 111

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

В.Г. ЗИЛЬ  
Исполняющий обязанности Начальника  
Управления финансовых служб

Нью-Йорк, 31 марта 1974 года

## ВЕДОМОСТЬ V

С. ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
(1973 ГОД)Состояние фондов на 31 декабря 1973 годаI. Ведомость актива, пассива и свободного от  
обязательств остатка средств

(в долл. США)

АКТИВЫ

Наличность в банках, кассовая наличность и переходящие суммы	4 430 140
Взносы по разверстке к получению от государств-членов (таблица 13)	26 616 356
Счета дебиторов	41 349
Отсроченные платежи и прочие статьи актива	44 501
Итого актива	31 132 346

Обязательства и резервы

Счета кредиторов	260 848
Непогашенные обязательства	866 178
Причисляется в общий фонд Организации Объединенных Наций	3 509 423
Итого обязательств и резервов	4 636 449

Свободный от обязательств остаток средств

Остаток по состоянию на 25 октября 1973 года	-
Плюс: Превышение поступлений над расходами (см. ниже)	26 495 897
Остаток по состоянию на 31 декабря 1973 года	26 495 897
Итого обязательств, резервов и свободных от обязательств средств	31 132 346

II. Ведомость поступлений и расходов за период с  
25 октября 1973 года по 31 декабря 1973 годаПоступления

Взносы государств-членов по разверстке (таблица 13)	30 000 000
Общественные пожертвования	25
Поступления от процентов	2 229
Итого поступлений	30 002 254

## ВЕДОМОСТЬ V (продолжение)

(в долл. США)

Минус: Расходы

Службы персонала	518 460
Оборудование и материалы	2 774 146
Прочее	213 751

Итого расходов (таблица 14)	3 506 357
-----------------------------	-----------

<u>Превышение поступлений над расходами</u>	<u>26 495 897</u>
---	-------------------

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

В.Г. ЗИЛЬ

Исполняющий обязанности  
Начальника Управления финансовых служб  
Нью-Йорк, 31 марта 1974 года

D. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
В КОНГО

Состояние фондов на 31 декабря 1973 года

I. Ведомость актива, обязательств и свободных от обязательств остатков средств

<u>Активы</u>	(в долл. США)	(в долл. США)
Неуплаченные взносы по разверстке (таблица 15)		75 404 823
Специальный счет неуплаченных взносов по разверстке в соответствии с резолюцией 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи		6 687 206
Превышение утвержденных расходов над взносами по разверстке и использованными добровольными взносами:		
За 1961 год	268 455	
За вторую половину 1963 года	1 118 712	
За первую половину 1964 года	585 899	1 973 066
Итого актива		84 065 095
<u>Обязательства и резервы</u>		
Счета к оплате государствам-членам		12 078 091
Непогашенные обязательства		107 943
Кредиты государств-членов, связанные с поступлениями по плану налогообложения персонала, которые, по предварительной оценке, не потребуются для покрытия расходов по возмещению подоходного налога (не касается доли Соединенных Штатов Америки)		855 163
Специальный счет добровольных взносов, получаемых для финансирования нераспределенных ассигнований - остаток, кредитованный сделавшим взносы государствам-членам Организации		
За вторую половину 1963 года	1 017 844	
За первую половину 1964 года	542 470	1 560 314
Причисляется Специальному счету поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций		35 933 532
Причисляется Специальному счету Организации Объединенных Наций		197 625
Итого обязательств и резервов		50 732 668
<u>Свободный от обязательств остаток средств</u>		
Остаток по состоянию на 1 января 1973 года		33 472 973
Минус: превышение расходов над поступлениями (см. ниже)		140 546
Остаток по состоянию на 31 декабря 1973 года		33 332 427
Итого обязательств, резервов и свободных от обязательств средств		84 065 095

	Год, закончившийся	Остаток на
С 1960 по 1972 год (в долл. США)	31 декабря 1973 года (в долл. США)	31 декабря 1973 года (в долл. США)

II. Ведомость поступлений и расходов

<u>Поступления</u>			
Взносы государств-членов			
По разверстке	241 548 990	-	241 548 990
Добровольные взносы	36 192 702	-	36 192 702
Поступления от продажи облигаций Организации Объединенных Наций	110 725 800	-	110 725 800
Различные поступления, экономия на ликвидации обязательств и коррективы	45 262 340	-	45 262 340
Итого поступлений	433 729 832	-	433 729 832
<u>Минус: Расходы</u>			
Служба персонала	116 987 088	-	116 987 088
Оборудование и материалы	281 502 501	-	281 502 501
Прочее	1 767 270	140 546	1 907 816
Итого расходов	400 256 859	140 546	400 397 405
Превышение поступлений над расходами	33 472 973	(140 546)	33 332 427

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

В.Г.ЗИЛЬ

Исполняющий обязанности

Начальника Управления финансовых служб

Нью Йорк, 31 марта 1974 года



Е. ТЕХНИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ, ФИНАНСИРУЕМЫЕ ПО ЧАСТИ V БЮДЖЕТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ И КОНФЕРЕНЦИЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Состояние средств на 31 декабря 1973 года

	Организация Объединенных Наций				Организация Объединенных Наций по промышленному развитию				Итого
	Регулярная программа (в долл. США)	Целевые фонды (в долл. США)	Счет ПРООН (в долл. США)	Параллельные взносы правительств (в долл. США)	Регулярная программа (в долл. США)	Целевые фонды (в долл. США)	Счет ПРООН (в долл. США)	Параллельные взносы правительств (в долл. США)	
<b>I. АКТИВ, ПЛАСИВ И ОСТАТОК НЕИСПОЛНЕННЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ</b>									
Актив									
Наличность в банках	-	-	4 084 251	-	-	-	2 288 975	-	6 373 226
Воспользование ассигнования	-	16 712 400	65 200 492	-	-	3 034	55 657 939	9 314 176	146 885 007
Счета дебиторов	-	-	3 175 614	-	-	-	1 046 147	-	4 221 761
Чистая сумма межучрежденческих остатков	-	-	14 316 127	-	-	-	(13 890 051)	(426 076)	-
Межфондовые остатки к получению	418 988	3 956 634	-	-	-	191 790	509 690	-	4 885 312
Всего актива	418 988	20 669 034	86 778 484	-	107 864 506	194 824	45 612 700	8 888 100	162 385 306
Пассив									
Обязательства и резервы	-	-	3 766 008	-	-	-	1 115 920	-	4 881 928
Счета кредиторов	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Причитающиеся от ПРООН, различные поступления и коррективы валютных курсов	-	-	458 361	-	-	-	112 739	-	571 100
Межфондовые остатки к уплате	-	-	4 369 433	6 189	-	-	509 690	-	4 885 312
Резервы по непогашенным обязательствам	418 988	7 789 300	-	-	222 727	208 937	429 664	-	8 637 952
Итого обязательств и резервов	418 988	7 789 300	8 593 802	6 189	46 808 275	208 937	2 168 033	-	18 976 292
Остаток неисполненных обязательств по состоянию на 1 января 1973 года	-	6 934 350	90 927 836	46 046	97 908 232	-	37 464 890	46 350	143 228 769
Плюс: Превышение предоставленных средств над использованными средствами (см. ниже)	-	5 945 384	40 428 277	(52 235)	46 321 426	-	19 913 069	48 823	69 630 481
Корректировка ассигнований	-	-	(52 712 526)	-	(52 712 526)	-	(13 937 149)	-	(68 930 128)
Различные поступления за предыдущий год и возмещение корректировок ПРООН	-	-	(460 905)	-	(460 905)	-	(79 183)	-	(540 088)
Остаток по состоянию на 31 декабря 1973 года	-	12 879 734	78 182 682	(6 189)	91 056 227	(12 113)	43 381 627	95 173	143 389 014
Итого обязательств, резервов и свободных от обязательств средств	418 988	20 669 034	86 778 484	-	107 864 506	194 824	45 612 700	8 888 100	162 385 306
<b>П. Ведомость источника и использования средств за 1973 год</b>									
Средства, выделенные в течение 1973 года	6 223 952	22 027 323	93 514 515	(51 233)	121 714 557	1 472 133	38 116 559	105 000	170 279 588
Минус: Средства, использованные для:									
Службы персонала	4 523 461	8 530 672	29 674 978	-	42 729 111	570 667	13 441 220	-	59 833 974
Субпопоясов	742 222	6 501	5 862 943	-	6 674 666	-	1 466 349	-	8 237 900
Подготовки	596 162	3 203 461	4 312 400	-	8 112 023	798 881	1 508 282	-	11 942 663
Оборудования	211 457	2 737 434	5 179 048	-	9 749 582	1 022 253	1 924 855	56 131	16 383 740
Различные цели	150 640	1 540 817	6 058 863	1 002	9 749 582	1 022 253	1 924 855	46	10 941 292
Итого использованных средств (таблица 16, 17, 18 и 19)	6 223 952	16 081 939	53 086 232	1 002	75 393 131	1 472 133	18 203 490	56 177	100 649 127
Превышение предоставленных средств над использованными средствами	-	5 945 384	40 428 277	(52 235)	46 321 426	-	19 913 069	48 823	69 630 481

а/ Эту сумму составляют имеющиеся средства по несуществующим утвержденным проектам.  
б/ В отношении ПРООН сообщаются лишь данные о расходах.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

В.Г. ЗИП  
Исполняющий обязанности Начальника Управления финансовых служб  
Нью-Йорк, 31 марта 1974 года

## F. ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И ДРУГИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА

Общее состояние фондов на 31 декабря 1973 года

Социально-экономическая деятельность												
Операции по поддержанию мира (в долл.США)	Операции по оказанию помощи (в долл.США)	Промышлен- ное разви- тие (в долл.США)	В мировом масштабе (в долл.США)	В регио- нальном масштабе (в долл. США)	В националь- ном масшта- бе (в долл.США)	Всего (в долл.США)	Накладные расходы (в долл.США)	Прочие (в долл.США)	Всего (в долл.США)			
I. Актив, обязательства и свободный от обязательств остаток средств												
Актив												
Наличность в банках и кассовая наличность	298 387	4 157 031	3 481 484	391 734	-	227 211	618 945	-	87 183	8 643 030		
Банковские депозиты, приносящие проценты	-	-	5 379 038	1 066 872	177 710	2 476 341	3 720 923	-	663 253	9 765 214		
Аккредитивы	-	-	-	6 600 000	-	2 998 423	9 598 423	-	-	9 598 423		
Инвестиции	3 059 173	8 665 948	-	4 978 209	-	844 585	5 822 794	-	2 567 650	20 115 565		
Объявленные взносы к получению от государств-членов	6 707 640	67 000	3 041 508	1 249 423	300 000	394 269	1 943 692	-	52 130	11 811 970		
Счета дебиторов	575 310	1 839 142	430 454	-	-	37 935	37 935	-	795 883	3 678 724		
Наросшие проценты с инвестиций	7 364	138 888	65 485	143 639	6 838	40 205	190 682	-	78 755	481 174		
Переводы учреждениям-исполнителям	-	530 231	-	179	-	2 303 418	2 303 597	-	-	2 833 828		
Отсроченные выплаты и прочие статьи актива	-	8 646	-	3 003	-	1 175 452	1 178 455	-	288 236	1 475 337		
Причисляется от Общего фонда Организации Объединенных Наций (ведомость III)	892 637	-	174	113 565	119	-	113 684	4 228 121	501 554	5 736 170		
Итого актива	11 540 511	15 406 886	12 398 143	14 546 624	484 667	10 497 839	25 529 130	4 228 121	5 034 644	74 137 435		
Обязательства и резервы												
Счета кредиторов	1 533 455	410 268	450 895	4 840	-	181	5 021	-	1 990 967	4 390 606		
Непогашенные обязательства	8 334 908	8 007 954	768 421	212 460	-	5 875	218 335	113 344	294 152	17 737 114		
Предоставление пособий на репатриацию, удовлетворение претензий о компенсации и т.д.	-	-	-	77 286	-	-	77 286	-	31 250	108 536		
Отсроченные взносы и поступления	-	500 025	2 537 958	73 322	-	335 429	408 751	-	10 322	3 457 056		
Резерв по ассигнованиям	-	-	-	179	-	6 641 602	6 641 781	-	-	6 641 781		
Причисляется в Общий фонд Организации Объединенных Наций (ведомость III)	-	748 817	862 036	901 639	-	458 515	1 360 154	329 201	93 077	3 393 285		
Итого обязательств и резервов	9 868 363	9 667 064	4 619 310	1 269 726	-	7 441 602	8 711 328	442 545	2 419 768	35 728 378		
Свободный от обязательств остаток средств												
Остаток по состоянию на 1 января 1973 года	1 804 362	5 213 966	6 573 105	39 816 964	473 798	5 314 952	45 605 714	3 665 397	3 842 506	66 703 050		
Минус: Переходящие суммы	-	-	-	32 396 587	-	50 995	32 447 582	-	164 954	32 612 536		
Остаток по состоянию на 1 января 1973 года (после перечислений)	1 804 362	5 213 966	6 573 105	7 420 377	473 798	5 263 957	13 158 132	3 665 397	3 677 552	34 092 514		
Плюс: Коррективы	(5 656 487)	-	628 606	198 441	-	8 366 259	8 564 700	79 771	524 798	4 141 388		
Превышение поступлений над расходами (см. ниже)	5 524 273	525 856	577 122	5 658 259	10 869	(7 102 364)	(1 433 236)	40 408	(1 587 474)	3 646 949		
Минус: Незыплаченные ассигнования	-	-	-	179	-	3 471 615	3 471 794	-	-	3 471 794		
Остаток по состоянию на 31 декабря 1973 года	1 672 148	5 739 822	7 778 833	13 276 898	484 667	3 056 237	16 817 802	3 785 576	2 614 876	38 409 057		
Итого обязательств, резервов и неиспользованных фондов	11 540 511	15 406 886	12 398 143	14 546 624	484 667	10 497 839	25 529 130	4 228 121	5 034 644	74 137 435		
II. Поступления и расходы за год												
Поступления												
Взносы от государств-членов	9 652 367	12 575 227	2 586 910	9 231 336	-	1 564 365	10 795 701	-	281 714	35 891 919		
Общественные пожертвования	145	1 116	-	92 911	-	471	93 382	-	275 423	370 066		
Субвенции	-	-	-	-	-	209 148	209 148	-	-	209 148		
Поступления от процентов	399 212	1 157 333	350 507	343 362	11 026	194 589	548 977	-	204 734	2 660 763		
Различные поступления, включая ПРООН и другие ассигнования	256 972	26 862 252	249 565	177 643	-	101 243	278 886	10 096 842	2 232 950	39 977 467		
Итого поступлений	10 308 696	40 595 928	3 186 982	9 845 252	11 026	2 069 816	11 926 094	10 096 842	2 994 821	79 109 363		
Минус: Расходы:												
Персонал	1 496 831	1 169 649	46 774	2 966 684	-	2 023 003	4 989 689	9 847 963	443 347	17 994 253		
Субподряды	-	-	-	87 793	-	294 258	582 051	154 521	-	536 572		
Профессиональная подготовка	-	-	-	26 178	-	1 266 302	1 292 480	-	-	1 292 480		
Оборудование и материалы	1 581 493	3 493 353	11 565	546 607	157	3 433 066	3 979 830	6 602	149 659	9 222 502		
Административные накладные расходы	-	106 171	98 884	-	-	399 645	399 645	-	-	604 700		
Прочие расходы	1 706 099	35 300 899	2 452 637	559 731	-	1 755 904	2 315 635	47 348	3 989 289	45 811 907		
Итого расходов	4 784 423	40 070 072	2 609 860	4 186 993	157	9 172 180	13 359 330	10 056 434	4 582 295	75 462 414		
Превышение поступлений над расходами	5 524 273	525 856	577 122	5 658 259	10 869	(7 102 364)	(1 433 236)	40 408	(1 587 474)	3 646 949		
(таблицы 20-21)	(таблицы 20-26)	(таблицы 27,29-30)	(таблицы 32-33)	(таблица 34)	(таблицы 35-36)		(таблицы 37-39)		(таблицы 40-43)			

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

В.Г. ЗИЛЬ  
Исполняющий обязанности Начальника  
Управления финансовых служб

Нью-Йорк, 31 марта 1974 года

ТАБЛИЦЫ К СЧЕТАМ

А. ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ФОНД ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА И СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД

ТАБЛИЦА 1

Общий фонд Организации Объединенных Наций  
Сводка принятых обязательств, обязательств по главам за год,  
закончившийся 31 декабря 1973 года

Ассигнования за 1973 год				Обязательства, принятые в 1973 году				Обязательства, принятые в 1972 году			
Первоначальные ассигнования (в долл. США)	Дополнительные ассигнования (в долл. США)	Последующие перечисления из оных глав и разделов в другие ассигнования (в долл. США)	Пересмотренные ассигнования (в долл. США)	Свободный от обязательств остаток ассигнований (в долл. США)	Погашенные платежи (в долл. США)	Непогашенные ассигнования (в долл. США)	Всего (в долл. США)	В процентах (в долл. США)	Всего (в долл. США)	В процентах (в долл. США)	
<b>Раздел 15. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию</b>											
Глава I. Третья сессия Конференции	-	-	89 317	-	-	-	89 317	-	1 445 274	9,42	
Глава II. Сессия специальных и консультативных органов	84 000	-	-	-	-	-	89 317	0,61	25 870	0,21	
Глава III. ЮНТАП	5 628 700	470 300	(683)	6 098 456	-	6 003 754	94 702	6 098 456	41,77	4 803 037	39,54
Глава IV. Общие расходы по персоналу	1 303 300	(28 300)	(544)	1 281 709	-	1 239 233	42 476	1 281 709	8,77	1 115 727	9,18
Глава V. Путевые расходы персонала	210 000	58 800	(12 286)	255 714	-	232 264	23 450	255 714	1,75	231 155	1,90
Глава VI. Расходы на представительство	10 000	(500)	(1 361)	8 139	-	6 639	1 500	8 139	0,06	8 138	0,07
Глава VII. Оборудование длительного пользования	15 000	2 000	(1 038)	15 962	-	12 845	3 117	15 962	0,11	15 191	0,12
Глава VIII. Общие расходы	396 000	44 000	16 023	456 023	-	394 301	61 722	456 023	3,12	334 766	2,75
Глава IX. Типографские расходы	127 000	-	(8 451)	118 549	-	28 580	89 969	118 549	0,81	74 937	0,62
Глава X. Оклады и заработная плата - услуги, предоставляемые другим органам Организации Объединенных Наций	3 782 200	617 800	23 334	4 423 334	-	4 416 226	7 108	4 423 334	30,29	2 931 787	24,11
Глава XI. Общие расходы по персоналу	558 000	(22 000)	23 327	559 327	-	546 769	12 558	559 327	3,83	488 876	4,02
Глава XII. Центр по международной торговле	1 138 400	159 000	23 327	1 297 400	-	1 287 400	-	1 297 400	8,88	980 110	8,05
ИТОГО по разделу 15	13 252 600	1 306 300	45 030	14 603 930	-	14 267 328	336 602	14 603 930	100,00	12 159 876	100,00
<b>Раздел 16. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию</b>											
Глава I. Седьмая сессия Совета по промышленному развитию и заседания его вспомогательных органов	293 500	198 800	(46 176)	445 924	-	366 697	79 227	445 924	2,69	344 877	2,45
Глава II. Заседания специальных и консультативных органов	140 000	13 800	(35 084)	118 716	-	104 313	14 403	118 716	0,72	149 170	1,06
Глава III. Оклады и заработная плата	9 790 100	1 417 800	(63 287)	11 143 313	184 987	10 839 856	119 470	10 959 326	66,11	9 481 409	65,10
Глава IV. Общие расходы по персоналу	2 329 200	273 800	45 611	2 648 611	-	2 457 815	190 796	2 648 611	15,97	2 331 289	16,53
Глава V. Путевые расходы персонала	392 000	84 500	36 596	513 096	-	438 156	74 940	513 096	3,09	441 423	3,13
Глава VI. Расходы на представительство	12 000	(600)	131	11 531	-	11 188	343	11 531	0,07	11 363	0,08
Глава VII. Оборудование длительного пользования	47 200	(2 400)	784	45 584	-	32 134	13 450	45 584	0,28	110 217	0,78
Глава VIII. Содержание, эксплуатация и аренда помещений	290 000	48 000	-	338 000	6 545	254 450	77 005	331 455	2,02	285 316	2,02
Глава IX. Общие расходы	771 500	168 800	46 810	987 110	-	784 896	202 214	987 110	5,95	755 613	5,36
Глава X. Прочие расходы	295 200	(9 200)	14 715	300 715	-	252 084	48 631	300 715	1,81	292 480	2,07
Глава XI. Планирование штаб-квартиры и административное управление	274 000	(3 000)	-	271 000	55 382	207 952	7 666	215 618	1,31	199 932	1,42
ИТОГО по разделу 16	14 634 700	2 189 900	-	16 824 600	216 914	15 749 521	328 185	16 577 686	100,00	14 103 139	100,00
<b>Раздел 19. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев</b>											
Глава I. Оклады и заработная плата	4 234 000	499 000	(4 440)	4 728 560	10 575	4 707 918	10 087	4 717 985	71,13	3 692 800	68,23
Глава II. Общие расходы по персоналу	1 034 400	117 000	-	1 151 400	4 629	1 135 654	70 917	1 206 571	18,19	1 013 390	18,77
Глава III. Подачи по официальным командировкам	40 000	34 000	-	74 000	5 206	67 794	47 154	114 948	3,36	138 370	3,68
Глава IV. Информационная деятельность	40 000	9 000	-	49 000	1 738	47 262	32 184	79 446	0,71	38 630	0,72
Глава V. Расходы на представительство	11 500	2 000	-	13 500	-	6 794	6 706	13 500	0,20	11 000	0,20
Глава VI. Оборудование длительного пользования	44 000	9 000	25	53 025	-	49 646	3 379	53 025	0,80	40 005	0,74
Глава VII. Общие расходы	283 000	54 000	4 415	341 415	-	312 631	28 784	341 415	5,15	294 805	5,46
Глава VIII. Типографские расходы по контрактам	25 000	6 000	-	31 000	347	17 819	12 834	30 653	0,46	21 691	0,40
Глава IX. Временные должности	-	-	-	-	-	-	-	-	-	97 037	1,80
ИТОГО по разделу 19	5 925 900	730 000	-	6 655 900	22 493	6 421 382	212 025	6 633 407	100,00	5 397 748	100,00

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

		Ассигнования за 1973 год				Обязательства, принятые в 1973 году				Обязательства, принятые в 1972 году	
		Первоначальные ассигнования (в долл. США)	Дополнительные ассигнования (в долл. США)	Последующие перечисления из одних глав и разделов в другие ассигнования (в долл. США)	Пересмотренные ассигнования (в долл. США)	Свободный от обязательств остаток (в долл. США)	Погашение обязательств (в долл. США)	Непогашенные (в долл. США)	Всего (в долл. США)	В процентах (в долл. США)	В процентах (в долл. США)
Раздел 19. Международный Суд		859 800	28 000	-	887 800	6 494	881 306	-	881 306	46,39	50,19
Глава I. Суд		701 800	177 800	-	879 600	57 411	821 989	-	821 989	43,26	683 288
Глава II. Суд по Канцелярии Суда		138 300	43 400	-	181 700	(399)	182 099	-	182 099	9,58	152 166
Глава III. Суд по Канцелярии Суда		15 000	(1 500)	-	13 500	(1 063)	14 563	-	14 563	0,77	10 827
Глава IV. Суд по Канцелярии Суда		1 714 900	247 500	-	1 962 400	62 443	1 899 957	-	1 899 957	100,00	1 698 981
Раздел 21. Программа Организации Объединенных Наций в области культуры		40 000	-	22 067	62 067	-	62 014	53	62 067	3,54	-
Глава I. Секция культуры		60 000	-	(20 000)	40 000	-	40 000	-	40 000	-	-
Глава II. Секция культуры		1 437 000	(110 000)	(48 054)	1 278 946	27 065	942 061	9 820	951 881	54,27	-
Глава III. Секция культуры		377 000	(52 000)	35 709	360 709	-	320 921	39 788	360 709	20,57	-
Глава IV. Секция культуры		60 000	-	-	60 000	7 999	43 703	8 298	52 001	2,96	-
Глава V. Секция культуры		10 500	-	-	10 500	863	9 537	-	9 537	0,54	-
Глава VI. Секция культуры		111 000	2 000	680	113 680	-	29 170	84 510	113 680	6,48	-
Глава VII. Секция культуры		128 000	-	42 103	170 103	-	13 824	26 479	40 103	2,29	-
Глава VIII. Секция культуры		150 000	-	37 495	187 495	-	130 252	33 743	163 995	9,35	-
Глава IX. Секция культуры		2 000 000	(160 000)	-	1 840 000	50 000	1 551 282	202 691	1 753 973	100,00	-
Глава X. Секция культуры		-	-	-	-	68 007	-	-	-	-	-
Итого по разделу 21		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Д/ Указанная в ведомости I сумма в 199 597 долл. США из свободного от обязательств остатка ассигнований по разделу 16 была использована для покрытия дефицитов других разделов, что потребовало пересмотренных ассигнований по данному разделу в сумме 16 625 003 долл. США и дано свободный от обязательств остаток в размере 4 317 долл. США по данной ведомости.

ТАБЛИЦА 2

## ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Сводка в разбивке по разделам итоговых сумм обязательств, принятых за год,  
закончившийся 31 декабря 1973 года

	Обязательства, принятые в 1973 году						Обязательства, принятые в 1972 году	
	Суммы по разверстке (в долл. США)	Неисполь- зованный остаток по раз- верстке (в долл. США)	Погашенные		Непога- шенные		Всего	
			платежами (в долл. США)	в долл. США)	в долл. США)	в долл. США)	Всего (в долл. США)	(в про- центах)
Отделение Организа- ции Объединенных Наций в Женеве, включая Экономи- ческую комиссию для Европы								
Раздел 1. Путевые расходы членов Комиссии, коми- тетов и других вспомогательных органов	235 700	31 781	190 181	13 738	203 919	0,55	57 386	0,22
Раздел 2. Специ- альные сессии и конференции	1 452 100	30 350	1 420 028	1 722	1 421 750	3,84	2 199 155	8,49
Раздел 3. Оклады и заработная плата	21 415 000	(5 279) 21	393 403	26 876	21 420 279	57,88	15 795 789	61,03
Раздел 4. Общие расходы по персоналу	4 292 300	(208) 4	219 063	73,445	4 292 508	11,60	3 392 272	13,11
Раздел 5. Путевые расходы персона- ла	270 000	(29 314)	274 775	24 539	299 314	0,81	228 947	0,88
Раздел 6. Расходы на представи- тельство	3 500	(205)	3 705	-	3 705	0,01	3 663	0,01
Раздел 7. Строи- тельство, пере- стройка, пере- оборудование и капитальный ре- монт помещений	6 143 000	-	6 143 000	-	6 143 000	16,60	1 738 000	6,72
Раздел 8. Оборудо- вание длитель- ного пользования	393 000	(43 623)	269 402	167 221	436 623	1,18	371 895	1,44
Раздел 9. Содержа- ние, эксплуатация и аренда помещений	1 319 000	(19 828)	1 119 395	219 433	1 338 828	3,62	812 569	3,14
Раздел 10. Общие расходы	1 120 500	(12 127)	1 057 051	75 576	1 132 627	3,06	957 174	3,70
Раздел 11. Типо- графские расходы	361 000	44 350	194 692	121 958	316 650	0,85	326 433	1,26
ИТОГО по Отделе- нию Организации Объединенных Наций в Женеве, включая ЭКЕ	37 005 100	(4 103)	36 284 695	724 508	37 009 203	100,00	25 883 283	100,00

ТАБЛИЦА 2 (продолжение)

	Обязательства, принятые в 1973 году				Обязательства, принятые в 1972 году	
	Суммы по разверстке (в долл. США)	Неисполь- зованный остаток по раз- верстке (в долл. ОША)	Погашенные платежами (в долл. ОША)	Непога- шенное (в долл. США)	Всего	
					(в долл. США)	(в про- центах)
Экономическая комиссия для Африки						
Раздел 2. Специальные сессии и конференции	113 000	46	107 512	5 442	112 954	1,49
Раздел 3. Оклады и заработная плата	4 401 700	21 500	4 333 843	46 357	4 380 200	57,73
Раздел 4. Общие рас- ходы по персоналу	1 350 300	98 507	1 202 262	49 531	1 251 793	16,50
Раздел 5. Путевые расходы персонала	274 200	606	239 582	34 012	273 594	3,60
Раздел 6. Расходы на представительство	1 600	351	1 249	-	1 249	0,02
Раздел 7. Строи- тельство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	1 047 000	210	1 016 909	29 881	1 046 790	13,80
Раздел 8. Оборудова- ние длительного пользования	31 500	-	16 582	14 918	31 500	0,41
Раздел 9. Содержание, эксплуатация и аренда помещений	78 500	2 180	70 222	6 098	76 320	1,01
Раздел 10. Общие расходы	334 000	-	305 099	28 901	334 000	4,40
Раздел 11. Типограф- ские расходы	55 700	(23 500)	55 442	23 758	79 200	1,04
ИТОГО по Экономиче- ской комиссии для Африки	7 687 500	99 900	7 348 702	238 898	7 587 600	100,00
Экономическая комиссия для Азии и Дальнего Востока						
Раздел 2. Специальные сессии и конференции	91 800	128	91 672	-	91 672	1,27
Раздел 3. Оклады и заработная плата	3 749 300	77 310	3 608 861	63 129	3 671 990	50,77
Раздел 4. Общие рас- ходы по персоналу	1 274 000	57 764	1 115 778	100 458	1 216 236	16,82
Раздел 5. Путевые расходы персонала	183 550	24 754	156 016	2 780	158 796	2,19
Раздел 6. Расходы на представительство	1 600	-	1 234	366	1 600	0,02
Раздел 7. Строи- тельство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	1 700 000	-	1 700 000	-	1 700 000	23,50

ТАБЛИЦА 2 (продолжение)

	Обязательства, принятые в 1973 году						Обязательства, принятые в 1972 году	
	Суммы по разверстке (в долл. США)	Неисполь- зованный остаток по раз- верстке (в долл. США)	Погашенные		Непога- шенные		Всего	
			платежами (в долл. США)	шенные (в долл. США)	Всего (в долл. США)	(в про- центах)	Всего (в долл. США)	(в про- центах)
Раздел 8. Оборудова- ние длительного пользования	47 700	947	26 925	19 828	46 753	0,65	18 593	0,25
Раздел 9. Содержание, эксплуатация и аренда помещений	94 500	(79)	94 579	-	94 579	1,31	101 957	1,38
Раздел 10. Общие расходы	165 500	7	161 392	4 101	165 493	2,29	160 000	2,16
Раздел 11. Типограф- ские расходы	<u>28 300</u>	<u>(57 360)</u>	<u>37 112</u>	<u>48 548</u>	<u>85 660</u>	<u>1,18</u>	<u>29 192</u>	<u>0,40</u>
ИТОГО по Экономи- ческой комиссии для Азии и Даль- него Востока	<u>7 336 250</u>	<u>103 471</u>	<u>6 993 569</u>	<u>239 210</u>	<u>7 232 779</u>	<u>100,00</u>	<u>7 406 781</u>	<u>100,00</u>
Экономическая комиссия для Латинской Америки								
Раздел 2. Специальные сессии и конференции	83 600	1 385	82 215	-	82 215	1,30	-	-
Раздел 3. Оклады и зарплата	4 265 200	10 028	4 238 512	16 660	4 255 172	67,18	3 998 124	63,19
Раздел 4. Общие рас- ходы по персоналу	1 194 300	(51 632)	1 094 362	151 570	1 245 932	19,67	1 164 591	18,41
Раздел 5. Путевые расходы персонала	190 650	(6 846)	166 994	30 502	197 496	3,12	160 309	2,53
Раздел 6. Расходы на представительство	1 600	(300)	1 224	676	1 900	0,03	2 013	0,03
Раздел 7. Строитель- ство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	-	-	-	-	-	-	500 000	7,90
Раздел 8. Оборудова- ние длительного пользования	111 700	13 027	76 510	22 163	98 673	1,56	86 043	1,36
Раздел 9. Содержание, эксплуатация и аренда помещений	135 000	6 713	121 759	6 528	128 287	2,02	107 032	1,69
Раздел 10. Общие расходы	261 500	6 929	220 894	33 677	254 571	4,02	262 030	4,14
Раздел 11. Типограф- ские расходы	<u>37 700</u>	<u>(31 653)</u>	<u>34 336</u>	<u>35 017</u>	<u>69 353</u>	<u>1,10</u>	<u>46 920</u>	<u>0,75</u>
ИТОГО по Экономи- ческой комиссии для Латинской Америки	<u>6 281 250</u>	<u>(52 349)</u>	<u>6 036 806</u>	<u>296 793</u>	<u>6 333 599</u>	<u>100,00</u>	<u>6 327 062</u>	<u>100,00</u>



ТАБЛИЦА 3

## Общий фонд Организации Объединенных Наций

Сводка счетов поступлений по состоянию на  
31 декабря 1973 года

Разделы поступлений	Первоначальная счета (в долл. США)	Пересмотренная счета (в долл. США)	Фактическая сумма (в долл. США)
2 Внебюджетные счета:			
Компонент технической помощи	-	-	-
Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев	710 000	664 000	664 368
Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций	24 000	24 000	23 380
Итого	734 000	688 000	687 748
3 Общие поступления:			
Поступления за счет аренды помещений	163 000	163 000	136 087
Возмещение за предоставление персонала и услуг	695 000	579 500	592 239
Банковские проценты	60 000	60 000	149 005
Продажа поддержанного оборудования	70 000	70 000	77 601
Возмещение расходов за предыдущий год	235 000	235 000	426 690
Взносы государств, не состоящих членами Организации Объединенных Наций	2 671 000	2 748 000	2 842 828
Поступления от телевидения и подобного обслуживания	300 000	300 000	261 537
Возмещение части расходов по строительству здания Организации Объединенных Наций в Сантьяго (Чили)	190 000	190 000	103 338
Возмещение взноса Организации в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций за вышедших из Фонда участников	450 000	635 000	663 995
Различные поступления	100 000	100 000	84 102
Итого	4 934 000	5 080 500	5 387 422
4 Приносящие доход виды деятельности:			
Продажа почтовых марок Организации Объединенных Наций	2 170 500	2 170 500	1 818 539
Операции гаража	140 000	150 000	141 534
Магазины сувениров и подарков и ресторанное обслуживание	560 000	500 000	429 446
Поступления по отчислениям - памятные медали	350 000	350 000	565 846 <sup>a/</sup>
	3 220 500	3 170 500	2 955 365
Минус: расходы по административному персоналу	251 000	251 000	233 233
	2 969 500	2 919 500	2 722 132
Продажа печатных изданий и книжный магазин	64 500	90 000	179 835
Обслуживание посетителей и осмотр зданий в сопровождении экскурсоводов	( 126 200)	( 26 200)	( 4 883)
Итого	2 907 800	2 983 300	2 897 084
Всего поступлений (Ведомость П)	8 575 800	8 751 800	8 972 254

<sup>a/</sup> Включая поступления и расходы по продаже медалей Секретариату, делегациям и посетителям.

## Приносящие доход виды деятельности Организации Объединенных Наций

Поступления и расходы за год, закончившийся  
31 декабря 1978 года

Продажа почтовых марок ООН (в долл. США)	Опе- рации гаража (в долл. США)	Магазины сувениров и подарков и ресторанное обслуживание		Про- меха- лей (в долл. США)	Про- дажа изда- ний (в долл. США)	Обслуживание посетителей		Общий итог (в долл. США)
		Магазин сувениров (в долл. США)	Центр подарков (в долл. США)			Про- дажа уче- бных (в долл. США)	Сантъ- яго (в долл. США)	
4 283 784	208 613	502 489	541 081	1 485 453	2 529 023	579 812	1 733 991	996 890
Общая сумма поступлений								10 331 612
<b>Минус:</b>								
Расходы, покрываемые из поступлений								
Различные услуги								
1 857 608	63 916	194 869	233 572	1 360 433	1 788 874	12 227	708 942	984 037
200 043	-	-	-	-	-	-	96 675	-
Продление по службе								
389 253	3 163	10 960	27 055	172 607	210 622	1 738	744 096	66 759
18 341	-	-	-	61 167	61 167	-	1 443	477
Другие оперативные расходы								
-	-	2 000	18 514	18 000	38 514	-	3 000	-
2 465 245	67 079	207 829	279 541	1 612 207	2 089 577	13 965	1 554 156	1 001 273
Вознаграждение за управление делами								
1 818 539	141 524	294 660	261 540	(126 754)	429 446	565 846	179 835	(4 883)
Итого расходов								
								41 514
<b>Чистый доход</b>								
								5 365 604
								296 718
								1 415 631
								81 428
								233 233
<b>Фактические поступления</b>								
(таблица 3)								
1 818 539	141 524	294 660	261 540	(126 754)	196 213	565 846	179 835	(4 883)
<b>Пересмотренные сметные поступления</b>								
2 170 500	150 000	270 000	230 000	-	500 000	350 000	90 000	(26 200)
<b>Минус:</b>								
Расходы по административному персоналу								
<b>Итого</b>								
								251 000
								2 983 300

а/ Включая непогашенные обязательства (Почтовая администрация Организации Объединенных Наций - 28 584 долл. США; Торгово-административный отдел - 25 000 долл. США; Продажа изданий - 150 511 долл. США; Обслуживание посетителей - 40 999 долл. США).

б/ Включая 389 744 долл. США отчислений за продажу медалей.

с/ Расчетная стоимость услуг по наблюдению, предоставляемых Торгово-административным отделом, составляет 251 000 долл. США.

## ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Неуплаченные взносы по разверстке по состоянию на 31 декабря 1972 года

Государства-члены	Неуплаченные взносы по разверстке по состоянию на 31 декабря 1972 года		Чистая сумма взносов по разверстке на 1973 год, резолюция 3044 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи		Поступило в 1973 г.		Неуплаченные взносы по разверстке по состоянию на 31 декабря 1973 года	
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
Афганистан	17 808	74 979	92 787	86 192				
Албания	79 611	74 979	68 398	168 703				
Алжир	-	168 703	-	43 311				
Аргентина	-	1 593 311	1 550 000	-				
Австралия	-	2 755 490	2 755 490	-				
Австрия	-	1 030 965	1 030 965	-				
Бахрейн	-	152 737	152 737	-				
Барбадос	-	74 979	74 979	-				
Бельгия	-	1 968 207	1 968 207	-				
Бутан	-	74 979	74 979	-				
Боливия	206 106	74 979	53 405	227 680				
Ботсвана	-	74 979	74 979	-				
Бразилия	1 434 359	1 499 586	1 504 167	1 429 778				
Болгария	572 573	337 407	263 690	646 290				
Бирма	-	93 725	93 725	-				
Бурунди	103 447	74 979	88 440	89 986				
Белорусская Советская Социалистическая Республика	863 630	937 241	848 688	952 183				
Камерун	72 957	74 979	-	147 936				
Канада	-	5 773 406	5 773 406	-				
Центральноафриканская Республика	182 335	74 979	47 524	209 790				
Чад	151 825	74 979	119 653	107 151				
Чили	353 941	374 897	338 746	390 092				
Китай	481 161	7 497 930	7 134 210	844 881				
Колумбия	642 013	356 152	347 902	650 263				
Конго	87 437	74 979	46 912	115 504				
Коста-Рика	72 422	74 979	75 732	71 669				
Куба	470 667	299 917	390 667	379 917				
Кипр	-	74 979	74 979	-				
Чехословакия	1 016 827	1 687 035	835 000	1 868 862				
Домодея	120 452	74 979	35 394	160 037				
Демократический Йемен	70 788	74 979	145 767	-				
Дания	-	1 162 180	1 162 180	-				
Доминиканская Республика	206 106	74 979	53 405	227 680				
Эквадор	206 107	74 979	101 152	179 934				
Египет	-	337 407	337 407	-				
Сальвадор	133 518	74 979	98 124	110 373				

ТАБЛИЦА 5 (продолжение)

Государства-члены	Неуплаченные взносы по разверстке по состоянию на 31 декабря 1972 года	Чистая сумма взносов по разверстке на 1973 год, резолюция 3044-С (XVIII) Генеральной Ассамблеи	Поступило в 1973 г.	Неуплаченные взносы по разверстке по состоянию на 31 декабря 1973 года
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
Экваториальная Гвинея	133 518	74 979	137 709	70 788
Эфиопия	-	74 979	74 979	-
Филиппины	-	74 979	74 979	-
Франция	4 452 507	843 518	843 518	4 613 515
Габон	52 133	II 246 895	II 085 887	-
Гамбия	84 421	74 979	54 902	72 215
Гана	123 880	74 979	66 780	92 620
Греция	-	131 215	163 465	91 630
Гватемала	-	543 600	513 200	30 400
Гвинея	206 106	93 725	93 725	-
Гайана	70 624	74 979	83 672	197 413
Гайити	206 086	74 979	61 764	83 839
Гондурас	97 547	74 979	53 385	227 680
Венгрия	I 157 855	899 751	49 735	122 791
Исландия	-	74 979	I 049 459	I 008 147
Индия	187 545	74 979	74 979	-
Индонезия	-	2 905 448	2 905 448	187 544
Иран	-	524 855	412 387	-
Ирак	-	412 387	-	131 215
Ирландия	-	131 215	-	-
Израиль	115 845	281 173	281 173	-
Италия	237 235	374 897	405 131	85 611
Вериг Слоновой Кости	-	6 635 668	6 021 510	851 393
Ямайка	-	74 979	74 979	-
Япония	-	74 979	74 979	-
Иордания	70 788	10 122 206	10 122 206	-
Кения	70 788	74 979	-	145 767
Кхмерская Республика	9 456	74 979	70 788	74 979
Кувейт	-	74 979	9 469	74 966
Лаос	70 788	149 959	149 959	-
Ливан	-	74 979	70 788	74 979
Лесото	-	93 725	93 725	-
Либерия	-	74 979	-	74 979
Ливийская Арабская Республика	-	74 979	74 979	-
Люксембург	-	131 215	131 215	-
Малагаскар	-	93 725	93 725	-
Малави	4 845	75 341	75 341	-
Малайзия	-	74 979	79 824	-
Мальдийские острова	-	187 448	187 448	-
Мали	144 688	74 979	-	74 979
Мальта	-	74 979	-	219 667
Мавритания	100 755	74 979	74 979	141 327
Маврикий	-	74 979	34 408	74 979
Мексика	-	I 649 545	I 649 545	-

ТАБЛИЦА 5 (продолжение)

Государства- члены	Неуплаченные взносы по разверстке по состоянию на 31 декабря 1972 года		Чистая сумма взносов по разверстке на 1973 год, резолюция 3044 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи		Поступило в 1973 г.		Неуплаченные взносы по разверстке по состоянию на 31 декабря 1973 года	
	(в долл. США)		(в долл. США)		(в долл. США)		(в долл. США)	
Монголия	39 457		74 979		71 370		43 066	
Марокко	-		168 703		168 703		-	
Непал	-		74 979		70 788		4 191	
Нидерланды	-		2 211 889		2 211 889		-	
Новая Зеландия	-		599 834		599 834		-	
Никарагуа	185 328		74 979		32 630		227 677	
Нигер	36 852		74 979		111 831		-	
Нигерия	-		224 938		212 800		12 138	
Норвегия	-		806 028		806 028		-	
Оман	-		152 737		152 737		-	
Пакистан	284 072		637 324		669 697		251 699	
Панама	20 788		74 979		93 788		1 979	
Парагвай	204 722		74 979		52 025		227 676	
Перу	299 649		187 448		187 448		299 649	
Филиппины	-		581 090		581 090		-	
Польша	1 428 821		2 643 020		2 516 377		1 555 464	
Португалия	398 756		299 917		268 812		429 861	
Катар	-		152 737		152 737		-	
Румыния	504 402		674 814		150 000		1 029 216	
Руанда	-		74 979		74 979		-	
Саудовская Аравия	-		131 215		131 215		-	
Сенегал	110 431		74 979		163 331		22 079	
Сьерра-Леоне	100 409		74 979		175 388		-	
Сингапур	-		93 725		93 725		-	
Сомали	138		74 979		75 117		-	
Южная Африка	461 768		1 012 221		956 051		517 938	
Испания	-		1 949 462		1 949 462		-	
Шри Ланка	-		93 725		93 725		-	
Судан	-		74 979		-		74 979	
Свазиленд	70 783		74 979		74 979		70 788	
Швеция	-		2 343 104		2 343 104		-	
Сирийская Арабская Республика	189 774		74 979		37 766		226 987	
Тайланд	-		243 683		243 683		-	
Того	76 401		74 979		-		151 380	
Тринидад и Тобаго	-		74 979		74 979		-	
Тунис	-		74 979		74 979		-	
Турция	-		656 832		656 832		-	
Уганда	77 934		80 501		-		158 435	
Украинская Советская Социалистическая Республика	2 385 599		3 505 283		3 174 092		2 716 790	
Союз Советских Социалисти- ческих Республик	24 726 935		26 580 162		24 068 786		27 238 311	

ТАБЛИЦА 5 (продолжение)

Государства-члены	Неуплаченные взносы по разверстке по состоянию на 31 декабря 1972 года (в долл. США)	Чистая сумма взносов по разверстке на 1973 год, резолюция 3044 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи (в долл. США)	Поступило в 1973 г. (в долл. США)	Неуплаченные взносы по разверстке по состоянию на 31 декабря 1973 года (в долл. США)
Объединенные Арабские Эмираты	-	152 737	152 737	
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	II 059 447	II 059 447	-
Объединенная Республика Танзания	9 180	76 841	86 621	-
Соединенные Штаты Америки	90 221	67 855 853	66 855 853	I 000 000
Верхняя Вольта		74 979	74 979	90 221
Уругвай	392 608	131 215	125 375	398 443
Венесуэла	725 581	768 538	725 581	768 538
Йеменская Арабская Республика	108 483	74 979	74 979	108 483
Югославия	-	712 304	712 304	-
Заир	I 000	75 358	-	76 358
Замбия	-	74 979	74 979	-
	48 074 197	I 96 990 211 <sup>а/</sup>	I 89 430 427	55 633 981
	=====	=====	=====	=====

а/ Включая взносы по разверстке новых членов в 1971 и 1972 годах в соответствии с резолюцией 2961 (XXVII) Генеральной Ассамблеи, составляющие 311 032 долл. США.

ТАБЛИЦА 6

## Фонд уравнивания налогообложения Организации Объединенных Наций

Состояние фондов на 31 декабря 1973 года

	Соединенные Штаты Америки (в долл. США)	Другие государства- члены (в долл. США)	Всего (в долл. США)
Остаток по состоянию на 1 января 1973 года	7 211 850	626 937	7 838 787
Коррективы к долевым взносам за предыдущие годы	( 195)	195	-
<u>Плюс:</u>			
Фактические поступления по плану налогообложения персонала за 1973 год	8 861 096	19 320 221	28 181 317 <sup>a/</sup>
Кредитовано другими государствами-членами для возмещения налога, произведенного в 1971 году	-	8 888	8 888
Всего в наличии	16 072 751	19 956 241	36 028 992
<u>Минус:</u>			
Возмещение членам персонала - гражданам США:			
за 1972 год - федеральный подоходный налог	4 868 491	-	4 868 491
подоходный налог штатов	1 237 937	-	1 237 937
городской подоходный налог	282 892	-	282 892
налог на социальное страхование	256 397	-	256 397
За все предыдущие годы (чистая сумма)	30 123	-	30 123
Непогашенные авансы на уплату налогов Соединенных Штатов Америки по состоянию на 31 декабря 1973 года	7 307 468	-	7 307 468
по состоянию на 31 декабря 1972 года	(6 424 914)	-	(6 424 914)
Кредитовано другим государствам-членам на основе первоначальной сметы поступлений по плану налогообложения персонала за 1973 год (сокращение взносов по разверстке в регулярный бюджет в 1973 году)	-	18 772 543	18 772 543
Кредитовано другим государствам-членам вследствие превышения фактических поступлений по плану налогообложения персонала за 1971 год над пересмотренной сметой	-	352 168	352 168

ТАБЛИЦА 6 (продолжение)

	Соединенные Штаты Америки	Другие государства- члены	Всего
	(в долл.США)	(в долл.США)	(в долл.США)
Возмещение персоналу за уплату национального подоходного налога следующих государств:			
в 1973 году Канада	-	3 723	3 723
Мадагаскар	-	666	666
Испания	-	2 458	2 458
Турция	-	1 944	1 944
Уганда	-	1 744	1 744
Объединенная Республика Танзания	-	2 512	2 512
Заир	-	487	487
Итого вычетов	<u>7 558 394</u>	<u>19 138 245</u>	<u>26 696 639</u>
Остаток по состоянию на 31 декабря 1973 года (ведомость III)	<u>8 514 357</u> =====	<u>817 996</u> =====	<u>9 332 353</u> =====

а/ Эта сумма превысила первоначальную смету в размере 27 383 000 долл.США, утвержденную резолюцией 3044 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи, на 798 317 долл.США, причем 547 326 долл.США из этой суммы будут засчитаны в счет взносов по разверстке государств-членов (за исключением взносов Соединенных Штатов Америки) по бюджетным ассигнованиям 1975 года.



ТАБЛИЦА 7

## Фонд оборотного капитала

Авансы на финансирование различных самокупающихся закупок и видов деятельности за год, закончившийся 31 декабря 1973 года

	<u>Выделенные</u> <u>суммы</u> (в долл. США)	<u>Остаток на</u> <u>1 января</u> <u>1973 года</u> (в долл. США)	<u>Авансы в</u> <u>течение</u> <u>года</u> (в долл. США)	<u>Погашение</u> <u>авансов в</u> <u>течение</u> <u>года</u> (в долл. США)	<u>Остаток на</u> <u>31 декабря</u> <u>1973 года</u> (в долл. США)
С предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам:					
Страхование здания Секретариата	9 635	58 894	-	-	58 894
Закупка бумаги	150 000	174 548	88 762	148 399	114 911
Ресторанное и связанное с этим обслуживание (оборотный капитал)	75 000	75 000	323 696	323 696	75 000
Магазин подарков (оборотный капитал)	125 000	125 000	-	-	125 000
Итого	359 635	433 442	412 458	472 095	373 805
В пределах 150 000 долл. США на различные самокупающиеся закупки и виды деятельности	143 000	71 601	165 078	176 999	59 680
Всего авансов (ведомость III)	502 635 =====	505 043 =====	577 536 =====	649 094 =====	433 485 =====

ТАБЛИЦА 8

## Фонд оборотного капитала

Авансы, полученные от государств-членов по состоянию  
на 31 декабря 1973 года

<u>Государства-</u> <u>члены</u>	Суммы, креди- тованные в связи с пере- водом излишков (в долл.США)	Уплачено наличными (в долл.США)	Общая сумма полученных авансов (в долл.США)
Афганистан	648	15 352	16 000
Албания	431	15 569	16 000
Алжир	-	36 000	36 000
Аргентина	11 979	328 021	340 000
Австралия	19 317	568 683	588 000
Австрия	4 640	215 360	220 000
Бахрейн	-	16 000	16 000
Барбадос	-	16 000	16 000
Бельгия	14 029	405 971	420 000
Бутан	-	16 000	16 000
Боливия	431	15 569	16 000
Ботсвана	-	16 000	16 000
Бразилия	11 007	308 993	320 000
Болгария	1 727	70 273	72 000
Бирма	863	19 137	20 000
Бурунди	-	16 000	16 000
Белорусская Советская Социалистическая Республика	5 073	194 927	200 000
Камерун	-	16 000	16 000
Канада	33 561	1 198 439	1 232 000
Центральноафриканская Республика	-	16 000	16 000
Чад	-	16 000	16 000
Чили	2 914	77 086	80 000
Китай	-	1 600 000	1 600 000
Колумбия	3 346	72 654	76 000
Конго	-	16 000	16 000
Коста-Рика	431	15 569	16 000
Куба	2 698	61 302	64 000
Кипр	-	16 000	16 000
Чехословакия	9 388	350 612	360 000
Дагомея	-	16 000	16 000
Демократический Йемен	-	16 000	16 000
Дания	6 475	241 525	248 000

ТАБЛИЦА 8 (продолжение)

<u>Государства- члены</u>	<u>Суммы, креди- тованные в связи с пере- водом излишков</u> (в долл.США)	<u>Уплачено наличными</u> (в долл.США)	<u>Общая сумма полученных авансов</u> (в долл.США)
Доминиканская Республика	540	15 460	16 000
Эквадор	648	15 352	16 000
Египет	2 878	69 122	72 000
Сальвадор	540	15 460	16 000
Экваториальная Гвинея	-	16 000	16 000
Эфиопия	648	15 352	16 000
Фиджи	-	16 000	16 000
Финляндия	3 885	176 115	180 000
Франция	69 066	2 330 934	2 400 000
Габон	-	16 000	16 000
Гамбия	-	16 000	16 000
Гана	756	27 244	28 000
Греция	2 482	113 518	116 000
Гватемала	540	19 460	20 000
Гвинея	-	16 000	16 000
Гайана	-	16 000	16 000
Гаити	431	15 569	16 000
Гондурас	431	15 569	16 000
Венгрия	4 533	187 467	192 000
Исландия	431	15 569	16 000
Индия	26 547	593 453	620 000
Индонезия	5 073	106 927	112 000
Иран	2 267	85 733	88 000
Ирак	971	27 029	28 000
Ирландия	1 727	58 273	60 000
Израиль	1 511	78 489	80 000
Италия	24 281	1 391 719	1 416 000
Берег Слоновой Кости	-	16 000	16 000
Ямайка	-	16 000	16 000
Япония	23 634	2 136 366	2 160 000
Иордания	431	15 569	16 000
Кения	-	16 000	16 000
Кхмерская Республика	431	15 569	16 000
Кувейт	-	32 000	32 000
Лаос	431	15 569	16 000
Ливан	540	19 460	20 000
Лесото	-	16 000	16 000
Либерия	431	15 569	16 000
Ливийская Арабская Республика	431	27 569	28 000
Люксембург	648	19 352	20 000
Мадагаскар	-	16 000	16 000

ТАБЛИЦА 8 (продолжение)

Государства- члены	Суммы, креди- тованные в связи с пере- водом излишков (в долл.США)	Уплачено наличными (в долл.США)	Общая сумма полученных авансов (в долл.США)
Малави	-	16 000	16 000
Малайзия	I 835	38 165	40 000
Мальдивские острова	-	16 000	16 000
Мали	-	16 000	16 000
Мальта	-	16 000	16 000
Мавритания	-	16 000	16 000
Маврикий	-	16 000	16 000
Мексика	7 662	344 338	352 000
Монголия	-	16 000	16 000
Марокко	I 511	34 489	36 000
Непал	431	15 569	16 000
Нидерланды	10 900	461 100	472 000
Новая Зеландия	4 533	123 467	128 000
Никарагуа	431	15 569	16 000
Нигер	-	16 000	16 000
Нигерия	-	48 000	48 000
Норвегия	5 288	166 712	172 000
Оман	-	16 000	16 000
Пакистан	4 317	131 683	136 000
Панама	431	15 569	16 000
Парагвай	431	15 569	16 000
Перу	I 187	38 813	40 000
Филиппины	4 640	119 360	124 000
Польша	14 784	549 216	564 000
Португалия	2 158	61 842	64 000
Катар	-	16 000	16 000
Румыния	3 669	140 331	144 000
Руанда	-	16 000	16 000
Саудовская Аравия	648	27 352	28 000
Сенегал	-	16 000	16 000
Сьерра-Леоне	-	16 000	16 000
Сингапур	-	20 000	20 000
Сомали	-	16 000	16 000
Южная Африка	6 044	209 956	216 000
Испания	10 036	405 964	416 000
Шри Ланка	I 079	18 921	20 000
Судан	648	15 352	16 000
Свазиленд	-	16 000	16 000
Швеция	15 000	485 000	500 000
Сирийская Арабская Республика	576	15 424	16 000
Таиланд	I 727	50 273	52 000
Того	-	16 000	16 000

ТАБЛИЦА 8 (продолжение)

Государства- члены	Суммы, креди- тованные в связи с пере- водом излишков (в долл.США)	Уплачено наличными (в долл.США)	Общая сумма полученных авансов (в долл.США)
Тринидад и Тобаго	-	16 000	16 000
Тунис	540	15 460	16 000
Турция	6 367	133 633	140 000
Уганда	-	16 000	16 000
Украинская Советская Социалистическая Республика	19 425	728 575	748 000
Союз Советских Социалистических Республик	146 981	5 525 019	5 672 000
Объединенные Арабские Эмираты	-	16 000	16 000
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	83 958	2 276 042	2 360 000
Объединенная Республика Танзания	-	16 000	16 000
Соединенные Штаты Америки	350 834	12 257 166	12 608 000
Верхняя Вольт	-	16 000	16 000
Уругвай	1 296	26 704	28 000
Венесуэла	5 396	158 604	164 000
Йемен	431	15 569	16 000
Югославия	3 777	148 223	152 000
Заир	-	16 000	16 000
Замбия	-	16 000	16 000
Итого (ведомость III)	<u>1 025 092</u>	<u>39 070 908</u>	<u>40 096 000</u>

ТАБЛИЦА 9

Специальный счет Организации Объединенных Наций

Инвестиции по состоянию на 31 декабря 1973 года

В долл. США

Ирвинг Трэст Компани -  
депозитивный счет Организации  
Объединенных Наций,  
5 процентов

1 757 503

Всего (Ведомость III)

1 757 503

ТАБЛИЦА 10

Специальный счет поступлений от продажи облигаций  
Организации Объединенных Наций

Непогашенные облигации Организации Объединенных Наций  
и погашение по состоянию на 31 декабря 1973 года

<u>А. Государства-члены</u> <sup>а/</sup>	<u>Число</u> <u>обли-</u> <u>гаций</u>	<u>Непогашено</u> (в долл. США)	<u>Погашено</u> (в долл. США)	<u>Всего прода-</u> <u>но облигаций</u> <u>на сумму</u> (в долл. США)
Афганистан	26	15 525	9 475	25 000
Австралия	11	2 484 000	1 516 000	4 000 000
Австрия	60	593 100	306 900	900 000
Бельгия	99	878 400	321 600	1 200 000
Бирма	38	62 100	37 900	100 000
Камерун	34	5 942	3 627	9 569
Канада	27	3 875 040	2 364 960	6 240 000
Китай <sup>б/</sup>	41	310 500	189 500	500 000
Кипр	69	17 249	8 926	26 175
Дания	3	1 552 500	947 500	2 500 000
Дания	94	2 331 600	1 018 400	3 350 000
Египет (71 630 664 египетских фунтов)	84	183 058	85 247	268 305
Эфиопия	96	131 800	68 200	200 000
Финляндия	2	919 080	560 920	1 480 000
Гана	74	65 900	34 100	100 000
Греция	22	6 210	3 790	10 000
Гондурас	45	6 210	3 790	10 000
Исландия	4	49 680	30 320	80 000
Индия	49	1 318 000	682 000	2 000 000
Индонезия	21	124 200	75 800	200 000
Иран	55	164 750	85 250	250 000
Иран	86	174 000	760 000	250 000
Ирак	75	65 900	34 100	100 000
Ирландия	12	186 300	113 700	300 000
Израиль	5	124 200	75 800	200 000
Италия	6	5 564 160	3 395 840	8 960 000
Берег Слоновой Кости	24	37 260	22 740	60 000
Ямайка	68	13 180	6 820	20 000
Япония	52	3 295 000	1 705 000	5 000 000
Иордания	15	15 525	9 475	25 000

ТАБЛИЦА 10 (продолжение)

А. Государства-члены а/	<u>Число обли- гаций</u>	<u>Непогашено (в долл. США)</u>	<u>Погашено (в долл. США)</u>	<u>Всего прода- но облигаций</u>
				<u>на сумму (в долл. США)</u>
Иордания	70	32 950	17 050	50 000
Кхмерская Республика	80	3 295	1 705	5 000
Кувейт	19	621 000	379 000	1 000 000
Ливан	37	5 136	3 135	8 271
Либерия	87	38 718	16 911	55 629
Либерия	90	100 482	43 889	144 371
Ливийская Арабская Республика	67	16 475	8 525	25 000
Люксембург	44	62 100	37 900	100 000
Малайзия	100	211 140	128 860	340 000
Мали	66	13 180	6 820	20 000
Мавритания (621 000 франков АФС)	51	2 760	1 497	4 257
Марокко	39	173 880	106 120	280 000
Марокко	91	83 520	36 480	120 000
Нидерланды	29	426 627	260 373	687 000
Нидерланды	48	878 447	454 553	1 333 000
Новая Зеландия (110 537,56 ф.ст.)	13	261 318	174 086	435 404
Новая Зеландия (47 071,43 ф. ст.)	54	111 280	62 365	173 645
Новая Зеландия (23 523,96 ф. ст.)	58	55 612	31 166	86 778
Новая Зеландия (23 535,71 ф. ст.)	62	55 640	31 183	86 823
Новая Зеландия (23 535,71 ф. ст.)	63	55 640	31 182	86 822
Нигерия	42	621 000	379 000	1 000 000
Норвегия	1	1 117 800	682 200	1 800 000
Норвегия	93	2 714 400	1 185 600	3 900 000
Пакистан	50	329 500	170 500	500 000
Филиппины	71	494 250	255 750	750 000
Саудовская Аравия	65	13 180	6 820	20 000
Сьерра-Леоне (6 210,00 ф. ст.)	23	14 681	9 780	24 461
Шри Ланка (74 520 рупий Шри Ланка)	30	11 500	8 373	19 873



ТАБЛИЦА 10 (продолжение)

А. Государства-члены а/	<u>Число обли- гаций</u>	<u>Непогашено</u> (в долл. США)	<u>Погашено</u> (в долл. США)	<u>Всего прода- но облигаций</u>
				<u>на сумму</u> (в долл. США)
Судан	8	31 050	18 950	50 000
Швеция	7	3 601 800	2 198 200	5 800 000
Швеция	92	6 034 320	2 635 680	8 670 000
Таиланд	57	99 360	60 640	160 000
Того	9	6 210	3 790	10 000
Тринидад и Тобаго	79	5 766	2 984	8 750
Тунис	14	301 185	183 815	485 000
Турция	78	65 900	34 100	100 000
Уганда	76	5 561	3 117	8 678
(2 352,44 ф. ст.)				
Соединенное Королев- ство Великобритании и Северной Ирландии (2 660 240,97 ф. ст.)	32	6 288 986	4 189 630	10 478 616
Объединенная Респуб- лика Танзания	72	1 845	955	2 800
Соединенные Штаты Америки	33	27 387 963	16 715 037	44 103 000
Соединенные Штаты Америки	43	9 668 871	5 900 969	15 569 840
Соединенные Штаты Америки	53	3 652 837	1 890 163	5 543 000
Соединенные Штаты Америки	64	4 516 840	2 337 242	6 854 082
Соединенные Штаты Америки	82	2 256 400	1 167 575	3 423 975
Соединенные Штаты Америки	88	535 488	233 891	769 379
Венесуэла	59	197 700	102 300	300 000
Югославия	47	62 100	37 900	100 000
Югославия	56	65 900	34 100	100 000
Итого по государст- вам-членам		<u>97 881 962</u>	<u>56 075 541</u>	<u>153 957 503</u>

ТАБЛИЦА 10 (продолжение)

<u>В. Государства, не состоящие членами Организации</u>	<u>Число облигаций</u>	<u>Непогашено (в долл. США)</u>	<u>Погашено (в долл. США)</u>	<u>Всего продано облигаций на сумму (в долл. США)</u>
Германия, Федеративная Республика с/	28	6 210 000	3 790 000	10 000 000
Германия, Федеративная Республика с/	77	1 318 000	682 000	2 000 000
Корейская Республика	40	248 400	151 600	400 000
Республика Вьетнам	18	6 210	3 790	10 000
Швейцария	36	1 179 900	720 100	1 900 000
Итого по государствам, не состоящим членами Организации		8 962 510	5 347 490	14 310 000
Итого		106 844 472	61 423 031	168 267 503

Плюс:

Всего продано облигаций на сумму (в долл. США)

Валютная прибыль на непогашенной части облигаций, выплачиваемых в валютах, которые были девальвированы в ноябре 1967 года и в августе 1969 года:

на облигациях, выплачиваемых в фунтах стерлингов	1 564 549
на облигациях, выплачиваемых в рупиях Шри Ланка	4 216
на облигациях, выплачиваемых во франках АФС	372

Валютная прибыль (или потеря) на непогашенной части облигаций, выплачиваемых в валютах, которые были девальвированы в 1972 году:

на облигациях, выплачиваемых в фунтах стерлингов	135 020
на облигациях, выплачиваемых в рупиях Шри Ланка	1 488
на облигациях, выплачиваемых во франках АФС	(274)

ТАБЛИЦА 10 (продолжение)

Плюс:

Всего прода-  
но облигаций  
на сумму  
(в долл.  
США)

Валютная прибыль (или потеря) на  
непогашенной части облигаций, выпла-  
чиваемых в валютах, которые были  
девальвированы в 1973 году:

на облигациях, выплачиваемых в фунтах стерлингов	(48 231)
на облигациях, выплачиваемых в рупиях Шри-Ланка	(378)
на облигациях, выплачиваемых во франках АФС	(273)
на облигациях, выплачиваемых в египетских фунтах	(18 314)
	<u>1 638 175</u>

Итого продано облигаций на сумму  
(ведомость III)

169 905 678

a/ В скобках указаны суммы непогашенной части облигаций  
к уплате в иной валюте, чем в долларах США.

b/ Возмещено Китайской Народной Республике в соответствии  
с резолюцией 2758 (XXVI) Генеральной Ассамблеи.

c/ Федеративная Республика Германии стала членом Организации  
Объединенных Наций 18 сентября 1973 года (резолюция 3050 (XXVIII)  
Генеральной Ассамблеи).

Объекты, находящиеся в стадии строительства на 31 декабря 1973 года

АКТИВ	(в долл. США)	(в долл. США)	ПАССИВ	(в долл. США)
Счет капитального ремонта здания Организации Объединенных Наций в Сантьяго			Непогашенные обязательства	6 117
Сумма к получению из Общего фонда Организации Объединенных Наций		96 969	Ассигнования на строительство	
Принятые обязательства			на 1969 год	659 000
Погашенные платежами	1 012 331		на 1970 год	409 300
Непогашенные	6 117	1 018 448	Ассигнования для подготовки подробного плана и спецификаций и расходы по строительству вспомогательного здания	
		<u>1 115 417</u>		<u>1 115 417</u>
Специальный счет технического обслуживания и капитального ремонта Дворца Наций в Женеве			Счета к оплате и различные кредиты	165 163
Капиталовложения		44 697	Непогашенные обязательства	865 149
Счета к получению и различные дебиторские счета		41 407	Займ, предоставленный швейцарским правительством	664 063
Причитается в Общий фонд Организации Объединенных Наций		461 939	Ассигнования на строительство:	
Принятые обязательства			на 1967-1971 годы	3 060 000
Погашенные платежами	5 823 924		на 1972 год	1 238 000
Непогашенные	865 149	6 689 073	на 1973 год	1 238 000
		<u>7 237 116</u>	Проценты	
Расширение помещений для проведения конференций во Дворце Наций в Женеве			Счета к получению и различные кредиты	2 475 666
Наличность в банках и кассовая наличность		89 210	Непогашенные обязательства	2 872 192
Капиталовложения		1 875 000	Причитается в Общий фонд Организации Объединенных Наций	1 762 927
Счета к получению и различные дебиторские счета		493 318	Заем, предоставленный швейцарским правительством	
Принятые обязательства			Получено в дар от швейцарского правительства	17 812 500
Погашенные платежами	33 528 454		Ассигнования на строительство:	980 000
Непогашенные	2 872 192	36 395 646	на 1967-1971 годы	
		<u>38 853 174</u>	на 1972 год	
			на 1973 год	
			Проценты	12 905 000
				44 889
				<u>38 853 174</u>

ТАБЛИЦА 11 (продолжение)

## Общий фонд Организации Объединенных Наций

Объекты, находящиеся в стадии строительства на 31 декабря 1973 года

		ПАССИВ	
		(в долл. США)	(в долл. США)
АКТИВ			
<b>Счет строительства здания</b>			
<b>Организации Объединенных Наций</b>			
<b>в Аддис-Абебе</b>			
Наличность в банках и кассовая наличность	145 737	Счета к получению	325 223
Аккредитивы	510 947	Непогашенные обязательства	572 446
Счета к получению и различные дебитовые счета	334 294	Ассигнования на строительство:	
К получению из Общего фонда Организации Объединенных Наций	1 063 983	на 1971 год	900 000
Принятые обязательства		на 1972 год	1 930 000
Погашенные платежами	2 100 262	на 1973 год	1 000 000
Непогашенные	572 446		
			3 830 000
			<u>4 727 669</u>
<b>Счет строительства здания</b>			
<b>Организации Объединенных Наций</b>			
<b>в Бангкоке</b>			
Наличность в банке и кассовая наличность	2 614 581	Счета к оплате и различные кредиты	108 702
К получению из Общего фонда Организации Объединенных Наций	860 131	Непогашенные обязательства	2 732 950
Принятые обязательства		Баланс наличными - Индонезия	5 000
Погашенные платежами	1 861 842	Ассигнования на строительство:	
Непогашенные	2 732 950	на 1971 год	1 100 000
		на 1972 год	2 400 000
		на 1973 год	1 700 000
		Проценты	789
		Прибыль на валютках	22 063
			<u>8 069 504</u>

ТАБЛИЦА 12

## В. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (1956 г.)

Неуплаченные взносы по разверстке по состоянию на 31 декабря 1973 года

<u>Государства-члены</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 31 декабря 1972 г. (в долл. США)</u>	<u>Поступило в 1973 году (в долл. США)</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 31 декабря 1973 г. (в долл. США)</u>
<b>А. <u>Остающаяся задолженность</u></b>			
Афганистан	29 499	-	29 499
Алжир	8 932	-	8 932
Боливия	41 905	-	41 905
Камерун	1 689	-	1 689
Центральноафриканская Республика	2 256	-	2 256
Чад	8 386	-	8 386
Чили	165 903	-	165 903
Конго	9 249	-	9 249
Дагомея	5 530	-	5 530
Доминиканская Республика	22 898	-	22 898
Эквадор	10 129	-	10 129
Сальвадор	7 411	-	7 411
Гвинея	19 410	-	19 410
Гаити	25 661	-	25 661
Ирак	100 407	-	100 407
Берег Слоновой Кости	1 689	-	1 689
Кхмерская Республика	1 689	-	1 689
Ливан	19 850	-	19 850
Ливийская Арабская Республика	1 689	-	1 689
Мали	5 469	-	5 469
Мексика	679 491	-	679 491
Нигер	1 906	-	1 906
Панама	15 648	-	15 648
Парагвай	31 661	-	31 661
Перу	77 441	-	77 441
Филиппины	15 631	-	15 631
Сенегал	9 814	-	9 814
Сьерра-Леоне	2 469	-	2 469
Сомали	11 191	-	11 191
Южная Африка	15 485	-	15 485
Таиланд	9 026	-	9 026
Уганда	9 589	-	9 589
Уругвай	54 388	-	54 388
Венесуэла	32 298	-	32 298
Югославия	7 598	-	7 598
Итого	<u>1 463 287</u>	<u>-</u>	<u>1 463 287</u>
<b>В. <u>Другие государства-члены, которые не произвели платежей</u></b>			
Бурунди	11 278	-	11 278
Египет	351 946	-	351 946
Руанда	11 278	-	11 278
Испания	1 089 981	-	1 089 981
Судан	89 332	-	89 332
Сирийская Арабская Республика	46 654	-	46 654
Того	16 174	-	16 174
Верхняя Вольт	19 936	-	19 936
Йемен	45 299	-	45 299
Итого	<u>1 681 878</u>	<u>-</u>	<u>1 681 878</u>

ТАБЛИЦА 12 (продолжение)

<u>Государства-члены</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 31 декабря 1972 г. (в долл. США)</u>	<u>Поступило в 1973 году (в долл. США)</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 31 декабря 1973 г. (в долл. США)</u>
<b>С. <u>Другие государства-члены, не уплатившие остаток, представляющий собой 25 процентов дополнительных взносов на непредвиденные расходы</u></b>			
Австралия	63 227	-	63 227
Бельгия	144 583	-	144 583
Франция	765 655	-	765 655
Южная Африка	65 377	-	65 377
Итого	<u>1 038 842</u>	<u>-</u>	<u>1 038 842</u>
<b>Д. <u>Другие государства-члены, не уплатившие остаток, представляющий собой разницу между взносом по разверстке и взносом, рассчитанным на основе пересмотренной сметы расходов на 1967 год (резолюция 2304 (XXII) Генеральной Ассамблеи)</u></b>			
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	283 299	-	283 299
Соединенные Штаты Америки	<u>1 188 096</u>	<u>-</u>	<u>1 188 096</u>
Итого	<u>1 471 395</u>	<u>-</u>	<u>1 471 395</u>
<b>Е. <u>Государства-члены, указавшие, что они не желают платить взносы</u></b>			
Албания	45 299	-	45 299
Болгария	181 155	-	181 155
Белорусская Советская Социалистическая Республика	911 964	-	911 964
Куба	249 811	-	249 811
Чехословакия	<u>1 814 845</u>	<u>-</u>	<u>1 814 845</u>
Венгрия	898 298	-	898 298
Иордания	45 299	-	45 299
Монголия	12 387	-	12 387
Польша	2 528 364	-	2 528 364
Румыния	682 212	-	682 212
Саудовская Аравия	74 890	-	74 890
Украинская Советская Социалистическая Республика	3 476 580	-	3 476 580
Союз Советских Социалистических Республик	<u>27 665 631</u>	<u>-</u>	<u>27 665 631</u>
Итого	<u>38 586 735</u>	<u>-</u>	<u>38 586 735</u>
Общий итог	<u>44 242 137</u>	<u>-</u>	<u>44 242 137</u>

ТАБЛИЦА 13

## С. ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (1973 ГОД)

Неуплаченные взносы по разверстке по состоянию на 31 декабря 1973 года

<u>Государства-члены</u>	<u>Чистая сумма взносов</u> <u>по разверстке на</u> <u>1973 г., резолюция</u> <u>3101 (XXVIII) Гене-</u> <u>ральной Ассамблеи</u> <u>(в долл. США)</u>		<u>Не уплачено по</u> <u>состоянию на</u> <u>31 декабря 1973 г.</u> <u>(в долл. США)</u>	
	<u>Поступило в</u> <u>1973 году</u> <u>(в долл. США)</u>			
Афганистан	600	-	600	
Албания	I 202	-	I 202	
Алжир	4 810	-	4 810	
Аргентина	49 900	-	49 900	
Австралия	432 000	-	432 000	
Австрия	I 68 000	-	I 68 000	
Багамские острова	I 202	-	I 202	
Бахрейн	I 202	-	I 202	
Барбадос	I 202	-	I 202	
Бельгия	315 000	-	315 000	
Бутан	600	-	600	
Боливия	I 202	-	I 202	
Ботсвана	600	-	600	
Бразилия	46 293	-	46 293	
Болгария	8 417	-	8 417	
Бирма	I 804	-	I 804	
Бурунди	600	-	600	
Белорусская Советская Социалистическая Республика	I 38 000	-	I 38 000	
Камерун	I 202	-	I 202	
Канада	954 000	500 000	454 000	
Центральноафриканская Республика	I 202	-	I 202	
Чад	600	-	600	
Чили	8 417	-	8 417	
Китай	I 906 982	-	I 906 982	
Колумбия	9 619	-	9 619	
Конго	I 202	-	I 202	
Коста-Рика	I 202	-	I 202	
Куба	6 613	-	6 613	
Кипр	I 202	-	I 202	
Чехословакия	267 000	-	267 000	
Дагомей	600	-	600	
Демократический Йемен	600	-	600	
Дания	I 89 000	82 014	I 06 986	
Доминиканская Республика	I 202	-	I 202	
Эквадор	I 202	-	I 202	
Египет	7 214	-	7 214	
Сальвадор	I 202	-	I 202	
Экваториальная Гвинея	I 202	-	I 202	
Эфиопия	600	-	600	
Фиджи	I 202	-	I 202	
Финляндия	I 26 000	-	I 26 000	
Франция	2 031 803	-	2 031 803	
Габон	I 202	-	I 202	
Гамбия	I 202	-	I 202	
Германская Демократическая Республика	366 000	-	366 000	
Федеративная Республика Германии	2 130 000	2 130 000	-	
Гана	2 405	-	2 405	
Греция	I 9 239	-	I 9 239	
Гватемала	I 804	-	I 804	
Гвинея	600	-	600	
Гайана	I 202	-	I 202	
Гаити	600	-	600	
Гондурас	I 202	-	I 202	
Венгрия	I 9 840	-	I 9 840	
Исландия	6 000	-	6 000	
Индия	72 144	-	72 144	
Индонезия	II 424	-	II 424	
Иран	I 2 025	-	I 2 025	
Ирак	3 006	-	3 006	
Ирландия	45 000	-	45 000	
Израиль	I 2 626	-	I 2 626	
Италия	I 080 000	-	I 080 000	
Берег Слоновой Кости	I 202	-	I 202	



ТАБЛИЦА 13 (продолжение)

Государства-члены	Чистая сумма взносов по разверстке на 1978 г., резолюция 3101 (XXVIII) Гене- ральной Ассамблеи (в долл. США)		Поступило в 1978 году (в долл. США)	Не уплачено по состоянию на 31 декабря 1978 г. (в долл. США)
Ямайка	I	202	-	I 202
Япония	2 145	000	-	2 145 000
Иордания	I	202	-	I 202
Кения	I	202	-	I 202
Кхмерская Республика	I	202	-	I 202
Кувейт	5 411		-	5 411
Лаос		600	-	600
Ливан	I 804		-	I 804
Лесото		600	-	600
Либерия	I	202	-	I 202
Ливийская Арабская Республика	6 613		-	6 613
Люксембург	12 000		-	12 000
Мадагаскар	I	202	-	I 202
Малави		600	-	600
Малайзия	4 208		-	4 208
Мальдивские острова		600	-	600
Мали		600	-	600
Мальта	I	202	-	I 202
Мавритания	I	202	-	I 202
Маврикий	I	202	-	I 202
Мексика	51 703		-	51 703
Монголия	I	202	-	I 202
Марокко	3 607		-	3 607
Непал		600	-	600
Нидерланды	372 000		366 000	6 000
Новая Зеландия	84 000		-	84 000
Никарагуа	I	202	-	I 202
Нигер		600	-	600
Нигерия	6 012		-	6 012
Норвегия	129 000		61 728	67 272
Оман	I	202	-	I 202
Пакистан	8 417		-	8 417
Панама	I	202	-	I 202
Парагвай	I	202	-	I 202
Перу	4 208		-	4 208
Филиппины	10 821		-	10 821
Польша	378 000		-	378 000
Португалия	45 000		-	45 000
Катар	I	202	-	I 202
Румыния	18 037		-	18 037
Руанда		600	-	600
Саудовская Аравия	3 607		-	3 607
Сенегал		600	-	600
Сьерра-Леоне	I	202	-	I 202
Сингапур	2 405		-	2 405
Сомали		600	-	600
Южная Африка	150 000		-	150 000
Испания	59 519		-	59 519
Шри Ланка	I	804	-	I 804
Судан		600	-	600
Свазиленд	I	202	-	I 202
Швеция	390 000		-	390 000
Сирийская Арабская Республика	I	202	-	I 202
Таиланд	6 613		-	6 613
Того	I	202	-	I 202
Тринидад и Тобаго	I	202	-	I 202
Тунис	I	202	-	I 202
Турция	17 436		-	17 436
Уганда		600	-	600
Украинская Советская Социалистическая Республика	513 000		-	513 000
Союз Советских Социалистических Республик	4 497 010		-	4 497 010
Объединенные Арабские Эмираты	I	202	-	I 202
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	I 841 105		243 902	I 597 203

ТАБЛИЦА 13 (продолжение)

<u>Государства-члены</u>	<u>Чистая сумма взносов</u> <u>по разверстке на</u> <u>1978 г., резолюция</u> <u>ЗИОГ (XXVIII) Тене-</u> <u>ральной Ассамблеи</u> <u>(в долл. США)</u>	<u>Поступило в</u> <u>1978 году</u> <u>(в долл. США)</u>	<u>Не уплачено по</u> <u>состоянию на</u> <u>31 декабря 1978 г.</u> <u>(в долл. США)</u>
Объединенная Республика Танзания	600	-	600
Соединенные Штаты Америки	8 668 100	-	8 668 100
Верхняя Вольта	600	-	600
Уругвай	3 607	-	3 607
Венесуэла	19 239	-	19 239
Йеменская Арабская Республика	600	-	600
Югославия	20 441	-	20 441
Заир	1 202	-	1 202
Замбия	1 202	-	1 202
	<u>30 000 000</u>	<u>3 383 644</u>	<u>26 616 356</u>

ТАБЛИЦА 14

## ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (1973 ГОД)

Обязательства, принятые за период, закончившийся 31 декабря 1973 года

	Выделенные суммы а/ (в долл. США)	Платежи (в долл. США)	Принятые обязательства Непогашенные обязательства (в долл. США)	Всего (в долл. США)
<u>Персонал</u>				
Оклады и заработная плата	780 000	107 041	-	107 041
Платежные ведомости местного персонала	135 000	16 788	-	16 788
Общие расходы по персоналу	225 000	9 600	-	9 600
Путевые расходы и суточные персонала	360 000	166 064	34 757	200 821
Путевые расходы и суточные военного персонала	-	184 210	-	184 210
Итого по персоналу	<u>1 500 000</u>	<u>483 703</u>	<u>34 757</u>	<u>518 460</u>
<u>Оборудование и материалы</u>				
Содержание и эксплуатация транспортного оборудования	1 500 000	27 009	-	27 009
Эксплуатация и аренда самолетов	1 000 000	145 191	-	145 191
Фрахт и автотранспортная перевозка грузов	250 000	134 578	49 063	183 641
Различные материалы и обслуживание	750 000	1 055 278	447 011	1 502 289
Канцелярские принадлежности и оборудование	-	16 771	2 136	18 907
Закупка автотранспорта и тяжелого передвижного оборудования	1 400 000	-	-	-
Закупка различного оперативного оборудования	<u>500 000</u>	<u>568 998</u>	<u>328 111</u>	<u>897 109</u>
Итого по оборудованию и материалам	<u>5 400 000</u>	<u>1 947 825</u>	<u>826 321</u>	<u>2 774 146</u>
<u>Прочие</u>				
Дополнительные и чрезвычайные расходы правительств, предоставляющих контингенты войск	19 700 000	-	-	-
Аренда помещений	300 000	39 968	-	39 968
Связь	100 000	10 265	5 000	15 265
Смена контингентов	-	99 328	100	99 428
Продовольственное снабжение	2 000 000	59 090	-	59 090
Непредвиденные расходы	<u>1 000 000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Итого прочих расходов	<u>23 100 000</u>	<u>208 651</u>	<u>5 100</u>	<u>213 751</u>
Общий итог (ведомость V)	<u>30 000 000</u>	<u>2 640 179</u>	<u>866 178</u>	<u>3 506 357</u>

а/ За период с 25 октября 1973 г. по 24 апреля 1974 года.

ТАБЛИЦА 15

Д. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ПО ОПЕРАЦИЯМ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО

Неуплаченные взносы по разверстке по состоянию  
на 31 декабря 1973 года

<u>Государства-члены</u>	Не уплачено по состоянию на 31 декабря <u>1972 года</u>	Поступило в <u>1973 году</u>	Не уплачено по состоянию на 31 декабря <u>1973 года</u>
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
<b><u>А. Остаточная задолженность</u></b>			
Афганистан	37 603	-	37 603
Боливия	34 833	-	34 833
Бразилия	248 838	-	248 838
Центральноафриканская Республика	6 589	-	6 589
Чад	9 832	-	9 832
Конго	9 938	-	9 938
Дагомея	6 994	-	6 994
Эквадор	4 120	-	4 120
Египет	48 387	-	48 387
Сальвадор	3 349	-	3 349
Гватемала	38 209	-	38 209
Гвинея	9 938	-	9 938
Гондурас	5 677	-	5 677
Ирак	22 362	-	22 362
Ливан	12 108	-	12 108
Мали	24 259	-	24 259
Парагвай	24 229	-	24 229
Сенегал	20 418	-	20 418
Сомали	17 445	-	17 445
Судан	5 860	-	5 860
Верхняя Вольты	14 145	-	14 145
Югославия	333 269	-	333 269
Итого	<u>938 402</u>	<u>-</u>	<u>938 402</u>
<b><u>В. Другие государства-члены,</u></b> <b><u>которые не произвели</u></b> <b><u>платежей</u></b>			
Бурунди	10 471	-	10 471
Чили	224 847	-	224 847
Доминиканская Республика	54 503	-	54 503
Гаити	33 916	-	33 916

ТАБЛИЦА 15 (продолжение)

<u>Государства-члены</u>	Не уплачено по состоянию на 31 декабря <u>1972 года</u>	Поступило <u>в 1973 г.</u>	Не уплачено по состоянию на 31 декабря <u>1973 года</u>
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
<b>В. Другие государства-члены, которые не произвели платежей</b>			
Мавритания	17 215	-	17 215
Мексика	786 193	-	786 193
Никарагуа	33 916	-	33 916
Панама	33 916	-	33 916
Перу	89 183	-	89 183
Португалия	201 673	-	201 673
Руанда	10 471	-	10 471
Саудовская Аравия	69 487	-	69 487
Южная Африка	1 503 337	-	1 503 337
Испания	985 159	-	985 159
Сирийская Арабская Республика	20 379	-	20 379
Того	25 324	-	25 324
Уганда	10 471	-	10 471
Уругвай	97 662	-	97 662
Йемен	43 602	-	43 602
Итого	<u>4 251 725</u>	<u>-</u>	<u>4 251 725</u>
<b>С. Государства-члены, указавшие, что они не желают платить взносы</b>			
Албания	43 602	-	43 602
Болгария	190 746	-	190 746
Белорусская Советская Социалистическая Республика	1 357 881	-	1 357 881
Куба	260 259	-	260 259
Чехословакия	2 759 408	-	2 759 408
Франция	17 031 152	-	17 031 152
Венгрия	995 024	-	995 024
Иордания	43 602	-	43 602
Монголия	17 215	-	17 215
Польша	2 466 010	-	2 466 010
Румыния	641 015	-	641 015
Украинская Советская Социалистическая Республика	5 185 697	-	5 185 697
Союз Советских Социалистических Республик	<u>39 223 085</u>	<u>-</u>	<u>39 223 085</u>
Итого	<u>70 214 696</u>	<u>-</u>	<u>70 214 696</u>
Общий итог	<u>75 404 823</u>	<u>-</u>	<u>75 404 823</u>

Е. Технические программы, финансируемые по части в бюджета Организации Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций и Внебюджетные целевые фонды, осуществляемые Организацией Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Расходы по проектам, осуществляемым по регулярной программе

Принятые обязательства за год, закончившийся 31 декабря 1973 года

Страны или территории	Погашенные платежи		Непогашенные		Общая сумма обязательств	
	Организация Объединенных Наций		Организация Объединенных Наций		Организация Объединенных Наций	
	(в долл. США)	ЮНИДО (в долл. США)	(в долл. США)	ЮНИДО (в долл. США)	(в долл. США)	ЮНИДО (в долл. США)
Афганистан	1 126	-	(972)	3 900	154	3 900
Алжир	19 591	19 376	-	780	19 591	20 156
Аргентина	5 176	1 195	3 700	4 105	8 876	5 300
Барбадос	-	-	-	2 800	-	2 800
Боливия	-	6 602	-	11 202	-	17 804
Бразилия	1 516	-	-	23 200	1 516	23 200
Бирма	-	-	-	6 500	-	6 500
Бурунди	-	4 250	2 300	950	2 300	5 200
Центральноафриканская Республика	106 634	-	76 051	-	182 685	-
Чили	-	4 172	-	2 082	-	6 254
Колумбия	915	-	1 300	-	2 215	-
Конго	-	-	-	3 800	-	3 800
Коста-Рика	-	252	-	1 300	-	1 552
Куба	-	1 933	-	22 167	-	24 100
Кипр	-	20 945	-	-	-	20 945
Дагомея	40 001	-	67 887	-	107 888	-
Демократический Йемен	55 004	642	51 881	1 158	106 885	1 800
Доминиканская Республика	-	-	-	3 700	-	3 700
Эквадор	4 023	4 884	(178)	-	3 845	4 884
Египет	-	5 862	1 800	5 900	1 800	11 762
Гамбия	9 994	2 551	-	-	9 994	2 551
Гана	-	-	2 000	4 200	2 000	4 200
Греция	-	1 349	-	2 451	-	3 800
Гватемала	3 206	-	512	-	3 718	-
Гаити	73 658	-	524 146	3 700	597 804	3 700
Гондурас	17 882	-	86 709	-	104 591	-
Гонконг	-	-	2 900	-	2 900	-
Венгрия	-	-	-	4 800	-	4 800
Исландия	14 374	-	-	-	14 374	-
Индия	-	9 296	2 100	34 721	2 100	44 017
Иран	2 582	3 073	-	14 677	2 582	17 750
Ирак	-	1 373	-	11 338	-	12 711
Израиль	-	1 264	-	5 835	-	7 099
Берег Слоновой Кости	-	-	-	3 700	-	3 700
Иордания	1 521	-	579	1 200	2 100	1 200
Кения	-	-	1 850	-	1 850	-
Кхмерская Республика	-	2 840	-	8 900	-	11 740

ТАБЛИЦА 16 (продолжение)

Страны или территории	Погашенные платежами		Непогашенные		Общая сумма обязательств	
	Организация Объединенных Наций		Организация Объединенных Наций		Организация Объединенных Наций	
	(в долл. США)	ЮНИДО (в долл. США)	(в долл. США)	ЮНИДО (в долл. США)	(в долл. США)	ЮНИДО (в долл. США)
Кувейт	37 320	-	27 727	2 200	65 047	2 200
Лаос	-	-	-	11 400	-	11 400
Ливан	-	684	-	-	-	684
Мадагаскар	3 160	-	-	8 135	3 160	8 135
Малави	1 665	-	(87)	-	1 578	-
Малайзия	-	-	1 750	-	1 750	-
Мали	3 367	-	-	1 900	3 367	1 900
Мальта	-	1 383	-	1 075	-	2 458
Маврикий	3 000	-	-	-	3 000	-
Мексика	-	237	-	8 763	-	9 000
Марокко	-	23 772	-	1 278	-	25 050
Намибия	25 000	-	-	-	25 000	-
Непал	56 727	-	10 530	9 370	67 257	9 370
Никарагуа	63 846	2 022	168 277	-	232 123	2 022
Нигер	-	16 567	-	1 553	-	18 120
Нигерия	-	19 771	-	-	1 350	19 771
Пакистан	1 350	1 508	-	2 792	-	4 300
Папуа-Новая Гвинея	-	2 447	2 200	507	2 200	2 954
Парагвай	-	-	1 700	-	1 700	-
Перу	-	5 792	3 000	15 450	3 000	21 242
Филиппины	-	-	-	4 300	-	4 300
Польша	-	-	-	-	-	-
Португальские территории	25 000	-	-	2 553	25 000	-
Корейская Республика	-	5 796	-	10 700	-	8 349
Республика Вьетнам	-	-	-	-	-	10 700
Родезия	25 000	-	-	428	25 000	-
Румыния	57 076	5 598	-	-	253 441	6 026
Руанда	-	-	196 365	-	-	-
Саудовская Аравия	-	-	-	8 400	-	8 400
Сенегал	-	4 219	-	600	-	4 819
Сингапур	-	-	-	7 400	-	7 400
Сомали	-	1 124	-	8 692	-	9 816
Южная Африка	25 000	-	-	-	25 000	-
Шри-Ланка	-	4 285	-	12 815	-	17 100
Судан	-	2 896	1 608	11 804	1 608	14 700
Свазиленд	-	2 181	-	319	-	2 500
Швеция	-	-	1 600	-	1 600	-
Сирийская Арабская Республика	-	-	1 700	8 400	1 700	8 400
Тайланд	6 533	2 962	3 000	13 338	9 533	16 300
Того	-	-	-	11 000	-	11 000
Тонга	-	-	1 000	-	1 000	-
Тринидад и Тобаго	5 793	-	-	-	5 793	-
Тунис	-	-	-	3 200	-	3 200
Турция	-	2 006	-	9 450	-	11 456
Уганда	43 068	-	42 511	-	85 579	-
Объединенная Республика Танзания	2 442	-	1 524	-	3 966	-

ТАБЛИЦА 16 (продолжение)

Страны или территории	Погашенные платежами		Непогашенные		Общая сумма обязательств	
	Организация Объединенных Наций		Организация Объединенных Наций		Организация Объединенных Наций	
	(в долл. США)	ЮНИДО (в долл. США)	(в долл. США)	ЮНИДО (в долл. США)	(в долл. США)	ЮНИДО (в долл. США)
Верхняя Вольта	82 171	-	63 929	-	146 100	-
Уругвай	6 312	2 443	2 645	157	8 957	2 600
Венесуэла	-	-	5 800	2 700	5 800	2 700
Западное Самоа	-	-	3 700	-	3 700	-
Йемен	63 878	-	200 428	-	264 306	-
Югославия	-	-	-	2 350	-	2 350
Заир	-	-	-	6 600	-	6 600
Замбия	-	-	-	4 400	-	4 400
Итого	894 911	199 552	1 565 472	383 095	2 460 383	582 647
Региональные программы						
Африка	538 085	113 648	317 069	22 853	855 154	136 501
Азия и Дальний Восток	341 843	112 552	171 114	11 465	512 957	124 017
Европа, Средиземноморье и Ближний Восток	216 031	35 122	101 089	13 737	317 120	48 859
Латинская Америка и Карибский район	263 861	58 422	156 347	1 445	420 208	59 867
Межрегиональные программы	1 027 552	408 843	630 578	88 363	1 658 130	497 206
Всемирные программы	-	19 836	-	3 200	-	23 036
Итого	2 387 372	748 423	1 376 197	141 063	3 763 569	889 486
Общий итог	3 282 283	947 975	2 941 669	524 158	6 223 952	1 472 132



ТАБЛИЦА 17

Технические программы, финансируемые из целевых фондов по состоянию  
на 31 декабря 1973 года

Источник финансирования	Назначение	Свободные от обязательств остатки на 1 января 1973 года		Общие наличные суммы в 1973 г. в/	Принятые обязательства			Свободные обязательства остатки на 31 декабря 1973 года	
		(в долл. США)	Поступления (в долл. США)		Погашенные платежами (в долл. США)	Непогашенные на 31 декабря 1973 года (в долл. США)	Непогашенные на 31 декабря 1972 года (в долл. США)		
									Всего (в долл. США)
1. Проекты, выполняемые под руководством Организации Объединенных Наций									
Проекты, финансируемые правительствами, получающими помощь									
Ботсвана	Специалист по анализу систем	-	-	-	2 150	-	-	2 150	(2 150)
Камерун	Семинар по вопросам развития гармоничных расовых отношений	(4 999)	-	(4 999)	-	6 684	(6 684)	-	(4 999)
Коста-Рика	Исследование грунтовых вод	-	9 461	9 461	6 202	-	-	6 202	3 259
Дания	Семинар по вопросам финансирования, строительства домов и городских районов в странах Азии и Дальнего Востока (Копенгаген, 28 августа-9 сентября 1972 года)	(7 007)	8 597	1 590	22 803	7 132	(27 000)	2 935	(1 340)
Дания	Межрегиональный семинар по проблемам раннего ухода из школы, Дания, апрель 1973 года	-	70 000	70 000	52 490	13 718	-	66 208	3 791
Дания	Межрегиональный семинар по вопросам жилищного строительства	-	70 000	70 000	35 065	25 499	-	60 564	9 435
Эквадор	Государственные финансы	(886)	-	(886)	-	-	-	-	(886)
Франция	Семинар по проблемам нетерпимости в области прав человека и средствам борьбы с ней (Ницца, 24 августа-6 сентября 1971 года)	(1 346)	-	(1 346)	-	-	(1 799)	(1 799)	451
Габон	Семинар по правам человека относительно участия женщин в экономической жизни (Габон, 27 июля-7 августа 1971 года)	277	263	540	-	1 139	(1 139)	-	540
Федеративная Республика Германии	Семинар по вопросам ревизии государственного учета	-	7 500	7 500	8 552	369	-	8 921	(1 421)
Греция	Геотермическая энергия	-	5 522	5 522	3 581	635	-	4 216	1 306
Гаити	Производство сахара	(1 740)	-	(1 740)	-	-	-	-	(1 740)
Иран	Азиатский статистический институт	-	-	-	-	5 000	(5 000)	-	-
Иран	Ортопедические/протезные мастерские (Иран)	-	48 000	48 000	-	-	-	-	48 000
Ирак	Промышленное планирование	(4 691)	4 691	-	-	-	-	-	-
Израиль	Консультант по вопросам протезирования	3 480	-	3 480	-	-	-	-	3 480
Япония	Программа Организации Объединенных Наций по исследованиям и подготовке специалистов в области регионального развития (Нагойя, Япония)	332 472	661 696	994 168	518 568	273 373	(76 107)	715 834	278 333
Кувейт	Проблемы народонаселения	1 319	-	1 319	-	-	-	-	1 319
Кувейт	Планирование городов и канализация	2 167	-	2 167	5 245	-	(366)	4 879	(2 711)
Кувейт	Управление в области инвентаризации и складских помещений	(7 636)	38 219	30 583	30 928	7 065	(6 288)	31 705	(1 121)
Кувейт	Статистика	(211)	73 012	72 801	42 340	13 183	-	55 523	17 271
Кувейт	Центр развития водных ресурсов	-	137 826	137 826	60 509	22 309	-	82 818	55 000
Кувейт	Проведение переписей и обследований в области народонаселения	-	35 155	35 155	8 286	153	-	8 439	26 711
Ливийская Арабская Республика	Статистика	(49 092)	49 092	-	-	-	-	-	-
Ливийская Арабская Республика	Социальное развитие	(1 030)	1 030	-	-	-	-	-	-
Ливийская Арабская Республика	Государственно-административная деятельность	(9 750)	8 137	(1 613)	-	-	(1 613)	(1 613)	-
Ливийская Арабская Республика	Экономист	1 276	(1 276)	-	-	-	-	-	-
Ливийская Арабская Республика	Группа городского планирования	40 103	(40 103)	-	-	-	-	-	-
Ливийская Арабская Республика	Составление карт и проведение обзоров	4 889	(4 889)	-	-	-	-	-	-
Ливийская Арабская Республика	Экономическое планирование	5 191	(5 191)	-	-	-	-	-	-
Ливийская Арабская Республика	Социальное обслуживание	11 570	(11 570)	-	-	-	-	-	-
Ливийская Арабская Республика	Пенсионное законодательство и государственно-административная деятельность	(652)	652	-	-	-	-	-	-
Ливийская Арабская Республика	Туризм	8 276	(8 276)	-	-	-	-	-	-
Нидерланды	Стипендия нидерландским гражданам для подготовки в области социального обеспечения	(15 188)	-	(15 188)	(135)	-	(969)	(1 104)	(14 084)
Саудовская Аравия	Развитие природных ресурсов и энергетика	3 200	(3 200)	-	-	-	-	-	-
Саудовская Аравия	Шосейные дороги	(5 941)	115 330	109 389	177 506	91 744	(138 862)	130 388	(20 999)
Саудовская Аравия	Статистика	(208)	208	-	3 084	-	(96)	2 988	(2 988)
Саудовская Аравия	Советник по юридическим вопросам	57 417	-	57 417	4 855	-	(1 027)	3 828	53 588
Саудовская Аравия	Развитие торговли и рынков сбыта	(4 975)	-	(4 975)	-	-	-	-	(4 975)
Тринидад и Тобаго	Эксплуатация полезных ископаемых и энергетика	12 773	-	12 773	526	-	(1 978)	(1 452)	14 221
Тринидад и Тобаго	Государственные финансы	(391)	391	-	-	-	-	-	-

ТАБЛИЦА 17 (продолжение)

Источник финансирования	Назначение	Свободные от обязательств остатки на 1 января 1973 года		Общие наличные суммы в 1973 г. а/ (в долл. США)	Приятые обязательства				Свободные от обязательств остатки на 31 декабря 1972 года (в долл. США)
		1973 года (в долл. США)	Поступления (в долл. США)		Погашенные платежи (в долл. США)	Непогашенные на 31 декабря 1973 года (в долл. США)	Непогашенные на 31 декабря 1972 года (в долл. США)	Всего (в долл. США)	
Карибский регион	Межрегиональный семинар по вопросам освоения минеральных ресурсов континентального шельфа (Порт-оф-Спейн, Тринидад, 5-16 апреля 1971 года)	-	-	-	7 026	12 985	(20 010)	1	(1)
Карибский регион	Специалист по вопросам налогового законодательства	855	(563)	292	292	-	-	292	-
Карибский регион	Социальное планирование	980	(980)	-	-	-	-	-	-
Карибский регион	Семинар Организации Объединенных Наций по положению женщины и регулированию размера семьи (Панама, 11-24 июля 1972 года)	(151)	151	-	214	4 576	(4 790)	(2 447)	-
Карибский регион	Государственные финансы	1 606	(1 606)	-	-	-	-	(2 447)	2 447
Карибский регион	Социальная защита	2 905	(2 905)	-	-	-	-	-	-
	Итого	374 862	1 264 374	1 639 236	990 087	485 564	(296 175)	1 174 476	459 760
полнительные эксперты									
Бельгия	Различные проекты в нескольких странах	(55 512)	277 606	222 094	162 869	64 201	(49 446)	177 624	44 470
Бельгия	Фонды, зарезервированные впроод до получения от правительств инструкций относительно их использования	20 686	(13 444)	7 242	-	-	-	-	7 242
Бельгия	Различные проекты в нескольких странах	(10 856)	286 802	275 946	96 032	16 658	(19 405)	103 285	172 661
Бельгия	Различные проекты в нескольких странах	7 888	112 428	120 316	129 489	53 007	(44 776)	137 720	(17 404)
Бельгия	Различные проекты в нескольких странах	(12 543)	322 888	310 345	293 190	120 646	(100 930)	312 906	(2 561)
Бельгия	Фонды, зарезервированные впроод до получения от правительств инструкций относительно их использования	19 063	9 211	28 274	-	-	-	-	28 274
Бельгия	Различные проекты в нескольких странах	(283 372)	493 946	210 574	698 593	269 072	(247 200)	720 465	(309 891)
Бельгия	Фонды, зарезервированные впроод до получения от правительств инструкций относительно их использования	25 149	(438)	24 711	-	-	-	-	24 711
Бельгия	Гидрогеолог, Сьерра-Леоне	-	38 479	38 479	-	-	-	-	38 479
Бельгия	Различные проекты в нескольких странах	(25 129)	213 969	188 840	231 170	56 636	(135 463)	152 343	36 497
Бельгия	Фонды, зарезервированные впроод до получения от правительств инструкций относительно их использования	35 161	(13 410)	21 751	-	-	-	-	21 751
	Итого	(279 465)	1 728 037	1 448 572	1 611 543	380 220	(587 220)	1 604 343	(155 771)
угие проекты, финансируемые представляющими помощь правительствами									
Бельгия	Межрегиональный семинар по вопросам ревизии государственного учета документов и отчетности (Баден, Австрия, 3-14 мая 1971 года)	-	-	-	(517)	937	(937)	(517)	517
Бельгия	Второй межрегиональный семинар по вопросам ревизии государственного учета (Вена)	-	6 000	6 000	6 541	-	-	6 541	(541)
Бельгия	Семинар по специальным проблемам, относящимся к правам человека в развивающихся странах	1 689	(1 689)	-	-	-	-	-	-
Бельгия	Межрегиональные подготовительные курсы специалистов в области протезирования (Рангстед, Дания, 30 августа-25 сентября 1971 года)	(127)	-	(127)	-	12 348	(12 348)	-	(127)
Бельгия	Африканское совещание по вопросам проведения семинара в области управления жилищным строительством (19 сентября-2 октября 1971 года)	(4)	-	(4)	1 840	2 760	(2 760)	1 840	(1 844)
Бельгия	Семинар для стран Латинской Америки по вопросам сборных жилых домов заводского изготовления (1967 г.)	(1 045)	-	(1 045)	-	3 137	(4 463)	(1 326)	281
Бельгия	Стипендии в области статистики в странах Африки	2 415	-	2 415	-	-	-	-	2 415
Бельгия	Курс групповой подготовки в области общинного развития в сельских районах	839	-	839	-	-	-	-	839
Бельгия	Африканский региональный семинар Организации Объединенных Наций по национальной политике в отношении молодежи	(10 385)	-	(10 385)	3 643	-	(908)	2 740	(13 125)
Бельгия	Второй семинар по координации промышленного строительства	15 075	4 744	19 819	2 492	17 377	-	19 869	(50)
Бельгия	Межрегиональный семинар по вопросам использования исследований в качестве основы для политики и планирования в области социальной защиты	(786)	64 820	64 034	25 055	32 886	(136)	57 805	6 229
Бельгия	Четвертый семинар Организации Объединенных Наций для старших сотрудников по вопросам развития сельских районов	-	77 038	77 038	71 791	7 896	-	79 687	(2 649)

ТАБЛИЦА 17 (продолжение)

Источник финансирования	Назначение	Свободные от обязательств остатки на 1 января 1973 года		Общие наличные суммы в 1973 г. в/	Принятые обязательства				Свободные от обязательств остатки на 31 декабря 1973 года
		(в долл. США)	Поступления (в долл. США)		Погашенные платежами (в долл. США)	Непогашенные на 31 декабря 1973 года (в долл. США)	Непогашенные на 31 декабря 1972 года (в долл. США)	Всего (в долл. США)	
Федеративная Республика Германии	Лектор для Азиатского учебного и научно-исследовательского статистического института	(2 378)	-	(2 378)	4 418	2 353	(2 353)	4 418	(6 79)
Федеративная Республика Германии	Оказание помощи странам Восточно-Карибского района в области планировки	(15 195)	81 764	16 569	14 760	9 265	(7 300)	16 725	(15)
Нидерланды	Программа подготовки кадров в области социального обеспечения, Сайгон, Республика Вьетнам	(8 255)	-	(8 255)	4 798	241	(272)	4 762	(13 01)
Нидерланды	Стипендии в Азиатском статистическом институте	II 447	8 709	20 156	5 498	7 800	-	13 298	6 85
Нидерланды	Социальное обеспечение	(3 218)	6 503	3 285	5 980	1 411	-	7 391	(4 10)
Нидерланды	Консультативная группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития	(2 790)	-	(2 790)	-	-	(2 790)	(2 790)	-
Саудовская Аравия	Поездки консультантов и персонала Экономического и социального бюро ООН в Бейруте в Восточную Аравию	(32)	-	(32)	-	-	-	-	(3)
Швеция	Межрегиональные советники в области социальной защиты	I 404	-	I 404	-	-	(I 781)	(I 781)	8 18
СССР - "Технопромаэкспорт"	Переводчики, сопровождающие экспертов по различным областям из Союза Советских Социалистических Республик	(249 050)	193 731	(55 319)	95 257	35 861	(55 244)	75 874	(131 19)
СССР - "Технопромаэкспорт"	Средства, которые будут использованы для покрытия дефицита по вышеупомянутым проектам после получения конкретных указаний об их использовании	7 406	-	7 406	-	-	-	-	7 40
Замбия	Семинар по осуществлению экономических и социальных прав человека	4 720	-	4 720	-	-	-	-	4 72
	Итого	(248 270)	891 620	143 350	241 551	134 272	(91 287)	284 586	(141 18)
<b>Другие целевые фонды</b>									
Программа целевых фондов для Заира	В различных областях	87 050	259 879	346 929	345 651	14 498	(61 142)	299 007	47 92
Фонд Организации Объединенных Наций для развития Западного Ириана	В различных областях	666 394	886 564	I 552 958	I 278 098	437 223	(I 071 397)	638 924	914 03
Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения	Деятельность по различным аспектам вопросов народонаселения	4 560 008	I4 864 280	I9 424 288	5 958 376	5 809 219	(2 175 340)	9 092 255	10 332 03
Шведский целевой фонд для оперативной помощи Лесото и Свазиленду	В различных областях	302 075	8 190	310 265	107 291	35 884	(27 984)	115 191	195 07
Фонд Форда	Демографический центр Латинской Америки (СЕЛАДЕ)	I46 891	-	I46 891	71 708	34	-	71 742	75 14
Целевой фонд для планирования развития и перспективных исчислений	Группы советников по межотраслевым вопросам	889	-	889	-	-	-	-	88
Целевой фонд для планирования развития и перспективных исчислений	Исследовательская миссия по вопросам водоснабжения	(2 378)	-	(2 378)	-	160	(160)	-	(2 37)
Международный банк реконструкции и развития	Стипендии для подготовки специалистов в области строительства шоссейных дорог	10 602	-	10 602	-	-	-	-	10 60
Совет по народонаселению	Вспомогательная программа по вопросам изучения фертильности в сельских районах (декабрь 1971 года)	7 826	-	7 826	I 151	634	(533)	I 253	6 57
Совет по народонаселению	Демографический учебный центр в Египте	49 260	-	49 260	23 539	8 677	-	32 216	17 04
Совет по народонаселению	Анализ и публикация сравнительных исследований по вопросам фертильности в сельских районах, Латинская Америка (СЕЛАДЕ)	(I 566)	-	(I 566)	57	-	-	57	(I 62)
Совет по народонаселению	Изучение распространенности и причин искусственного прерывания беременности в нескольких странах Латинской Америки (СЕЛАДЕ)	3 559	-	3 559	I 788	-	(I 061)	677	2 88
Соединенные Штаты Америки	СЕЛАДЕ (Агентство международного развития Соединенных Штатов), июль 1971 г. - июль 1972 г.	(18 168)	-	(18 168)	796	16 893	(16 991)	698	(18 86)
Детский фонд Организации Объединенных Наций	Стипендии в области социального обслуживания и общего развития	(4 229)	4 299	-	2 136	-	-	2 136	(2 13)
Детский фонд Организации Объединенных Наций	Международный инструктор, Гаага	(2 666)	2 666	-	-	-	-	-	-
Детский фонд Организации Объединенных Наций	Социальное обслуживание	(6 175)	6 175	-	-	-	-	-	-
Детский фонд Организации Объединенных Наций	Курс подготовки по социальному планированию	(2 741)	2 741	-	-	I 651	(I 651)	-	-
Агентство Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи	В различных областях	4 344	5 770	10 114	3 649	11 188	(8 600)	6 237	3 87
Объединенная программа образования и профессиональной подготовки населения Южной Африки (в соответствии с резолюцией 191 (1964) Совета Безопасности)	Сотрудничество в деле образования, профессиональной подготовки населения Южной Африки	450 907	500 000 <sup>b/</sup>	950 907	856 305	470 024	(454 496)	871 833	79 074
Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии	Программа Организации Объединенных Наций по образованию и подготовке для населения Южной Африки	(I 722)	-	(I 722)	5 142	652	(4 403)	I 391	(3 113)
Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии	Специальная программа образования и подготовки	(6)	9 148	9 142	10 090	I 969	(2 793)	9 266	(124)
Программа Организации Объединенных Наций по содействию обмену в области международного права	Взносы на осуществление программ содействия преподаванию, изучению, распространению и более широкому признанию международного права	-	8 617	8 617	8 438	-	-	8 438	179

ТАБЛИЦА 17 (продолжение)

Источник финансирования	Назначение	Свободные от обязательств остатки на 1 января 1973 года		Общие наличные суммы в 1973 г. в/	Принятые обязательства				Свободные от обязательств остатки на 31 декабря 1973 года
		(в долл. США)	(в долл. США)		Погашенные платежи	Непогашенные на 31 декабря 1973 года	Непогашенные на 31 декабря 1972 года	Всего	
		(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
левый фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области социальной защиты	Социальная защита	-	4 447	4 447	4 447	-	-	4 447	-
различные источники	Взносы на установку фотокопировальной машины в Институте национального планирования, Каир	22	(22)	-	-	-	-	-	-
различные источники	Взносы на оказание технической помощи Бурунди и Руанде (Тунис-2 000 долл. США и Кипр - 279,70 долл. США), полученный в соответствии с резолюцией 1836 (X II) Генеральной Ассамблеи	2 280	-	2 280	-	-	-	-	2 280
	Итого	6 252 456	16 562 684	22 815 140	8 673 613	6 308 706	(3 826 551)	11 155 768	11 659 372
<b>УСЛУГИ В РАСПОРЯЖЕНИИ РЕГИОНАЛЬНЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ КОМИССИЙ</b>									
Африка									
единенные Штаты Америки	Внутрирегиональное сотрудничество и торговля в области сельского хозяйства	5 749	-	5 749	193	-	-	193	5 556
единенные Штаты Америки	Планирование гидрологической сети в одной из африканских стран	3 371	-	3 371	-	-	-	-	3 371
единенные Штаты Америки	Обзор механизма содействия промышленному развитию в странах за пределами Африки	(3 815)	-	(3 815)	-	-	-	-	(3 815)
единенные Штаты Америки	Консультант по внутрирегиональному сотрудничеству и торговле в области сельского хозяйства	(13 660)	-	(13 660)	-	-	(4 014)	(4 014)	(9 646)
единенные Штаты Америки	Консультант для курсов усовершенствования по методике и технике планирования рабочей силы и составления программ подготовки кадров	11 818	-	11 818	-	-	-	-	11 818
единенные Штаты Америки	Консультант для субрегионального восточноафриканского совещания по конкретным аспектам финансирования жилищного строительства	4 000	-	4 000	-	-	-	-	4 000
единенные Штаты Америки	Западноафриканская ассоциация селекции риса	(570)	-	(570)	-	-	-	-	(570)
единенные Штаты Америки	Программа ЭКА по подготовке стажеров	19 781	-	19 781	-	-	(141)	(141)	19 922
единенные Штаты Америки	Совместное комплексное изучение проблем животноводства (ЭКА/ФАО)	(20 033)	-	(20 033)	(1 371)	504	(2 204)	(3 071)	(16 962)
единенные Штаты Америки	Обзор механизма содействия промышленному развитию в странах за пределами района	4 361	-	4 361	7 656	2 042	(4 462)	5 236	(875)
единенные Штаты Америки	Консультант по вопросам транспорта	(1 889)	-	(1 889)	-	-	-	-	(1 889)
единенные Штаты Америки	Подготовка без отрыва от производства в течение одного года 4 специалистов из стран Африки в соответствии со второй Африканской международной программой ЭКА	19 137	-	19 137	13 118	510	(13 334)	294	18 843
единенные Штаты Америки	Работа в течение второго года эксперта США в Африканском торговом центре	1 047	-	1 047	31 145	1 085	(8 414)	23 816	(22 769)
единенные Штаты Америки	Дополнительные фонды для расходов на экспертов США, работающих по совместной программе ЭКА/ФАО в области изучения животноводства	4 000	-	4 000	-	-	-	-	4 000
единенные Штаты Америки	Проведение под эгидой ЭКА четырех агентств добровольцев	-	32 000	32 000	3 762	1 817	-	5 579	26 421
единенные Штаты Америки	Три консультанта в области сельского хозяйства, предоставляемых на долгосрочной основе	-	120 000	120 000	6 986	1 855	-	8 841	111 159
единенные Штаты Америки	Расширение услуг экспертов, прикомандированных к Африканскому центру торговли	-	28 000	28 000	-	-	-	-	28 000
единенные Штаты Америки	Издание билетов и новостей и информационных брошюр по вопросам деятельности Бюро женщин	-	4 500	4 500	-	-	-	-	4 500
ельгия	Двусторонняя техническая помощь для создания группы по документации	7 305	-	7 305	10 224	189	(4 611)	5 802	1 503
онд Дага Хаммаршельда	Африканская региональная конференция по вопросам комплексного подхода к проблемам сельского хозяйства, проходившая в Момби с 13 по 24 октября 1969 г.	1 284	-	1 284	-	-	-	-	1 284
инляндия	Старший эксперт по торговой рекламе для оказания помощи Региональному центру ЭКА по содействию торговле и проблемам коммерческой политики	13 744	-	13 744	27 547	-	(13 803)	13 744	-
онд Форда	Региональный семинар по учебным пособиям, 13-21 сентября 1969 года	432	-	432	-	-	(1 847)	(1 847)	2 279

ТАБЛИЦА 17 (продолжение)

Источник финансирования	Название	Свободные от обязательств остатки на	Поступления	Общие наличные суммы в	Принятые обязательства				Свободные обязательств остатки на
		1 января 1973 года (в долл. США)			Погашенные платежи	Непогашенные на 31 декабря 1973 года (в долл. США)	Непогашенные на 31 декабря 1972 года (в долл. США)	Всего (в долл. США)	
Фонд Форда	Четвертая конференция постоянных и главных секретарей органов местной власти в странах Восточной Африки	-	4 500	4 500	3 844	2 602	-	6 446	(1 94)
Фонд Форда	Конференция, посвященная началу работы Африканской ассоциации заочного образования и семинара по вопросам управления в области заочного образования	-	15 000	15 000	12 470	3 030	-	15 500	(50)
Фонд Фридриха Зберта	Первое совещание рабочей группы по вопросу создания центра по проведению исследований в области социального развития и подготовки в Африке	-	3 000	3 000	2 994	-	-	2 994	-
Федеративная Республика Германии	Финансирование расходов на эксперта по транспорту (железные дороги)	12 430	42 670	55 100	31 096	2 526	-	33 622	21 471
Федеративная Республика Германии	Финансирование деятельности эксперта по жилищному вопросу, строительству и планированию	34 875	48 326	83 201	39 729	272	(2 011)	37 990	45 211
Федеративная Республика Германии	Первая сессия Генеральной ассамблеи Союза африканских работников железнодорожного транспорта	-	5 842	5 842	7 524	2 246	-	9 770	(3 92)
Нидерланды	Финансирование симпозиума Института социальных исследований ЗКА по вопросам новшеств в образовании	2 215	-	2 215	(2 529)	315	(3 078)	(5 292)	7 501
Нидерланды	Программа ЗКА/Нидерланды предоставления стипендий для обучения африканских инструкторов в институтах Африки	-	69 464	69 464	29 140	24 736	-	53 876	15 588
Нидерланды	Программа ЗКА/Нидерланды предоставления стипендий для инструкторов по домоводству	-	45 400	45 400	32 499	-	-	32 499	12 901
Нидерланды	Подготовительный курс по вопросам налогового законодательства и управления	-	24 314	24 314	15 053	980	-	16 033	8 281
Швеция	Конференция, посвященная началу работы Африканской ассоциации заочного обучения и семинара по вопросам управления в области заочного обучения	-	15 000	15 000	12 470	3 761	-	16 231	(1 23)
Швеция	Два эксперта по улучшению экономического и социального положения женщин в Африке	15 515	100 619	116 134	46 414	-	(484)	45 930	70 204
Швеция	Первая сессия Африканской ассоциации закупок и поставок в Лагосе (28 мая - 2 июня 1973 года)	-	50 000	50 000	28 219	763	-	28 982	21 018
Замбия	Внос на покрытие местных расходов субрегионального отделения ЗКА	(6 282)	9 648	3 366	3 366	-	-	3 366	-
Азия и Дальний Восток Канада	Назначение двух экспертов в целях оказания помощи Азиатскому институту экономического развития и планирования в анализе проектов	-	40 816	40 816	25 830	78	-	25 908	14 908
Фонд Форда	Расширение Азиатского института экономического развития и программы планирования исследований, создание центра документации и расширение библиотеки Института	2 986	-	2 986	3 550	291	(856)	2 985	1
Федеративная Республика Германии	Назначение эксперта в Транспортно-техническое бюро Координационного комитета по вопросам строительства азиатской автодороги	438	-	438	(1 898)	-	-	(1 898)	2 336
Федеративная Республика Германии	Назначение гидрогеолога	422	-	438	-	-	-	-	422
Федеративная Республика Германии	Назначение эксперта в Транспортно-техническое бюро Координационного комитета по вопросам строительства азиатской автодороги	9 300	-	9 300	10 441	-	(1 141)	9 300	-
Федеративная Республика Германии	Назначение эксперта в Азиатский институт Организации Объединенных Наций	7 282	-	7 282	3 644	-	(935)	2 709	4 572
Федеративная Республика Германии	Назначение эксперта для проекта Трансазиатской железной дороги	16 318	10 000	26 318	27 067	2 268	(5 372)	23 963	2 351
Федеративная Республика Германии	Назначение эксперта в Транспортно-техническое бюро Координационного комитета по вопросам строительства азиатской автодороги	2 034	-	2 034	2 378	-	(344)	2 034	-
Федеративная Республика Германии	Назначение эксперта по морским перевозкам и фрахтовым ставкам	6 699	-	6 699	8 422	-	(7 803)	619	6 080
Федеративная Республика Германии	Назначение гидрогеолога	5 899	39 300	45 199	36 272	2 041	(19 829)	18 484	26 711
Федеративная Республика Германии	Назначение эксперта по обработке статистических данных	-	116 000	116 000	57 699	3 682	-	61 381	54 619
Федеративная Республика Германии	Назначение эксперта в целях оказания помощи при создании регионального центра энергетических ресурсов	-	57 410	57 410	38 071	10 191	-	48 262	9 148

ТАБЛИЦА 17 (продолжение)

Инициатор	Название	Свободные от обязательств	Поступления	Общие наличные суммы в 1973 г. а/	Принятые обязательства				Свободные от обязательств
		остатки на 1 января 1973 года (в долл. США)			Погашенные платежи (в долл. США)	Непогашенные на 31 декабря 1973 года (в долл. США)	Непогашенные на 31 декабря 1972 года (в долл. США)	Всего (в долл. США)	остатки на 31 декабря 1973 года (в долл. США)
Япония	Назначение эксперта для регионального проекта Трансазиатской железной дороги	-	40 000	40 000	14 205	700	-	14 905	25 095
Япония	Назначение эксперта по содействию эффективному использованию энергии	-	98 300	98 300	51 623	1 138	-	52 761	45 539
Япония	Назначение эксперта в качестве советника по вопросам инженерного обеспечения в Транспортно-техническое бюро Координационного комитета по вопросам строительства Азиатской авто-страды	-	56 600	56 600	28 192	732	-	28 924	27 676
Конрада Аденауэра	Программа подготовки в области руководства молодежью	-	22 623	22 623	3 027	433	-	3 460	19 163
Ли	Азиатский институт экономического развития и планирования	-	5 689	5 689	-	-	-	-	5 689
Нидерланды	Стипендии в области управления промышленным развитием	2 060	-	2 060	2 060	-	-	2 060	-
Нидерланды	Программа предоставления стипендий для обучения в подготовительных учебных заведениях	114 966	103 448	218 414	142 599	51 325	(19 485)	174 439	43 975
Нидерланды	Программы стипендий для обучения на курсах подготовки кадров для строительства промышленных комплексов и создания промышленных площадок	9 086	25 914	35 000	31 684	130	-	31 814	3 186
Нидерланды	Покрытие расходов по стипендиям в области мелкой промышленности на Филиппинах	(15 991)	43 419	27 428	20 430	5 876	(4 135)	22 171	5 257
Нидерланды	Совместный курс подготовки, проводимый Азиатским институтом экономического развития и планирования и программой развития бассейна реки Меконг и планирования	-	40 000	40 000	38 135	-	-	38 135	1 865
Нидерланды	Семинар по вопросам управления водными ресурсами (3-21 сентября 1973 года)	-	31 332	31 332	23 509	-	-	23 509	7 823
Нидерланды	Взносы от Королевского правительства Норвегии на проекты Совета судопроизводителей	7 966	-	7 966	8 541	1 252	(2 400)	7 393	573
Нидерланды/Япония	Группа по оценке политики в целях консультации Исполнительного секретаря ЭКАДВ по вопросам политики и процедуры, которые будут приняты на оставшийся период второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций	-	90 000	90 000	8 741	18 889	-	27 630	62 370
Нидерланды	Курсы по развитию журналистики	2 036	-	2 036	2 036	-	-	2 036	-
Шоу	Азиатский институт экономического развития и планирования	-	5 432	5 432	-	-	-	-	5 432
Я	Конференция по черной металлургии	934	-	934	-	-	-	-	934
Я	Курсы подготовки специалистов в области экономики судоходства и административной политики, Бангкок, 12-31 января 1970 года	1 889	-	1 889	-	300	(300)	-	1 889
Я	Курсы подготовки для проектов в области развития транспорта	8 324	-	8 324	12 160	2 086	(11 871)	2 375	5 949
Я	Семинар по вопросам использования сбережений	-	2 000	2 000	2 000	-	-	2 000	-
Соединенные Штаты Америки	Укомплектование штатов Транспортно-технического бюро Азиатского координационного комитета по шоссе дорогам	4 982	-	4 982	1 243	312	(600)	955	4 027
Соединенные Штаты Америки	Назначение консультанта в управление директора отдела инженерного обслуживания, Комитет по Меконгу	1 756	-	1 756	(1 977)	1 869	(1 869)	(1 977)	3 733
Соединенные Штаты Америки	Семинар по вопросам техники дистанционного управления	3 788	-	3 788	10 956	-	(8 212)	2 744	1 044
Международный банк реконструкции и развития	Рабочая группа по распределению дохода, потреблению и накоплению	-	9 000	9 000	8 157	-	-	8 157	843

ТАБЛИЦА 17 (продолжение)

Источник финансирования	Название	Свободные от обязательств остатки на		Общие наличны суммы в 1972 г. а/	Принятые обязательства				Свободные от обязательств остатки на 31 декабря 1972 года
		1 января 1972 года	Поступления		Погашенные платежи	Непогашенные на 31 декабря 1972 года	Непогашенные на 31 декабря 1972 года	Всего	
(в долл.США)	(в долл.США)	(в долл.США)	(в долл.США)	(в долл.США)	(в долл.США)	(в долл.США)	(в долл.США)		
Европа									
Финляндия	Проект ЕНКТАД в области исследований по наименее развитым странам	-	71 000	71 000	24 116	-	-	24 116	46 884
Нидерланды	Целевой фонд ЕНКТАД для осуществления исследований о многонациональных корпорациях	10 000	-	10 000	-	3 150	-	3 150	6 850
Швеция	Подготовительные курсы ЕНКТАД/Шведское Агентство международного развития для специалистов в области портового хозяйства	22 053	-	22 053	8 113	1 644	-	9 757	12 296
Швеция	Второй семинар ЕНКТАД по вопросам портового хозяйства	-	138 955	138 955	63 185	72 196	-	135 381	3 574
Швеция	Семинар ЕНКТАД по вопросам страхования в странах Восточной Африки	-	37 044	37 044	9 786	20 190	-	29 976	7 068
Различные источники	Целевой фонд ЕНКТАД на проекты развития портов	84 713	103 431	188 144	143 964	14 117	-	158 081	30 063
Латинская Америка (Мексика)									
Центральноамериканские комиссии по электроэнергии	Стандартизация электрооборудования и поставки	4 074	660	4 734	4 734	-	-	4 734	-
Мексиканское правительственное учреждение	Услуги экспертов по производству электроэнергии	-	5 000	5 000	5 000	-	-	5 000	-
Латинская Америка (Сантьяго)									
Бразилия	Взносы на покрытие расходов отделения ЕКЛА в Рио-де-Жанейро	1 438	62 881	64 319	48 299	2 838	-	51 137	13 182
Карлтонский университет (Канада)	Изучение вопросов интеграции и сотрудничества между развивающимися странами региона Латинской Америки	-	4 500	4 500	2 046	-	-	2 046	2 454
"Корпорасьон де лос Андес" - Венесуэла	Предынвестиционная программа развития субрегиона Грита/Торбес	32 748	21 758	54 506	54 506	-	-	54 506	-
"Корпорасьон де лос Андес" - Венесуэла	Разработка предынвестиционной программы и программы развития для Чаме Мокотико	14 458	76 008	90 466	87 555	1 267	-	88 822	1 644
Фонд Форда	Содействие исследованию теорий и идеологий, касающихся развития Латинской Америки	13 570	38 000	51 570	67 134	5 925	-	73 059	(21 489)
Федеративная Республика Германии	Техническая помощь ЕКЛА в целях содействия экономическому и социальному развитию региона Латинской Америки	30 033	-	30 033	21 216	-	-	21 216	8 817
Правительство Канады	Оказание финансовой помощи при осуществлении общих исследований по вопросу сельскохозяйственного планирования в Латинской Америке	107 685	-	107 685	92 209	2 595	-	94 804	12 881
Межамериканский банк развития	Исследование портового хозяйства Пуэрто-Бух	4 575	-	4 575	-	-	-	-	4 575
Межамериканский банк развития	Исследование по обмену техническими знаниями между бразильскими и иностранными промышленными предприятиями	2 493	-	2 493	-	-	-	-	2 493
Межамериканский банк развития	Учет проектов инфраструктуры транспорта в Карибском районе	42	-	42	-	-	-	-	42
Организационное развитие и участие населения	Финансовая поддержка в целях подготовки пособия по региональному планированию	-	6 000	6 000	-	3 600	-	3 600	2 400
Израиль	Курсы, организованные Латиноамериканским институтом экономического и социального планирования/Реховот	-	16 432	16 432	16 552	-	-	16 552	(120)
Ямайка	Взносы на покрытие расходов Отделения ЕКЛА для стран Карибского района в Порт-оф-Спейн	18 265	-	18 265	-	-	-	-	18 265
Нидерланды	Планирование развития и перспективные исчисления	37 042	-	37 042	951	-	-	951	36 091
Нидерланды	Взносы в программу формулирования стратегии и плана сельскохозяйственного развития	143 199	-	143 199	23 729	-	-	23 729	119 470
Нидерланды	Взносы в фонд программы предоставления стипендий	20	-	20	(377)	-	-	(377)	397
Нидерланды	Обследование возможностей портов стран Карибского района	(439)	-	(439)	(439)	-	-	(439)	-
Панамериканская организация здравоохранения	Взносы Института и Панамериканской организации здравоохранения на покрытие расходов по совместным курсам планирования в области здравоохранения	1 671	-	1 671	23 746	79	-	23 825	(22 154)

ТАБЛИЦА 17 (продолжение)

Источники финансирования	Название	Свободные от обязательств остатки на 1 января 1973 года		Общие наличные суммы в 1973 г. в/	Принятые обязательства				Свободные от обязательств остатки на 31 декабря 1973 года
		(в долл. США)	Поступления (в долл. США)		Погашенные платежи (в долл. США)	Непогашенные на 31 декабря 1973 года (в долл. США)	Непогашенные на 31 декабря 1972 года (в долл. США)	Всего (в долл. США)	
Тринидад и Тобаго	Взносы на покрытие расхода Отделения ЗКЛА для стран Карибского района в Порт-оф-Спейн	(5 540)	23 066	17 526	19 479	109	-	19 588	(2 062)
Университет де лос Андес (Венесуэла)	Разработка стратегии расширения Университета Лос Андес	3 898	20 307	24 205	24 205	-	-	24 205	-
Различные источники	Дар библиотеке ЗКЛА	780	-	780	780	-	-	780	-
	Итого	834 767	2 080 608	2 915 375	1 720 835	280 536	(143 555)	1 837 816	1 057 559
	Всего по проектам Организации Объединенных Наций	6 934 350	22 027 323	28 961 673	13 237 429	7 789 298	(4 944 788)	16 081 939	12 879 734
2. Проекты, выполняемые под руководством Организации Объединенных Наций по промышленному развитию									
Проекты, финансируемые получающими помощь правительствами									
Коста-Рика	Автоматизированная сборка	-	13 158	13 158	11 022	2 932	-	13 954	(796)
Ямайка	Производство обуви	2 100	-	2 100	-	-	-	-	2 100
Кувейт	Стандартизация и контроль за качеством	(1 294)	-	(1 294)	-	-	-	-	(1 294)
Кувейт	Объединенный сектор капиталовложений	-	10 000	10 000	7 674	4 705	-	12 379	(2 379)
Нидерландские Антильские острова	Развитие экспортных отраслей промышленности	-	13 506	13 506	-	-	-	-	13 506
Катар	Производство алюминия	(430)	-	(430)	-	-	-	-	(430)
Катар	Применение природного газа	(3 570)	-	(3 570)	-	-	-	-	(3 570)
Катар	Промышленное машиностроение	(1 832)	-	(1 832)	296	-	(121)	175	(2 007)
Катар	Добыча соли высушиванием	(471)	-	(471)	-	-	-	-	(471)
Катар	Строительство прокатного стана	145	-	145	-	-	-	-	145
	Итого	(5 352)	36 664	31 312	18 992	7 637	(121)	26 508	4 804
Дополнительные эксперты									
Бельгия	Различные проекты в нескольких странах	13 525	16 600	30 125	959	-	(1 510)	(551)	30 676
Дания	Различные проекты в нескольких странах	4 966	23 675	28 641	42 881	4 348	(34 820)	12 409	16 232
Федеративная Республика Германии	Национальный институт технологии и стандартов, Паратвай	(4 795)	17 118	12 323	15 547	1 350	(16 295)	602	11 721
Нидерланды	Промышленное развитие и повышение производительности труда, Эквадор	(16 477)	-	(16 477)	-	-	-	-	(16 477)
Швеция	Различные проекты в нескольких странах	17 124	56 906	74 030	33 854	49 676	-	83 530	(9 500)
	Итого	14 343	114 299	128 642	93 241	55 374	(52 625)	95 990	32 652
Другие проекты, финансируемые предоставляющими помощь правительствами									
Союз Советских Социалистических Республик - "Технопром-экспорт"	Переводчики, сопровождающие экспертов в различных областях из Союза Советских Социалистических Республик	(41 501)	(377)	(41 878)	13 727	3 243	(7 438)	9 532	(51 410)
	Итого	(41 501)	(377)	(41 878)	13 727	3 243	(7 438)	9 532	(51 410)
Другие целевые фонды									
Центральный целевой фонд для Республики Заир	Промышленное развитие	-	(12 337)	(12 337)	(5 830)	-	(6 507)	(12 337)	-
Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения	Овещание группы экспертов по производству противозачаточных средств в менее развитых странах	25 255	-	25 255	-	-	-	-	25 255
Программа Шведского целевого фонда в Свазиленде	Создание торгово-промышленной компании в целях развития	18 776	-	18 776	12 040	206	-	12 246	6 530
ЮНКРА (Агентство ООН по восстановлению Кореи)	Стипендии по нефтехимическим промышленным процессам	-	3 034	3 034	-	-	-	-	3 034
Целевой фонд ЮНИДО/ПРООН	Специальное промышленное обслуживание	-	322 523	322 523	301 843	107 851	(87 171)	322 523	-
Австрия	Международный центр управления промышленностью (ЦП)	-	2 408	2 408	979	-	-	979	1 429
Финляндия	Семинар по вопросам производства мебели	-	28 862	28 862	34 221	-	-	34 221	(5 359)
Федеративная Республика Германии	Сотрудничество между учреждениями по финансированию промышленного развития	44 455	-	44 455	32 068	7 485	-	39 553	4 902
Венесуэла	Оценка возможностей экспорта промышленных товаров	99	-	99	-	-	-	-	99
Датское агентство международного развития	Межрегиональный семинар по вопросам развития цементной и бетонной промышленности	-	(8 783)	(8 783)	(8 783)	-	-	(8 783)	-
Международный банк реконструкции и развития	Программа сотрудничества ЮНИДО и МБРР	20 000	-	20 000	78 399	15 796	-	94 195	(74 195)
Центр промышленного развития арабских государств	Информация и документация по вопросам промышленности	11 971	-	11 971	2 102	-	-	2 102	9 869



ТАБЛИЦА 17 (продолжение)

Источник финансирования	Название	Свободные от обязательств остатки на 1 января 1973 года		Общие наличные суммы в 1973 г. а/	Принятые обязательства				Свободные от обязательств остатки на 31 декабря 1973 года
		(в долл. США)	Поступления (в долл. США)		Погашенные платежи (в долл. США)	Непогашенные на 31 декабря 1973 года (в долл. США)	Непогашенные на 31 декабря 1972 года (в долл. США)	Всего (в долл. США)	
Нью-Йоркское торговое управление	Консультативное совещание экспертов по вопросам адаптации экспортной продукции	5 120	480	5 600	6 750	-	-	6 750	(1 11)
Шведское агентство международного развития	Программа групповой подготовки без отрыва от производства специалистов в области организации и руководства системами технического обслуживания, 1972 г.	2 772	-	2 772	2 853	-	-	2 853	(8
Шведское агентство международного развития	Первая программа ЮНЕСКО/СИДА/ИКО групповой подготовки инструкторов и консультантов в области организации и руководства системами технического обслуживания	-	141 758	141 758	137 730	-	-	137 730	4 02
Шведское агентство международного развития	Последующая деятельность по подготовке кадров в области электротехнической промышленности	-	8 792	8 792	6 680	-	-	6 680	2 11
Шведское агентство международного развития	Групповое обучение без отрыва от производства специалистов в области организации и руководства системами технического обслуживания, 1973 год	-	131 957	131 957	123 075	154	-	123 229	8 72
Шведское агентство международного развития	Групповое обучение в области контроля за качеством	-	136 294	136 294	120 870	-	-	120 870	15 42
"Сверьёс палперс-индустрифорбунд" (Швеция)	Групповое обучение без отрыва от производства в области целлюлозной и бумажной промышленности	-	17 008	17 008	16 092	-	-	16 092	91
ЮНЕСКО	Курсы подготовки для повышения квалификации кадров в области промышленной информации	-	10 000	10 000	509	9 191	-	9 700	30
	Итого	128 448	781 996	910 444	861 598	140 683	(93 678)	908 603	1 84
	Всего по проектам ЮНИДО	95 938	932 582	1 028 520	987 558	206 937	(153 862)	1 040 633	(12 11
	Всего по всем проектам	7 030 288	22 959 905	29 990 193	14 224 987	7 996 235	(5 098 650)	17 122 572	12 867 62

а/ За исключением выплат на покрытие административных накладных расходов, сведения о которых приводятся в таблице 33.  
 б/ За исключением переноса 100 000 долл. США из ассигнований по разделу 12 бюджета Организации Объединенных Наций.

ТАБЛИЦА 18

Технические программы, финансируемые по Программе  
развития Организации Объединенных Наций

Расходы за год, закончившийся 31 декабря  
1978 года

Страна или территория	Организация Объединенных Наций					ЮНИДО					ЮНКТАД				
	Ориенти- рные плано- вые задания	Парал- лельный взно- с налич- ными	Распре- деление расхо- дов	Резерв прог- раммы	Специаль- ные меры в отно- шении наименее разви- тых стран	Всего	Ориен- тиро- вные плано- вые задания	Парал- лельный взно- с налич- ными	Резерв прог- раммы	Всего	Ориен- тиро- вные плано- вые задания	Распре- деление расхо- дов	Резерв прог- раммы	Специаль- ные меры в отно- шении наименее разви- тых стран	Всего
(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
Афганистан	831 647	-	-	-	-	831 647	-	-	37 447	37 447	-	-	-	-	-
Албания	-	-	-	-	-	-	2 424	-	-	2 424	-	-	-	-	-
Алжир	281 455	-	-	-	-	281 455	193 007	-	7 500	200 507	283 258	-	-	-	283 258
Антигуа	65 074	-	-	-	-	65 074	6 000	-	-	6 000	-	-	-	-	-
Аргентина	487 675	208 275	-	-	-	695 950	258 954	1 845	19 782	280 581	-	-	-	-	-
Аргентина о-ва	143 009	-	-	-	-	143 009	59 750	-	-	59 750	-	-	-	-	-
Аргентина	52 465	-	-	-	-	52 465	1 918	-	-	1 918	-	-	-	-	-
Аргентина	32 825	-	-	-	-	32 825	21 390	-	-	21 390	13 280	-	-	-	13 280
Аргентина	543 275	-	-	-	-	543 275	227 950	-	20 000	247 950	22 330	-	-	-	22 330
Аргентина	201 580	-	-	-	-	201 580	22 000	-	-	22 000	-	-	-	-	22 000
Аргентина	60 685	-	-	-	-	60 685	183 338	-	72 825	256 163	20 633	-	-	-	20 633
Аргентина	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Аргентина	18 794	-	-	-	-	18 794	10 000	-	-	10 000	-	-	-	-	-
Аргентина	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Аргентина	34 055	-	-	-	-	34 055	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Аргентина	36 319	-	-	-	-	36 319	242 884	-	3 250	246 134	14 156	-	-	-	14 156
Аргентина	452 552	292 141	-	-	-	744 696	7 811	-	2 250	10 061	-	-	-	-	-
Аргентина	680 836	66 556	-	-	-	747 392	31 554	-	30 000	61 554	-	-	-	-	-
Аргентина	266 642	41 869	-	-	-	310 031	50 130	-	-	50 130	-	-	-	-	-
Аргентина	58 104	-	-	-	-	58 104	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Аргентина	180 910	-	-	-	-	180 910	-	-	18 250	18 250	-	-	-	-	-
Аргентина	272 308	-	-	-	10 259	282 567	31 462	-	27	31 489	-	-	-	-	-
Аргентина	428 941	19 961	-	-	-	448 902	499 033	-	7 500	506 533	30 600	-	-	-	30 600
Аргентина	733 666	-	-	-	-	733 666	12 884	-	-	12 884	2 040	-	-	-	2 040
Аргентина	93 534	-	-	-	-	93 534	-	-	38 418	38 418	87 367	-	-	-	87 367
Аргентина	32 087	-	-	-	-	32 087	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Аргентина	154 255	-	-	-	-	154 255	50 100	-	17 500	67 600	2 500	-	-	-	2 500
Аргентина	64	-	-	-	-	64	128 943	-	29 500	158 443	24 585	-	-	-	24 585
Аргентина	28 765	-	-	-	-	28 765	55 174	-	28 000	83 174	6 254	-	-	-	6 254
Аргентина	73 288	-	-	-	-	73 288	27 133	-	-	27 133	-	-	-	-	-
Аргентина	185 101	-	-	-	-	185 101	9 939	-	33 800	43 739	26 623	-	-	-	26 623
Аргентина	380 393	-	-	-	-	380 393	30 141	-	-	30 141	-	-	-	-	-
Аргентина	92 032	-	-	-	-	92 032	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Аргентина	309 717	-	-	-	-	309 717	29 000	-	-	29 000	54 684	-	-	-	54 684
Аргентина	145 875	-	-	-	-	145 875	56 592	-	10 750	67 342	61 249	-	-	-	61 249
Аргентина	654 786	302 152	-	-	-	956 938	852 222	-	61 772	913 994	-	-	-	-	-
Аргентина	44 482	-	-	-	-	44 482	12 286	-	-	12 286	3 579	-	-	-	3 579
Аргентина	83 052	-	-	-	-	83 052	-	-	3 750	3 750	-	-	-	-	-
Аргентина	489 613	-	-	-	-	489 613	90 000	-	20 800	110 800	13 380	-	-	-	13 380
Аргентина	97 828	-	-	-	-	97 828	47 073	-	-	47 073	-	-	-	-	-
Аргентина	199 814	4 888	-	-	-	204 702	46 063	-	-	46 063	2 500	-	-	-	2 500
Аргентина	87 953	-	-	-	-	87 953	97 522	-	2 250	99 772	-	-	-	-	-
Аргентина	224 393	-	-	-	-	224 393	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Аргентина	19 301	-	-	-	-	19 301	III 695	-	-	III 695	-	-	-	-	-
Аргентина	43 993	-	-	-	-	43 993	47 078	-	9 750	56 828	3 535	-	-	-	3 535
Аргентина	47 127	-	-	-	-	47 127	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Аргентина	36 915	-	-	-	-	36 915	32 022	-	-	32 022	-	-	-	-	-
Аргентина	173 968	24	-	-	-	173 992	20 231	-	10 000	30 231	15 650	-	-	-	15 650
Аргентина	21 025	-	-	-	-	21 025	-	-	22 500	22 500	-	-	-	-	-
Аргентина	153 241	-	-	-	-	157 503	30 000	-	64 750	94 750	-	-	-	-	-
Аргентина	322 811	-	-	-	-	322 811	55 250	-	-	55 250	-	-	-	-	-
Аргентина	3 109	-	-	-	-	3 109	12 393	-	-	12 393	-	-	-	-	-
Аргентина	181 471	-	-	-	-	181 471	38 077	-	-	38 077	1 219	-	-	-	1 219
Аргентина	27 965	-	-	-	-	27 965	75 794	-	-	75 794	59 547	-	-	-	59 547
Аргентина	1 046 267	38 058	-	-	-	1 084 325	430 592	-	18 500	449 092	22 235	-	-	-	22 235
Аргентина	173 993	-	-	-	-	173 993	469 732	-	61 492	531 224	89 873	-	-	-	89 873
Аргентина	343 482	55 274	102 735	-	-	501 491	527 437	-	125 400	652 837	48 083	5 000	-	-	53 083
Аргентина	303 486	-	-	-	-	303 486	52 000	-	27 750	79 750	-	-	-	-	-
Аргентина	49 244	-	-	-	-	49 244	215 509	-	10 210	225 719	-	-	-	-	-
Аргентина	553 202	146	-	-	-	553 348	112 585	-	36 000	148 585	38 235	-	-	-	38 235
Аргентина	136 719	-	-	-	-	136 719	148 192	-	8 250	156 442	19 468	-	-	-	19 468
Аргентина	454 863	-	-	-	-	454 863	116 388	-	24 500	140 888	-	-	-	-	-
Аргентина	643 668	178 972	-	-	-	822 640	142 488	-	-	142 488	-	-	-	-	-
Аргентина	250 507	-	-	-	-	250 507	77 950	-	7 500	85 450	-	-	-	-	-
Аргентина	55 236	-	-	-	-	55 236	42 131	-	-	42 131	-	-	-	-	-
Аргентина	82 249	-	-	-	-	82 249	68 178	-	7 500	75 678	-	-	-	-	-
Аргентина	68 343	-	-	-	-	68 343	-	-	14 750	14 750	-	-	-	-	-
Аргентина	436 723	-	-	-	-	436 723	58 000	-	2 832	60 832	-	-	-	-	-
Аргентина	680 850	16 807	-	-	-	647 657	30 000	-	16 000	46 000	30 300	-	-	-	30 300
Аргентина	186 659	-	6 638	-	-	193 297	156 323	-	-	156 323	-	-	-	-	-
Аргентина	259 105	-	-	-	-	259 105	14 000	-	70 990	84 990	-	-	-	-	-
Аргентина	309 137	-	-	-	-	309 137	38 624	-	1 500	40 124	-	-	-	-	-
Аргентина	154 007	-	-	-	-	154 007	321 822	-	36 000	357 822	1 000	-	-	-	1 000
Аргентина	424 207	3 133	-	13 532	-	440 872	12 250	-	2 243	14 493	-	-	-	-	-
Аргентина	85 141	-	-	-	-	85 141	24 000	-	26 892	50 892	4 500	-	-	-	4 500
Аргентина	682 116	23 995	-	3 000	-	709 111	-	-	17 250	17 250	-	-	-	-	-

Таблица 1с (продолжение)

Страна или территория	Организация Объединенных Наций					МНПО					МНКАД				
	Ориен-тиро-вое	Царал-ельный	Ориен-тиро-вое	Специаль-ные кер-в отно-шения	Резерв про-грам-мы	Распре-деление до-в	Ориен-тиро-вое	Царал-ельный	Ориен-тиро-вое	Специаль-ные кер-в отно-шения	Распре-деление до-в	Ориен-тиро-вое	Специаль-ные кер-в отно-шения	Распре-деление до-в	Ориен-тиро-вое
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
Маврикий	13 964	-	-	-	-	-	13 964	156 455	103 459	-	-	-	-	-	103 459
Мексика	378 908	-	-	-	-	-	378 908	112 658	7 657	-	-	-	-	-	7 657
Монголия	775 269	-	-	-	-	-	775 269	248 118	-	-	-	-	-	-	-
Марокко	512 424	66 789	-	-	-	-	579 213	74 340	43 430	-	-	-	-	-	43 430
Непал	526 346	18 156	-	-	-	-	544 504	17 668	-	-	-	-	-	-	-
Нидерландские Антильские	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Новые Гебриды	4 206	-	-	-	-	-	4 206	13 845	-	-	-	-	-	-	-
Нигаратга	309 803	46 330	-	-	-	-	390 132	5 000	-	-	-	-	-	-	-
Нигер	691 286	68 024	-	-	-	-	759 310	25 791	-	-	-	-	-	-	-
Нигерия	397 566	-	-	-	-	-	397 566	38 184	30 300	-	-	-	-	-	30 300
Ниуэ	2 999	-	-	-	-	-	2 999	-	-	-	-	-	-	-	-
Оман	19 442	-	-	-	-	-	19 442	-	7 500	-	-	-	-	-	7 500
Пакистан	619 875	-	-	-	-	-	619 875	139 139	15 896	-	-	-	-	-	15 896
Панама	426 716	1 863	-	-	-	-	428 579	8 250	35 152	-	-	-	-	-	35 152
Папуа-Новая Гвинея	17 952	-	-	-	-	-	17 952	2 070	-	-	-	-	-	-	-
Парагвай	122 852	-	-	-	-	-	122 852	238 358	-	-	-	-	-	-	-
Перу	459 388	-	-	-	-	-	694 086	37 140	107 567	-	-	-	-	-	107 567
Филиппины	349 392	-	-	-	-	-	349 392	87 443	64 775	-	-	-	-	-	64 775
Иолша	150 665	-	-	-	-	-	150 665	141 022	798	-	-	-	-	-	798
Катар (ОК)	8 529	-	-	-	-	-	8 529	58 950	100	-	-	-	-	-	10 100
Корейская Республика	163 023	-	-	-	-	-	163 023	50 022	-	-	-	-	-	-	-
Республика Вьетнам	16 312	-	-	-	-	-	16 312	4 250	12 370	-	-	-	-	-	12 370
Румания	10 719	-	-	-	-	-	10 719	57 523	7 829	-	-	-	-	-	7 829
Руанда	311 436	-	-	-	-	-	311 436	251 142	-	-	-	-	-	-	-
Саудовская Аравия	271 205	-	-	-	-	-	271 205	210 632	-	-	-	-	-	-	-
Сенегал	744 203	1 372	-	-	-	-	756 085	238 974	-	-	-	-	-	-	-
Сьерра-Леоне	511 876	-	-	-	-	-	511 876	2 632	75 257	-	-	-	-	-	75 257
Сингапур	72 354	-	-	-	-	-	72 354	26 614	-	-	-	-	-	-	-
Соломоновы о-ва	2 376	-	-	-	-	-	2 376	-	-	-	-	-	-	-	-
Сомали	1 018 586	349 531	-	-	-	-	1 368 117	109 967	-	-	-	-	-	-	-
Южная Родезия	-	-	-	-	-	-	9 569	-	-	-	-	-	-	-	-
Испания	2 418	-	-	-	-	-	2 418	125 063	-	-	-	-	-	-	-
Шри-Ланка	527 022	-	-	-	-	-	527 022	117 801	15 468	-	-	-	-	-	15 468
Сент-Кристофер-Невис	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Англия	23 541	-	-	-	-	-	23 541	3 744	-	-	-	-	-	-	-
Сент-Лусия	70 085	-	-	-	-	-	70 085	-	-	-	-	-	-	-	-
Сент-Винсент	1 101	-	-	-	-	-	1 101	-	-	-	-	-	-	-	-
Судан	459 810	59 567	-	-	-	-	519 377	37 031	23 352	-	-	-	-	-	23 352
Суринам	131 454	-	-	-	-	-	131 454	-	-	-	-	-	-	-	-
Свазиленд	172 624	-	-	-	-	-	172 624	29 523	750	-	-	-	-	-	750

ТАБЛИЦА 18 (продолжение)

Страна или территория	Организация Объединенных Наций					ЮНИДО					ЮНКТАД				
	Ориентировочные плановые задания	Параллельный взнос правительств	Распределение расходов	Резерв программ	Специальные меры в отношении наименее развитых стран	Ориентировочные плановые задания	Параллельный взнос правительств	Резерв программ	Всего	Ориентировочные плановые задания	Распределение расходов	Резерв программ	Специальные меры в отношении наименее развитых стран	Всего	
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	
Сирийская Арабская Республика	146 434	-	-	-	-	146 434	25 850	-	86 250	112 130	-	-	-	-	
Таиланд	112 999	-	-	25 250	-	138 249	672 493	-	43 750	716 243	37 035	-	-	37 035	
Того	498 969	-	-	-	-	498 969	132 766	-	20 985	158 751	-	-	-	-	
Тонга	1 307	-	-	-	-	1 307	-	-	-	-	-	-	-	-	
Тринидад и Тобаго	162 946	-	-	-	-	162 946	206 994	-	-	206 994	-	-	-	-	
Тунис	126 329	-	-	-	-	126 329	328 703	-	-	328 703	-	-	-	-	
Турция	565 975	-	-	-	-	565 975	386 886	-	30 000	416 886	874	-	-	874	
Уганда	322 301	-	-	-	-	322 301	63 350	-	33 727	97 077	30 300	-	-	30 300	
Объединенные Арабские Эмираты	1 850	-	-	-	-	1 850	-	-	-	-	-	-	-	-	
Объединенная Республика Танзания	206 619	-	-	-	16 000	222 619	408 631	-	60 298	468 929	-	-	-	-	
Верхняя Вольта	468 430	64 701	-	4 250	-	537 381	6 310	-	21 088	27 393	3 585	-	-	3 585	
Уругвай	394 932	-	-	-	-	394 932	150 614	-	10 000	160 614	46 356	-	-	46 356	
Венесуэла	366 717	-	-	-	-	366 717	40 750	-	31 500	72 250	2 570	-	-	2 570	
Западное Самоа	130 349	-	-	-	-	130 349	4 260	-	-	4 260	-	-	-	-	
Йемен	126 955	-	-	-	-	126 955	8 696	-	54 500	63 196	-	-	-	-	
Босния и Герцеговина	40 690	-	-	8 751	-	49 441	224 061	-	113 186	337 247	-	-	-	-	
Замбия	22 227	4 691	-	-	-	26 918	319 552	-	2 750	322 302	15 656	-	-	15 656	
Итого	479 580	-	-	-	-	479 580	222 457	-	22 500	244 957	18 000	-	-	18 000	
Итого	34 020 518	1 932 795	109 378	353 838	20 262	36 436 786	12 923 940	1 845	2 233 759	15 159 544	1 708 649	15 000	7 500	1 500 1 732 649	
ПРОЕКТЫ ДЛЯ ГРУППЫ СТРАН															
РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРОЕКТЫ															
Африка	3 856 632	103 863	-	-	-	3 960 495	62 725	-	88 765	151 490	173 895	-	-	173 895	
Азия и Дальний Восток	2 078 302	324 099	522 091	-	-	2 919 392	14 407	-	26 250	40 657	166 010	-	-	166 010	
Европа, Средиземноморье и Ближний Восток	445 736	-	-	-	-	445 736	212 964	-	-	212 964	27 775	-	-	27 775	
Латинская Америка и страны Карибского района	2 894 808	132 807	-	-	-	3 027 615	68 500	-	83 570	152 070	444 722	-	-	444 722	
МЕЖРЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРОЕКТЫ															
ПРОЕКТЫ	335 306	-	-	-	-	335 306	392 558	-	-	392 558	1 322 338	-	-	1 322 338	
ГЛОБАЛЬНЫЕ ПРОЕКТЫ	192 965	-	-	-	-	192 965	-	-	-	1 250	-	-	-	1 250	
Итого	9 798 651	560 769	522 091	-	-	10 881 511	751 154	-	198 585	949 739	2 135 990	-	-	2 135 990	
РАСХОДЫ ПО ВСЕМ ПРОЕКТАМ															
ПРОЕКТАМ	43 819 169	2 493 564	681 464	353 838	20 262	47 318 297	13 675 094	1 845	2 432 344	16 109 283	3 844 639	15 000	7 500	1 500 3 868 639	
НАКЛАДНЫЕ РАСХОДЫ	5 696 492	-	22 817	45 998	2 634	5 767 941	1 777 762	240	316 205	2 094 207	611 804	1 950	975	195 614 924	
СУММА РАСХОДОВ															
ПРОЕКТАМ	49 515 661	2 493 564	654 281	399 836	22 896	53 086 238	15 452 856	2 085	2 748 549	18 203 490	4 456 443	16 950	8 475	1 695 4 483 563	

Примечание: В соответствии с требованиями ПРООН показаны расходы (за исключением непогашенных обязательств).

ТАБЛИЦА 19

Технические программы, финансируемые за счет правительственных параллельных взносов наличными  
по состоянию на 31 декабря 1973 года

	Взносы к получению		Полученные взносы		Поправка на изменение валютных курсов и различные поступления				Платежи		Свободный остаток на 31 декабря 1973 года
	Всего	31 декабря 1973 года	Предшлющие годы	Текущий год	Всего	Предшлющие годы	Текущий год	Всего	Текущий год		
										(в долл. США)	
Осуществляемые проекты											
* Колумбия - Институт технологических исследований, Богота (этап II) <u>в/</u>	20 000	20 000	20 000	-	20 000	-	-	-	17 011	-	2 989
* Израиль - Центр промышленных научных исследований <u>в/</u>	1 025 245	1 025 245	920 245	105 000	1 025 245	62	-	-	876 949	56 177	933 126
Никарагуа - Обследование грунтовых вод в центральном тихоокеанском прибрежном районе	132 000	132 000	132 000	-	132 000	-	-	-	137 187	1 002	138 189
Пакистан - Разведка полезных ископаемых	657 986	657 986	658 127	(51 416)	606 711	4	-	-	606 715	-	-
Филиппины - Обследование запасов каменного угля в Минданао	101 700	101 700	101 700	183	101 883	-	-	-	101 883	-	-
Руанда - Опятный завод по производству пиретрума, Мухинго <u>в/</u>	-	<u>в/</u>	111 900	-	111 900	-	-	-	111 897	-	3
Всего по осуществляемым проектам	1 936 931	1 936 931	1 943 972	53 767	1 997 739	66	-	-	1 851 642	57 179	1 908 821
											88 984

Примечание: ЮНКТАД не получала от правительства параллельных взносов наличными.

в/ Проекты, осуществляемые под руководством ЮНДО.

в/ Документ с поправкой о включении этого взноса в осуществляемый план не был подписан к 31 декабря 1973 года.

ТАБЛИЦА 20

## Г. ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И ДРУГИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА

Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

Состояние обещанных взносов на 31 декабря 1973 года

Государства-члены	Невыплачен- ные на 31 декабря 1972 года	Обещанные взносы и поправки в 1973 году	Поступления в 1973 году	Невыплаченные на 31 декабря 1973 года
	(в долл.США)	(в долл.США)	(в долл.США)	(в долл.США)
Австралия	100 000	-	100 000	-
Австрия	-	200 000	100 000	100 000
Бельгия	-	62 150	62 150	-
Кипр	250 000	(1 923)	248 077	-
Дания	600 000	240 000	360 000	480 000 <sup>а/</sup>
Финляндия	125 000	-	50 000	75 000 <sup>а/</sup>
Федеративная Республика Германии	-	1 000 000	1 000 000	-
Греция	-	1 200 000	1 200 000	-
Гайана	-	2 450	2 450	-
Исландия	-	4 400	-	4 400
Иран	-	11 000	11 000	-
Италия	541 360	362 988	544 348	360 000
Ямайка	-	1 834	1 834	-
Япония	-	50 000	50 000	-
Ливан	300	-	-	300
Либерия	1 500	-	-	1 500
Люксембург	-	5 000	5 000	-
Мавритания	2 000	329	2 329	-
Непал	400	-	-	400
Норвегия	-	302 279	302 279	-
Пакистан	-	2 991	2 991	-
Филиппины	-	1 000	1 000	-
Сьерра-Леоне	-	9 750	3 250	6 500
Сингапур	-	500	500	-
Сомали	1 000	-	1 000	-
Швеция	1 080 000	380 000	540 000	920 000 <sup>а/</sup>
Швейцария	-	265 625	265 625	-
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	1 889 838	3 131 994	2 672 292	2 349 540 <sup>а/</sup>
Соединенные Штаты Америки	8 900 000	2 400 000	5 721 177	5 578 823
Югославия	-	20 000	20 000	-
Замбия	10 000	-	-	10 000
	<u>13 501 398</u>	<u>9 652 367</u>	<u>13 267 302</u>	<u>9 886 463</u>
<b>Минус:</b>				
Соединенные Штаты Америки	<u>3 178 823</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>3 178 823<sup>б/</sup></u>
<b>Всего обещано взносов (ведомость VIII)</b>	<u><u>10 322 575</u></u>	<u><u>9 652 367</u></u>	<u><u>13 267 302</u></u>	<u><u>6 707 640</u></u>

а/ Выплата обещанных взносов будет проводиться целиком или частично посредством компенсации требований правительств на возмещение расходов по Вооруженным силам на Кипре.

б/ Сумма в 3 178 823 долл.США, представляющая невыплаченные обещанные взносы Соединенных Штатов, не показана как актив Специального счета Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, поскольку уплата их Соединенными Штатами не гарантирована.

ТАБЛИЦА 21

Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

Принятые обязательства за год, закончившийся 31 декабря 1973 года

Обязательства, принятые на 1973 год						
	Выде- ленные ассиг- нова- ния	Платежи	Непога- шенные обяза- тель- ства	Всего	За преды- дущие годы	Всего
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
<b>Служба персонала</b>						
Оклады и заработная плата	419 116	416 812	1 121	417 933	3 027 637	3 445 570
Заработная плата местного персонала	719 100	135 130	583 970	719 100	3 076 898	3 795 998
Общие расходы по персоналу	181 854	179 225	2 282	181 507	1 066 331	1 247 838
Путевые расходы персонала и суточные	178 291	155 570	22 721	178 291	2 207 662	2 385 953
Общие расходы по службе персонала	1 498 361	886 737	610 094	1 496 831	9 378 528	10 875 359
<b>Оборудование и материалы</b>						
Обслуживание и управление транспортным оборудованием	573 356	230 166	343 190	573 356	5 038 616	5 611 972
Фрахт и перевозки	9 051	7 810	1 241	9 051	359 162	368 213
Различные материалы и обслуживание	971 779	418 041	553 738	971 779	6 688 669	7 660 448
Канцелярское оборудование	16 008	13 377	2 631	16 008	105 983	121 991
Различное оборудование	11 299	10 478	821	11 299	168 113	179 412
Всего по оборудованию и поставкам	1 581 493	679 872	901 621	1 581 493	12 360 543	13 942 036
<b>Прочие расходы</b>						
Аренда помещений	185 166	127 156	58 010	185 166	1 950 100	2 135 266
Связь	146 382	112 821	33 561	146 382	992 528	1 138 910
Ротация контингентов войск	260 653	259 712	941	260 653	4 481 464	4 742 117
Продовольствие	1 110 584	373 230	737 354	1 110 584	9 362 769	10 473 353
Почта и почтовые расходы личного состава	3 314	3 314	-	3 314	99 180	102 494
Всего по прочим расходам	1 706 099	876 233	829 866	1 706 099	16 886 041	18 592 140
<b>Чрезвычайные расходы правительств, представляющих личный состав</b>						
	-	-	-	-	101 800 356	101 800 356
Всего по обязательствам а/ (ведомость VIII)	4 785 953	2 442 842	2 341 581	4 784 423	140 425 468	145 209 891

а/ Обязательства, зарегистрированные по Специальному счету Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, ограничиваются средствами, предоставляемыми Генеральному секретарю путем добровольных обещанных взносов или выплачиваемых по счету для произведения расходов организаций, связанных с содержанием Вооруженных сил. В 1973 году предположительные исчисленные расходы Организации, связанные с содержанием Вооруженных сил, составили 15 450 000 долл. США, из которых 10 665 000 долл. США не зарегистрированы в счетах из-за отсутствия необходимых средств. Кроме того, обязательства на общую сумму в 11 400 000 долл. США также не были зарегистрированы в счетах за предыдущие годы, что привело к тому, что в настоящее время не зарегистрирована общая сумма в 22 065 000 долл. США.

ТАБЛИЦА 22

## Операции Организации Объединенных Наций по оказанию помощи

Общее состояние средств на 31 декабря 1973 года

	Специальное бюро ООН по оказанию помощи Бангладеш а/ (в долл. США)	Фонд для оказания гуманитарной помощи Пакистану (в долл. США)	Всего (в долл. США)
<b>I. Состояние активов, обязательств и остатка нераспределенных средств</b>			
<b>Активы:</b>			
Наличность в банке и в кассе	4 157 031	-	4 157 031
Капиталовложения	8 259 520	406 428	8 665 948
Обещанные взносы, причитающиеся с правительств (таблицы 23 и 25)	67 000	-	67 000
Счета к получению	I 839 142	-	I 839 142
Проценты по капиталовложениям	II 7 283	2I 605	I38 888
Перевод средств учреждениям-исполнителям	280 231	250 000	530 231
Отсроченные расходы и другие активы	8 646	-	8 646
Всего по активам	<u>14 728 853</u>	<u>678 033</u>	<u>15 406 886</u>
<b>Обязательства и резервы:</b>			
Счета, подлежащие оплате	407 464	2 804	410 268
Непогашенные обязательства	7 741 047	266 907	8 007 954
Отсроченные взносы и доходы	500 025	-	500 025
Причисляется в общий фонд Организации Объединенных Наций	649 443	99 374	748 817
Всего по обязательствам и резервам	<u>9 297 979</u>	<u>369 085</u>	<u>9 667 064</u>
<b>Остаток нераспределенных средств:</b>			
Остаток на 1 января 1973 года	4 976 942	227 024	5 213 966
Плюс: Превышение доходов над расходами (см. ниже)	453 932	71 924	525 856
Остаток на 31 декабря 1973 года (таблица VIII)	<u>5 430 874</u>	<u>308 948</u>	<u>5 739 822</u>
Всего по обязательствам, резервам и нераспределенным средствам	<u>14 728 853</u>	<u>678 033</u>	<u>15 406 886</u>
<b>II. Ведомость доходов и расходов</b>			
<b>Доходы:</b>			
Взносы правительств	II 826 604	748 623	I2 575 227
Субсидии государств	I II6	-	I II6
Проценты	I 122 495	34 838	I 157 333
Различные доходы, экономия, достигнутая при погашении обязательств и внесении корректив за предыдущие годы	26 735 944 <sup>b/</sup>	126 308	26 862 252
Всего по доходам	<u>39 686 159</u>	<u>909 769</u>	<u>40 595 928</u>
<b>Минус: Расходы</b>			
Услуги персонала	I 564 960	22 522	I 587 482
Субконтракты	24 563 244	-	24 563 244
Оборудование и материалы	II 329 818	100 000	II 429 818
Административные накладные расходы	106 171	-	106 171
Прочие расходы	<u>1 668 034</u>	<u>715 323</u>	<u>2 383 357</u>
Всего по расходам (таблицы 24 и 26)	<u>39 232 227<sup>c/</sup></u>	<u>837 845</u>	<u>40 070 072</u>
Превышение доходов над расходами	<u>453 932</u>	<u>71 924</u>	<u>525 856</u>

а/ Операции Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Бангладеш 31 марта 1973 года были завершены и с 1 апреля 1973 года этой деятельностью занялась другая организация - Специальное бюро Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Бангладеш.

б/ Включает 22,4 млн.долл., списанных в 1972 году по статье непогашенные обязательства.

с/ Включает 22,4 млн.долл. обязательств за предыдущие годы, которые были уплачены в 1973 году.



ТАБЛИЦА 23

Специальное бюро Организации Объединенных Наций по  
оказанию помощи Бангладеш

Обещанные обязательства, не выплаченные на 31 декабря 1973 года

	<u>Не выплачено</u> <u>на 31 декабря</u> <u>1972 г.</u>	<u>Обязательства,</u> <u>взяты в</u> <u>1973 г.</u>	<u>Поступления</u> <u>в 1973 г.</u>	<u>Не выплачено</u> <u>на 31 декабр</u> <u>1973 г.</u>
	<u>в долл. США</u>	<u>в долл. США</u>	<u>в долл. США</u>	<u>в долл. США</u>
Австрия	65 000	-	-	65 000
Бангладеш	-	1 500 000	1 500 000	-
Мальта	-	1 375	1 375	-
Нидерланды	-	869 230	869 230	-
Новая Зеландия	-	66 360	66 360	-
Швеция	-	1 171 444	1 171 444	-
Тунис	-	2 000	-	2 000
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	1 498 750	1 498 750	-
Соединенные Штаты Америки	-	6 652 445	6 652 445	-
Югославия	-	65 000	65 000	-
Всего (таб- лица 22)	<u>65 000</u>	<u>11 826 604</u>	<u>11 824 604</u>	<u>67 000</u>

Специальное бюро Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Бангладеш

Принятые обязательства по состоянию на 31 декабря 1973 года

Вид деятельности	Местная			Иностранная валюта			Местная и иностранная валюта		
	Предоставленные ассигнования в/		Выплаты	Непогашенные обязательства		Выплаты	Непогашенные обязательства		Всего
	(в долл. США)	(в долл. США)		(в долл. США)	(в долл. США)		(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
<b>А. Административные расходы</b>									
Оклады международного персонала	1 725 000	-	730 144	13 405	743 549	730 144	13 405	743 549	
Оклады местного персонала	589 000	77 733	-	-	-	77 733	-	77 733	
Общие расходы по персоналу	361 000	-	267 167	12 028	279 195	267 167	12 028	279 195	
Командировочные и путевые расходы	1 305 000	92 856	221 022	96 345	317 367	313 878	96 345	410 223	
Аренда самолетов	40 000	-	-	-	-	-	-	-	
Аренда и уборка помещений	206 000	9 514	-	-	-	9 514	-	9 514	
Ремонт и обслуживание транспортного оборудования	265 000	32 857	1 950	-	1 950	34 807	-	34 807	
Средства связи	148 000	6 355	25 523	10 224	35 747	31 878	10 224	42 102	
Различные перевозки	173 000	1 326	18 422	-	18 422	19 748	-	19 748	
Различные поставки и услуги	223 000	7 707	26 399	27 513	53 912	34 106	27 513	61 619	
Канцелярские товары и оборудование	100 000	9 073	3 954	224	4 178	13 027	224	13 251	
Различное оборудование	365 000	-	112 517	10 425	122 942	112 517	10 425	122 942	
<b>Всего по административным расходам</b>	<b>5 500 000</b>	<b>237 421</b>	<b>1 407 098</b>	<b>170 164</b>	<b>1 577 262</b>	<b>1 644 519</b>	<b>170 164</b>	<b>1 814 683</b>	
<b>В. Оперативные расходы</b>									
Оклады и заработная плата	90 000	-	46 650	-	46 650	46 650	-	46 650	
Общие расходы по персоналу	2 000	-	-	-	-	-	-	-	
Путевые расходы персонала и суточные	26 000	-	7 610	-	7 610	7 610	-	7 610	
Бензин и различные смазочные средства	1 050 000	-	277 829	56 689	334 518	277 829	56 689	334 518	
Ремонт и обслуживание транспорта	450 000	-	207 281	42 719	250 000	207 281	42 719	250 000	
Аренда самолетов	810 000	-	307 323	174 635	481 958	307 323	174 635	481 958	
Аренда судов	41 500 000	-	19 594 069	4 487 217	24 081 286	19 594 069	4 487 217	24 081 286	
Различные перевозки	4 600 000	-	853 438	168 459	1 021 897	853 438	168 459	1 021 897	

ТАБЛИЦА 24 (продолжение)

Вид деятельности	Местная валюта		Иностранная валюта				Местная и иностранная валюта			
	Предоставленные ассигнования а/		Непогашенные обязательства				Непогашенные обязательства			
	(в долл. США)	Выплаты (в долл. США)	Выплаты (в долл. США)	Выплаты (в долл. США)	Всего (в долл. США)	Всего (в долл. США)	Выплаты (в долл. США)	Выплаты (в долл. США)	Всего (в долл. США)	Всего (в долл. США)
Различные поставки и обслуживание	22 072 000	-	5 538 614	2 397 851	7 936 465	7 936 465	5 538 614	2 397 851	7 936 465	7 936 465
Транспортное оборудование	4 200 000	-	2 065 907	-	2 065 907	2 065 907	2 065 907	-	2 065 907	2 065 907
Различное оборудование	3 500 000	-	947 940	243 313	1 191 253	1 191 253	947 940	243 313	1 191 253	1 191 253
Всего по оперативным расходам	78 300 000	-	29 846 661	7 570 883	37 417 544	37 417 544	29 846 661	7 570 883	37 417 544	37 417 544
Всего расходы (Таблица 22)	83 800 000	237 421	31 253 759	7 741 047	38 994 806	38 994 806	31 491 180	7 741 047	39 232 227	39 232 227

а/ За период с 4 июня 1971 года по 31 декабря 1973 года.

б/ Включает 22,4 млн. долл. США обязательств за предыдущий год, выплаченные в 1973 году.

ТАБЛИЦА 25

## Фонд Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи Пакистану

Состояние невыполненных обязательств на 31 декабря 1973 года

<u>Государства-члены</u>	<u>Не выплачено на 31 декабря 1972 год</u> <u>в долл. США</u>	<u>Обязательства, принятые на 1973 год</u> <u>в долл. США</u>	<u>Поступления в течение 1973 год</u> <u>в долл. США</u>	<u>Невыплаченные суммы на 31 декабря 1973 г</u> <u>в долл. США</u>
Австрия	10 000	-	10 000	-
Иран	-	20 000	20 000	-
Малайзия	-	14 187	14 187	-
Оман	-	1 000	1 000	-
Швеция	-	713 436	713 436	-
Всего (таблица 22)	<u>10 000</u>	<u>748 623</u>	<u>758 623</u>	<u>-</u>

ТАБЛИЦА 26

## Фонд Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи Пакистану

Обязательства, возникшие за год, окончившийся 31 декабря 1973 года

	<u>Выделенные фонды а/</u> <u>в долл. США</u>	<u>Выплаты</u> <u>в долл. США</u>	<u>Непогашенные обязательства</u> <u>в долл. США</u>	<u>Всего</u> <u>в долл. США</u>
Оклады и заработная плата	26 000	22 522	-	22 522
Путевые расходы персонала и суточные	22 000	12 531	2 659	15 190
Различные материалы и обслуживание	966 182	435 885	264 248	700 133
Различное оборудование	<u>100 000</u>	<u>100 000</u>	<u>-</u>	<u>100 000</u>
Всего (таблица 22)	<u>1 114 182</u>	<u>570 938</u>	<u>266 907</u>	<u>837 845</u>

а/ За период с 27 ноября 1972 г. по 31 декабря 1973 года.

**Организация Объединенных Наций по промышленному развитию**  
**Общее состояние средств на 31 декабря 1973 года**

	Регулярный бюджет Организации Объединенных Наций	Общий целевой фонд (в долл. США)	Деятельность в области предоставления технической помощи а/ (в долл. США)	Накладные расходы (в долл. США)	Всего (в долл. США)
<b>И. Состояние активов, обязательств и остатка нераспределенных средств</b>					
<b>Активы</b>					
Наличность в банке и кассе	-	3 415 441	2 288 975	-	5 704 416
Банковские вклады под проценты	-	3 779 945	-	-	3 779 945
Обещанные взносы, причитающиеся с правительств	-	3 041 508	-	-	3 041 508
Счета к получению	-	385 523	1 046 147	-	1 381 670
Неиспользованные ассигнования	-	-	55 657 939	-	55 657 939
Всего по активам	-	10 572 417	58 993 061	-	69 565 478
<b>Обязательства и резервы</b>					
Счета, подлежащие оплате	-	450 479	1 228 659	-	1 679 138
Непогашенные обязательства	-	754 414	429 664	939	1 185 017
Отсроченные взносы и доходы	-	2 537 958	-	-	2 537 958
Заполненность между учреждениями	-	-	13 890 051	-	13 890 051
Причитается в общий фонд Организации Объединенных Наций	-	584 108	-	329 201	913 309
Всего по обязательствам и резервам	-	4 326 959	15 548 374	330 140	20 205 473
<b>Остаток нераспределенных средств</b>					
Остаток на 1 января 1973 года	-	4 691 708	37 607 178	236 323/	42 535 209
Плюс: Корректив	-	620 039/	(14 016 332)/	19 384	(13 376 909)
Превышение доходов над расходами (см. ниже)	-	933 711	19 853 841	(585 847)	20 201 705
Остаток на 31 декабря 1973 года	-	6 245 458	43 444 687	(380 140)	49 360 005
Всего по обязательствам, резервам и нераспределенным средствам	-	10 572 417	58 993 061	-	69 565 478
<b>П. Ведомость доходов и расходов</b>					
<b>Доходы</b>					
Фонды, выделенные в течение года	16 577 686	3 063 824	38 526 726	2 161 198/	60 329 434
<b>Минус:</b>					
Расходы					
Услуги персонала	14 696 724	-	12 498 190	2 747 045	29 941 959
Субконтракты	-	-	1 479 824	-	1 479 824
Подготовка персонала	-	-	2 689 365	-	2 689 365
Оборудование и материалы	46 064	-	1 581 579	-	1 627 643
Прочие расходы	1 834 898	2 130 113	423 927	-	4 388 938
Всего по расходам	16 577 686/	2 130 113	18 672 885/	2 747 045	40 127 729
Превышение доходов над расходами	-	933 711	19 853 841	(585 847)	20 201 705
				(см. сноска на след. стр.)	

---

Сноски к таблице 27

a/ По ведомости VII после исключения 2 099 548 долл. США из раздела ассигнований и обязательств на накладные расходы ПРООН, которые также включены в колонку накладных расходов таблицы.

b/ Включает остатки накладных расходов ПРООН в сумме 158 010 долл. США и целевого фонда в сумме 78 313 долл. США по состоянию на 31 декабря 1972 года.

c/ Корректив включает 620 038 долл. США по аннулированным в 1972 г. ассигнованиям на непогашенные обязательства и округления в один доллар.

d/ Включает 13 937 149 долл. США, являющихся коррективом к взносам в 1972 году и 79 183 долл. США, возвращенных из различных доходов по счету ПРООН в 1972 году.

e/ Включает 61 150 долл. США накладных расходов целевого фонда и накладные расходы ПРООН в размере 2 099 548 долл. США.

f/ В соответствии с опубликованными потребностями ПРООН показаны только расходы ПРООН.

g/ За исключением 1 472 133 долл. США, Раздел V регулярного бюджета, который включен в колонку "Деятельность по оказанию технической помощи".

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию  
Общее состояние средств на 31 декабря 1973 года

	Регулярный бюджет Организации Объединенных Наций	Деятельность в области оказания технической помощи а/ ЮНКТАД	Целевой фонд управляемый ЮНКТАД	Накладные расходы	Всего (в долл. США)
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
<b>I. Состояние активов, обязательств и остатка</b>					
<b>Активы</b>					
Неиспользованные ассигнования	-	9 314 176	-	-	9 314 176
Отсроченные расходы и другие активы	-	-	218 032	-	218 032
Причисляется от Программы развития	-	( 426 076)	-	-	(426 076)
Организации Объединенных Наций	-	-	-	325 271	325 271
Причисляется от общего фонда	-	-	-	325 271	325 271
Организации Объединенных Наций	-	-	-	-	-
Всего по активам	-	8 888 100	218 032	-	9 106 132
<b>Обязательства и резервы</b>					
Непогашенные обязательства	-	-	111 297	2 197	113 494
Всего по обязательствам и резервам	-	-	111 297	2 197	113 494
<b>Остаток неиспользованных средств</b>					
Остаток на 1 января 1973 года	-	7 713 359	116 766	33 258	7 863 383
Плюс: Корректив	-	(2 280 453)	-	6 151	(2 274 302)
Превышение доходов над расходами (см. ниже)	-	3 455 194	(10 031)	283 665	3 728 828
Остаток на 31 декабря 1973 года	-	8 888 100	106 735	328 074	9 317 909
Всего по обязательствам, резервам и нераспределенным средствам	-	8 888 100	218 032	325 271	9 431 403
<b>II. Ведомость доходов и расходов</b>					
<b>Доходы</b>					
Фонды, ассигнованные в течение года	14 603 930	7 323 833	350 430	614 924	22 893 117
<b>Минус:</b>					
Расходы					
Услуги персонала	12 715 996	2 507 125	-	329 681	15 552 802
Субконтракты	15 962	103 410	-	-	103 410
Оборудование и материалы	-	63 770	-	1 549	81 281
Подготовка персонала	-	1 041 275	-	-	1 041 275
Прочие расходы	1 871 972	153 059	360 461	29	2 385 521
Всего по расходам	14 603 930	3 868 639	360 461	331 259	19 164 289
<b>Превышение доходов над расходами</b>	-	3 455 194	(10 031)	283 665	3 728 828

а/ По ведомости VII, после исключения 614 924 долл. США как из раздела ассигнований, так и раздела обязательств по накладным расходам ПРООН, которые также включены в колонку накладных расходов настоящей таблицы.

б/ В соответствии с пожеланиями ПРООН показаны только расходы.

## Деятельность по промышленному развитию

Общее состояние средств на 31 декабря 1973 года

I. Состояние активов, обязательств и остатка нераспределенных средств	Общее состояние средств на 31 декабря 1973 года				
	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	Фонд Организации Объединенных Наций для специального промышленного обслуживания	Экономическая комиссия для Азии и Дальнего Востока	Целевой фонд ЮНИДО для программирования данных по промышленному развитию (шведский фонд)	Всего (в долл. США)
Активы	Наличность в банках и в кассе	3 415 441	66 043	-	3 481 484
	Банковские вклады под проценты	3 779 945	1 482 780	116 313	5 379 038
	Обещанные взносы, причитающиеся с правительств	3 041 508	-	-	3 041 508
	Счета к получению	335 523	94 931	-	430 454
	Проценты по капиталовложениям	-	60 227	5 258	65 485
Обязательства и резервы	Перевод средств в учреждения-исполнители	-	-	-	-
	Причитается из общего фонда Организации	-	-	-	-
	Объединенных Наций (ведомость VIII)	-	-	-	-
Остаток нераспределенных средств	Всего по активам	10 572 417	1 703 981	121 571	12 398 143
	Счета, подлежащие оплате	450 479	416	-	450 895
	Непогашенные обязательства	754 414	-	14 007	768 421
	Отсроченные взносы и доходы	2 537 958	-	-	2 537 958
	Резерв для ассигнований	-	-	-	-
Остаток на 1 января 1973 года	Причитается в общий фонд Организации	584 108	277 928	-	862 036
	Объединенных Наций (ведомость VIII)	4 326 959	278 344	-	4 619 310
	Всего по обязательствам и резервам	4 911 708	1 732 427	148 796	6 573 105
Остаток на 31 декабря 1973 года	Корректив	620 039	-	8 567	628 606
	Превышение доходов над расходами (см. ниже)	933 711	(306 790)	(49 799)	577 122
	Всего по обязательствам, резервам и нераспределенным средствам	6 245 458	1 425 637	107 564	7 778 833
Остаток на 31 декабря 1973 года	Всего по обязательствам, резервам и нераспределенным средствам	10 572 417	1 703 981	121 571	12 398 143



ТАБЛИЦА 29 (продолжение)

	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию Общий Целевой фонд (в долл. США)	Фонд Организации Объединенных Наций для специального промышленного обслуживания (в долл. США)	Экономическая комиссия для Азии и Дальнего Востока Целевой фонд для промышленного развития (в долл. США)	Целевой фонд ЮНИДО для программирования данных по промышленному развитию (шведский фонд) (в долл. США)	Всего (в долл. США)	
П. Ведомость доходов и расходов за год, оканчивающийся 31 декабря 1973 года	<b>Доходы</b>					
	Взносы правительств	2 588 189	(1 279)	-	-	2 586 910
	Проценты	244 417	97 612	8 478	-	350 507
	Различные доходы, включая Программу развития Организации Объединенных Наций и другие ассигнования	231 218	18 285	62	-	249 565
		<u>3 063 824</u>	<u>114 618</u>	<u>8 540</u>	<u>-</u>	<u>3 186 982</u>
	<b>Минус:</b>					
	Расходы	-	-	46 774	-	46 774
	Услуги персонала	-	-	11 565	-	11 565
	Оборудование и материалы	-	98 884	-	-	98 884
	Административные накладные расходы	2 130 113	322 524	-	-	2 452 637
Прочие расходы	2 130 113	421 408	-	-	2 609 860	
Всего по расходам	<u>933 711</u>	<u>(306 790)</u>	<u>58 339</u>	<u>-</u>	<u>2 609 860</u>	
Превышение доходов над расходами	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию  
Общий целевой фонд  
Невыплаченные обещанные взносы по состоянию на 31 декабря 1973 года

Государства	Обещанные взносы на 1973 год и предыдущие годы			Обязательства на последующие годы			
	Неоплаченный остаток на 1 января 1972 года	Коррективы за предыдущие годы	(в долл. США)	Поступления в 1972 году		Поступления в 1974 году	Остаток к получению
				Всего	(в долл. США)	На 1974 год	(в долл. США)
Афганистан	1 000	1 000	2 000	1 000	1 000	-	1 000
Алжир (динары)	20 000	-	20 000	10 000	10 000	-	10 000
Аргентина	30 000	-	30 000	30 000	-	-	-
Австрия	17 000	-	17 000	17 000	-	50 000	50 000
Бахрейн	4 000	-	4 000	4 000	-	4 000	4 000
Бангладеш (тана)	1 000	-	1 000	1 000	1 000	-	2 000
Барбадос	1 000	-	1 000	-	1 000	-	1 000
Бельгия	5 682	54 318	60 000	60 000	-	75 949	75 949
Бутан	1 000	-	1 000	1 000	-	1 000	1 000
Боливия	3 025	(1 225)	1 800	-	1 800	-	1 800
Бразилия	40 000	-	40 000	10 000	30 000	15 000	45 000
Болгария (лева)	2 699	331	3 030	3 030	-	18 182	18 182
Бирма (кьяты)	2 000	-	2 000	1 000	1 000	1 000	2 000
Камерун (франки КФА)	2 000	203	2 203	2 203	-	2 222	2 222
Центральноафриканская Республика	440	49	489	-	489	-	489
Чили	10 000	-	10 000	-	10 000	5 000	15 000
Китай (юани)	176 445	23 555	200 000	200 000	-	234 375	234 375
Колумбия	4 000	4 000	8 000	-	8 000	-	8 000
Конго	7 000	-	7 000	-	7 000	-	7 000
Коста-Рика	1 000	2 000	3 000	1 500	1 500	2 000	3 500
Куба (песо)	-	-	-	-	-	30 675	30 675
Кипр (фунты)	2 611	230	2 841	2 841	-	2 778	2 778
Чехословакия (кроны)	191 132	-	191 132	191 132	-	222 025	222 025
Дагонея	-	-	-	-	-	1 000	1 000
Демократический Йемен	2 745	(1 345)	1 400	-	1 400	800	2 200
Египет (фунты)	-	-	-	-	-	121 390	121 390
Эфиопия	-	-	-	-	-	1 120	1 120
Фиджи	1 000	-	1 000	1 000	-	1 100	1 100
Франция (франки)	55 489	4 946	60 435	60 435	-	62 472	62 472
Габон (франки КФА)	11 348	738	12 086	3 922	8 164	6 160	14 324
Гамбия (даласис)	1 789	163	1 952	-	1 952	-	1 952
Германская Демократическая Республика	-	-	-	-	-	111 111	111 111
Федеративная Республика Германия	-	-	-	-	-	200 000	320 000
Гана (седи)	29 400	-	29 400	29 400	-	17 391	17 391
Греция (драхмы)	29 000	-	29 000	23 000	6 000	-	12 000

ТАБЛИЦА 30 (продолжение)

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Общий целевой фонд

Невыплаченные обещанные взносы по состоянию на 31 декабря 1973 года

Государства	Обещанные взносы на 1973 год			Обязательства на последующие годы			
	и предыдущие годы			всего			
	Неоплаченный остаток на			причисляется			
	1 января	остаток на	за	Поступления	в	Поступления	Остаток
	1972 года	1972 года	предыдущие	1972 году	1974 году	1974 году	к
	(в долл. США)	(в долл. США)	годы	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
Гайана (гайанские доллары)	3 000	-	-	5 000	1 136	1 364	3 228
Венгрия (франты)	45 431	4 762	-	48 193	46 153	48 193	48 193
Индия (рупия)	50 000	-	-	50 000	-	50 000	105 000
Индонезия	25 000	-	-	25 000	25 000	25 000	25 000
Иран	65 000	-	-	65 000	65 000	65 000	65 000
Ирак	12 500	-	-	12 500	-	12 500	25 000
Израиль (фунты)	30 000	-	-	30 000	-	-	30 000
Италия	300 000	-	-	300 000	300 000	-	-
Берег Слоновой Кости	6 000	(116)	-	5 882	5 882	6 667	6 667
(франки КФА)	4 000	-	-	4 000	4 000	4 000	4 000
Мьянма	4 006	139	-	4 145	4 145	4 145	4 145
Кения (шиллинги)	30 000	-	-	30 000	-	30 000	60 000
Кувейт	2 700	-	-	2 700	1 200	2 000	3 500
Лаос	9 665	2 335	-	12 000	12 000	5 882	5 882
Ливан (фунты)	1 000	-	-	1 000	1 000	1 000	1 000
Лесото	6 000	-	-	6 000	6 000	3 000	3 000
Либерия	-	-	-	-	-	-	-
Ливийская Арабская Республика	-	85 375	85 375	85 375	85 375	-	8 889
Малагаскар	2 000	8 889	8 889	2 000	2 000	2 000	2 000
Малайзия	3 000	3 000	3 000	6 000	6 000	-	-
Мали	519	21	-	540	540	553	553
Мальта (фунты)	2 000	-	-	2 000	2 000	-	-
Мавритания	-	-	-	-	-	500	500
Маврикий	-	-	-	-	-	-	-
Мексика	1 500	10 000	10 000	10 000	10 000	-	-
Монголия	10 877	1 191	1 191	12 068	12 068	1 600	1 600
Марокко (дирхамы)	500	-	-	500	-	12 657	12 657
Науру	1 000	111	-	1 111	500	-	500
Нигер (франки КФА)	15 400	-	-	15 400	8 400	8 000	16 400
Нигерия (франки КФА)	10 000	-	-	10 000	-	10 000	10 000
Оман	57 273	1 919	-	59 192	19 192	19 192	38 384
Пакистан (рупии)	36 000	-	-	36 000	14 000	15 000	29 000
Перу	20 000	-	-	20 000	20 000	20 000	40 000
Филиппины	54 348	5 893	-	60 241	60 241	60 241	60 241
Польша (злоты)	-	15 000	15 000	15 000	15 000	15 000	15 000
Катар	11 000	-	-	11 000	-	-	11 000
Республика Корея	-	-	-	-	-	-	-

ТАБЛИЦА 30 (продолжение)

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию  
Общий целевой фонд  
Невыплаченные обещанные взносы по состоянию на 31 декабря 1973 года

Государства	Обещанные взносы на 1973 год и предыдущие годы			Обязательства на последующие годы					
	Неоплаченный остаток на 1 января 1972 года	Коррективы за предыдущие годы	(в долл. США)	Всего	Поступления в 1972 году	причисляется за 1973 год и предыдущие годы	На 1974 год	Поступления в 1974 году	Остаток к получению
Республика Вьетнам	1 000	-	1 000	1 000	1 000	-	1 000	-	1 000
Румыния (лей)	36 166	-	36 166	36 166	36 166	-	50 302	-	50 302
Руанда	-	-	-	-	-	-	1 744	-	1 744
Саудовская Аравия	10 000	-	10 000	10 000	10 000	-	-	-	-
Сьерра-Леоне	2 000	-	2 000	2 000	1 000	1 000	-	-	1 000
Сингапур	1 000	-	1 000	1 000	1 000	-	1 000	-	1 000
Шри Ланка (рупи)	3 000	3 000	6 000	3 000	3 000	-	3 000	-	6 000
Судан (фунты)	20 000	-	20 000	10 000	10 000	-	10 000	-	20 000
Свазиленд (ранды)	2 500	476	2 976	2 976	-	2 976	2 976	-	5 952
Сирийская Арабская Республика	8 500	-	8 500	-	-	8 500	3 000	-	11 500
Таиланд	10 000	-	10 000	10 000	10 000	-	10 000	-	10 000
Того	-	-	-	-	-	-	2 778	-	2 778
Тринидад и Тобаго	5 000	-	5 000	5 000	5 000	-	5 000	-	5 000
Тунис	5 000	-	5 000	5 000	5 000	-	5 000	-	5 000
Турция	10 000	-	10 000	10 000	-	10 000	10 000	-	20 000
Уганда	500	-	500	500	-	-	-	-	-
Союз Советских Социалистических Республик (рубли)	609 756	(2 960)	606 796	606 796	606 796	-	670 241	-	670 241
Объединенная Республика Танзания (шиллинги)	2 003	40	2 043	2 043	2 043	-	2 072	-	2 072
Верхняя Вольты (франки КФА)	10 000	-	10 000	10 000	10 000	-	-	-	-
Уругвай	20 000	-	20 000	20 000	-	20 000	-	-	20 000
Венесуэла (боливар)	61 365	(1 365)	60 000	60 000	40 187	19 813	20 000	-	39 813
Йемен	-	-	-	-	-	-	1 000	-	1 000
Югославия (новые динары)	100 000	-	100 000	100 000	100 000	-	100 000	-	100 000
Заир	20 000	-	20 000	10 000	10 000	10 000	10 000	-	20 000
Замбия (квачи)	5 041	-	5 041	5 041	5 041	-	5 601	-	5 601
	2 414 355	346 671	2 761 026	2 257 476	2 257 476	503 550	2 537 958	-	3 041 508

Примечание: Суммы, показанные в качестве обязательств на 1974 год, были обещаны к уплате в долларах Соединенных Штатов Америки за исключением случаев, показанных в таблице.

ТАБЛИЦА 31

Деятельность Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях  
Общее состояние средств на год, оканчивающийся 31 декабря 1973 года

	Регулярный бюджет а/ (в долл. США)	Накладные расходы (в долл. США)	Проекты техни- ческой помощи б/ (в долл. США)	Целевые фонды (в долл. США)	Всего (в долл. США)
I. Состояние активов, обязательств и остатка распре- деленных средств					
Активы					
Наличность в банках и кассе	-	-	4 084 251	618 945	4 703 196
Банковские вклады под проценты	-	-	-	3 720 923	3 720 923
Аккредитивы	-	-	-	9 598 423	9 598 423
Капиталовложения	-	-	-	5 822 794	5 822 794
Обменные взносы, причитающиеся с правительств	-	-	-	1 943 692	1 943 692
Неиспользованные ассигнования	-	-	81 912 892	-	81 912 892
Счета к получению	-	-	3 175 614	1 407 072	4 582 686
Чистые межучрежденческие остатки	-	-	14 316 127	-	14 316 127
Межфондовые остатки к получению	-	3 902 850	-	-	3 902 850
Всего по активам	-	3 902 850	103 488 884	23 111 849	130 503 583
Обязательства и резервы					
Счета, подлежащие оплате	-	-	3 766 008	491 058	4 257 066
Резерв для непогашенных обязательств	-	110 208	8 208 288	218 335	8 536 831
Резерв для ассигнований	-	-	-	4 338 184	4 338 184
Причитается в Центральный фонд ПРООН на различные коррективы, доходы и обмен	-	-	458 361	-	458 361
Причитается в Общий фонд Организации Объединенных Наций	-	-	-	1 246 470	1 246 470
Всего по обязательствам и резервам	-	110 208	12 432 657	6 294 047	18 836 912
Остаток нераспределенных средств					
Остаток на 1 января 1973 года	-	3 395 816	97 908 232	13 158 132	114 462 180
Плюс: Корректив	-	54 236	(53 173 431)с/	8 564 700	(44 554 495)
Превышение предоставленных фондов над истраченными фондами (см. ниже)	-	342 590	46 321 426	(1 433 236)	45 230 780
Внешние ассигнования	-	-	-	3 471 794	(3 471 794)
Остаток на 31 декабря 1973 года	-	3 792 642	91 056 227	16 871 802	111 666 671
Всего по обязательствам, резервам и нераспределенным средствам	-	3 902 850	103 488 884	23 111 849	130 503 583
Ведомость источников и порядка использования фондов за 1973 год					
Фонды, ассигнованные в 1973 году	41 269 268	7 294 544	115 946 615	11 924 097	176 434 524
Минус: фонды использовались на:					
Услуги персонала	40 242 630	6 423 760	42 729 111	4 987 692	94 383 193
Субконтракты	-	154 521	6 674 666	382 051	7 211 238
Подготовку специалистов	-	-	8 112 023	1 292 480	9 404 503
Оборудование и материалы	-	5 053	8 127 949	3 979 830	12 112 832
Различные расходы	1 026 638	368 620	3 981 440	2 715 280	8 091 978
Всего по использованным фондам	41 269 268	6 951 954	69 625 189	13 357 333	131 203 744
Превышение предоставленных фондов над истрачен- ными фондами	-	342 590	46 321 426	(1 433 236)	45 230 780

(См. сноски на след.стр.)

(Сноска к табл.31)

а/ Включает Управление по экономическим и социальным вопросам, региональную Экономическую комиссию и ЮНЕСКО, а также Службу по набору персонала для оказания технической помощи.

б/ По ведомости после исключения 5 767 942 долл.США из раздела ассигнований и обязательств на накладные расходы ПРООН, которые также включены в колонку накладных расходов настоящей таблицы.

с/ Корректив на ассигнования 1972 года (52 712 526 долл.США) и различные доходы (460 905 долл.США), переданные ПРООН.

Деятельность в экономической и социальной областях - во  
 всемирном масштабе  
 Общее состояние средств на 31 декабря 1978 года

	Целевой фонд для планирования и проектирования в области развития (в долл. США)	Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами (в долл. США)	Научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций социального развития (в долл. США)	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для социальной защиты (в долл. США)	Целевой фонд для социального развития (в долл. США)	Комитет по ликвидации расовой дискриминации (в долл. США)	Целевой фонд для развития водных ресурсов (в долл. США)	Семинар по международному сотрудничеству (в долл. США)	Фонд для создания международного университета-бедоты (в долл. США)	Фонд для оказания помощи при стихийных бедствиях (в долл. США)	Программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи и обмену в области международного права (в долл. США)	Всего (в долл. США)
<b>I. Состояние активов, обязательств и остатка нераспределенных средств</b>												
<b>Активы</b>												
Наличность в банках и в кассе	144 309	247 425	-	-	-	-	-	-	-	-	-	391 734
Банковские вклады под проценты	-	127 089	638 826	86 986	168 037	-	18 088	-	27 539	312	-	1 066 872
Аккредитивы	-	6 600 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6 600 000
Капиталовложения	4 219 385	758 824	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 978 209
Обещанные взносы, причитающиеся с правительств	1 106 095	79 044	-	18 809	-	45 475	-	-	-	-	-	1 249 428
Остаток к получению	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Проценты по капиталовложению	100 513	7 732	17 158	8 098	8 723	-	675	-	690	12	38	148 639
Перевод средств учреждениям-исполнителям	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	179	179
Отсроченные расходы и другие активы	-	-	-	3 003	-	-	-	-	-	-	-	3 003
Причисляется из общего фонда Организации Объединенных Наций (ведомость VIII)	-	42 508	35 429	24 216	-	2 693	-	8 719	-	-	-	113 565
Всего по активам	5 570 302	7 862 622	691 413	141 112	176 760	48 168	18 758	8 719	28 229	324	217	14 546 624
<b>Обязательства и резервы</b>												
Остаток, подлежащий оплате	-	-	3 151	-	-	1 689	-	-	-	-	-	4 840
Непогашенные обязательства	66 920	98 615	5 099	34 070	6 140	1 616	-	-	-	-	-	212 460
Ассигнования, предусмотренные для выплат пособий в связи с репатриацией, оплатой счетов и т.д.	71 466	-	5 820	-	-	-	-	-	-	-	-	77 286
Отсроченные взносы и доходы	1 000	44 510	-	7 812	20 000	-	-	-	-	-	-	73 322
Резерв для ассигнований	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	179	179
Причисляется в общий фонд Организации Объединенных Наций (ведомость VIII)	899 102	-	-	-	-	-	-	-	2 537	-	-	901 639
Всего по обязательствам и резервам	1 038 488	143 125	14 070	41 882	26 140	3 305	-	-	2 537	-	179	1 269 726
<b>Остаток нераспределенных средств</b>												
Остаток на 1 января 1978 года	3 092 533	3 349 815	435 126	225 441	241 772	51 060	17 669	6 518	138	305	-	7 420 377
Плюс: Корректив	87 856	44 189	-	32 761	16 949	-	-	-	1 164	-	15 522	198 441
Превышение доходов над расходами (см. ниже)	1 351 425	4 325 493	242 217	(158 972)	(108 101)	(6 197)	1 089	2 201	24 390	19	(15 305)	5 658 259
Минус: Ассигнования, выделенные для осуществления программ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	179	-
Остаток на 31 декабря 1978 года	4 531 814	7 719 437	677 343	96 230	150 520	44 863	18 758	8 719	25 692	324	38	13 275 898
Всего по обязательствам, резервам и нераспределенным средствам	5 570 302	7 862 622	691 413	141 112	176 760	48 168	18 758	8 719	28 229	324	217	14 546 624

ТАБЛИЦА 32 (продолжение)

	Целевой фонд для планирования и проектирования в области развития	Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами	Научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций социального развития	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для защиты	Целевой фонд по ликвидации расовой дискриминации	Семинар междуна-родного университета прав человека	Фонд для оказания помощи в создании междун-азиатских связей	Программа Организации Объединенных Наций по плантационным культурам
(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
Взносы правительства	2 721 095	5 728 578	455 523	219 875	-	13 706	30 000	9 231 386
Субсидии государствам	-	1 149	-	91 742	-	-	20	92 911
Прочие ассигнования	253 792	59 508	-	13 615	1 089	-	1 113	343 362
Различные расходы, включая Программу развития Организации Объединенных Наций и другие ассигнования	2 925	55 644	113 763	5 106	205	-	-	177 643
Всего по доходам	2 977 812	5 844 972	569 286	330 338	14 114	13 706	31 133	9 845 252
Расходы:								
Услуги персонала	1 407 878	612 636	297 078	450 340	121 691	-	6 743	2 966 684
Субконтракты	85 865	1 908	-	-	-	-	-	87 793
Подготовка персонала	-	852	-	1 366	-	-	-	26 178
Оборудование и материалы	6 584	490 561	25 361	23 577	524	-	-	546 607
Прочие расходы	126 040	413 529	4 630	4 027	-	-	-	559 731
Всего по расходам	1 626 387	1 519 486	327 069	489 310	122 215	11 505	-	4 186 993
Превышение доходов над расходами	1 351 425	4 325 493	242 217	158 972	108 101	2 201	24 390	5 658 259



ТАБЛИЦА 33

Деятельность в экономической и социальной областях -  
во всемирном масштабе

Сводные таблицы невыполненных финансовых обязательств  
по состоянию на 31 декабря 1973 года

Страны/Целевые фонды	Невыполненные обязательства на 31 декабря 1972 года (в долл. США)	Обязательства на 1973 год и и коррективы (в долл. США)	Обязательства на последую- щие годы (в долл. США)	Поступления в 1973 году (в долл. США)	Невыполнен- ные обяза- тельства на 31 декабря 1973 года (в долл. США)
<u>Целевой фонд для пла-</u> <u>нирования и проекти-</u> <u>рования в области</u> <u>развития</u>					
Нидерланды	615 000	-	-	615 000	-
Швеция	-	2 106 095	-	1 000 000	1 106 095
Итого	615 000	2 106 095	-	1 615 000	1 106 095
<u>Фонд Организации Объе-</u> <u>диненных Наций по борь-</u> <u>бе со злоупотреблениями</u> <u>наркотическими средствами</u>					
Аргентина	-	3 000	-	3 000	-
Австралия	-	100 000	-	100 000	-
Австрия	-	10 000	-	10 000	-
Барбадос	-	500	-	500	-
Бельгия	-	25 000	-	-	25 000
Кипр	-	2 778	-	-	2 778
Дания	-	50 000	-	50 000	-
Франция	-	100 000	-	100 000	-
Греция	-	2 000	-	2 000	-
Исландия	-	1 500	-	1 500	-
Иран	5 000	-	-	10 000	(5 000)
Япония	-	200 000	-	200 000	-
Ливийская Арабская Республика	-	6 757	-	-	6 757
Лихтенштейн	-	1 000	-	1 000	-
Люксембург	-	1 000	-	1 000	-
Мальта	-	251	-	251	-
Марокко	-	2 208	-	2 208	-
Новая Зеландия	-	22 277	44 510	22 277	44 510
Норвегия	-	17 855	-	17 855	-
Филиппины	-	3 000	-	-	3 000
Португалия	-	1 000	-	1 000	-
Катар	-	2 000	-	2 000	-
Республика Вьетнам	2 000	-	-	-	2 000
Испания	-	10 000	-	10 000	-
Швеция	-	47 393	-	47 393	-
Соединенное Королевство Великобритании и Север- ной Ирландии	-	119 059	-	119 059	-
Соединенные Штаты Америки	-	5 000 000	-	5 000 000	-
	7 000	5 728 578	44 510	5 701 043	79 045

ТАБЛИЦА 33 (продолжение)

Страны/Целевые фонды	Невыполненные обязательства на 31 декабря 1972 года (в долл. США)	Обязательства на 1973 год и коррективы (в долл. США)	Обязательства на последую- щие годы (в долл. США)	Поступления в 1973 году (в долл. США)	Невыполненные обязательст- ва на 31 де- кабря 1973 года (в долл. США)
<u>Научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций социального развития</u>					
Дания	-	30 000	-	30 000	-
Финляндия	-	27 988	-	27 988	-
Франция	-	43 406	-	43 406	-
Федеративная Республика Германии	-	28 191	-	28 191	-
Ямайка	-	2 322	-	2 322	-
Норвегия	-	34 722	-	34 722	-
Швеция	-	235 066	-	235 066	-
Швейцария	-	15 625	-	15 625	-
Соединенное Королевство Великобритании и Север- ной Ирландии	-	33 203	-	33 203	-
Югославия	-	5 000	-	5 000	-
Итого	-	<u>455 523</u>	-	<u>455 523</u>	-
<u>Целевой фонд Организации Объединенных Наций для социальной защиты</u>					
Франция	-	20 331	-	20 331	-
Греция	5 000	-	-	-	5 000
Ирак	-	1 651	-	1 651	-
Италия	-	126 476	-	126 476	-
Норвегия	-	8 928	-	8 928	-
Польша	2 497	-	-	-	2 497
Швеция	-	48 662	-	48 662	-
Швейцария	6 579	1 672	7 812	8 251	7 812
Таиланд	2 000	-	-	2 000	-
Тунис	2 000	-	-	-	2 000
Объединенные Арабские Эмираты	1 500	-	-	-	1 500
Югославия	2 000	4 000	-	6 000	-
Заир	-	576	-	576	-
Итого	<u>21 576</u>	<u>212 296</u>	<u>7 812</u>	<u>222 875</u>	<u>18 809</u>
<u>Комитет по ликвидации расовой дискриминации</u>					
Алжир	638	598	-	-	1 236
Аргентина	3 344	762	-	3 276	830
Австрия	954	922	-	1 876	-
Барбадос	-	563	-	-	563
Боливия	1 478	117	-	-	1 595
Бразилия	3 276	731	-	2 150	1 857
Болгария	700	449	-	1 149	-
Белорусская Советская Социалистическая Республика	801	616	-	1 417	-
Канада	-	1 112	-	1 112	-
Центральноафриканская Республика	1 478	(105)	-	-	1 373
Чили	714	675	-	-	1 389
Коста-Рика	832	371	-	742	461
Куба	686	647	-	1 333	-
Кипр	605	371	-	976	-
Чехословакия	-	822	-	822	-
Дания	-	972	-	972	-
Эквадор	2 062	371	-	2 433	-
Египет	-	436	-	436	-
Тиджи	-	563	-	-	563

ТАБЛИЦА 33 (продолжение)

Страны/Целевые фонды	Невыполненные обязательства на 31 декабря 1972 года (в долл. США)	Обязательства на 1973 год и коррективы (в долл. США)	Обязательства на последующие годы (в долл. США)	Поступления в 1973 году (в долл. США)	Невыполненные обязательства на 31 декабря 1973 года (в долл. США)
<u>Комитет по ликвидации расовой дискриминации</u> (продолжение)					
Финляндия	-	572	-	572	-
Франция	4 694	4 770	-	4 694	4 770
Федеративная Республика Германии	-	3 924	-	3 924	-
Гана	623	381	-	1 004	-
Греция	776	509	-	1 285	-
Гаити	-	563	-	-	563
Ватикан	605	371	-	-	976
Венгрия	1 453	585	-	2 038	-
Исландия	-	371	-	371	-
Индия	1 640	1 078	-	-	2 718
Иран	-	467	-	467	-
Ирак	-	388	-	388	-
Берег Слоновой Кости	-	563	-	-	563
Ямайка	1 478	(105)	-	1 373	-
Кувейт	-	399	-	339	60
Ливан	611	569	-	-	1 180
Лесото	605	563	-	-	1 168
Ливийская Арабская Республика	-	405	-	248	157
Мадагаскар	-	371	-	371	-
Мальта	1 178	(105)	-	1 073	-
Маврикий	605	563	-	-	1 168
Монголия	-	371	-	371	-
Марокко	-	123	-	123	-
Непал	1 478	117	-	1 595	-
Нидерланды	-	1 367	-	-	1 367
Новая Зеландия	-	760	-	760	-
Нигер	2 062	371	-	-	2 433
Нигерия	659	403	-	1 062	-
Норвегия	547	239	-	547	239
Пакистан	-	516	-	-	516
Панама	2 062	371	-	-	2 433
Перу	645	605	-	-	1 250
Филиппины	-	501	-	-	501
Польша	-	1 078	-	-	1 078
Румыния	-	215	-	215	-
Сенегал	605	563	-	-	1 168
Сьерра-Леоне	605	371	-	-	976
Испания	1 290	983	-	2 273	-
Свазиленд	2 062	371	-	2 433	-
Швеция	-	1 416	-	1 416	-
Сирийская Арабская Республика	2 062	371	-	-	2 433
Того	-	563	-	-	563
Тонга	605	563	-	-	1 168
Тунис	-	371	-	371	-
Украинская Советская Социалистическая Республика	1 741	1 326	-	3 067	-
Союз Советских Социалистических Республик	10 139	7 807	-	17 996	-
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	3 140	-	3 140	-
Объединенная Республика Танзания	-	563	-	-	563
Уругвай	2 123	376	-	-	2 499
Венесуэла	274	549	-	-	823
Йемен	-	563	-	-	563
Югославия	2 587	544	-	2 587	544
Замбия	605	563	-	-	1 168
Итого	64 037	56 235	-	74 797	45 475

ТАБЛИЦА 33 (продолжение)

Страны/Целевые фонды	Невыполненные обязательства на 31 декабря 1972 года (в долл. США)	Обязательства на 1973 год и коррективы (в долл. США)	Обязательства на последую- щие годы (в долл. США)	Поступления в 1973 году (в долл. США)	Невыполнен- ные обяза- тельства на 31 декабря 1973 года (в долл. США)
<u>Семинар по международ-</u> <u>ному праву</u>					
Дания	-	4 319	-	4 319	-
Финляндия	-	2 000	-	2 000	-
Федеративная Респуб-	-	1 500	-	1 500	-
лика Германии	-	1 200	-	1 200	-
Израиль	-	1 687	-	1 687	-
Нидерланды	-	1 500	-	1 500	-
Норвегия	-	1 500	-	1 500	-
Швеция	-	1 500	-	1 500	-
Итого	-	13 706	-	13 706	-
<u>Фонд для создания</u> <u>Международного</u> <u>университета</u>					
Япония	-	30 000	-	30 000	-
Итого	-	30 000	-	30 000	-
<u>Программа Организации</u> <u>Объединенных Наций по</u> <u>оказанию помощи и обмену</u> <u>в области международного</u> <u>права</u>					
Аргентина	-	5 000	-	5 000	-
Иран	-	2 000	-	2 000	-
Кения	-	280	-	280	-
Швеция	-	1 158	-	1 158	-
Итого	-	8 438	-	8 438	-
Общий итог	707 613	8 610 871	52 322	8 121 382	1 249 424
	=====	=====	=====	=====	=====

Деятельность в экономической и социальной областях: общее состояние средств  
в региональном масштабе на 31 декабря 1973 года

	Целевой фонд для Центра документа- ций и проведения исследований ЭКЛА (в долл. США)	Международный институт Организации Объединен- ных Наций по документа- ции в области жилищного вопроса, строительства и планирования, Дели (в долл. США)	Всего (в долл. США)
<b>I. Состояние активов, обязательств и остатка нераспределенных средств</b>			
<b>Активы:</b>			
Банковские вклады под проценты	177 710	-	177 710
Обещанные взносы, причитающиеся с правительств	300 000	-	300 000
Проценты по капиталовложениям	6 838	-	6 838
Причисляется из общего фонда Органи- зации Объединенных Наций (ведо- мость VIII)	-	119	119
Всего по активам	484 548	119	484 667
<b>Остаток нераспределенных средств:</b>			
Остаток на 1 января 1973 года	473 679	119	473 798
Плюс: Превышение доходов над расходами (см. ниже)	10 869	-	10 869
Остаток на 31 декабря 1973 года	484 548	119	484 667
Всего по обязательствам, резервам и нераспределен- ным средствам	484 548	119	484 667
<b>II. Ведомость доходов и расходов за год, оканчивающийся 31 декабря 1973 года</b>			
<b>Доходы:</b>			
Доходы от процентов	11 026	-	11 026
Всего по доходам	11 026	-	11 026
<b>Минус: Расходы</b>			
Оборудование и материалы	157	-	157
Всего по расходам	157	-	157
<b>Превышение доходов над расходами</b>	10 869	-	10 869

Деятельность в экономической и социальной областях - страна  
Общее состояние средств на 31 декабря 1973 года

	Фонд Организации Объединенных Наций для развития Западного Ирана (ФУИИ)		Программа целевых фондов для Республики Заир		Программа зования и профессиональной подготовки для южной части Африки		Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки		Фонд Организации Объединенных Наций для Наций		Всего
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	
I. Состояние активов, обязательств и остатка нераспределенных средств											
Активы:											
Наличность в банках и в кассе	199 102		28 109								227 211
Банковские вклады под проценты	1 573 160		-		501 195		209 008		192 978		2 476 341
Аккредитивы	2 998 423		-		-		-		-		2 998 423
Капиталовложения			844 585								844 585
Обещанные взносы, причитающиеся с правителей	118 023		136 160		107 708		9 378		23 000		394 269
Счета к получению	37 835		-		-		-		100		37 935
Проценты по капиталовложениям	6 171		3 504		18 440		8 314		3 776		40 205
Перевод средств учреждений-исполнителей	1 740 240		-		548 481		-		14 697		2 303 418
Отсроченные расходы и другие активы	1 175 452		-		-		-		-		1 175 452
Всего по активам	7 848 406		1 012 358		1 175 824		226 700		234 551		10 497 839
Обязательства и резервы											
Счета, подлежащие оплате			-		-		-		181		181
Непогашенные обязательства	5 435		-		-		-		440		5 875
Отсроченные взносы и доходы	335 429		-		-		-		-		335 429
Резерв для ассигнований	5 977 207		101 217		548 841		-		14 697		6 641 602
Причитается в общий фонд Организации Объединенных Наций (ведомость VIII)	458 515		-		-		-		-		458 515
Всего по обязательствам и резервам	6 776 586		101 217		548 481		-		15 318		7 441 602
Остаток нераспределенных средств											
Остаток на 1 января 1973 года	4 037 134		836 694		163 056		164 096		62 977		5 263 597
Плюс: Корректив	7 360		514		1 005 710		I		-		8 366 259
Минус: Превышение доходов над расходами (см. ниже)	(7 416 911)		73 993		7 058		62 603		170 953		(7 102 364)
Остаток на 31 декабря 1973 года	2 908 437		-		548 481		-		14 697		3 471 615
Плюс: Ассигнования, выделенные для осуществления программ	1 071 820		911 141		627 343		226 700		219 233		3 056 237
Минус: Остаток на 31 декабря 1973 года	7 848 406		1 012 358		1 175 824		226 700		234 551		10 497 839

ТАБЛИЦА 35 (продолжение)

	Фонд Организации Объединенных Наций для развития Западного Ириана (ФУИРИ)		Программа образования и профессиональной подготовки ООН для южной части Африки (ПЮА)		Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки (ЮАФОН)		Фонд Организации Объединенных Наций для Наций (ФОНН)		Всего (в долл. США)	
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
II. Вспомогательные доходы и расходы за год, заканчивающийся 31 декабря 1972 года										
Доходы										
Взносы правительства	46 250	-	934 273	485 005	98 837	1 564 365				
Субсидии (дотации) государств	-	-	280	191	-	471				
Субвенции	-	-	109 148	-	100 000	209 148				
Проценты	86 278	57 082	29 734	13 406	6 089	194 589				
Различные доходы, включая Программу развития Организации Объединенных Наций и другие ассигнования	52 776	48 466	-	1	-	101 243				
Всего по доходам	187 304	105 548	1 073 435	498 603	204 926	2 069 816				
Минус:										
Расходы	2 023 005	-	-	-	-	2 023 005				
Услуги персонала	294 258	-	-	-	-	294 258				
Субконтракты	193 824	-	-	-	6 101	1 266 302				
Подготовка специалистов	3 411 914	20 838	1 066 377	-	314	3 433 066				
Оборудование и материалы	397 267	2 378	-	-	-	399 645				
Административные накладные расходы	1 283 947	8 399	-	-	27 558	1 755 904				
Прочие расходы	7 604 215	31 615	1 066 377	436 000	33 973	9 172 180				
Всего по расходам	(7 416 911)	(73 933)	(7 058)	(62 603)	(170 953)	(7 102 364)				
Превышение доходов над расходами										

## ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ ОБЛАСТЯХ - СТРАНА

Сводная ведомость невыполненных финансовых обязательств по состоянию  
на 31 декабря 1973 года

<u>Страны/целевые фонды</u>	<u>Непогашенные обязательства на 31 декабря 1972 г.</u>	<u>Обязательства на 1973 год и коррективы</u>	<u>Обязательства на последующие годы</u>	<u>Поступления в 1973 г.</u>	<u>Невыполненные обязательства на 31 декабря 1973 г.</u>
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
<b>ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ЗАПАДНОГО ИРИАНА (ФУНДУИ)</b>					
Индонезия	142 734	46 250	-	70 961	118 023
Всего	142 734	46 250	-	70 961	118 023
<b>ПРОГРАММА ЦЕЛЕВЫХ ФОНДОВ ДЛЯ РЕСПУБЛИКИ ЗАИР</b>					
Заир	136 160	-	-	-	136 160
Всего	136 160	-	-	-	136 160
<b>ПРОГРАММА ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ ООН ДЛЯ ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ</b>					
Австралия	12 750	(25)	-	12 725	-
Австрия	-	5 000	-	5 000	-
Канада	-	75 000	-	75 000	-
Колумбия	-	5 000	-	5 000	-
Дания	-	141 306	-	71 058	70 248
Финляндия	-	60 000	-	60 000	-
Франция	-	100 000	-	100 000	-
Греция	500	3 000	-	3 500	-
Индия	-	1 000	-	1 000	-
Индонезия	-	1 500	-	1 500	-
Иран	-	3 000	-	3 000	-
Ирландия	-	8 000	-	8 000	-
Япония	-	80 000	-	80 000	-
Кения	-	2 002	-	2 002	-
Либерия	-	1 000	-	1 000	-
Ливийская Арабская Республика	-	6 738	-	6 738	-
Люксембург	-	1 000	-	1 000	-
Малайзия	-	1 000	-	1 000	-
Нидерланды	-	36 363	-	-	36 363
Новая Зеландия	-	6 636	-	6 636	-
Нигер	-	656	-	656	-
Норвегия	-	105 000	-	105 000	-
Оман	-	3 000	-	3 000	-
Филиппины	-	2 000	-	2 000	-
Катар	-	2 000	-	2 000	-
Швеция	-	100 600	-	100 600	-
Того	-	429	-	-	429
Тринидад и Тобаго	-	668	-	-	668
Тунис	-	1 000	-	1 000	-
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	175 000	-	175 000	-
Югославия	-	5 000	-	5 000	-
Замбия	-	1 400	-	1 400	-
Всего	13 250	934 273	-	839 815	-



ТАБЛИЦА 36 (продолжение)

Страны/целевые фонды	Непогашенные	Обязатель-	Обяза-	Поступления	Невыполненные
	обязательства на 31 декабря 1972 г.	ства на 1973 год и коррективы	тельства на после- дующие годы	в 1973 г.	обязательства на 31 декабря 1973 г.
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
ЦЕЛЕВОЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ЮЖНОЙ АФРИКИ					
Австралия	6 375	(13)	-	6 362	-
Австрия	5 000	6 000	-	6 000	-
Бразилия	5 000	5 000	-	10 000	-
Болгария	-	1 000	-	1 000	-
Канада	-	10 000	-	10 000	-
Китай	-	20 000	-	20 000	-
Кипр	-	288	-	288	-
Дания	-	88 982	-	88 982	-
Финляндия	-	60 000	-	60 000	-
Франция	-	30 000	-	30 000	-
Федеративная Республика Германии	-	25 000	-	25 000	-
Гвинея	-	5 555	-	5 555	-
Исландия	500	1 000	-	1 000	500
Индия	-	1 000	-	1 000	-
Индонезия	-	1 500	-	1 500	-
Иран	-	2 000	-	2 000	-
Ирландия	-	4 000	-	4 000	-
Ямайка	-	770	-	770	-
Япония	-	10 000	-	10 000	-
Либерия	-	2 000	-	2 000	-
Малайзия	1 000	-	-	1 000	-
Марокко	-	4 354	-	4 354	-
Нидерланды	-	6 780	-	-	6 780
Новая Зеландия	5 955	681	-	6 636	-
Нигер	-	656	-	656	-
Нигерия	-	9 120	-	9 120	-
Норвегия	-	60 000	-	60 000	-
Пакистан	-	3 000	-	3 000	-
Филиппины	-	5 000	-	5 000	-
Республика Вьетнам	500	500	-	-	1 000
Сьерра-Леоне	-	2 600	-	2 600	-
Сингапур	-	500	-	500	-
Швеция	-	111 235	-	111 235	-
Того	-	429	-	-	429
Тринидад и Тобаго	-	668	-	-	668
Тунис	-	3 000	-	3 000	-
Турция	-	1 000	-	1 000	-
Замбия	-	1 400	-	1 400	-
Всего	19 330	485 005	-	494 958	9 377

ТАБЛИЦА 36 (продолжение)

<u>Страны/целевые фонды</u>	<u>Непогашенные обязательства на 31 декабря 1972 г.</u>	<u>Обязательства на 1973 г. и коррективы</u>	<u>Обязательства на последующие годы</u>	<u>Поступления в 1973 г.</u>	<u>Невыполненные обязательства на 31 декабря 1973 г.</u>
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
<b>ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ НАМИВИИ</b>					
Аргентина	-	1 000	-	1 000	-
Австралия	6 375	(12)	-	6 363	-
Австрия	-	2 000	-	2 000	-
Камерун	2 000	-	-	-	2 000
Китай	-	10 000	-	10 000	-
Финляндия	-	15 000	-	15 000	-
Федеративная Республика Германии	-	20 000	-	-	20 000
Исландия	-	1 000	-	1 000	-
Индия	-	1 000	-	1 000	-
Индонезия	-	2 500	-	2 500	-
Иран	-	2 000	-	2 000	-
Ирландия	-	1 000	-	1 000	-
Япония	-	10 000	-	10 000	-
Либерия	-	2 500	-	2 500	-
Нидерланды	-	16 949	-	16 949	-
Пакистан	-	3 000	-	3 000	-
Филиппины	-	1 000	-	1 000	-
Республика Вьетнам	500	500	-	-	1 000
Тунис	-	2 000	-	2 000	-
Турция	-	1 000	-	1 000	-
Югославия	-	5 000	-	5 000	-
Замбия	-	1 400	-	1 400	-
Всего	8 875	98 837	-	84 712	23 000
ОБЩИЙ ИТОГ	320 349	1 564 365	-	1 490 446	394 268

Целевые фонды и другие специальные счета -  
накладные расходыСводная ведомость фондов на 31 декабря 1973 года

	Организация Объединенных Наций, ЮНИДО и ЮНКТАД накладные расходы, относящиеся к проектам ПРООН, ЮНФПА и ООН целевые фонды на оказа- ние технической помощи (в долл. США)	Организация Объеди- ненных Наций и ЮНИДО накладные расходы, относящиеся к проектам по другим целевым фондам (в долл. США)	Итого (в долл. США)
<b>I. Состояние активов, обязательств и остатка нераспределенных средств</b>			
<u>Активы</u>			
Причисляется из общего Фонда Организации Объединенных Наций	4 168 728	59 393	4 228 121
Всего по активам	<u>4 168 728</u>	<u>59 393</u>	<u>4 228 121</u>
<u>Обязательства и резервы</u>			
Непогашенные обязательства Причисляется в общий Фонд Организации Объединенных Наций	110 533	2 811	113 344
Всего по обязательствам и резервам	<u>329 201</u>	<u>-</u>	<u>329 201</u>
Всего по обязательствам и резервам	<u>439 734</u>	<u>2 811</u>	<u>442 545</u>
<u>Остаток нераспределенных средств</u>			
Остаток на 1 января 1973 года	3 643 123	22 274	3 665 397
Плюс: Корректив	79 771	-	79 771
Превышение доходов над расходами (см. ниже)	6 100	34 308	40 408
Остаток на 31 декабря 1973 года	<u>3 728 994</u>	<u>56 582</u>	<u>3 785 576</u>
Всего по обязательствам, резервам и нераспределенным средствам	<u>4 168 728</u>	<u>59 393</u>	<u>4 228 121</u>
<b>II. Ведомость доходов и расходов</b>			
<u>Доходы</u>			
Различные доходы, включая Программу развития Организации Объединенных Наций и другие ассигнования	9 693 790	403 052	10 096 842
Всего по доходам	<u>9 693 790</u>	<u>403 052</u>	<u>10 096 842</u>
<u>Минус: Расходы</u>			
Услуги персонала	9 500 486	347 477	9 847 963
Субконтракты	154 521	-	154 521
Оборудование и материалы	6 602	-	6 602
Прочие расходы	26 081	21 267	47 348
Всего по расходам	<u>9 687 690</u>	<u>368 744</u>	<u>10 056 434</u>
Превышение доходов над расходами	<u>6 100</u>	<u>34 308</u>	<u>40 408</u>
	(Таблица 38)	(Таблица 39)	(Ведомость VII)

ТАБЛИЦА 38

Организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию и Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, накладные расходы, относящиеся к проектам Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и целевых фондов Организации Объединенных Наций для оказания технической помощи

Состояние денежных средств на 31 декабря 1973 года

	Организация Объединенных Наций (в долл. США)	ЮНИДО (в долл. США)	ЮНКТАД (в долл. США)	Всего (в долл. США)
<u>Состояние активов, обязательств и остатка нераспределенных средств</u>				
<u>Активы</u>				
Причисляется из общего Фонда Организации Объединенных Наций	3 843 457	-	325 271	4 168 728
Всего по активам	3 843 457	-	325 271	4 168 728
<u>Обязательства и резервы</u>				
Непогашенные обязательства	107 397	939	2 197	110 533
Причисляется в общий Фонд Организации Объединенных Наций	-	329 201	-	329 201
Всего по обязательствам и резервам	107 397	330 140	2 197	439 734
<u>Остаток нераспределенных средств</u>				
Остаток на 1 января 1973 года	3 373 542 <sup>a/</sup>	236 323 <sup>b/</sup>	33 258 <sup>c/</sup>	3 643 123
Плюс: Корректив	54 236	19 384	6 151	79 771
Превышение доходов над расходами (см. ниже)	308 282	(585 847)	283 665	6 100
Остаток на 31 декабря 1973 года	3 736 060	(330 140)	323 074	3 728 994
Всего по обязательствам, резервам и нераспределенным средствам	3 843 457	-	325 271	4 168 728
<u>Состояние доходов и расходов</u>				
<u>Доходы</u>				
Программа развития Организации Объединенных Наций	5 767 942	2 094 207	614 924	8 477 073
Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения	685 032	-	-	685 032
Целевой фонд для оказания технической помощи	437 157	61 650	-	498 807
Взносы правительств наличными	-	5 000	-	5 000
Различные доходы	27 537	341	-	27 878
Всего по доходам	6 917 668	2 161 198	614 924	9 693 790
<u>Минус: Расходы</u>				
Услуги персонала	6 423 760	2 747 045	329 681	9 500 486
Субконтракты	154 521	-	-	154 521
Оборудование и материалы	5 053	-	1 549	6 602
Прочие расходы	26 052	-	29	26 081
Всего по расходам	6 609 386	2 747 045	331 259	9 687 690
Превышение доходов над расходами	308 282	(585 847)	283 665	6 100

а/ По состоянию на 31 декабря 1972 года состоит из остатков накладных расходов ПРООН в 252 162 долл. США, 443 006 долл. США на административные расходы с целью оказания технической помощи по проектам, 95 898 долл. США для Фонда оперативных программ для Лесото и Свазиленда и 32 476 долл. США для Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения.

б/ По состоянию на 31 декабря 1972 года состоит из остатков накладных расходов ПРООН в 38 010 долл. США и 78 313 долл. США на административные расходы, связанные с осуществлением проектов технической помощи в рамках целевых фондов.

с/ Только накладные расходы ПРООН.

Организация Объединенных Наций и Организация Объединенных Наций  
по промышленному развитию

Накладные расходы, относящиеся к другим проектам, осуществляемым  
в рамках целевых фондов

Состояние денежных средств на 31 декабря 1973 года

	Специальное промышленное обслуживание				Всего (в долл. США)
	Мировая продоволь- ственная программа (в долл. США)	ФУНДУИ (в долл. США)	Организация Объединенных Наций (в долл. США)	ЮНИДО (в долл. США)	
I. Состояние активов, обязательств и остатка нераспределенных средств					
Активы					
Причисляется из общего Фонда Организации Объединенных Наций	10 741	48 491	161	-	59 393
Всего по активам	10 741	48 491	161	-	59 393
Обязательства и резервы					
Непогашенные обязательства	-	2 650	161	-	2 811
Всего по обязательствам и резервам	-	2 650	161	-	2 811
Остаток нераспределенных средств					
Остаток на 1 января 1973 года	16 867	5 407	-	-	22 274
Плюс: С правом превышения доходов над расходами (см. ниже)	(6 126)	40 434	-	-	34 308
Остаток на 31 декабря 1973 года	10 741	45 841	-	-	56 582
Всего по обязательствам, резервам и нераспределенным средствам	10 741	48 491	161	-	59 393
II. Состояние доходов и расходов					
Доходы					
Ассигнованные средства	149 832	150 636	72 708	26 176	399 352
Различные доходы	1 795	1 905	-	-	3 700
Всего по доходам	151 627	152 541	72 708	26 176	403 052
Минус: Расходы					
Услуги персонала	136 486	112 107	72 708	26 176	347 477
Прочие расходы	21 267	-	-	-	21 267
Всего по расходам	157 753	112 107	72 708	26 176	368 744
Превышение доходов над расходами	(6 126)	40 434	-	-	34 308

Другие целевые фонды  
Общее состояние средств на 31 декабря 1973 года  
(в долл. США)

	Координатор										Всего
	Частная	Резерв	Целевой	Специальный	Счет с	Счет с	Счет с	Счет с	Счет с	Счет с	
Активы:	фонд	фонд	фонд	фонд	фонд	фонд	фонд	фонд	фонд	фонд	
Наличие в кассе	37 868	-	-	-	583	-	-	-	-	-	87 133
Банковские вклады под проценты	497 273	275 504	-	-	-	18 392	4 002	-	-	-	663 293
Облигации, акции, причитающиеся к получению	31 000	786 295	288 125	-	-	-	-	-	-	-	2 867 580
Счета в банках	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Прочие по капитальным активам	12 290	10 372	690 697	-	-	-	-	-	-	-	22 130
Остаточные расходы и другие активы	9 307	10 219	34 885	-	-	633	134	-	-	-	795 893
Причитается из Общего фонда Организации Объединенных Наций (Валюта VIII)	-	230 714	-	-	-	-	-	-	-	-	75 175
Всего по активам	556 698	271 899	1 288 767	300 226	583	19 025	12 274	46 724	107 308	11 388	288 236
Обязательства и резервы:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Счета, подлежащие оплате	-	5 000	690 697	-	-	-	-	-	-	-	1 381 395
Неполученные обязательства	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ассигнования, предусмотренные для выплаты пособий в связи с репатриацией, оплатой счетов и т.д.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаточные расходы и доход	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Причитается из Общего фонда Организации Объединенных Наций (Валюта VIII)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Всего по обязательствам и резервам	19 000	6 347	690 697	10 702	4 022	-	60	60	5 834	31 230	10 322
Остаток на 1 января 1973 года	548 215	461 067	771 356	267 568	11 158	12 005	12 274	46 724	107 308	11 388	2 439 768
Изменения за период:	(10 517)	119 149	67 324	22 613	(92)	(1 921 008)	249	(51 436)	14 271	(9 894)	(1 487 474)
Применение доходов на расходы (см. ниже)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаток на 31 декабря 1973 года	537 698	580 216	838 680	290 221	11 166	10 084	12 274	46 724	121 579	1 388	93 077
Всего по обязательствам и резервам	537 698	580 216	838 680	290 221	11 166	10 084	12 274	46 724	121 579	1 388	2 439 768
Остаток на 31 декабря 1973 года	537 698	580 216	838 680	290 221	11 166	10 084	12 274	46 724	121 579	1 388	93 077
Изменения за период:	(10 517)	119 149	67 324	22 613	(92)	(1 921 008)	249	(51 436)	14 271	(9 894)	(1 487 474)
Применение доходов на расходы (см. ниже)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаток на 31 декабря 1973 года	527 181	699 365	906 004	312 834	11 074	9 892	12 274	46 724	136 050	333 242	5 034 444
Всего по обязательствам и резервам	527 181	699 365	906 004	312 834	11 074	9 892	12 274	46 724	136 050	333 242	5 034 444
Остаток на 31 декабря 1973 года	527 181	699 365	906 004	312 834	11 074	9 892	12 274	46 724	136 050	333 242	5 034 444
Изменения за период:	(10 517)	119 149	67 324	22 613	(92)	(1 921 008)	249	(51 436)	14 271	(9 894)	(1 487 474)
Применение доходов на расходы (см. ниже)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаток на 31 декабря 1973 года	516 664	818 514	973 328	335 447	11 082	9 892	12 274	46 724	150 321	323 348	3 677 928
Всего по обязательствам и резервам	516 664	818 514	973 328	335 447	11 082	9 892	12 274	46 724	150 321	323 348	3 677 928
Остаток на 31 декабря 1973 года	516 664	818 514	973 328	335 447	11 082	9 892	12 274	46 724	150 321	323 348	3 677 928
Изменения за период:	(10 517)	119 149	67 324	22 613	(92)	(1 921 008)	249	(51 436)	14 271	(9 894)	(1 487 474)
Применение доходов на расходы (см. ниже)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаток на 31 декабря 1973 года	506 147	937 663	1 040 652	358 060	11 090	9 892	12 274	46 724	164 592	313 454	2 190 454
Всего по обязательствам и резервам	506 147	937 663	1 040 652	358 060	11 090	9 892	12 274	46 724	164 592	313 454	2 190 454
Остаток на 31 декабря 1973 года	506 147	937 663	1 040 652	358 060	11 090	9 892	12 274	46 724	164 592	313 454	2 190 454
Изменения за период:	(10 517)	119 149	67 324	22 613	(92)	(1 921 008)	249	(51 436)	14 271	(9 894)	(1 487 474)
Применение доходов на расходы (см. ниже)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаток на 31 декабря 1973 года	495 630	1 056 812	1 107 976	380 673	11 098	9 892	12 274	46 724	178 863	303 560	1 702 980
Всего по обязательствам и резервам	495 630	1 056 812	1 107 976	380 673	11 098	9 892	12 274	46 724	178 863	303 560	1 702 980
Остаток на 31 декабря 1973 года	495 630	1 056 812	1 107 976	380 673	11 098	9 892	12 274	46 724	178 863	303 560	1 702 980
Изменения за период:	(10 517)	119 149	67 324	22 613	(92)	(1 921 008)	249	(51 436)	14 271	(9 894)	(1 487 474)
Применение доходов на расходы (см. ниже)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаток на 31 декабря 1973 года	485 113	1 175 961	1 175 300	403 286	11 110	9 892	12 274	46 724	193 134	293 666	1 254 506
Всего по обязательствам и резервам	485 113	1 175 961	1 175 300	403 286	11 110	9 892	12 274	46 724	193 134	293 666	1 254 506
Остаток на 31 декабря 1973 года	485 113	1 175 961	1 175 300	403 286	11 110	9 892	12 274	46 724	193 134	293 666	1 254 506
Изменения за период:	(10 517)	119 149	67 324	22 613	(92)	(1 921 008)	249	(51 436)	14 271	(9 894)	(1 487 474)
Применение доходов на расходы (см. ниже)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаток на 31 декабря 1973 года	474 596	1 295 110	1 242 624	425 900	11 118	9 892	12 274	46 724	207 405	283 770	1 306 030
Всего по обязательствам и резервам	474 596	1 295 110	1 242 624	425 900	11 118	9 892	12 274	46 724	207 405	283 770	1 306 030
Остаток на 31 декабря 1973 года	474 596	1 295 110	1 242 624	425 900	11 118	9 892	12 274	46 724	207 405	283 770	1 306 030
Изменения за период:	(10 517)	119 149	67 324	22 613	(92)	(1 921 008)	249	(51 436)	14 271	(9 894)	(1 487 474)
Применение доходов на расходы (см. ниже)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаток на 31 декабря 1973 года	464 079	1 414 259	1 310 048	448 513	11 130	9 892	12 274	46 724	221 676	268 864	1 357 554
Всего по обязательствам и резервам	464 079	1 414 259	1 310 048	448 513	11 130	9 892	12 274	46 724	221 676	268 864	1 357 554
Остаток на 31 декабря 1973 года	464 079	1 414 259	1 310 048	448 513	11 130	9 892	12 274	46 724	221 676	268 864	1 357 554
Изменения за период:	(10 517)	119 149	67 324	22 613	(92)	(1 921 008)	249	(51 436)	14 271	(9 894)	(1 487 474)
Применение доходов на расходы (см. ниже)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаток на 31 декабря 1973 года	453 562	1 533 408	1 377 372	471 126	11 142	9 892	12 274	46 724	235 947	258 970	1 408 078
Всего по обязательствам и резервам	453 562	1 533 408	1 377 372	471 126	11 142	9 892	12 274	46 724	235 947	258 970	1 408 078
Остаток на 31 декабря 1973 года	453 562	1 533 408	1 377 372	471 126	11 142	9 892	12 274	46 724	235 947	258 970	1 408 078
Изменения за период:	(10 517)	119 149	67 324	22 613	(92)	(1 921 008)	249	(51 436)	14 271	(9 894)	(1 487 474)
Применение доходов на расходы (см. ниже)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаток на 31 декабря 1973 года	443 045	1 652 557	1 444 696	493 739	11 154	9 892	12 274	46 724	250 218	249 076	1 458 602
Всего по обязательствам и резервам	443 045	1 652 557	1 444 696	493 739	11 154	9 892	12 274	46 724	250 218	249 076	1 458 602
Остаток на 31 декабря 1973 года	443 045	1 652 557	1 444 696	493 739	11 154	9 892	12 274	46 724	250 218	249 076	1 458 602
Изменения за период:	(10 517)	119 149	67 324	22 613	(92)	(1 921 008)	249	(51 436)	14 271	(9 894)	(1 487 474)
Применение доходов на расходы (см. ниже)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаток на 31 декабря 1973 года	432 528	1 771 706	1 512 020	516 352	11 166	9 892	12 274	46 724	264 489	239 182	1 509 126
Всего по обязательствам и резервам	432 528	1 771 706	1 512 020	516 352	11 166	9 892	12 274	46 724	264 489	239 182	1 509 126
Остаток на 31 декабря 1973 года	432 528	1 771 706	1 512 020	516 352	11 166	9 892	12 274	46 724	264 489	239 182	1 509 126
Изменения за период:	(10 517)	119 149	67 324	22 613	(92)	(1 921 008)	249	(51 436)	14 271	(9 894)	(1 487 474)
Применение доходов на расходы (см. ниже)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаток на 31 декабря 1973 года	422 011	1 890 855	1 579 344	538 965	11 178	9 892	12 274	46 724	278 760	229 288	1 559 600
Всего по обязательствам и резервам	422 011	1 890 855	1 579 344	538 965	11 178	9 892	12 274	46 724	278 760	229 288	1 559 600
Остаток на 31 декабря 1973 года	422 011	1 890 855	1 579 344	538 965	11 178	9 892	12 274	46 724	278 760	229 288	1 559 600
Изменения за период:	(10 517)	119 149	67 324	22 613	(92)	(1 921 008)	249	(51 436)	14 271	(9 894)	(1 487 474)
Применение доходов на расходы (см. ниже)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаток на 31 декабря 1973 года	411 494	2 009 994	1 646 668	561 578	11 190	9 892	12 274	46 724	293 031	219 394	1 609 074
Всего по обязательствам и резервам	411 494	2 009 994	1 646 668	561 578	11 190	9 892	12 274	46 724	293 031	219 394	1 609 074
Остаток на 31 декабря 1973 года	411 494	2 009 994	1 646 668	561 578	11 190	9 892	12 274	46 724	293 031	219 394	1 609 074
Изменения за период:	(10 517)	119 149	67 324	22 613	(92)	(1 921 008)	249	(51 436)	14 271	(9 894)	(1 487 474)
Применение доходов на расходы (см. ниже)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаток на 31 декабря 1973 года	400 977	2 129 143	1 714 092	584 191	11 202	9 892	12 274	46 724	307 302	209 500	1 659 548
Всего по обязательствам и резервам	400 977	2 129 143	1 714 092	584 191	11 202	9 892	12 274	46 724	307 302	209 500	1 659 548
Остаток на 31 декабря 1973 года	400 977	2 129 143	1 714 092	584 191	11 202	9 892	12 274	46 724	307 302	209 500	1 659 548
Изменения за период:	(10 517)	119 149	67 324	22 613	(92)	(1 921 008)	249	(51 436)	14 271	(9 894)	(1 487 474)
Применение доходов на расходы (см. ниже)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаток на 31 декабря 1973 года	390 460	2 248 292	1 781 416	606 804	11 214	9 892	12 274	46 724	321 573	199 606	1 709 022
Всего по обязательствам и резервам	390 460	2 248 292	1 781 416	606 804	11 214	9 892	12 274	46 724	321 573	199 606	1 709 022
Остаток на 31 декабря 1973 года	390 460	2 248 292	1 781 416	606 804	11 214	9 892	12 274	46 724	321 573	199 606	1 709 022
Изменения за период:	(10 517)	119 149	67 324	22 613	(92)	(1 921 008)	249	(51 436)	14 271	(9 894)	(1 487

ТАБЛИЦА 41

Библиотечный фонд  
Состояние Фонда на 31 декабря 1973 года

(в долл. США) (в долл. США) (в долл. США)

Поступления			
Остаток на 1 января 1973 года			49 977
Плюс:			
Чистый доход по процентам, полученным и наросшим в течение года			23 650
Минус:			73 627
Принятые в 1973 году обязательства по приобретению книг и оборудованию			19 000
Неизрасходованный остаток поступлений на 31 декабря 1973 года			54 627
Основной капитал Фонда на 13 декабря 1972 года	498 238		
Минус:			
Чистые потери от продажи ценных бумаг	15 167		483 071
Общая сумма Фонда			537 698
Эта сумма включает			
Инвестиции	Номинальная стоимость	Рыночная стоимость	Фактическая стоимость
Облигации по фактической стоимости			
Рэнк Организейшн, конвертируемые облигации 4 и 1/4 процента, 15 февраля 1973 года	45 000	31 950	44 550
Ханиуэлл Капитал Н.В., гарантированные, конвертируемые, зависимые облигации, 6 процентов, 15 ноября 1986 года	40 000	36 400	45 363
Трансоушен Галф Ойл Корпорейшн, гарантированные облигации, 7 и 1/2 процента, 1 января 1987 года	50 000	47 000	50 000
Шелл Интернейшнл Файненс Н.В., гарантированные, 7 и 1/2 процента, 15 января 1987 года	50 000	47 000	50 000
	<u>185 000</u>	<u>162 350</u>	<u>189 913</u>
Акции по фактической стоимости	Рыночная стоимость	Фактическая стоимость	
I 200 акций "Каролина Пауэр энд Лайт Корпорейшн"	25 200	32 850	
I 300 акций "Коломбия Гэс Систем Инкорпорейтед"	32 500	40 936	
I 50 акций "Интернейшнл Бизнес Машинс"	37 050	28 745	
800 акций "Мэй Департамент Сторс Корпорейшн"	17 600	41 434	
400 акций "Минессота Майнинг энд Манфэкчуриг Корпорейшн"	31 200	26 644	
630 акций "Форд Мотор Корпорейшн"	25 200	39 902	
I 100 акций "Трэвелс Корпорейшн"	36 300	38 369	
900 акций "Уорнер Ламберт Корпорейшн"	33 300	40 781	
75 акций "Сьюпериор Ойл Корпорейшн"	22 125	17 699	307 360
	<u>260 475</u>		497 273
Наличность в банках			37 828
Счета к получению			12 290
Наросший процент к получению			9 307
			556 698
Минус:			
Причитается Организации Объединенных Наций			19 000
			<u>537 698</u>
Ведомость ассигнований:			
Ассигнования Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 3044 А (XXVII)			19 000
Минус:			
Обязательства, принятые в 1973 году			19 000

Примечание: Средства этого Фонда перечислены Организации Объединенных Наций Лигой Наций и расходуются в соответствии со специальными правилами, обеспечивающими подлинность доходов, получаемых за счет Фонда исключительно в тех целях, для которых Фонд первоначально был создан, т.е. для содержания Библиотеки во Дворце Наций.

Международная школа Организации Объединенных Наций  
Сводная смета на строительство с учетом источника финансирования и расходования  
средств за период с 30 декабря 1965 года по 31 декабря 1973 года

	Фактические ассигнования			Бюджет
	(в долл. США)			(в долл. США)
Предоставленные фонды				
Фонд Форда			II 801 875	II 801 875
Фонд братьев Рокфеллеров			I 128 361	I 128 361
Проценты и различные доходы			2 969 243	2 958 464
Фонд развития ЮНИС (ссуды/займы)			I 475 000	I 700 000
Всего по предоставленным фондам			I7 374 479	I7 588 700
Предварительные исследования и стоимость расходов на временное расположение школы				
	39-я улица	25-я улица	Всего	
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
Фонды израсходованы на				
Изучение строительной площадки и связанные с этим мероприятия	93 904	-	5II 790	605 694
Улучшение арендованной собственности	886 209	-	-	886 209
Дотации на аренду	I 438 764	-	I 438 764	I 438 764
Расходы на переезд	I0 559	-	II6 270	I26 829
Всего некапитальных расходов	2 429 436	-	628 060	3 057 496
Строительство				
Ведение работ на строительной площадке	-	-	2 412 940	2 412 940
Общий контракт	-	-	9 497 667	9 497 690
Административные расходы и т.п.	II2 540	83 937	I 028 903	I 225 290
Прочие расходы			558 001	558 001
Всего, расходы по строительству	II2 450	83 937	I3 497 511	I3 693 921
Мебель и оборудование	-	-	837 283	837 283
Общие расходы по строительству и мебели и оборудованию	II2 450	83 937	I4 334 794	I4 531 204
Всего израсходовано средств	2 541 886	83 937	I4 962 854	I7 588 677
Превышение израсходованных средств над предоставленными средствами			214 198	



ДРУГИЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ  
СВОДНАЯ ТАБЛИЦА НЕВЫПОЛНЕННЫХ ФИНАНСОВЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ПО СОСТОЯНИЮ  
НА 31 ДЕКАБРЯ 1973 ГОДА

Страны целевые фонды	Невыплаченные обязательства по состоянию на 31 декабря 1972 года (в долл. США)		Обязательства на последующие годы (в долл. США)		Поступления в течение 1973 года (в долл. США)		Невыполненные обязательства по состоянию на 31 декабря 1973 года (в долл. США)	
	затраты по состоянию на 31 декабря 1972 года	обязательства на 31 декабря 1972 года и коррективы	на последующие годы	в течение 1973 года	в течение 1973 года	в течение 1973 года	затраты по состоянию на 31 декабря 1973 года	обязательства по состоянию на 31 декабря 1973 года
Всемирная Ассамблея Молодежи								
Берег Слоновой Кости	3 290	-	-	-	-	-	3 290	-
Испания	840	-	-	-	-	-	840	-
Всего	4 130	-	-	-	-	-	4 130	-
Организация Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий								
Дания	-	41 064	-	-	41 064	-	-	-
Ямайка	-	4 800	-	-	4 800	-	-	-
Никарагуа	-	1 147	-	-	1 147	-	-	-
Норвегия	-	44 769	2	-	44 769	-	-	-
Всего	-	91 780	-	-	91 780	-	-	-
Курс мемориальных лекций Гилберто Амад								
Бразилия	-	3 000	-	-	3 000	-	-	-
Всего	-	3 000	-	-	3 000	-	-	-
Целевой фонд для проектирования портов ЮНКТАД								
Дания	-	11 000	-	-	11 000	-	-	-
Нидерланды	-	48 000	-	-	44 431	-	48 000	-
Норвегия	-	44 431	-	-	55 431	-	48 000	-
Всего	-	103 431	-	-	110 431	-	96 000	-
Программа исследований ЮНКТАД проблем наименее развитых стран - Финляндия								
Финляндия	-	71 000	-	-	71 000	-	-	-
Всего	-	71 000	-	-	71 000	-	-	-
Издания некоторых публикаций Организации Объединенных Наций на немецком языке								
Федеративная Республика Германия	-	12 503	-	-	12 503	-	-	-
Всего	-	12 503	-	-	12 503	-	-	-
Общий итог	4 130	281 714	-	-	288 714	-	52 130	-

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Объяснительные примечания относительно включенных в разверстку взносов, подлежащих получению

1. Подлежащие получению суммы взносов, включенных в разверстку, были исчислены на основании финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. Что касается сумм, которые показаны как неуплаченные не-которыми государствами-членами Организации Объединенных Наций, то соответствующие правительства просили обратить внимание на позицию, которую занимали их делегации на ряде последующих сессий Генеральной Ассамблеи, и, в частности, на следующее:

- i) В отношении сумм, относящихся к расходам по Специальному счету Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и по Специальному счету для операций Организации Объединенных Наций в Конго, эти расходы, по их мнению, были включены незаконно, и они не считают себя обязанными участвовать в оплате этих расходов, согласно положениям статьи 17 Устава.
- ii) Аналогичной принципиальной позиции они придерживаются в отношении их исчисленной доли некоторых расходов за 1963-1972 гг., которые были включены в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций, как, например, выпуск облигаций Организации Объединенных Наций, содержание Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи, расходы по содержанию Мемориального кладбища Организации Объединенных Наций в Корее и расходы по службе на местах Организации Объединенных Наций, а до 1968 года - содержание Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине.
- iii) Что касается соответствующих сумм по регулярному бюджету, относящихся к долларовой доле ассигнований на техническую помощь, как это предусмотрено в части V бюджетных смет на 1963-1972 гг., Болгария, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Украинская Советская Социалистическая Республика и Союз Советских Социалистических Республик официально предложили оплатить эквивалентные суммы в местной валюте. Болгария, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Украинская Советская Социалистическая Республика и Союз Советских Социалистических Республик сообщили, что эти суммы, эквивалентные 81 252 долл., 391 739 долл., 1 479 068 долл. и 11 200 628 долл., соответственно, были внесены на счет Организации Объединенных Наций. Из взноса Украинской Советской Социалистической Республики эквивалентная сумма в рублях в размере 880 000 долл. была использована для финансирования расходов по части V регулярного бюджета.

2. Подсчитано, что в результате принципиальной позиции, занятой некоторыми государствами-членами по финансированию некоторых статей, а именно, выпуск облигаций, была исключена из платежей 16 государств-членов по состоянию на 31 декабря 1973 года общая сумма в 41,3 млн. долларов. Эта сумма, состоящая из 3,9 млн.долл. за 1973 г. и 37,4 млн. долл. на предыдущие годы, включает платежи, из которых 12,3 млн. долл. были предложены в неконвертируемой местной валюте. Необходимо отметить, что сумма 41,3 млн. долл., которую государства-члены отказались внести по принципиальным причинам или же предложили внести в местной неконвертируемой валюте, включена в сумму подлежащих получению взносов на 31 декабря 1973 года, которая, как показано в ведомости III, составила 55,6 млн. долларов.

3. Однако начисленные взносы, подлежащие получению и показанные в ведомости III, исключают сумму в 16 613 395 долл. неуплаченного долевого взноса Китая, который в соответствии с резолюцией 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1972 года был переведен на специальный счет.

4. Что касается Специального счета Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Специального счета операций Организации Объединенных Наций в Конго, то общая сумма неуплаченных взносов на 31 декабря 1973 года, показанная в ведомостях IV и VI, составила соответственно 44 242 137 а/ и 75 404 823 а/ долларов. В результате принципиальной позиции, занятой некоторыми государствами-членами, и того факта, что некоторые другие государства-члены или же совсем не внесли взносы на эти два счета, или же внесли частичные взносы, основная часть непогашенного остатка, как указано в нижеприведенной таблице, может рассматриваться как безнадежная задолженность:

	<u>Чрезвычайные вооружен-</u> <u>ные силы ООН</u>		<u>Операции Организации</u> <u>Объединенных Наций</u> <u>в Конго</u>	
	<u>Количество</u> <u>государств-</u> <u>членов</u>	<u>Сумма</u> <u>(в долл.)</u>	<u>Количество</u> <u>государств-</u> <u>членов</u>	<u>Сумма</u> <u>(в долл.)</u>
а) Государства-члены, которые объявили о том, что они не внесут взносов	13	38 586 735	13	70 214 696
б) Другие государства- члены, которые не сделали взносов	9	1 681 878	19	4 251 726

а/ В соответствии с резолюцией 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1972 года следующие непогашенные долевого взносы, ранее включавшиеся в эти ведомости, были переведены на специальный счет:

ЮНЕФ	5 274 570 долл. США
ОНУК	6 687 206 долл. США

	<u>Чрезвычайные воору- женные силы ООН</u>		<u>Операции Организации Объединенных Наций в Конго</u>	
	<u>Количество государств- членов</u>	<u>Сумма (в долл.)</u>	<u>Количество государств- членов</u>	<u>Сумма (в долл.)</u>
с) Другие государства-члены с непогашенными остатками на Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций, представляющими дополнительные 25 процентов взносов на непредвиденные расходы б/	4	1 038 842	-	-
а) Другие государства-члены с непогашенными остатками, представляющими разницу между подлежащими получению суммами и внесенными взносами, подсчитанными на основании пересмотренных смет на 1967 год с/	2	1 486 880	-	-
е) Остальные задолженности	<u>34</u>	<u>1 447 802</u>	<u>22</u>	<u>938 401</u>
ИТОГО	<u>62</u>	<u>44 242 137 а/</u>	<u>54</u>	<u>75 404 823 а/</u>

б/ На 1965, 1966 и 1967 гг. Генеральная Ассамблея распределила среди развитых стран 25 процентов дополнительных взносов для Чрезвычайных вооруженных сил ООН на непредвиденные расходы.

с/ В резолюции 2304 (XXII) Генеральная Ассамблея приняла к сведению пересмотренную Генеральным секретарем смету на 1967 год в размере 11 396 000 долларов. непогашенный остаток представляет разницу между подлежащими получению суммами взносов в 1967 году, подсчитанными на уровне 14 млн. долл., и взносами, подсчитанными самими же государствами-членами на основании пересмотренных смет Генеральным секретарем.

#### IV. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

1. Комиссия ревизоров, учрежденная в соответствии с резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи, обязана производить ревизию отчетности Организации Объединенных Наций, в том числе отчетности по всем целевым фондам, специальным счетам, в соответствии со статьей XII финансовых положений Организации Объединенных Наций и приложением к этим положениям, озаглавленным "Дополнительные полномочия, регулирующие ревизию отчетности Организации Объединенных Наций".

2. В соответствии с этим Комиссия представляет Генеральной Ассамблеи настоящий доклад о проверке отчетности, а также свое заключение по финансовым счетам, в соответствии с пунктом 5 упомянутого приложения.

#### Финансовые ведомости, представленные за год, закончившийся 31 декабря 1973 года

3. Генеральный секретарь представил на ревизию следующие восемь финансовых ведомостей, а также 43 относящиеся к ним таблицы и одно приложение:

- A. Общий фонд Организации Объединенных Наций, Фонд оборотных средств и специальные счета
  - I. Бюджетные ассигнования на 1973 год, принятые обязательства и свободные от обязательств остатки ассигнований.
  - II. Общий фонд - поступления, принятые обязательства и излишки за год, закончившийся 31 декабря 1973 года.
  - III. Общий фонд, Фонд оборотных средств и специальные счета - актив и пассив по состоянию на 31 декабря 1973 года.
- B. Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций
  - IV. Состояние средств на 31 декабря 1973 года.
- C. Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год)
  - V. Состояние средств на 31 декабря 1973 года.
- D. Специальный счет по операциям Организации Объединенных Наций в Конго
  - VI. Состояние средств на 31 декабря 1973 года.

Е. Организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию и Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию - операции по технической помощи, финансируемые за счет регулярной программы Организации Объединенных Наций, Программы развития Организации Объединенных Наций и внебюджетных целевых фондов

VII. Состояние средств на 31 декабря 1973 года.

Г. Целевые фонды и другие специальные счета

VIII. Сводная ведомость актива и пассива, поступлений, принятых обязательств и остатков по состоянию на 31 декабря 1973 года.

Г. Приложение - пояснительные примечания относительно неуплаченных долевых взносов

#### Объем ревизии

4. Объем ревизии Комиссии ревизоров определяется Финансовыми положениями, в которых говорится:

"Ревизия осуществляется в соответствии с общепринятыми обычными нормами ревизии и с учетом особых указаний Генеральной Ассамблеи в соответствии с дополнительными полномочиями, изложенными в приложении к настоящим положениям.

Комиссия ревизоров может выступать с замечаниями относительно эффективности финансовых процедур, системы отчетности, внутреннего финансового контроля и, в общем порядке, относительно руководства и управления Организацией.

Комиссия ревизоров абсолютно независима в своей деятельности и одна несет ответственность за проведение ревизии.

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам может просить Комиссию ревизоров провести определенные конкретные проверки и представить отдельные отчеты об их результатах".

5. Пункт I приложения упомянутых выше Финансовых положений гласит:

"Комиссия ревизоров производит совместно и отдельно такую ревизию отчетности Организации Объединенных Наций, включая отчетность всех целевых фондов и специальных счетов, какая, по ее мнению, необходима для установления того, что:

а) финансовые отчеты согласуются с книгами и записями Организации;

б) финансовые операции, показанные в ведомостях, произведены в соответствии с правилами и положениями, бюджетными ассигнованиями и другими применимыми указаниями;

с) ценные бумаги и денежные средства, хранящиеся в банках и в кассе Организации, проведены на основе удостоверений, полученных непосредственно от депозитариев Организации или фактического подсчета;

д) внутренний контроль, включая внутреннюю ревизию, удовлетворяет требования, предъявляемые к нему с точки зрения надежности;

е) были применены отвечающие требованиям Комиссии ревизоров процедуры учета всех активов, пассивов, активного и пассивного сальдо".

6. Комиссия проводила проверку в соответствии с вышеупомянутыми положениями; она включала в себя общий обзор процедуры ведения отчетности и такие проверки бухгалтерских записей, системы внутреннего финансового контроля и прочих оправдательных документов, которые Комиссия сочла необходимыми в существующих обстоятельствах.

7. Комиссия проверила счета и финансовые ведомости в Нью-Йорке, Женеве, Вене, Гааге, Сантьяго и Аддис-Абебе. Вся затребованная информация была представлена, и Комиссия ревизоров хотела бы выразить свою благодарность за сотрудничество и оказанную помощь.

8. В ходе ревизии Комиссия ревизоров поддерживала связь с Объединенной инспекционной группой, Отделом внутренней ревизии, Административно-управленческим отделом и Группой внешних ревизоров Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, с тем чтобы избежать дублирования усилий и параллелизма в работе.

Передача докладов о ревизии Консультативному комитету  
по административным и бюджетным вопросам

9. Комиссия ревизоров представила копии настоящего доклада Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам. Комиссия выражает свою признательность Консультативному комитету за проявленный им интерес и за помощь в работе Комиссии.

Выполнение рекомендаций Комиссии, выдвинутых в  
1972 году

10. Утверждая финансовый доклад и отчетность Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1972 года, и заключение Комиссии ревизоров, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 3053 А (XXVIII) выразила согласие с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (А/9153) и попросила Генерального секретаря, с учетом обсуждения в Пятом комитете, принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров.

11. Меры по исправлению положения, принятые либо предусматриваемые Генеральным секретарем, изложены в пунктах 91-137 его финансового отчета за год, закончившийся 31 декабря 1973 года (см. главу I выше).

12. На своей очередной двадцать восьмой (1974) сессии, состоявшейся 6-24 июня 1974 года, Комиссия ревизоров приняла к сведению замечания Генерального секретаря, изложенные в пунктах, посвященных различным важным вопросам, доведенным до сведения Консультативного комитета и Генеральной Ассамблеи в прошлом году.

13. В докладе Комиссии содержится ряд рекомендаций, касающихся ревизии отчетности за 1972 год 1/. Предпринятые в 1973 году в соответствии с этими рекомендациями шаги свидетельствуют о том, что, несмотря на осуществление многих мер, все еще существует необходимость в дальнейших действиях по исправлению положения в отношении процедур внутреннего контроля.

---

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, дополнение № 7 (A/9007), гл. IV.



Центральные учреждения Организации Объединенных Наций

14. Задержка в представлении отчетности. Отчетность за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, была представлена Комиссии 23 апреля 1974 года. Финансовое правило 111.12 гласит, что отчетность должна представляться не позднее 31 марта. В дополнение к этому в отчетность были внесены изменения в период между датой первоначального представления и 26 мая 1974 года, когда был представлен окончательный вариант отчетности.

15. Финансовое положение. Финансовое положение Организации ухудшилось до такой степени, что, хотя состояние денежной наличности Общего фонда на 31 декабря 1973 года приблизительно совпадало с положением на 31 декабря 1972 года, это было достигнуто следующим образом:

а) более 20 млн. долл. США было взято займы со Специального счета Организации Объединенных Наций;

б) приблизительно 5 млн. долл. США было получено вперед в счет взносов за 1974 год.

16. Генеральный секретарь настоятельно просил, чтобы государства-члены, получившие "сверхприбыли" от уменьшения размера их взносов в долларах ввиду изменения валютных курсов, рассмотрели возможность дополнительных взносов в размере этих прибылей. К 31 марта 1974 года ни от кого таких взносов получено не было.

17. С 1963 года 16 государств-членов "задерживают" уплату части своих взносов в результате занятой ими "принципиальной позиции". Общая "удерживаемая" сумма составляет приблизительно 31 млн. долл. США, в дополнение приблизительно к 13 млн. долл. США, внесенным в нарушение финансового положения 5.5 в неконвертируемых национальных валютах. Соответствующие цифры в предыдущем году составляли 27 млн. долл. США "удержанных" и 11 млн. долл. США, внесенных в неконвертируемых валютах. Кроме того, в соответствии с резолюцией 3049 С(XXVII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1972 года сумма, превышающая 16 млн. долл. США, была переведена на специальный счет и, по-видимому, безвозвратно.

18. В дополнение к расходам ЮНЕФ (1956) и ЮНОК, в отношении которых взносы были подсчитаны, но не уплачены государствами-членами, эти организации произвели расходы в размере приблизительно 176 млн. долл. США, которые до сих пор еще даже не распределены между государствами-членами.

19. Комиссия рекомендует администрации выработать конкретные предложения для окончательной ликвидации "задолженности" и положения, возникшего в отношении бывших государств-членов, а также расходов ЮНЕФ (1956) и ЮНОК.

20. Проверка банковских счетов. В пункте 1с приложения к Финансовым положениям, в котором содержатся дополнительные полномочия, регулирующие ревизию отчетности Организации Объединенных Наций, содержится требование, чтобы Комиссия следила за проверкой ценных бумаг и денежных средств, хранящихся в банках и в кассе Организации, проводимой на основе подтверждений, полученных непосредственно от депозитариев Организации, или в результате фактического подсчета.

21. В этом году Комиссия снова столкнулась с трудностями в получении подтверждений об остатке вкладов некоторых депозитариев, несмотря на вторичные и третьи запросы, направленные Казначеем от имени Комиссии. К моменту окончания всесторонней ревизии в мае 1973 года Комиссия не получила непосредственных подтверждений от банков в отношении следующих счетов:

	Количество <u>счетов</u>	Сальдо по <u>книгам</u> (в долл. США)
Центральные учреждения Организации Объединенных Наций	3	50 767
Отдел технического сотруд- ничества Организации Объединенных Наций	3	13 950
Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве	3	17 430

Подробные сведения о вышеупомянутых счетах были представлены Казначеем с просьбой о том, чтобы он предложил депозитариям как можно скорее представить Комиссии недостающие подтверждения.

22. В ходе своей ревизии банковских счетов Комиссия также отметила, что подтверждения, полученные от четырех банков, не совпадают с остатками, указанными в банковских выписках от той же самой даты, приблизительно на 35 000 долларов.

23. Деятельность, приносящая доход. В 1973 году чистая прибыль от деятельности, приносящей доход, составила 2 897 084 долл. США, что представляет собой увеличение по сравнению с доходами за 1972 год на 225 060 долл. США. Комиссия внесла ряд рекомендаций, касающихся управления, планирования и распределения средств в этой деятельности, что может привести к улучшению операций с последующим увеличением доходов.

24. Ведомости, касающиеся собственности. Физический контроль над собственностью длительного пользования является до некоторой степени поверхностным. В целях усиления физической отчетности были внесены

рекомендаций относительно снятия ответственности за осуществление контроля над данной собственностью с центральных органов и переложения этой ответственности на департаменты.

25. Инструкция по бухгалтерским и финансовым процедурам. В своем докладе Генеральной Ассамблее за год, закончившийся 31 декабря 1972 года, Комиссия вновь подтвердила свою рекомендацию относительно подготовки обновленной инструкции, в которой были бы объединены все бухгалтерские процедуры 2/. В настоящее время Комиссия информирована о том, что подбирается консультант по осуществлению рекомендации Комиссии и что консультант находится в процессе "оформления на работу"; предположительно он начнет работу 1 июля 1974 года. Комиссия придает огромное значение данной рекомендации и, более того, придерживается мнения, что инструкция по финансовым бухгалтерским процедурам обеспечит эффективность внутреннего контроля. Комиссия сделала точно такие же рекомендации относительно Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в пунктах 47 и 78 ниже.

26. Отдел внутренней ревизии. Комиссия рассмотрела работу, осуществленную Отделом внутренней ревизии в 1973 году, и отметила, что был достигнут значительный прогресс, несмотря на основные трудности, с которыми пришлось столкнуться Отделу внутренней ревизии, а именно невозможность нанять на работу опытный, профессионально подготовленный персонал и заполнить вакансии в рамках утвержденного штатного расписания.

27. Комиссия придерживается мнения, что прочный Отдел внутренней ревизии является важным фактором в системе осуществления внутреннего контроля, и поэтому рекомендует администрации принять необходимые шаги в целях укрепления Отдела внутренней ревизии.

#### Международный Суд

28. Бухгалтерская система учета бюджетных расходов. Комиссия предложила ряд улучшений в бухгалтерской системе контроля над бюджетными расходами Суда. Администрация выразила согласие с рекомендациями Комиссии, и эти рекомендации будут осуществлены в 1974 году.

#### Целевые фонды, специальные миссии и счета специальных расходов

29. В нижеследующих пунктах приводится резюме выводов после проведения Комиссией ревизии и рекомендаций, явившихся результатом ревизии целевых фондов, специальных счетов, специальных миссий и счетов специальных расходов.

30. Термины и определения. В своем докладе за 1972 год Комиссия ревизоров обратила внимание на исследование, предложенное Консультативным комитетом по административным вопросам (ККАВВ), которое, среди прочего, позволит уточнить определения и создать соответствующую классификацию в отношении целевых фондов, резервных счетов,

2/ Там же, пункт 21.

специальных счетов, специальных миссий и счетов специальных расходов в целях обеспечения последовательности в деятельности организаций в системе Организации Объединенных Наций. Это исследование осуществляется в ответ на рекомендации, содержащиеся в докладе о целевых фондах Организации Объединенных Наций, подготовленном Объединенной инспекционной группой и выпущенном в 1972 году (A/8840). Комиссия надеется, что данное исследование поможет получить ответы на предыдущие вопросы Комиссии, касающиеся счетов и финансовых операций целевых фондов.

31. Комиссия была информирована о том, что Административный комитет по координации (АКК) уделяет первоочередное внимание другим вопросам, что в свою очередь означает, что ККАБВ должен удовлетворить этим требования; в результате этого его исследование по целевым фондам было отложено, что означает, что основные рекомендации, содержащиеся в докладе Объединенной инспекционной группы, остаются невыполненными. ККАБВ перенес исследование на свою следующую сессию, намеченную на конец 1974 года.

32. Финансовые ведомости и таблицы. В результате мер, принятых в 1972 и 1973 годах, финансовые ведомости, содержащие сведения о целевых фондах и специальных счетах, являются в настоящее время более единообразными и полными. Ведомость VIII, построенная по новому образцу и с учетом соответствующих категорий деятельности, содержит резюме всех целевых фондов и специальных счетов, учрежденных Генеральным секретарем в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций. Комиссия была информирована о том, что будут внесены дальнейшие положительные изменения как результат бюджетирования программ, введенного на двухлетний период 1974-1975 гг.

33. Однако Комиссия отмечает, что специальные миссии и специальные расходы (расходы, финансируемые в соответствии с частью VIII и частью IX регулярного бюджета, соответственно), в отношении которых даются общие цифры в ведомости I, не рассматриваются более подробно в таблице I, как это имеет место в других частях регулярного бюджета. Комиссия придерживается мнения, что более полное отражение специальных миссий и специальных расходов в таблице I позволит повысить качество общих ежегодных счетов и финансовых ведомостей Организации и привести их в лучшее соответствие. Администрация выразила согласие с этим и обязалась осуществить необходимые изменения в своих предварительных ведомостях по состоянию на 30 июня 1974 года.

34. Административная инструкция по осуществлению контроля над целевыми фондами. В 1972 году Комиссия сообщила, что Управление финансовых служб разрабатывает административную инструкцию по осуществлению контроля над целевыми фондами 3/. Эта задача не была выполнена в 1973 году.

---

3/ Там же, пункт 26.

35. Ввиду задержек в проведении Комитетом ККАБВ исследования Комиссия обратится к Управлению финансовых служб с настоятельной просьбой закончить разработку соответствующих инструкций, касающихся процедур, введенных в действие в 1972 и 1973 годах. Подобные инструкции должны отражать и включать принципы эффективного канцелярского учета и финансового контроля и обеспечить осуществление бюджетирования программ в будущем. Администрация заявляет, что в самое ближайшее время она намеревается опубликовать эти инструкции.

36. Хранение ценных бумаг. Ввиду значительной ценности ценных бумаг, находящихся в распоряжении Казначейства, Комиссия в 1972 году рекомендовала Управлению финансовых служб пересмотреть практические аспекты, связанные с хранением ценных бумаг в свете финансового правила 109.2, в соответствии с которым "все ценные бумаги сдаются на хранение либо в специально выбранные для этой цели банки, либо в стальные сейфы авторитетного финансового учреждения" 4/. Теперь Комиссия была поставлена в известность о том, что Управление финансовых служб предлагает внести поправки в финансовое правило 109.2 в 1974 году, с тем чтобы включить в него положение, дающее возможность держать ценные бумаги в сейфе Казначейства.

37. Потеря потенциального процентного дохода. В результате контрольной проверки, проведенной Комиссией в 1973 году, выяснилось, что в отдельных случаях фонды, размер которых превышает текущие потребности, продолжают оставаться на текущих, не приносящих дохода счетах или счетах, приносящих низкий доход, в результате чего теряется потенциальный процентный доход. Поэтому Комиссия вносит рекомендацию относительно того, что Управление финансовых служб через определенные промежутки времени на систематической основе должно осуществлять обзор денежного состояния каждого целевого фонда в целях получения максимального дохода от начисления процентов на все эти вложенные средства.

38. Просроченные обещанные взносы, причитающиеся с правительств. Комиссия была информирована о принятии дополнительных мер в 1973 году в целях сбора просроченных обещанных взносов от правительств. Несмотря на улучшение процедур сбора взносов, невыплаченные взносы к концу года составили 11,8 млн. долл. США, из которых 1,5 млн. долл. США просрочены более чем на один год. По мнению Комиссии, неотложное получение обещанных взносов является важным делом и непосредственно поможет руководству осуществить более эффективное планирование при осуществлении программ.

39. Просроченные счета, подлежащие получению. В результате контрольной проверки, проведенной Комиссией в 1973 году, было установлено, что счета, подлежащие получению, оставались несобранными в течение продолжительного периода времени. В качестве примера можно привести один целевой фонд, местные счета которого, подлежащие получению по различным статьям и за аренду оборудования, составили к концу года 1 037 000 долл. США; при этом к 31 марта 1974 года

---

4/ Там же, пункт 35.

осталась несобранной сумма приблизительно в 597 000 долл. США, из которых 66 600 долл. США числились еще с 1972 года. Один счет на сумму приблизительно 204 000 долл. США был передан для получения по нему денег Управлению по правовым вопросам Организации Объединенных Наций.

40. Поэтому Комиссия рекомендует сформулировать и осуществить систематическую процедуру в целях скорейшего выявления просроченных счетов и последующего их своевременного и эффективного сбора.

Вооруженные силы Организации Объединенных Наций  
по поддержанию мира на Кипре

41. Неудовлетворительное финансовое положение. Начиная с того момента, когда во исполнение резолюции 186 (1964) Совета Безопасности от 4 марта 1964 года Организация Объединенных Наций приступила к выполнению своей роли по поддержанию мира на Кипре 27 марта 1964 года, и до сего времени финансовое положение является неудовлетворительным в связи с тем, что Генеральный секретарь не располагает полномочиями на использование каких-либо других фондов, помимо добровольных взносов, сумма которых недостаточна для покрытия расходов этих вооруженных сил. За период с 27 марта 1964 года по 31 декабря 1973 года эти расходы составили 167,3 млн. долл. США, не считая дополнительных расходов правительств, предоставивших контингенты войск; последние расходы составили на 31 декабря 1973 года свыше 50,8 млн. долл. США. Генеральный секретарь в течение девятилетнего периода получил добровольные взносы от 51 государства-члена Организации и от четырех правительств государств, не являющихся членами Организации, на общую сумму в 139,9 млн. долл. США, включая прочие расходы. В связи с этим нехватка наличных средств, составившая на 31 декабря 1973 года 27,4 млн. долл. США, по-прежнему будет покрываться за счет будущих добровольных взносов. Предполагается, что невыплаченные обязательства, составившие на 31 декабря 1973 года 6,7 млн. долл. США, будут собраны в обычном порядке.

42. В 1973 году лишь 23 правительства внесли взносы на сумму в 13 267 302 долл. США в счет обязательств, принятых в 1973 году и в предшествующие годы. Обязательства, принятые в этом году, составили 15 450 000 долл. США, из которых лишь 4 784 423 долл. США были занесены в счета. Это привело к увеличению обязательств до 22 065 000 долл. США, которые не были включены в счета ввиду отсутствия фондов.

43. 1 февраля 1974 года Генеральный секретарь вновь обратился с призывом увеличить объем добровольных взносов.

44. Взнос правительства Кипра. На протяжении первой половины 1973 года продолжались переговоры с правительством Кипра в отношении использования палаточного снаряжения. Однако в памятной записке от 19 июня 1973 года министерство иностранных дел уведомило Генерального секретаря о том, что использование ВСООНК палаток не является для правительства Кипра юридическим обязательством в соответствии со статьей 19 Соглашения о статусе Вооруженных сил 5/.

45. Вследствие этого Комиссия ревизоров будет рекомендовать принятие соответствующих мер в целях решения спорных вопросов, касающихся

5/ Официальные отчеты Совета Безопасности, девятнадцатый год, дополнение за январь, февраль и март, документ S/5634, приложение I.

интерпретации и применения статьи 19 Соглашения о статусе Вооруженных сил, особенно в той степени, в какой это касается требований Организации Объединенных Наций относительно возмещения расходов за использование палаток.

Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве

46. Счета и финансовые ведомости. Правление отметило дополнительный прогресс в 1973 году в деле регулярного представления руководству финансовых ведомостей. Введение практики бюджетирования программ для организационных звеньев, расположенных в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, окажет заметное влияние на ведение учета и составление отчетов об их операциях. Поэтому Комиссия предлагает продолжить свою оценку эффективности этих финансовых ведомостей и докладов, с тем чтобы дать возможность руководству обеспечить наиболее экономное и эффективное использование вверенных Отделению Организации Объединенных Наций в Женеве средств.

47. Финансовые и бухгалтерские пособия. Осуществление рекомендации Комиссии в 1972 году о необходимости подготовки пособия по финансовым и бухгалтерским процедурам перенесено на двухлетний период 1974-1975 годов.

48. Физическая инвентаризация оборудования длительного пользования и другой собственности. Руководство Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве выражает согласие с рекомендацией Комиссии о необходимости осуществления полной физической инвентаризации этой собственности и в настоящее время определяет наиболее эффективные пути осуществления данной задачи на протяжении двухлетнего периода 1974-1975 годов.

49. Расширение помещений для конференций во Дворце Наций. Основную часть строительства намечается закончить в 1974 году. Последняя проверка, осуществленная Администрацией, свидетельствует о том, что расходы на строительство не превысят в общей сложности 33 624 000 долл. США (127 млн. швейцарских франков) - суммы, одобренной Генеральной Ассамблеей, к которой прибавится сумма в 4 376 000 долл. США, представляющая собой дополнительную сумму в долларах Соединенных Штатов, необходимую для погашения швейцарского займа, и сумма в 4 676 000 долл. США (14 752 000 швейцарских франков), представляющая собой проценты от швейцарского займа. Таким образом, общая утвержденная стоимость программы составит 42 676 000 долл. США.

50. По состоянию на 31 декабря 1973 года, судя по счетам, общие обязательства составляли 36,4 млн. долл. США, в которые включены расходы по финансированию в размере 4,9 млн. долл. США, состоящие из набравших до настоящего времени процентов в размере 1,2 млн. долл. США и издержек в связи с девальвацией швейцарского франка в размере 3,7 млн. долл. США.

51. Осуществляя контрольную проверку наличных средств, предназначенных для расширенной программы, Комиссия отметила, что фонды, превышающие



потребности в средствах, все еще находятся на текущих счетах с низкими процентами, что приводит в потере потенциального процентного дохода, составляющего по скромным подсчетам приблизительно 10 000 долл США. Руководство заявило, что в 1974 году средства у Центральных учреждений будут запрашиваться только по мере необходимости, в отличие от практики предыдущих лет, когда денежные средства запрашивались на более продолжительные периоды.

52. Что касается своих предыдущих рекомендаций по поводу книги регистрации контрактов, заведенной и ведущейся в качестве ведомости дополнительных расходов, Комиссия отметила, что эта важная постоянная ведомость расходов на строительство до сих пор не отвечает действительному положению вещей и что на протяжении 1973 года не было сделано никакой попытки увязать ее данные с контрольными счетами Организации. Комиссия была проинформирована о том, что это будет осуществлено в 1974 году после окончания строительства.

53. Внутренний финансовый контроль и счета. В результате контрольной проверки в 1973 году Комиссия сделала несколько рекомендаций по улучшению внутреннего бухгалтерского контроля. Эти замечания были доведены до сведения руководства в ходе ревизии, и меры к исправлению положения принимаются или намечаются.

Операции Организации Объединенных Наций по технической помощи, финансируемые за счет регулярной программы Организации Объединенных Наций. Программы развития Организации Объединенных Наций и внебюджетных целевых фондов

54. Счета и финансовые ведомости. Финансовые ведомости за 1973 год значительно отличаются по формату от ведомостей за предыдущие годы. В ведомость VII включены сгруппированные по основным источникам средств актив, пассив и свободный от обязательств остаток на конец года и указывается источник и применение этих средств в 1973 году. Хотя представление их в таком виде является шагом вперед, в финансовые ведомости 1973 года по-прежнему не включены общие финансовые показатели операций Организации Объединенных Наций по технической помощи в том виде, который обеспечит максимальное количество информации, пригодной для оценки эффективности управления всеми средствами в достижении поставленных перед Организацией целей.

55. В этой связи Комиссия отметила, что дополнительные расходы ЮНКТАД и ЮНИДО, покрываемые из регулярного бюджета, показаны в отдельности в частях VI и VII соответственно ведомости I, а дополнительные расходы Организации Объединенных Наций не отражены в этой финансовой ведомости, поскольку они объединены с другими расходами Организации Объединенных Наций. Кроме того, значительные расходы на оперативное обслуживание, которые покрываются из внебюджетных ресурсов, представляются в виде, не позволяющем увидеть их прямую связь с действующими программами. Эти средства поступают главным образом из ПРООН и в меньшей степени из целевых фондов и даются отдельно в пояснительных таблицах.

56. По мнению Комиссии, финансовые ведомости следует еще более усовершенствовать путем сведения в одной ведомости всех имеющихся финансовых данных, касающихся операций по технической помощи. Наряду с этим Комиссия рекомендует включать в финансовые ведомости расходы, которые были запланированы на финансовый период, с тем чтобы отразить степень осуществления преследуемых Организацией целей. Представляющие таким образом информацию финансовые ведомости будут пригодны для оценки выполнения программ и определения первоочередности задач по ним.

57. Задержки в выполнении программ. Отдел технического сотрудничества Организации Объединенных Наций по-прежнему допускал значительные задержки в выполнении программ 1973 года, финансируемых за счет ПРООН, по сравнению с запланированными заданиями. Задержки в текущем году имели место даже несмотря на то, что невыполненные на конец 1972 года задания и программы последующих лет были скорректированы, а выполнение их перенесено. Такое нарушение сроков, в результате которого осуществление программ переносится на последующие годы, приведет к тому, что Организация Объединенных Наций столкнется с трудностями в принятии и осуществлении новых проектов, если не будет усовершенствована и повышена эффективность процедур реализации программ.

58. Генеральный секретарь сделал Совету управляющих на его восемнадцатой сессии, состоявшейся в июне 1974 года, сообщение о сущности этих проблем и ряде принимаемых или планируемых мер по преодолению этих трудностей 6/. Комиссия ревизоров, отметив в своем докладе за 1972 год некоторые из факторов, которые по-прежнему оказывают отрицательное воздействие на осуществление проектов, настоятельно предлагает срочно принять меры, предназначенные для повышения эффективности процедур осуществления проектов.

59. Бюджеты проектов - отсутствие согласованности с ПРООН. В результате ревизии 1972 года Комиссия сообщила, что вспомогательные ведомости по бюджетам проектов (документ о представлении проекта) не согласованы с бюджетами проектов ПРООН, составленными с помощью ЭВМ, ни по итогу, ни по проектам в отдельности. Комиссии было сообщено, что в 1973 году попыток по согласованию не предпринималось.

60. Кроме того, Организация Объединенных Наций не подготовила на 31 декабря 1973 года ведомость в целях согласования документов о представлении проектов на сумму приблизительно 123,5 млн. долл. США с подготовленными ПРООН с помощью ЭВМ бюджетами проектов на сумму 127,4 млн. долл. США, что дает разницу в 3,9 млн. долл. США.

61. Такое отсутствие согласования между ведомостями двух организаций имеет место уже два года подряд - на конец 1972 и 1973 годов.

6/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят седьмая сессия, дополнение № 2А (Е/5543).

Поэтому Комиссия ревизоров подтверждает свою рекомендацию 1972 года о том, что непрерывное согласование на текущей основе между Организацией Объединенных Наций и ПРООН является важным для Организации Объединенных Наций в целях сохранения эффективной системы внутреннего финансового контроля.

62. Контрольные счета-документы о представлении проектов. Отчетная информация о счетах, получаемая с помощью системы документов о представлении проектов, не отражена в финансовых счетах. Поэтому Комиссия рекомендовала составить в общей главной книге контрольные счета по документам о представлении проектов в целях сохранения эффективной системы контроля счетов.

63. Внутренний финансовый и бухгалтерский контроль. Комиссия обратила внимание на ряд недостатков, которые требуют принятия мер по их исправлению. Сюда относятся следующие недостатки:

а) в 1973 году некоторые банковские согласования не подготавливались достаточно быстро на месячной основе в соответствии с требованиями финансового правила III.II;

б) в некоторых случаях по различным счетам с дебитовым остатком и другим клиринговым счетам не был произведен расчет в конце года в целях переноса операций на правильные счета. Например, депозит в сумме 300 000 долл. США, который находился в транзите в конце года, был дан как различный дебитовый остаток, тогда как эта сумма должна быть дана как наличные в банке.

64. Комиссия ревизоров рекомендует уделить больше внимания контролю над этими счетами, с тем чтобы принимать быстрые корректирующие бухгалтерские меры.

65. Просроченные платежи по счетам дебиторов. Анализ счетов дебиторов выявил наличие ряда просроченных платежей. Комиссия ревизоров рекомендует Управлению финансовых служб рассмотреть вопрос об эффективности нынешней процедуры взыскания платежей в целях сохранения счетов дебиторов в нынешнем положении.

Организация Объединенных Наций по промышленному  
развитию

66. Счета и финансовые ведомости. Счета и финансовые ведомости за 1973 год, представляемые Генеральной Ассамблее, содержат дополнительную информацию относительно основных источников, предоставленных ЮНИДО для выполнения ее программ технической помощи. В ведомость VII включены сгруппированные по основным источникам средств актив, пассив и свободный от обязательств остаток на конец года и указывается источник и применение этих средств в 1973 году. Наряду с этим из таблицы 27 видна в аналогичной форме общая сумма средств, подотчетных ЮНИДО.

67. В предыдущих докладах Комиссия ревизоров подчеркивала значение, придаваемое внутренним административным финансовым ведомостям ЮНИДО, в которые в течение 1973 года вносились дополнительные улучшения в целях оказания помощи администрации в эффективном контроле над выполнением программ путем сопоставления понесенных расходов с запланированными цифрами расходов. Поскольку основная цель финансовых ведомостей заключается в предоставлении информации, пригодной для оценки эффективности управления ресурсами при достижении стоящих перед Организацией целей, Комиссия ревизоров рекомендовала, чтобы финансовые ведомости, подготовленные ЮНИДО для Директора-исполнителя и его сотрудников, служили основой для представления более значимых и всесторонних итоговых финансовых ведомостей и доклада Генерального секретаря Генеральной Ассамблее в целях обеспечения информации, пригодной для принятия экономических решений. По мнению Комиссии, Пятый комитет предвидел эту основную потребность в представлении финансовых отчетов, когда в 1972 году выдвинул просьбу о том, чтобы финансовый доклад и отчетность Генерального секретаря за предыдущий год, включая доклад по ним Комиссии ревизоров, рассматривались в нем ежегодно перед подробным изучением бюджетной сметы Генерального секретаря.

68. Хотя счета и финансовые ведомости ЮНИДО за 1973 год, представляемые Генеральной Ассамблее, содержат больше информации, чем в предыдущие годы, они не полностью удовлетворяют отмеченные выше главные потребности потребителей этой информацией. Вследствие этого Комиссия ревизоров по-прежнему рекомендует принять дополнительные меры по составлению финансовых ведомостей, более полно отвечающих этим основным целям. В свою очередь это должно позволить администрации разработать свою систему контроля и анализа и повысить качество докладов, представляемых Генеральной Ассамблее.

69. Задержки в выполнении программ. В предыдущих докладах Комиссия ревизоров обращала внимание на значительные задержки, допускаемые ЮНИДО в осуществлении своих годовых программ. Комиссия в общих чертах изложила различные планируемые или осуществляемые администрацией ЮНИДО меры по расширению своих возможностей в целях выполнения плановых показателей по расходам, устанавливаемых для каждого финансируемого ПРООН проекта.

70. ЮНИДО по-прежнему допускала значительные задержки с выполнением своих финансируемых ПРООН программ 1973 года по сравнению с плановыми

заданиями. Задержки в нынешнем Году имели место несмотря на то, что невыполненные в конце 1972 года задания были скорректированы и выполнение их было перенесено на 1973 и последующие годы. Эти существенные задержки, имевшие место два года подряд, свидетельствуют о чересчур оптимистичном планировании. Кроме того, связанное с задержками корректирование сократит возможности ЮНИДО в выполнении новых программ, если не будет улучшена и не сделана более эффективной процедура реализации этих программ.

71. Комиссия была информирована о том, что полного анализа многочисленных факторов, отрицательно влияющих на выполнение проектов, не имеется, но Администратор ПРООН потребовал от учреждений провести подробный анализ по выявлению конкретных областей, требующих особого внимания, и по определению мер, для конструктивного решения проблем и улучшения выполнения проектов. Комиссия, тем временем, рекомендует ЮНИДО принять дополнительные меры по повышению эффективности своих процедур реализации программ.

72. Бюджеты по проектам - отсутствие согласованности с ПРООН. В результате своей ревизии в 1972 году Комиссия сообщила, что вспомогательные ведомости бюджетов по проектам ЮНИДО (ДФП - документ о финансировании проекта) не полностью согласованы с подготовленными ПРООН с помощью ЭВМ бюджетами по проектам по итоговым показателям или по показателям каждого проекта. В начале 1974 года ЮНИДО предприняла попытку согласования, основанного на подробном рассмотрении положения с каждым проектом по состоянию на 31 августа 1973 года, в результате которого было выяснено, что бюджеты по проектам ПРООН превышают цифры в документах о финансировании проектов ЮНИДО приблизительно на 1,2 млн.долл. США, распределяемых следующим образом:

а) Случаи, когда бюджеты по проектам ПРООН превышали показатели документов о финансировании проектов ЮНИДО . . . . .	6 600 000 долл. США
б) Случаи, когда документы о финансировании проектов ЮНИДО превышали бюджеты по проектам ПРООН . . . . .	5 400 000 долл. США
<b>Чистое превышение бюджетов по проектам ПРООН над документами о финансировании проектов ЮНИДО</b>	<u><b>1 200 000 долл. США</b></u>

По окончании ревизии 1973 года между ЮНИДО и ПРООН не было достигнуто договоренности о правильном балансе на 31 августа по многим проектам.

73. На 31 декабря 1973 года чистая разница вылилась в избыток в сумме 2 млн. долл. США в документах о финансировании проектов ЮНИДО по сравнению с бюджетами по проектам ПРООН. ЮНИДО выпустила документы об ассигнованиях на проекты для проектов, финансируемых ПРООН, в общей сложности на 63,2 млн. долл. США, тогда как ПРООН опубликовала ассигнования в виде составленных с помощью ЭВМ бюджетов по проектам в общей сложности на 61,2 млн. долл. США.

74. Такое несовпадение в ведомостях двух организаций наблюдается уже в течение двух лет подряд — в 1972 и 1973 годах. В соответствии с этим Комиссия ревизоров вновь подтверждает свою рекомендацию 1972 года о том, что непрерывное согласование на текущей основе между ЮНИДО и ПРООН имеет важное значение для ЮНИДО в целях сохранения эффективной системы внутреннего финансового контроля.

75. Бухгалтерский контроль — документы о финансировании проектов. Контрольная ревизия 1973 года выявила ряд недостатков в бухгалтерском и финансовом контроле, на которые было обращено внимание администрации с предложением о том, чтобы:

а) В главной бухгалтерской книге были введены контрольные счета по документам о финансировании проектов;

б) Быстро и непрерывно осуществлялось согласование со счетами ПРООН;

с) Были пересмотрены критерии, установленные ЮНИДО для выпуска дополнительных документов о финансировании проектов.

76. Комиссия ревизоров рекомендует уделить безотлагательное внимание принятию этих предложений, с тем чтобы ЮНИДО располагала надлежащим финансовым контролем.

77. Внутренний финансовый и бухгалтерский контроль. Ревизия 1973 года выявила некоторые дополнительные недостатки, которые обсуждались с администрацией, согласившейся принять меры по их исправлению, включая следующие:

а) В 1973 году банковские согласования не были подготовлены достаточно быстро на месячной основе в соответствии с требованиями финансового правила 111.11;

б) В конце года некоторые вклады и банковские издержки, отмеченные в банковских счетах, не были отмечены ЮНИДО в своих счетах, поскольку балансы по банковским счетам не были согласованы до тех пор, пока не были закрыты счета ЮНИДО за 1973 год;

с) В конце года межучрежденческие расходы, отнесенные на счета ЮНИДО, не были зарегистрированы ЮНИДО, вследствие точного соблюдения ЮНИДО инструкций Отдела бухгалтерского учета Организации Объединенных Наций относительно закрытия счетов 1973 года. Однако у ЮНИДО имелось достаточно времени, чтобы информировать Центральные учреждения Организации Объединенных Наций об этих издержках, с тем чтобы до закрытия счетов 1973 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций могли быть внесены необходимые изменения.

78. Бухгалтерское пособие. Рекомендации Комиссии 1972 года о составлении бухгалтерского пособия не были выполнены, поскольку ЮНИДО надеялась воспользоваться разработкой аналогичного пособия в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Однако по нашему предложению администрация согласилась провести определенную подготовительную работу по составлению пособия в 1974 году путем сбора имеющихся в настоящее время в ее распоряжении инструкций и процедур.

79. Доклады Отдела внутренней ревизии. В целях максимального использования ЮНИДО полезной работы Отдела внутренней ревизии, Комиссия ревизоров предлагает ЮНИДО более быстро реагировать на замечания и рекомендации, сделанные в докладах Отдела внутренней ревизии, с тем чтобы своевременно принимать корректирующие меры. Комиссия также настоятельно рекомендует, чтобы принципы, заложенные в этих замечаниях и рекомендациях, применялись ЮНИДО и к другим аналогичным осуществляемым проектам и видам деятельности в течение периода реализации.

#### Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

80. Доклад о ходе осуществления проекта. В прошлом в целях надлежащего административного контроля над проектами по технической помощи, выполняемыми ЮНКТАД, Комиссия рекомендовала, чтобы доклад о ходе осуществления проектов подготавливался ежемесячно, а не ежеквартально, как в настоящее время. Наряду с этим, доклад о ходе осуществления проектов должен отражать не только расходы, но также и принятые обязательства, влияющие на наличие средств в каждом проекте.

81. Центр международной торговли ЮНКТАД/ГАТТ. В своем докладе за 1972 год о рассмотрении счетов ЮНКТАД Комиссия отметила выполнение ее рекомендации о том, чтобы Генеральный секретарь ЮНКТАД и Генеральный директор ГАТТ заключили письменное соглашение, охватывающее подробные административные и финансовые мероприятия в отношении Центра.

82. Доклад Комиссии, касающийся Центра международной торговли, об отчетности за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, представляется Генеральной Ассамблеей в виде отдельного документа 7/.

#### Региональные экономические комиссии

##### Экономическая Комиссия для Латинской Америки

83. Выполнение рекомендаций Комиссии. В ходе ревизии счетов ЭКЛА за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, Комиссия ревизоров провела последовательное рассмотрение различных замечаний и рекомендаций, сделанных ею в предыдущие годы.

84. Организация секретариата. Вопрос о реорганизации секретариата ЭКЛА был поднят в 1970 году. Выполнение некоторых рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии за 1970 год, не было осуществлено в 1971 году и было отложено на 1972 год в силу того, что новый Исполнительный секретарь только что занял свой пост, и ему необходимо было время для установления контакта с секретариатом, с тем чтобы вынести свою собственную оценку, прежде чем принимать какие-либо меры.

---

7/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, дополнение № 7 (А/9607), том II.

85. Имел место ряд общих административных реформ и перегруппировка и перевод некоторых подразделений внутри секретариата, а также предпринимались усилия в направлении полной реорганизации.

86. По мнению Комиссии, необходимы согласованные усилия для проведения реорганизаций секретариата, с тем чтобы учесть быстрый рост и дополнительные обязанности ЭКЛА.

87. В конце 1973 года и в начале 1974 года были приняты некоторые меры в отношении персонала в Финансовой секции. Бывший свободным пост начальника Административного отдела был заполнен; начальником Финансовой секции временно был назначен старший сотрудник из Центральных учреждений, и был назначен сотрудник по финансовым вопросам. Комиссия надеется, что эти меры приведут к быстрой нормализации положения в Административном отделе, и в частности в Финансовой секции.

88. С тем чтобы выполнить рекомендацию Комиссии 1970 года, ЭКЛА частично ввела компьютерную систему учета, которая была рассмотрена Комиссией в 1973 году. При рассмотрении были выявлены некоторые недостатки, которые приводили к определенным трудностям в составлении месячных и годовых отчетов. Вследствие этого Комиссия оказалась не в состоянии согласовать или определить порядок поступления счетов на сумму около 44 000 долл. США, подлежащих возмещению на местах. Администрация в Центральных учреждениях в Нью-Йорке с помощью Отдела внутренней ревизии приняла необходимые меры для исправления положения и заверила Комиссию, что она наведет надлежащий порядок в этих счетах к 30 июня 1974 года для рассмотрения их Комиссией.

89. Новая компьютерная система была введена 1 января 1974 года, и Комиссия согласилась ревизовать ее в июле этого года. В этой связи, по мнению Комиссии, поездки сотрудников Отдела внутренней ревизии в ЭКЛА должны быть более частыми пока система находится в процессе наладки.

#### Экономическая Комиссия для Африки

90. Внутренний финансовый контроль и счета. Контрольная проверка счетов, осуществленная Комиссией в 1973 году, выявила ряд недостатков во внутреннем финансовом контроле, на которые было обращено внимание администрации и в отношении которых было решено принять корректирующие меры, с тем чтобы улучшить существующий контроль.

91. Наряду с этим Комиссия отметила, что система учета с помощью ЭВМ может быть усовершенствована путем подготовки с регулярными интервалами пробного баланса по общей бухгалтерской книге и путем уточнения программы ЭВМ в области счетов дебиторов для точного учета порядка поступлений по каждому счету.

92. Комиссия также обратила внимание администрации на необходимость тщательного и подробного анализа всех авансов, подлежащих возмещению на местах. Поскольку они были включены в балансы по этим счетам, Комиссия отметила значительное количество старых неоплаченных сумм,



происхождение которых не могло быть точно установлено во время проведения Комиссией ревизии.

93. Строительство помещений. Генеральная Ассамблея на своей двадцать пятой сессии уполномочила Генерального секретаря продолжать строительство новых помещений для ЭКА в соответствии с содержащимися в его докладе предложениями по этому вопросу 8/ и соответствующими рекомендациями Консультативного комитета 9/.

94. Рекомендация Генерального секретаря о строительстве дополнительных помещений в Аддис-Абебе включала ассигнования для удовлетворения потребностей некоторых учреждений Организации Объединенных Наций, расположенных в настоящее время в различных местах.

95. Утверждая проект строительства зданий, Генеральная Ассамблея утвердила общую сумму расходов в размере 6,2 млн. долл. США, причем ассигнования распределялись по годам следующим образом:

<u>Год</u>	<u>В долл. США</u>
1971	900 000
1972	1 930 000
1973	2 800 000
1974	<u>570 000</u>
	<u>6 200 000</u>

96. Суммы свободных от обязательств ассигнований в конце года переносятся до завершения проекта. Ожидается, что ассигнования на непредвиденные расходы, включенные в бюджетную смету строительства, составят достаточный запас для нейтрализации девальвации, хотя Генеральный секретарь предупреждал "что по всей вероятности, в конечном счете, придется внести финансовую поправку" (А/С.5/1461). На 31 декабря 1973 года расходы в связи с проектом строительства составили около 2,7 млн. долл. США.

97. Одиннадцати фирмам было предложено представить заявки на строительство здания, но поступило только две заявки, причем обе превышали выделенную сумму. Ни одна из заявок не была принята, и вместо этого был заключен контракт в пределах запланированной суммы при сотрудничестве двух подрядчиков, которым не было предложено подать заявки, поскольку в отдельности они считались недостаточно опытными и не располагающими оборудованием для такой работы.

---

8/ Там же, двадцать пятая сессия, приложения, пункт 73 повестки дня, документ А/С.5/1328.

9/ Там же, двадцать пятая сессия, дополнение № 8А (А/8008/Add. 1-15), документ А/8008/Add.12.

98. Поскольку выполнена всего лишь треть строительных работ, пожалуй, представляется преждевременным производить общую оценку проекта в отношении графика работ и выделенных на него средств. По мнению Комиссии, представляется важным, чтобы Администрация продолжала осуществлять самое пристальное наблюдение, с тем чтобы избежать повторного столкновения с проблемами, которые возникли при строительстве здания Организации Объединенных Наций в Сантьяго.

Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил  
Организации Объединенных Наций (1956 год)

99. Состояние денежных средств на специальном счете Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956) на 31 декабря 1973 года приведено в ведомости IV. По форме эта ведомость отличается от ведомостей за предшествующие годы. Это представляет собой определенное улучшение, поскольку четко представлены актив, пассив и поступления и расходы.

100. Неуплаченные установленные взносы - 44 242 137 долл. США. Из 49 516 707 долл. США, подлежащих уплате государствами-членами Организации в счет установленных взносов, в 1972 году в соответствии с резолюцией 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи на специальный счет неуплаченных установленных взносов поступила сумма 5 274 570 долл. США, в результате чего неуплаченный остаток составил 44 242 137 долл. США. Разбивка этого остатка приводится в таблице I2.

101. Неуплаченные взносы (44 242 137 долл. США) включают 38 586 735 долл. США неуплаченных установленных взносов, не внесенных теми государствами-членами Организации, которые отказались вносить взносы на специальный счет ЮНЕФ, в связи с тем, что, по их мнению, установленные взносы на специальный счет ЮНЕФ являются незаконными. Помимо тех государств-членов Организации, которые заняли такую позицию из принципиальных возражений, имеются и другие государства-члены Организации, не уплатившие взносы. В связи с этим основную долю неуплаченных взносов, возможно, придется рассматривать как взносы, собрать которые не представляется возможным.

102. Ниже приводится разбивка неуплаченных взносов:

	<u>В долл. США</u>
i) Задолженность государств-членов Организации, отказавшихся вносить взносы на специальный счет ЮНЕФ .....	38 586 735
ii) Задолженность государств-членов Организации, не вносивших никаких взносов на счет ЮНЕФ .....	I 681 878
iii) Неуплаченные суммы, представляющие 25 процентов дополнительных взносов, начисленных в целях создания резерва ..	I 038 842
iv) Неуплаченный остаток, возникший в связи с пересчетом установленных на 1967 г. взносов, проведенных некоторыми правительствами на основании пересмотренной сметы расходов Генерального секретаря на 1967 год, представленной в резолюции 2304А (XXII) Генеральной Ассамблеи ...	I 471 395
v) Задолженность по взносам других государств-членов Организации .....	I 463 287
	<u>44 242 137</u> <u>=====</u>

103. Превышение утвержденной суммы расходов над суммой установленных взносов. В 1972 году не наблюдалось каких-либо изменений состояния утвержденных расходов, не распределенных между государствами-членами Организации. Как отмечается в пункте 93 доклада Комиссии ревизоров о состоянии счетов за год, закончившийся 31 декабря 1970 года, превышение утвержденных расходов над установленной суммой взносов и соответствующих добровольных взносов за период с 1 июля 1963 года по 31 декабря 1964 года составило 876 351 долл. США 10/.

104. Убытки, понесенные в результате войны 1967 года. Ущерб, нанесенный оборудованию, материалам и складам ЮНЕФ в результате военных действий 1967 года, пока еще полностью не определен.

105. Незаккрытие счетов. Специальный счет ЮНЕФ не был закрыт до 31 декабря 1973 года. Как отмечается в пункте 96 доклада Комиссии ревизоров по счетам за год, закончившийся 31 декабря 1970 года, основной причиной незакрытия счетов является неуплата некоторыми государствами-членами Организации установленных для них взносов на Вооруженные силы и, как следствие, неспособность Организации Объединенных Наций погасить невыплаченные обязательства Вооруженных сил, включая платежи другим правительствам (составляющие, как показано в ведомости IV, 25 008 984 долл. США). Необходимо найти выход из тупика с тем, чтобы счета не оставались открытыми неопределенно долго.

106. Поэтому Комиссия рекомендует администрации сформулировать конкретные предложения по выплате установленных взносов и по ликвидации обязательств путем полной выплаты или выплаты на основе компромисса.

#### Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год)

107. Состояние денежных средств на специальном счете Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1973 год) на 31 декабря 1973 года приведено в ведомости V.

108. Установленные взносы, причитающиеся с правительств - 26 616 356 долл. США. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 3101 (XXVIII), принятой 11 декабря 1973 года, постановила ассигновать сумму 30 млн. долл. США на операции ЮНЕФ (1973) с 25 октября 1973 года по 24 апреля 1974 года. Расходы должны были покрываться государствами-членами в соответствии с распределением взносов, установленных в резолюции.

109. Взносы, собранные в 1973 году, составили 3 383 644 долл. США, в результате чего на 31 декабря 1973 года имелся остаток в 26 616 356 долл. США, подлежащих возмещению соответствующими правительствами государств-членов.

---

10/ Там же, двадцать шестая сессия, Дополнение № 7 (A/8407), гл. II.

IIО. Разбивка подлежащих возмещению взносов приводится ниже:

	В долл. США
а) члены Совета Безопасности .....	18 701 098
б) экономически развитые государства-члены	7 294 258
с) экономически менее развитые государства-члены .....	606 000
д) экономически менее развитые государства-члены, указанные в резолюции .....	15 000
	<u>26 616 356</u>

III. Разбивка остатка в 26 616 356 долл. США по каждому из государств-членов приводится в таблице I3.

III2. Ассигнования не производились отдельно на год, заканчивающийся 31 декабря 1973 года, и на остающийся период в 1974 году. Вследствие этого документы об ассигнованиях на 30 млн. долл. США были выпущены на весь период с 25 октября 1973 года по 24 апреля 1974 года. Сумма 3 506 357 долл. США была израсходована до 31 декабря 1973 года.

Специальный счет по Операции Организации  
Объединенных Наций в Конго

III3. Специальный счет по Операции Организации Объединенных Наций в Конго (ОНУК) связан с военным этапом этой Операции. Существование ОНУК в качестве отдельной административной единицы прекратилось 12 декабря 1964 года в результате упразднения должности Главного административного сотрудника и учреждения Группы ОНУК по роспуску, на которую были возложены задачи по прекращению операций. 1 апреля 1965 года была создана небольшая Группа по урегулированию претензий, в функцию которой входило урегулирование неудовлетворенных претензий в отношении расквартирования, обслуживания и снабжения сотрудников ОНУК. Группа по урегулированию претензий смогла закончить свою работу только к 24 июня 1967 года, когда ее функции были переданы Управлению Организации Объединенных Наций по оказанию административной помощи Конго (ЮНКАС), а указанный счет был передан Отделению ПРООН в Киншасе.

III4. Поскольку по данному счету проводилось очень мало операций, а ответственность за решение всех оставшихся вопросов, связанных с урегулированием претензий и т.д., была возложена на Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, все бухгалтерские функции, начиная с 1 января 1971 года, были переданы Центральным учреждениям Организации Объединенных Наций.

III5. Состояние средств этого счета на 31 декабря 1973 года показано в ведомости VI (см. главу III выше).

II6. Суммы, подлежащие выплате правительствам - 12 078 091 долл. США. Эта сумма представляет собой стоимость операций по поддержанию мира в Конго, подлежащую возмещению участвующим в них правительствам. В течение этого года имело место увеличение на 140 547 долл. США по сравнению с показателем за прошлый год в размере 11 937 544 долл. США. Это было вызвано колебаниями курсов международных валют, принятием двух новых претензий и сокращением размеров одной более ранней претензии. В данную сумму входят претензии, принятые, но не погашенные Организацией Объединенных Наций, претензии, еще не принятые Организацией Объединенных Наций, и ориентировочные подлежащие возмещению расходы, по которым пока не получено никаких претензий.

II7. Финансовое положение счета ОНУК. В 1973 году в финансовом положении ОНУК произошли весьма незначительные изменения. Как видно из ведомости VI, пассив ОНУК составляет 50 732 668 долл. США, а актив - 84 065 095 долл. США. Актив включает главным образом установленные невыплаченные взносы, составляющие в общей сложности 75 404 823 долл. США. В эту сумму входит 70 214 696 долл. США, которые некоторые государства-члены отказались платить, поскольку, по их мнению, расходы, понесенные в связи с операцией в Конго, являются незаконными в соответствии со статьей 17 Устава Организации Объединенных Наций. Поэтому избыточный остаток на счете ОНУК в сумме 33 332 427 долл. США не отражает фактического положения. Поскольку не имеется средств, невыплаченные обязательства не могут быть ликвидированы, и счет ОНУК не может быть окончательно закрыт.

II8. Комиссия рекомендует администрации сформулировать конкретные предложения по выплате установленных взносов и по ликвидации путем полной выплаты или выплаты на основе компромисса.

#### Другие доклады о ревизии

II9. В соответствии с инструкцией Генеральной Ассамблеи, согласно которой Комиссия ревизоров должна рассмотреть и представить отдельные доклады по некоторым другим счетам, Комиссия представила Генеральной Ассамблее доклады о ревизии в следующих организациях:

- Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций 11/
- Детский фонд Организации Объединенных Наций 12/
- Фонд поздравительных открыток ЮНИСЕФ 13/
- Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций 14/
- Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ 15/

- 
- 11/ Там же, двадцать девятая сессия, дополнение № 9 (A/9609).
  - 12/ Там же, дополнение № 7B (A/9607/Add.2), часть первая, гл. IV.
  - 13/ Там же, часть вторая, гл. IV.
  - 14/ Там же, дополнение № 7D (A/9607/Add.4), гл. IV.
  - 15/ Там же, дополнение № 7C (A/9607/Add.3), гл. III.

Добровольные фонды, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев I6/  
Программа развития Организации Объединенных Наций I7/  
Центр международной торговли ЮНКТАД/ГАТТ I8/  
Программа Организации Объединенных Наций в области окружающей среды I9/

I20. В соответствии с правилом II4.5 главы XIV Финансовых положений и правил Программы развития Организации Объединенных Наций (DP/2/Rev.1), Комиссия ревизоров должна также провести ревизию и представить доклад по сводной ведомости состояния денежных средств ПРООН на конец года. В отношении состояния средств за 1972 год это было сделано 3 декабря 1973 года.

#### Двухгодовой финансовый отчет и ревизия

I21. Комиссия ревизоров направила Председателю Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам доклад, в котором Комиссия выражает свое мнение о двухгодичном финансовом отчете и ревизии.

#### Выражение признательности

Комиссия ревизоров свидетельствует свою признательность за сотрудничество и помощь, оказанные ей Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Генеральным директором Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Директором-исполнителем Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, секретарем Международного Суда, исполнительными секретарями региональных экономических комиссий, а также их помощниками и сотрудниками.

Х.Э. ЭСКАЛЬОН О. О. О.  
Генеральный контролер Колумбии

Дж.Дж. МАКДОНЕЛЛ  
Генеральный ревизор Канады

А. ХАМИД  
Генеральный ревизор Пакистана

25 июня 1974 года

-----  
I6/ Там же, дополнение № 7E (A/9607/Add.5), гл.Ш.  
I7/ Там же, дополнение № 7A (A/9607/Add.1), гл.IV.  
I8/ Там же, дополнение № 7 (A/9607), том II, гл.IV.  
I9/ Там же, дополнение № 7E (A/9607/Add.6), гл.IV.

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---